Voyages Arts

Galerie La Corniche

La visite arrive à grands pas

Page 23

Environnement

Niobec donne sa version

Page 9

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 201 Chicoutimi, samedi 28 mai 1988 64 pages 50¢

Somme de plus de $1 million

Le vieux quai de Chicoutimi rénové

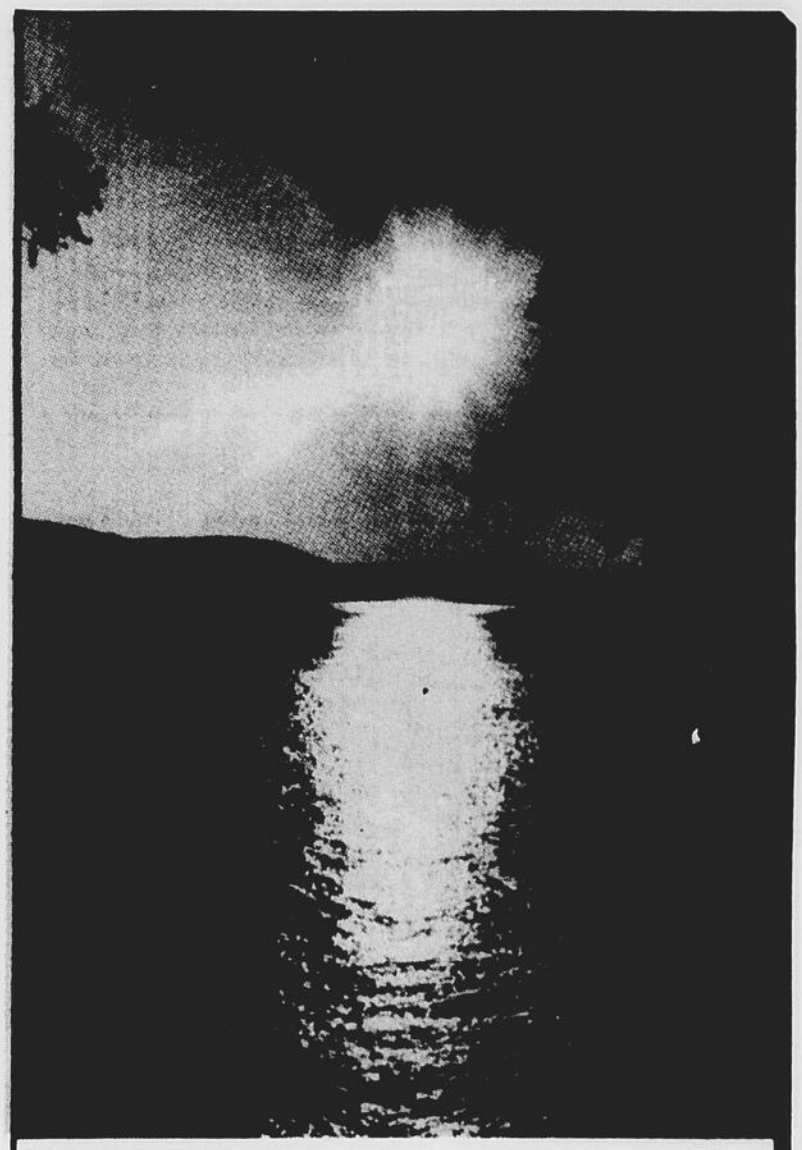
Page 4



L'armée sème les saumons

(Photo: Rocket Lavoie)

Page 60



Plus de 400,000 visiteurs sont attendus cet été

Page 3

Donat Lévesque a sa revanche

Page 13

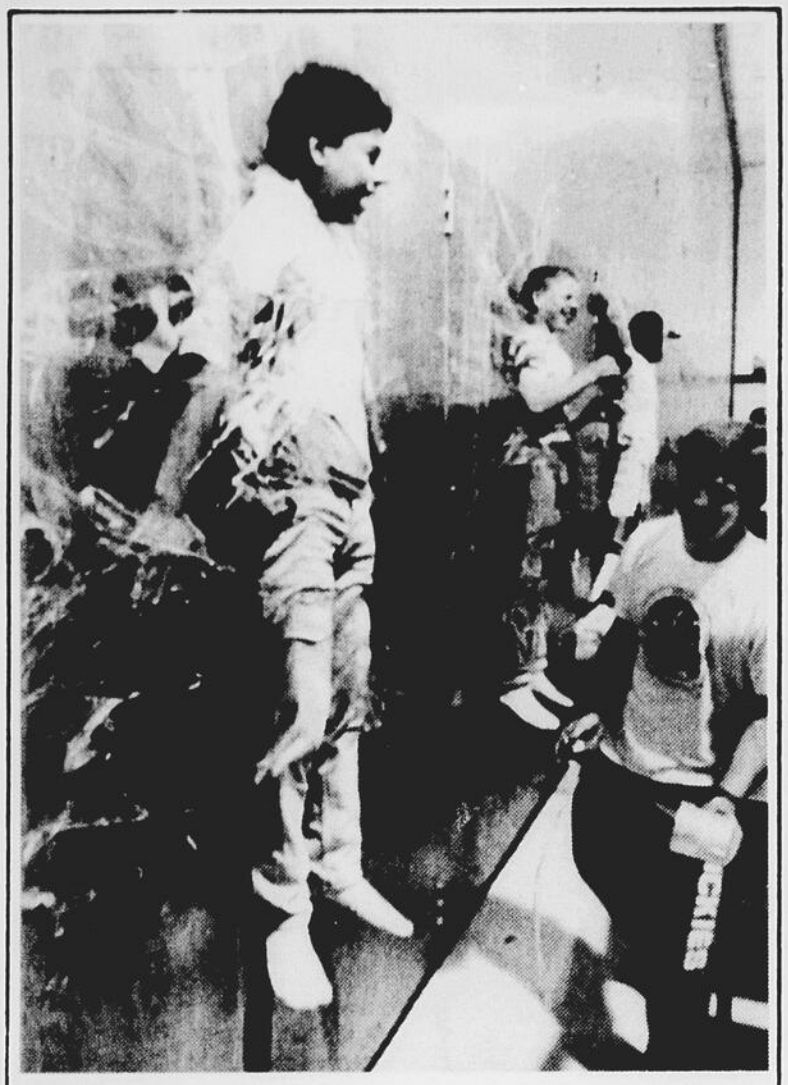
AU TRUST GENERAL, VOUS N'ATTENDEZ PAS APRES LE SERVICE, C'EST LE SERVICE QUI VOUS ATTEND.

DÉPÔTS GARANTIS
10% 5 ans intérêt annuel
9½% 3 ans intérêt annuel
9% 1 an intérêt annuel

FONDS DE PLACEMENT
Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHÈQUES
Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à 8,37%
«Achetez vos obligations d'épargne du Québec à nos succursales.»

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!
TRUST GÉNÉRAL
Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées 549-6490
Jonquière, Place St-Michel 695-6490
Taux sujets à confirmation



ART — Une nouvelle façon de faire tenir tranquille les turbulents... Sans doute mais cela faisait tout simplement partie de la Fête du printemps à l'école secondaire de Beamsville, en Ontario. Le jeu était de savoir combien de temps ils resteraient au mur. Les victimes semblent prendre cela du bon côté.

Cour suprême

Le guérisseur est acquitté

QUEBEC (PC) — En confirmant l'acquittement d'un guérisseur, la Cour suprême du Canada vient d'invalider un article de la loi québécoise sur les poursuites sommaires.

A l'unanimité, les juges de la Cour suprême ont statué que l'article 11h de la Charte canadienne des droits de la personne interdit qu'un inculpé soit de nouveau jugé pour une infraction dont il a été définitivement acquitté.

Les poursuivants, soit la Corporation professionnelle des médecins du Québec, s'appuyaient sur l'article 75 de l'actuelle loi sur les poursuites sommaires pour exiger que le guérisseur Antoine Thibault subisse un nouveau procès. M. Thibault avait été acquitté une première fois à la Cour des sessions de la paix, en 1981.

Quoique très technique, ce jugement "est très spectaculaire et modifie devant les tribunaux une procédure qui datait d'avant la Confédération", a expliqué vendredi Me Guy Bertrand, avocat du guérisseur.

Très heureux de sa réussite devant le plus haut tribunal du pays, Me Bertrand a signalé que ce jugement de la Cour suprême allait revaloriser les tribunaux inférieurs comme les cours municipales et la Cour des sessions de la paix.

Les avocats avaient tendance à s'appuyer sur la Loi sur les poursuites sommaires pour porter en appel une cause qu'ils avaient perdue devant un tribunal de première instance et pour faire recommencer le procès devant la Cour supérieure ou la Cour d'Appel, a signalé Me Bertrand.

La décision de la Cour suprême signale que la Charte canadienne des droits a préséance sur l'article 75 de la Loi sur les poursuites sommaires.

La Charte reconnaît à son article 11h le droit de ne pas être jugé de nouveau pour une accusation dont on a été acquitté. La loi québécoise sur les poursuites sommaires permettait, à son article 75, de recommencer le procès en appel, ce qui s'appelle, en jargon juridique, un "procès de novo".

L'article 75 de la loi et la Charte sont "incompatibles", affirme le juge Antonio Lamer de la Cour suprême dans son jugement où il résume l'opinion unanime de ses collègues.

Depuis le 17 avril 1982, date d'entrée en vigueur de la Charte canadienne des droits, "les inculpés ont acquis le droit de ne pas être jugés de nouveau pour une infraction dont ils ont été définitivement acquittés", statue le juge Lamer.

Faits divers

Sentence reportée

CHICOUTIMI (BL)- Le prononcé de la sentence de Daniel Girard, l'ancien chef de la sécurité du magasin La Baie, a été reportée au mois de septembre.

Le juge Louis-Charles Fournier, des sessions de la paix, s'est vu dans l'obligation de remettre la cause hier. Avant le début des représentations sur sentence, l'avocate de la compagnie d'assurances de la compagnie de la Baie d'Hudson a présenté une requête de dédommagement pour perte de biens.

Prévue à l'article 653.1 du Code criminel, cette disposition permet à une victime de réclamer un montant d'argent à l'accusé en dédommagement pour la perte de biens.

Prenant un peu tout le monde par surprise, la demande de réclamation a été contestée par le procureur de l'accusé. Et pour donner le temps aux deux parties de préparer leur preuve, le juge a décidé de remettre sa sentence au mois de septembre.

Le 25 mars dernier, Daniel Girard a avoué avoir volé des marchandises évaluées à plus de $110,000 au magasin La Baie, où il travaillait à titre de responsable de la sécurité.

Ex-dentiste condamné

ROBERVAL (BL)- Un ancien dentiste de Normandin, Yvan Stankovic, devra payer une amende totale de $500 pour avoir fraudé la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Maintenant établi dans la région montréalaise, l'ex-dentiste a avoué qu'il a altéré, entre les mois de juillet et septembre 1983, un document de la régie pour y faire une fausse inscription. Il a aussi reconnu avoir frustré l'organisme gouvernemental d'une somme de $470.

Le procureur de Stankovic a réclamé une libération inconditionnelle, une suggestion qui n'a guère plu au représentant de la poursuite, Rosaire Larouche.

Pas possible

Enterrée deux fois

VERNOUX, France (AFP) — Une vieille dame, morte en début de semaine, vient de gagner doublement son paradis: confondue avec une autre retraitée, elle a d'abord été enterrée selon le rite catholique, puis déterrée, avant de repasser 24 heures plus tard devant le pasteur, a-t-on appris, vendredi, auprès de ce dernier à Vernoux (Sud de la France).

L'erreur a eu lieu, mercredi, à la morgue de l'hôpital-hospice de Vernoux, où étaient décédées, lundi, Ida Tisseron, 84 ans, et Henria Rochedix, 90 ans. Au moment de la mise en bière, les employés des pompes funèbres ont placé dans le cercueil d'Henria le corps d'Ida. La confusion entre les deux corps est d'autant plus expliquable qu'à leur arrivée, M. Rochedix se recueillait devant le corps de Mme Tisseron, par erreur déjà. Ida a donc été enterrée à la place d'Henria, mercredi, après une messe à l'église du village.

Mais le lendemain, les enfants Tisseron découvraient l'erreur. Enquête était menée, on ouvrait le caveau de la famille Rochedix, et Ida Tisseron était rendue à sa famille, pour un office protestant.

Les deux vieilles dames reposent désormais en paix au cimetière de Vernoux, dans leurs cercueils respectifs.



Proclamation de Léon XIII

28 mai 1878

Le 28 mai 1878, le diocèse de Chicoutimi était proclamé par le pape Léon XIII. Les évêques de la province avaient déclaré qu'il y aurait avantage à doter la région du Saguenay et de Charlevoix d'un diocèse propre. Léon XIII, après avoir demandé l'avis de ses conseillers, reconnut le bien-fondé de la requête et érigea le nouveau diocèse, comprenant les comtés de Chicoutimi et de Charlevoix et la partie du comté de Saguenay située à l'ouest de la rivière Portneuf. Il fixa le siège diocésain à Chicoutimi, ajoutant: «Nous voulons que ce nouveau diocèse profite de tous les honneurs, droits et privilèges dont sont dotés tous les autres diocèses de l'Eglise».

Annonçant sa décision, le pape Léon XIII avait commencé son discours comme suit: «Par un mystérieux dessein de la Divine Providence, nous avons été placés sur cette chaire du bienheureux Pierre comme sur un haut lieu d'observation, d'où nous tournons de préférence notre esprit vers les parties du troupeau du Seigneur, vers les contrées par delà les mers qui sont très éloignées de ce centre de foi catholique».

Le 28 mai 1978, le diocèse de Chicoutimi célébrait son centenaire et publiait un volume intitulé «Evocations et témoignages, diocèse de Chicoutimi 1878-1978». Mgr Marius Paré en fit la préface soulignant que les grandes âmes n'avaient pas manqué à l'Eglise centenaire de Chicoutimi. Il compara les artisans du volume présenté aux hommes et femmes parfois héroïques dont il raconte la vie et les belles actions. «Prenons, lisons et... emboîtons le pas car c'est maintenant notre tour», conclut l'évêque du diocèse de Chicoutimi.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Sommaire

Arts	23 à 29
Bandes dessinées	32-33
Bourse	42-43
Détente	41
Décès	52
Finances	44
Patron	53
Petites annonces	45 à 51
Sports	54 à 63
Télévision	30-31-34-35

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
6-6-2
A quatre chiffres:
4-8-9-9

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo



Min.: 5
Max.: 19

Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec quelques averses. Risque d'orages. Min.: près de 5. Max.: 18 à 20. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: ensoleillé.

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: nuageux avec quelques averses. Risque d'orages. Min.: près de 5. Max.: près de 19. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: ensoleillé.

Plus de détails en page 52

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

L'ATR pense attirer au-delà de 400,000 visiteurs cet été

SAINTE-ROSE (CD) — Quelle région peut prétendre offrir aux touristes 150 fêtes cette année? C'est ce «p'tit quelque chose de spécial»



Catherine Delisle

qu'offre le Saguenay—Lac-Saint-Jean, cet été, qui devrait permettre d'attirer, chez nous, au-delà de 400,000 visiteurs.

Dans le décor enchanteur de Sainte-Rose-du-Nord les membres de l'Association touristique régionale ont fait connaître, hier matin, leur stratégie promotionnelle. Cette «super» promotion touristique, largement axée sur la célébration des 150 fêtes, devrait carrément capter l'attention des visiteurs.

La directrice générale, Madeleine Plourde, est persuadée que les années de «vaches maigres» de l'industrie touristique sont terminées. Et particulièrement dans la région! Parce que les 150 fêtes ont servi de prétexte à l'élaboration de toute une gamme d'activités promotionnelles qui développeront, chez le touriste, ce goût de partir à la découverte de notre royaume.



PUBLICITE — Avec tout ce tapage publicitaire, Madeleine Plourde est persuadée que la saison touristique sera excellente. (Photo Jeannot Levesque)

Promotion

Cette année, le guide touristique paraît pour la troisième édition. Mais exceptionnellement, ce document comporte un supplément de 16 pages qui composent le «guide patrimonial». Un incitatif de plus pour encourager les visiteurs à piquer une pointe au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Aussi, 600,000 publi-reportages ont été distribués, le 30 avril, dans les quotidiens Le Soleil, La Presse, Le Nouvelliste et la Tribune. Des «super panneaux» médiacom seront installés à Québec, dès le 30 mai, pour une période de 12 semaines. La région était aussi présente au Salon vacances-Québec, au congrès de l'Union des municipalités du Québec...

On note, d'autre part, une grande première. Chaque demande d'information écrite ou enregistrée à la ligne sans frais opérée par l'ATR permet au client de recevoir un «chéquier-vacances» qui donne droit à certains rabais. Une tournée de journalistes de la presse extra-régionale est également prévue pour le début du mois de juin. Elle permettra de présenter les nouveautés du circuit touristique et une partie de la programmation des 150 fêtes. Quant à la populaire série «Villes et villages», elle prendra l'antenne sur le réseau national Quatre Saisons au cours des prochaines semaines.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera aussi en vedette les 8, 11 et 12 juillet à l'émission «La route des vacances» que diffusera Radio-Québec. Le jeu questionnaire «Le Québec à la carte» diffusé à l'antenne de Télé-Métropole revient du 31 mai au 9 septembre. Mais attention! Pour bien mettre en valeur la région et ses 150 fêtes, l'ATR a sollicité l'industrie touristique régionale pour attribuer 14 prix qui seront distribués tout au long de la série.

Mais encore, pour sensibiliser le marché de Québec, CJRP, Humpty-Dompty, la Corporation des fêtes et l'ATR mettront en ondes une promotion radiophonique estivale. Cette promotion, du 28 mai au 10 juin, prendra la forme de diffusion de capsules d'information touristique avec attribution de 20 forfaits dans la région. De plus, cette promotion sera annoncée par Humpty-Dompty sur plus de 200,000 sacs de 200 grammes vendus à travers le réseau de ses marchands distributeurs du Québec métropolitain et de sa banlieue.

Chaque jour, aussi, du 13 juin au 12 août, l'équipe de l'émission «Sur le vif» de Radio-Canada présentera un village ou une ville de la région. Quant à CJAB-FM, elle répète l'expérience d'une chronique touristique qu'elle présentera jusqu'au 4 septembre. Enfin, on sait que l'ATR signe la chronique tourisme régional dans les pages de Progrès-Dimanche.

Mission accomplie

Madeleine Plourde est fière de pouvoir dire: «Mission accomplie». Avec tout ce «blitz publicitaire», elle espère, non seulement atteindre le marché québécois, mais aussi les marchés américain et européen.

«Cette thématique d'une région qui offre «un p'tit quelque chose de spécial» me laisse croire qu'une excellente saison touristique s'annonce», a indiqué la directrice générale.

Mais tout n'est pas terminé. L'ATR se prépare maintenant à structurer «son tourisme hivernal». On devrait avoir des surprises, l'hiver prochain.

Continental fermerait 12 magasins

CHICOUTIMI (CD) — Après la récente fermeture d'une quinzaine de magasins Continental au Québec, tout indique qu'au moins douze autres commerces de cette chaîne subiraient le même sort au cours des prochaines semaines.

Malgré les nombreux appels téléphoniques placés tout au cours de la semaine au bureau du directeur général Frédéric Gagnon, à Montréal, ce dernier a refusé de s'entretenir avec la journaliste du Quotidien.

Selon une secrétaire de la chaîne de magasins Continental, M. Gagnon émettra un communiqué de presse, au début de la semaine prochaine. Elle a cependant refusé de dire si la nouvelle faisant état d'une seconde série de fermetures était fondée.

On se rappellera que la fermeture de la quinzaine de magasins Continental (dont cinq au Saguenay—Lac-Saint-Jean) était un des éléments du plan de redressement annoncé par la direction afin de rentabiliser l'entreprise à courte échéance.

La direction des magasins Continental indiquait, d'ailleurs, que la préparation de ce plan était nécessaire compte tenu d'une perte d'exploitation importante pour l'exercice financier terminé le 31 janvier 1988. Au cours des deux dernières années, l'entreprise, florissante pendant une quarantaine d'années, a connu de moins bonnes affaires.

La rumeur veut actuellement que la chaîne de magasins Continental s'apprête à fermer définitivement tous ses commerces au Québec.

Quatre-vingt-onze chefs d'accusation

Villeneuve écope de 23 mois de prison

CHICOUTIMI (BL)- Le juge Louis-Charles Fournier, des sessions de la paix, condamne Sylvain Villeneuve à 23 mois de prison pour une série de 91 chefs d'accusation reliés à la fraude.

La sentence a été rendue, hier, au Palais de justice de Chicoutimi. La peine d'emprisonnement est assortie d'une ordonnance de probation de trois ans pendant laquelle Villeneuve, un individu de 21 ans de l'Ascension, devra garder la paix.

Jeudi, le contrevenant a reconnu être l'auteur de plu-



Bernard Larouche

sieurs dizaines de fraudes, d'un vol de chèque, d'une introduction par effraction et de plusieurs suppositions de personne (fournir un faux nom).

«Le fait que vous ayez commis plusieurs crimes alors que vous étiez en attente d'une sentence démontre un manque total de volonté de réhabilitation», lance le juge Fournier au jeune homme. Le magistrat admet toutefois qu'il faut une «intelligence solide» pour réussir à tromper autant de gens qui se méfient pourtant des fraudeurs.

Le juge estime qu'il ne s'agit de faits isolés et refuse de croire à un simple accident de parcours. Selon lui, le cas Villeneuve ressemble plus à la fraude professionnelle.

Par contre, le président du tribunal ne désespère pas complètement et conserve l'espoir d'une réhabilitation. C'est pour cette raison qu'il ne juge pas nécessaire d'envoyer l'individu au pénitencier. Mais le juge Fournier avertit qu'une récidive de sa part le conduira tout droit vers le système d'incarcération fédéral.

Le montant des fraudes commises par le résidant de l'Ascension approche $12,000. Sa façon de procéder était généralement de tirer des chèques sans fonds pour l'achat de marchandises qu'il retournait ensuite pour se faire rembourser. Le manège a duré quelques mois et a touché les villes de Chibougamau, Alma, Chicoutimi et Jonquière.



QUAI DELABRE — Cette vignette qui date de quelques années déjà montre l'état plutôt délabré d'une partie du vieux quai de Chicoutimi.

(Photo d'archives)

En juin

Un million investi au vieux quai

CHICOUTIMI (YB) — Des réparations pour plus de un million de dollars seront entrepris au vieux quai de Chicoutimi dès la fin du mois de juin a annoncé hier le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey.

Ces travaux sont largement justifiés, indique le député, compte tenu de la construction au cours des prochains mois de l'Ecole de la réserve navale de Chicoutimi dans la zone utilitaire du Vieux-Port. Cette institution fédérale doit être en mesure d'y accoster ses propres embarcations de même que d'accueillir les navires du ministère de la Défense nationale.

«De plus», ajoute le député, «le quai une fois réparé devrait faciliter l'accueil de différents navires destinés à la navigation de croisière comme par exemple le bateau-croisière La Marjolaine. Le quai doit être dans un état des plus adéquats car il borde toute la limite nord des infrastructures et équipements en voie d'être aménagés dans le cadre des travaux de réaménagement ($7,5 millions) du Vieux-Port de Chicoutimi.»

Concurremment aux travaux de réparation du quai, ajoute le député fédéral, des études environnementales vont déterminer si des emplacements du site du Vieux-Port ne sont pas contaminés. «Il faut se rappeler», conclut-t-il, «qu'il y avait auparavant sur ce terrain des réservoirs géants de compagnies pétrolières et qu'il peut y avoir des contaminants dans le sol.»

Dossier des garderies

Journée de débrayage suspendue

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) — C'est parce qu'il y a enfin une lueur d'espoir que les travailleuses des garderies subventionnées et sans but lucratif ont décidé de suspendre la journée de débrayage qui devait se tenir, hier, partout au Québec.

La présidente régionale du Syndicat des travailleuses en garderie de la Fédération des affaires sociales, Carole Lavoie, a cependant indiqué que ce déblocage, dans les négociations, devra être significatif sinon elles n'hésiteront pas à prendre les moyens qui s'imposent pour en arriver à un règlement complet et satisfaisant.

Selon Carole Lavoie, les travailleuses sont présentement satisfaites de l'engagement que vient de prendre la ministre déléguée à la condition féminine, Monique Gagnon-Tremblay. En effet, la ministre et l'Office des services de garde à l'enfance s'engagent à mettre sur pied un plan de formation avec les ressources financières nécessaires. «Celles qui le désirent pourront enfin poursuivre leur formation sans que ça leur coûte de l'argent», a renchéri la porte-parole.

Des rencontres sont prévues les 1er et 2 juin pour finaliser les modalités d'utilisation des fonds. On connaîtra aussi de quelle façon ce plan de formation pourra être appliqué.

Un autre fait a aussi justifié «l'ajournement» du débrayage. Effectivement, la ministre a aussi avisé les travailleuses, qui ne possèdent pas les qualifications requises par l'Office, qu'elles pourront toujours occuper leur emploi le 19 octobre.

Enfin, sur la question des congés de maternité et des assurances, Carole Lavoie explique que les discussions entreprises actuellement doivent conduire à l'instauration d'un plan de prévoyance collective dans le secteur des garderies.

Comme le souligne la porte-parole, il ne s'agit évidemment pas d'une entente finale. «Mais nous sommes sur la bonne voie. Le gouvernement, manifestement, a décidé de discuter et de négocier», a conclu Mme Lavoie.



GARDERIE — Carole Lavoie reconnaît qu'il a fallu du temps et de la patience avant d'obtenir que le gouvernement s'occupe du dossier des garderies.

Festirame d'Alma

Plusieurs nouveautés au programme

ALMA (JSTP) — Le Festirame d'Alma revient en force cette année avec l'ajout d'une foule d'événements culturels et sportifs destinés à satisfaire les goûts de toutes les catégories d'âges et de personnes.

En effet, du 2 au 10 juillet, les spectacles des Julien Clerc, Gilles Ouellet et Marcel Gagnon du duo Magie, UZEB, Francine Raymond, Pierre Bertrand, Martine Saint-Clair, Claude Dubois et enfin, les Monstres de l'humour devraient répondre aux attentes d'un public varié.

"Nous nous sommes rendu compte que la présentation d'un spectacle rock le vendredi soir s'adressait à un public trop fermé et nous avons préféré présenter des spectables plus accessibles au grand public", indique Alain Pilotte, président de la 15e édition du festival.

D'autre part, l'arrivée des Halles Matoises permettra au public d'assister à d'autres activités culturelles que celles du Festirame. En effet, les Halles Matoises organiseront, pendant 10 jours, des expositions et des spectacles qui s'inscrivent dans le cadre des Fêtes du 150e. De plus, les gens pourront participer aux encans chinois ou autres, au marché public et au marché aux puces qui se dérouleront durant le jour.



Alain Pilote, président du Festirame, Huguette Bacon, secrétaire et Luc Harvey, commanditaire officiel de l'événement.

(Photo Steeve Tremblay)

Nouveautés

Le feu d'artifice de cette année devrait également s'inscrire parmi les événements mémorables du Festirame. "Le feu d'artifice de cette année devrait faire oublier celui de l'an dernier", insiste Alain Pilotte.

Une autre surprise de taille attend, semble-t-il, les spectateurs présents à l'ouverture du festival, le 2 juillet. "Les spectateurs et les gens qui résident près de la place du Festirame au Creps d'Alma vont se souvenir longtemps de cet ouverture", lance-t-il, mystérieux.

Parmi les autres nouveautés, soulignons le "super 5 à 7" à la Dam-en-terre, le bingo des Jeannois, la démonstration de vélos de montagne, le tournoi provincial de pétanque et le "spectacle de la relève". Les organisateurs désirent ainsi laisser la chance à cinq artistes de la région de se faire connaître. A noter également que le prix d'admission aux spectacles est de nouveau à $6.

Ceux et celles qui craignent de manquer le bateau, n'auront qu'à surveiller la publication spéciale du programme de la 15e édition du Festirame. Quelque 45,000 exemplaires de cette brochure d'une trentaine de pages seront distribués dans la région vers le 10 juin.

Dans un dernier temps, le président a indiqué que le budget global de la 15e édition est d'environ $450,000, soit quelque $25,000 de plus que l'an dernier.



CHICOUTIMI — La commission jeunesse du Parti libéral du Québec tiendra son sixième congrès le 12,13 et 14 août prochain à Sherbrooke. De passage à Chicoutimi, hier, Marie Linteau et Martin Geoffroy ont affirmé que plusieurs jeunes de la région iront discuter des grands thèmes nationaux mais feront valoir aussi les préoccupations de la région. La commission jeunesse du Parti libéral compte environ 850 membres au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

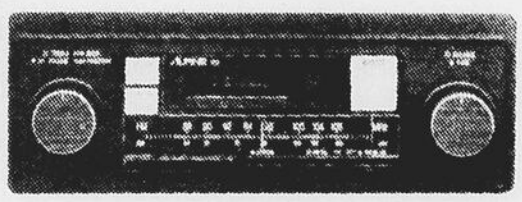
Environnement

Niobec préfère garder le silence

ST-HONORE (YB)- L'entreprise Niobec de St-Honoré n'a émis hier aucun commentaire ou complément d'information concernant les préoccupations environnementales de citoyens de Canton Tremblay de même que concernant les conclusions d'études scientifiques sur les effluents de la mine et le ruisseau Cimon de Canton Tremblay.

Porte-parole de cette entreprise, l'ingénieur Eddy Denommé a toutefois tenu à préciser qu'une lettre a été acheminée au journal Le Quotidien et devrait être publiée sous la rubrique «Votre opinion». «La lettre que nous avons acheminée donne notre version, pour le moment. On pourra peut-être en discuter la semaine prochaine. On verra», a par ailleurs ajouté le même porte-parole.

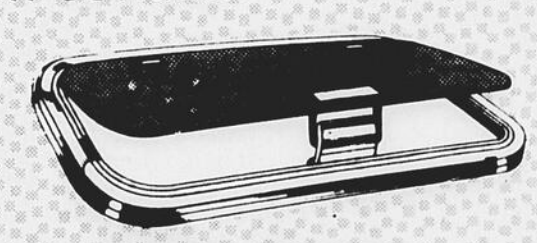
GRANDE VENTE 12 HEURES
8 à 8
Samedi, le 28 mai 1988
A NOTRE NOUVELLE SUCCURSALE
67, Price ouest - 696-3434
CHICOUTIMI



Jusqu'à 25% DE RABAIS sur les systèmes de son

Clarion ALPINE
BLAUPUNKT
PIONEER
MEI MOBILE AUDIO SYSTEMS

TOIT OUVRANT A



$139.75 NON INSTALLE

LUNDI, LE 30 MAI
Succursale Route 170
L'AUTO LAMBOGHINI
et son super système de son 3,800 WATTS



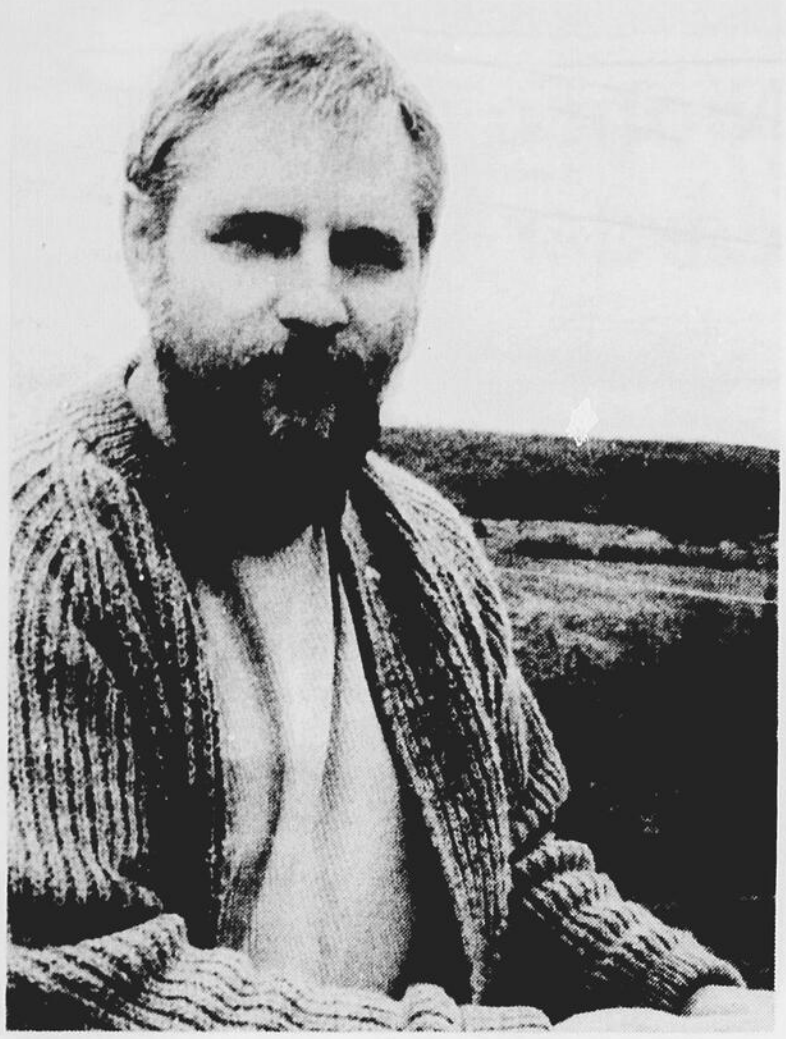
VITRERIE D'AUTOS SAGUENAY LTEE

MARCHANDS MEMBRES
DU-RO
CHICOUTIMI 67, PRICE OUEST 696-3434
BUREAU CHEF: 534, boul. du Royaume (Route 170) CHICOUTIMI, 549-7277
ALMA 662-3437 JONQUIERE 542-7571 ROBERVAL 275-4525 VILLE DE LA BAIE 544-7373

Boutique Passe-Partout



VENTE D'ETE
20% à 50%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
OP MEXX 2 PAR 2 TANGIERS HOLLYWOOD
20% D'ESCOMPTE SUR CHAUSSURES EN MAGASIN
TODDLER UNIVERSITY KEDS
Boutique pour enfants
Passe-Partout
693-8225
L'Atrium, 150, Racine Est, Chicoutimi.



CONFERENCE — Le Dr Phillipe Bottéro, qui applique la méthode Le Gac, sera dans la région les 1er, 2, 3 et 6 juin. Laval Hudon, l'un des organisateurs de la venue de Bottéro, espère que les médecins viendront se familiariser avec cette méthode qui donne des résultats de plus en plus concluants.

(Photo Steeve Tremblay)

Traitement Le Gac

Philippe Bottéro vient expliquer cette méthode

CHICOUTIMI (JSTP) — Le docteur Phillipe Bottéro, qui applique le traitement Le Gac depuis plus de neuf ans, prononcera des conférences les 1er, 2, 3 et 6 juin à l'Université du Québec à Chicoutimi, afin de faire connaître le traitement aux médecins.

Trente-deux médecins provenant des quatres coins de la région —sur une possibilité de 210— ont accepté d'assister aux conférences. Laval Hudon, un des membres du groupe «L'espoir nous fait vivre», qui défrait les coûts du voyage du Dr Bottéro, se dit satisfait de la réponse des intervenants médicaux. Cependant, il semble que les neurologues aient ignorés l'invitation lancée par le groupe puisqu'aucun d'entre eux n'a encore répondu à l'invitation.

«Le Dr Bottéro vient strictement pour informer les médecins sur la manière d'appliquer le traitement et sur la méthode Le Gac elle-même, poursuit M. Hudon. Les médecins pourront donc lui poser toutes les questions qu'ils veulent. En une heure, Bottéro est capable de leur fournir toutes les indications pertinentes. Cependant, il ne fera



Johanne St-Pierre

aucune consultation publique parce que ça lui est interdit.»

Rappelons que le traitement Le Gac remet en question les théories des neurologues qui veut que la sclérose en plaques soit causée par un attaque virale, par une réaction auto-immune ou par les deux à la fois. Cette action attaque la gaine protectrice du nerf, la myéline, et ralentit ainsi les pulsions nerveuses.

Le Dr Le Gac attribue pour sa part cette détérioration du système nerveux à des bactéries appelées «rickettsies». Ces dernières s'attaquent aux vaisseaux sanguins qui se rétrécissent. L'apport sanguin est alors réduit et provoque une accumulation de déchets toxiques. Ainsi, pour pouvoir suivre le traitement de Le Gac, les personnes atteintes de sclérose en plaques doivent posséder des rickettsies dans le sang, peu importe la sorte.

Le Collège des médecins du Québec interdit la pratique de la méthode Le Gac parce qu'elle n'a pas fait l'objet d'une étude scientifique et que certaines parties du traitement vont à l'encontre des traitements classiques de la sclérose, comme par exemple les bains chauds, qui provoquent habituellement des poussées de sclérose. «Quant aux antibiotiques à larges spectres et aux médicaments naturels du traitement, nous avons les équivalents dans toutes les pharmacies du Québec», souligne M. Hudon.

A noter que les intervenants médicaux (infirmiers-ères et pharmaciens-nes) pourront assister gratuitement à la conférence le vendredi matin 3 juin, suivie en après-midi, d'une conférence ouverte au grand public.

Cégep de Chicoutimi

Les professeurs renouvellent l'exécutif

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Les professeurs du cégep de Chicoutimi viennent de se donner un exécutif syndical entièrement renouvelé.

Malgré un vote serré, c'est l'équipe de Gaétan Plamondon qui vient d'être élue aux différents postes qui composent l'exécutif syndical.

En entretien, hier, Gaétan Plamondon a indiqué que tous les candidats de la partie adverse se sont désistés lorsqu'il a été élu à la présidence. Mais ce n'est que par deux votes de majorité qu'il a défait son adversaire, Laurence Pedneault.

Le nouveau président ne cache pas que le défi sera intéressant à relever en raison du vote très serré. «Notre équipe s'inscrit sous le signe du renouveau, mais les membres qui étaient favorables au clan adverse ne devront pas se sentir rejetés par la nouvelle structure syndicale», a expliqué le président du Syndicat des professeurs du cégep de Chicoutimi.

Selon M. Plamondon, le nouvel exécutif syndical souhaite entretenir de meilleures relations avec la direction, véhiculer une autre image des professeurs et utiliser un ton moins agressif. Mais encore, il a la ferme intention de représenter le professeur moyen et d'axer sa philosophie sur la pédagogie.

Mais il n'est pas question, pour l'instant, que le nouvel exécutif cherche à se désaffilier de la Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec (FNEEQ). «On sait qu'une autre fédération doit prendre naissance, notamment avec la dizaine de syndicats qui a délaissé la FNEEQ, a-t-il mentionné. Il faut voir avant ce que cela donnera.» «Mais aussi, dit-il, la FNEEQ vivra possiblement une période de changement interne. Ce sera intéressant de noter les changements», a-t-il poursuivi. Une chose est certaine, l'exécutif syndical suivra de près le dossier.

En bref

Plage Robertson

ROBERVAL (JG) - La plage Robertson de Pointe-Bleue, la seule plage publique dans le secteur, a été l'objet de travaux importants qui ont été exécutés par Alcan à l'occasion de la réalisation de son plan de stabilisation des berges.

"La plage a été "rechargée". Je pense que c'est intéressant pour le secteur. Vous savez qu'il n'y a pas beaucoup de plages. On a pu remettre en état la plage suffisamment tôt pour que la population puisse en profiter cet été", précise Serge Bouchard.

La plage Robertson, qui fait partie de la vie communautaire de la région, avait subi des dommages importants suite à la crue des eaux.

Air Alliance

QUEBEC (PC) — Avec un troisième appareil loué à Air Ontario, Air Alliance ajoutera Mont-Joli et Baie-Comeau à son itinéraire à compter du 26 juin.

Le partenaire d'Air Canada au Québec, qui entreprend son troisième mois d'activités, attend en outre le feu vert de la Commission canadienne des transports pour desservir Sept-Iles, où trois transporteurs, Intercanadien, City Express et Air Canada, se mènent déjà une lutte féroce.

Il n'est pas question, pour le moment, qu'Air Alliance remplace Air Canada à Sept-Iles, a indiqué hier M. Gilles Filiatrault, le président d'Air Alliance.

Selon lui, le service d'Air Alliance sera complémentaire à celui d'Air Canada qui offre un vol par jour à Sept-Iles.

Il y a à son avis un transporteur de trop à Sept-Iles. Mais avec le projet de construction d'une aluminerie de $1 milliard sur la Côte-Nord, il y aura plus d'activités, note-t-il.

Des rabais de 50 pour cent seront offerts aux voyageurs sur les deux nouvelles destinations d'Air Alliance du 26 juin au 6 juillet. Le transporteur offrira deux vols par jour entre Mont-Joli-Baie-Comeau-Québec et Mont-Joli-Baie-Comeau-Montréal sur semaine.

Air Alliance dessert actuellement Montréal, Québec et Bagotville avec deux appareils Dash-8 loués à Air Ontario. Ses projets d'expansion incluent également la desserte de Rouyn et Val-d'Or à l'automne.

Droit d'auteur

OTTAWA (PC) — Un déblocage est survenu vendredi dans le dossier du projet de loi sur le droit d'auteur. Cédant aux injonctions de la ministre des Communications Flora MacDonald, un comité du Sénat a finalement laissé tomber les deux amendements qui retardaient, depuis février dernier, l'adoption de cette législation.

"Je pense qu'on peut raisonnablement prédire que le projet de loi ira de l'avant", a déclaré aux journalistes le sénateur conservateur Richard Doyle, à l'issue d'une réunion de deux heures du comité.

Le comité s'est réuni pour des discussions en privé après avoir entendu la ministre MacDonald qui a, une fois de plus, écarté toute possibilité de modifier encore le projet de loi, qui a maintenant été adopté à deux reprises par les Communes.

Mme MacDonald a invariablement rejeté les deux amendements auxquels tenait le Sénat: le premier consistait à éliminer une nouvelle disposition sur le paiement aux artistes de droits d'exposition de leurs oeuvres, et le deuxième visait à retarder la mise en place de la commission d'appel du droit d'auteur.

Comme elle l'avait déjà fait par le passé, la ministre MacDonald a rappelé l'urgence des modifications à l'ancienne loi sur le droit d'auteur pour venir en aide aux créateurs.

Le projet de loi C-60 reconnait aux artistes un contrôle sur leurs oeuvres, étend la protection du droit d'auteur aux programmes d'ordinateur et institue un système de collecte des droits d'auteurs pour les créateurs.

Le sénateur libéral Ian Sinclair déplorait principalement le nombre d'organismes, comme les bibliothèques ou les enseignants, qui réclamaient d'être exemptés de l'application de la loi.

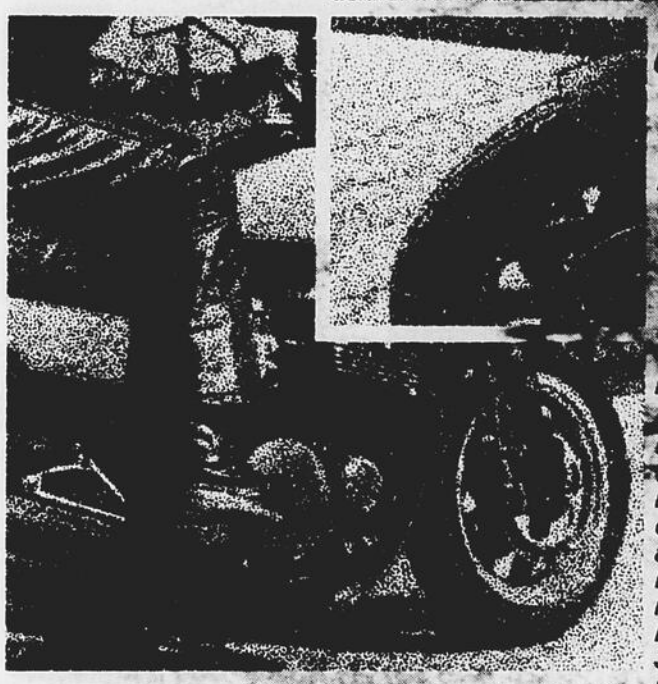
Mais la ministre a promis de poursuivre les consultations auprès de tous les groupes concernés, ajoutant que la plupart des obstacles avaient été aplanis.

LES RESPONSABILITÉS ÇA SE PARTAGE!









UNE AUGMENTATION INÉVITABLE

En 1987 les motocyclistes ont coûté 50 millions de dollars à la Régie de l'assurance automobile du Québec alors qu'ils n'ont payé que 12 millions. L'écart est flagrant.

50 MILLIONS DE DOLLARS C'EST BEAUCOUP TROP!

Chaque catégorie d'usagers de la route contribue d'un montant qui lui revient dans les coûts d'indemnisation des accidents corporels. En fait cette année, les motocyclistes ne contribueront que pour environ 34% des coûts reliés aux accidents de motocyclettes.

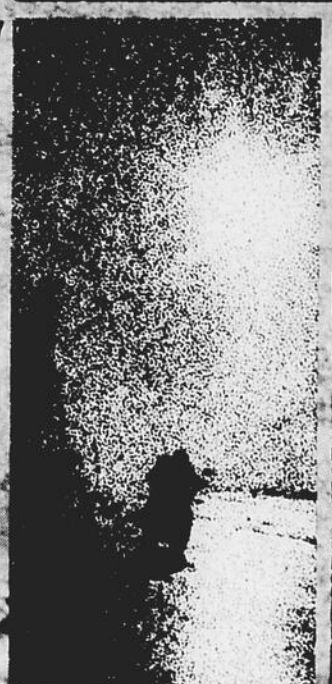


LES AUTOMOBILISTES L'ABSTIENNENT LES MOTOCYCLISTES

Trois accidents sur quatre mettant en cause une motocyclette impliquent des blessures alors que ce ratio n'est que d'un sur cinq pour l'automobile. Pourtant, malgré l'augmentation, la majeure partie des frais sera encore assumée par les automobilistes.

UNE AUGMENTATION MAXIMUM DE 69,00$

Les motocyclistes ne débourseront en 1988 qu'un montant maximum de 235,00$ pour les grosses cylindrées. Et ce, pour une protection contre les blessures corporelles et une garantie de remplacement de leur véhicule à vie. C'est une [illegible] de 69,00$ [illegible]



UNE ÉTUDE [illegible]

Une étude des accidents mortels impliquant des motocyclettes survenus au Québec entre 1980 et 1986, révèle que dans 35% des cas, celles-ci sont les seuls véhicules en cause. De plus, dans 69% de tous les accidents mortels, c'est le motocycliste qui effectue la manoeuvre ayant vraisemblablement causé l'accident.



10% DE TOUS LES DÉCÈS

Même si les motocyclettes ne constituent que 3% de tous les véhicules en circulation, même si elles ne roulent que 6 mois par année, les motocyclistes représentent quand même 10% de toutes les victimes décédées sur nos routes. C'est trop, beaucoup trop.



L'HEURE DES RESPONSABILITÉS

Grâce aux efforts conjoints des associations de motocyclistes et de la Régie de l'assurance automobile du Québec, il y a depuis 4 ans diminution des accidents mettant en cause les motocyclistes. Dans le but d'accroître la protection des motocyclistes, la Régie de l'assurance automobile du Québec multiplie depuis plusieurs années ses efforts afin de sensibiliser automobilistes et motocyclistes à la vulnérabilité de ces derniers. Mais de la même façon que la route se partage, les responsabilités se partagent aussi.

Sécurité routière Québec

Régie de l'assurance automobile du Québec

Commentaire

On pille notre réservoir forestier

La coupe annuelle dans la forêt publique régionale excède d'un million de mètres cubes la capacité de régénération.

Cette situation se poursuit depuis au-delà d'une décennie, non seulement au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, mais également dans le deuxième plus grand jardin forestier du Québec (après le nôtre), celui de l'Abitibi-Témiscamingue.



Bertrand Tremblay

Et pourtant, proclame fièrement le gouvernement, on remplacera, cette année, par la plantation d'arbustes, tous les arbres que l'industrie sortira de la forêt publique.

Mais si notre forêt publique est victime d'une surexploitation, celle entourant Trois-Rivières, la capitale mondiale du papier, doit être mortellement rongée par la grande entreprise...

"Non, bien au contraire, m'a rassuré le ministre d'Etat à la Forêt, Albert Côté, pendant que nous admirions le fonctionnement de l'atelier de pâte chimico-thermomécanique flambant neuf de la Domtar, à Dolbeau, avant-hier. Les papetières de la Mauricie ont toujours préservé une réserve de près d'un million de mètres cubes. Cette année, toutefois, cette banque est presque épuisée."

Le parc de Chibougamau est inscrit au menu de la précautionneuse industrie trifluvienne. C'est toujours dans ce secteur que la Kruger ira puiser l'essentiel de l'approvisionnement supplémentaire que nécessitera l'installation d'une nouvelle machine à papier.

La route de Mistassini

Le gouvernement ne modifiera évidemment pas l'actuel partage de la forêt publique. Il mettra plutôt l'accent sur le reboisement en espérant que l'industrie pourra, comme en Suède, augmenter de quarante pour cent le rythme de renouvellement de notre principale ressource naturelle.

Et chez nous, le ministre Côté souhaite que la forêt privée soit davantage exploitée. C'est la façon la plus pratique de remédier aux erreurs du passé. Mais il faudra aussi que l'Etat, grand gestionnaire de cette richesse, incite les entreprises à se tourner davantage vers le nord.

Le maire Henri-Paul Brassard a profité de la visite du ministre Côté pour que la route utilisée par la Domtar pour l'alimentation de sa sciecie de Mistassini soit prolongée jusqu'au-delà du Lac Albanel et devienne la porte d'accès de la région aux chantiers de la Baie James.

"Ce serait préférable à l'option de Chibougamau dont le développement a toujours davantage profité à l'Abitibi et à l'Ontario qu'à notre région, prétend-il. La route de Mistassini-Lac Albanel déboucherait plus directement sur l'axe Saguenay-Lac-St-Jean-Québec."

Dolbeau et St-Félicien...

Au cours de notre entretien, le ministre Côté a mentionné à plusieurs reprises les possibilités de "valeur ajoutée" à l'actuelle exploitation de la forêt régionale pour générer davantage d'emplois.

Qu'en pense le président de la Domtar, Roger Ashby ? "... Nous projetons, a-t-il reconnu, l'installation d'une nouvelle machine à papier. Un investissement de quelque $400,000,000..." Mais comme il s'agira encore d'une autre application de la mutation technologique (on mettra au rancart de vieux équipements), l'addition d'emplois sera négligeable, après la phase de la construction.

Le gain sera évidemment plus appréciable à Saint-Félicien quand la Donohue transformera, ici, la pâte qu'elle pétrit présentement en épuisant la forêt publique régionale. Un autre projet dont la réalisation dépassera les $300,000,000.

Le conseil municipal présidé par le maire Benoit Laprise devrait prendre connaissance, au cours des prochains jours, de l'étude de "faisabilité" commandée à la firme LMB, de Jonquière.

Espérons que la Donohue comprendra, enfin...



Opinion des autres

La résolution sur l'avortement

La presse réagit de façon mitigée à la décision du gouvernement Mulroney de soumettre une résolution sur l'avortement, en suspendant les règles normales de procédure de la Chambre des communes. Cette résolution, à choix multiple, doit précéder un vote libre sur la question.

Les partis de l'Opposition ne veulent pas d'une telle résolution affirmant que le gouvernement doit prendre ses responsabilités et soumettre un projet de loi.

Paul-André Comeau, du Devoir, qualifie d'invraisemblable ce projet de résolution, doublé d'une modification de la procédure parlementaire. Il s'agit là, écrit-il, d'un geste inconsidéré qui bat en brèche un siècle de procédure parlementaire.

La tâche du gouvernement, estime Comeau, est d'élaborer des projets de loi qui doivent être examinés, modifiés, améliorés, approuvés ou rejetés par les deux chambres du Parlement. La résolution ne répond à aucun de ces critères.

Comeau invite le gouvernement à faire marche arrière.

Dans La Presse, Marcel Adam donne raison au gouvernement de vouloir tâter le pouls des Communes sur l'avortement mais il est beaucoup plus dificile, ajoute-t-il, de l'appuyer dans le moyen choisi pour surmonter l'opposition des libéraux et des néo-démocrates. C'est un abus de pouvoir de la part d'un gouvernement qui, rendu inquiet par la proximité d'une élec-



Guy Rondeau

tion, a décidé de mettre au pas une opposition qui n'est pas disposée à lui faciliter la tâche à la veille du scrutin.

Les libéraux et les néo-démocrate se scandalisent des moyens utilisés par les ministériels, note Adam, mais eux-mêmes sont-ils si exemplaires. Ainsi, ils ne reculent devant aucune procédure pour empêcher le gouvernement de faire adopter avant le prochain scrutin ou la date limite du 31 décembre, son projet de loi sur le libre-échange.

Selon Adam, ce dont a besoin le peuple canadien c'est un grand débat parlementaire, non une guerre de procédure dont l'effet débilitant sur la population desservira l'intérêt public.

The Gazette est d'opinion que le gouvernement a raison et que l'Opposition est dans l'erreur. L'avortement doit faire l'objet d'un vote libre. On est dans l'erreur lorsqu'on exige des députés sur une question aussi importante de voter contre leur conscience en leur imposant la ligne de parti.

Il arrive de temps en temps, ajoute l'éditorialiste du journal anglophone, que les parlementaires doivent s'élever au-dessus de la partisanerie et tenir compte des principes moraux fondamentaux de la société. Sous le présent gouvernement c'est la seconde fois que la chose se produit: la première fois sur la peine capitale et maintenant la même situation se répète avec la question de l'avortement. C'est affaire de conscience.

Jean Vigneault, de La Tribune de Sherbrooke, ne mâche pas ses mots. Si le comité d'action nationale pour le statut de la femme, affirme-t-il, fait preuve d'illogisme en s'opposant à un vote libre sur l'avortement, les libéraux et les néo-démocrates plongent dans l'opportunisme le plus méprisant en supportant cette opinion outrancière.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005
Télécopieur (FAX) — Tél.: 545-9854

Personnes handicapées

Le «grand dérangement» ne fait que commencer

Dès l'instant, dès la minute où l'on vient au monde, on dérange. Nous dérangeons le médecin qui était occupé chez lui pour qu'il vienne accoucher notre mère. Nous dérangeons l'infirmière, le pédiatre, nos «chums» à la pouponnière. En fait, en venant au monde, nous dérangeons plusieurs personnes. Il serait d'ailleurs peut-être intéressant de savoir combien de personnes peuvent être concernées par la naissance d'un enfant. Ensuite, lorsque nous rentrons «chez nous», nous dérangeons la vie de nos parents, leurs habitudes de vie de couple, l'heure du coucher, des repas. Nous coupons leurs sorties pour un temps et nous venons de changer leurs règles du jeu depuis qu'ils avaient décidé d'unir leurs vies.

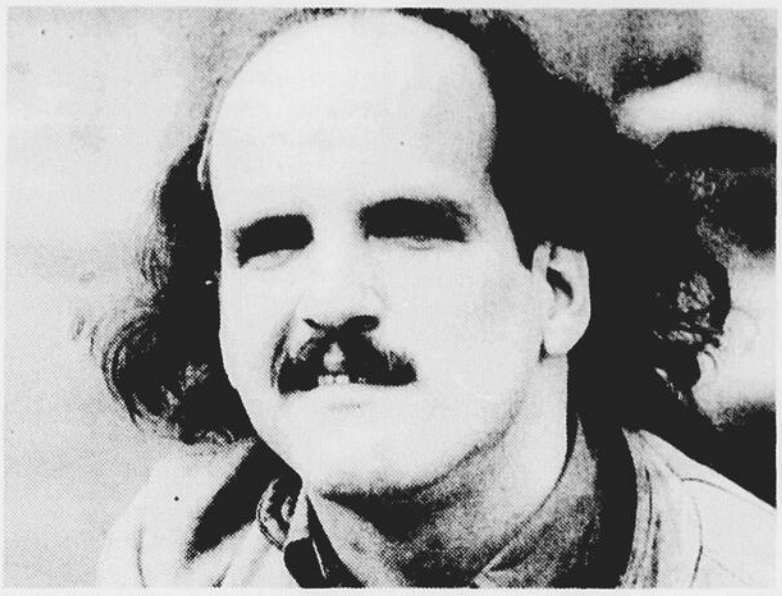
Et tout cela me donne à penser que plus on dérange, plus on s'occupe de nous... Il y a cent ans et plus, nous parlions de fous qui dérangeaient énormément. Et bien, on fait d'énormes asiles, comme St-Jean-de-Dieu (aujourd'hui Louis-Hypolite-Lafontaine), une ville dans la ville, et même que ceux qui avaient la paralysie cérébrale passaient pour des fous à cette époque. Des prisons, pour ceux qui dérangent dans un autre sens. Même chose pour les premiers habitants du Canada, les «Indiens» à qui nous avons enlevé leurs terres, leur pays en somme; et bien, nos bons gouvernements, pour éviter qu'ils nous dérangent trop, eux, (ils les avaient dérangés pas mal) ont décidé de leur faire des réserves pour être certains qu'ils ne dérangent pas trop les Blancs, et surtout qu'ils ne se mêlent pas trop. Aujourd'hui, il y a encore des endroits pour ceux qui dérangent trop...

Cacher pour oublier

Il y a cinquante ans, les personnes handicapées physiques ne pouvaient pas déranger: on les cachait. Dans les maisons, dans les caves, dans leurs chambres à coucher, et certainement quelques-uns dans des garde-robes. Ils étaient dans une espèce de zone grise: pas assez fous pour aller en dedans, mais assez brillants pour sortir. Ils ne dérangeaient personne, on ne les voyait pas!

Aujourd'hui, enfin, les personnes handicapées ont commencé à déranger, c'est vrai. Mais, j'aimerais peut-être préciser que nous avons pris NOTRE place, dans NOTRE société, et que cela ne fait que commencer. Même si nous n'avançons qu'à pas de tortue, nous avançons: il nous faut convaincre les décideurs de l'utilité sociale de rendre davantage accessibles les services. Il faut que ces décideurs soient convaincus et convaincants, qu'ils n'aient pas peur de mettre leurs poings sur la table. Au Québec, nous sommes près de 500,000 personnes handicapées et si chacun de nous investit une moyenne de $8,000 par année dans l'économie du Québec, en dépit du fait que ce même gouvernement nous verse des pensions ou prestations, on participe quand même à l'économie du Québec en consommant des biens et des services. Il me semble que l'on peut s'asseoir à la table et discuter assez sérieusement: l'on représente une masse approximative de 4 milliards $ en retombées, ce qui est non négligeable! A ce compte-là, on peut bien se permettre de déranger un peu...

Très souvent, lorsque l'on voit une différence, on l'interprète tout de suite comme une embûche, un problème, un obstacle. Handicap égale problème. Comme si les soit-disant normaux ne rencontraient, eux,jamais de problèmes...



Serge Leblanc, un personnage connu et qui dérange.

L'être humain porte des jugements sut tout ce qui existe en dehors des «normes», et les personnes handicapées ne font pas exception à cette règle. Et si nous poussions à l'extrême tout ce qu'il y a de différent, hors-normes, de pas pareil, on se rendrait compte qu'il n'y a plus grand chose de «Normal».

Le premier contact avec une personne est visuel. Les gens voient une personne handicapée et à ce moment, il y a un déclic qui se fait au niveau de ce que peut être l'autre. A partir de ce que l'on voit, on juge ce qui vient influencer la possibilité, peut-être, de connaître vraiment ce qu'est l'autre réellement. Et comme il n'existe aucune personne avec un handicap identique, tout comme il n'y a vraiment de personnes identiques à d'autres dans ce monde. Autant de personnes différentes,autant de jugements, de préjugés, et de dicter tel comportement, telle attitude vis-à-vis telle personne ou tel comportement, telle personne handicapée. Il nous faut donc travailler sur **l'ouverture d'esprit de notre société.** Pour en arriver là, nous devons prouver aux gens, par des gestes concrets, qu'ils se trompent dans leurs perceptions, ce qui me renvoie à mon premier contact visuel du début. Nous nous devons de les déjouer dans ce qu'ils croient, les mettre en boîte pour qu'ils réagissent rapidement.

Comme tout le monde

Par exemple, lorsque je me promène à bicyclette et que des personnes croyaient que je n'étais pas capable de le faire, elles doivent se rendre à l'évidence. Quand je me retrouve sur un terrain de golf, des joueurs s'interrogent sur ce que Leblanc peut bien faire là mais, lorsque je frappe la balle d'aplomb, ils sont déjoués. Il en va de même pour bien d'autres activités que je peux pratiquer. Et ils portent un jugement en me voyant.

Mais, avant tout, il faut d'abord s'accepter soi-même, et c'est FONDAMENTAL et vrai pour tous les êtres humains. Le principal intéressé à notre cause doit être, d'abord et avant tout, soi-même. Il devient difficile, sinon impossible, de demander aux autres de nous prendre comme on est, si nous refusons d'abord de nous accepter tel quel. Si nous sommes convaincus au départ de ne pas être beaux, bons et que l'on ne vaut rien, et qu'une autre personne affirme le contraire, nous aurons l'impression qu'elle rit de nous. Si quelqu'un se moque de nous et qu'on ne s'accepte pas, il aura l'impression, et avec raison, d'être rejeté. Et c'est normal puisqu'au départ, mon «moi» ne s'accepterait pas.

Pour que, moi, j'en arrive là, il a fallu que j'aie des parents qui m'aiment, de la parenté qui m'entoure positivement, des amis qui jouent avec moi et ce, en bas âge, me traitant comme les autres. Parce que c'est à ce moment-là que l'on se forme, que la carapace, qui nous permet d'emmagasiner des minutions pour faire face au monde, se crée. Ce qui nous permet, bien sûr, de mieux accepter notre différence, une carapace pare-choc qui absorbe les coups sans qu'ils nous atteignent et nous blessent à l'intérieur. A moins que... l'impact soit tellement fort que nous ne puissions y résister mais, à ce moment, peut-être aussi qu'une personne, dite normale, ne résisterait pas, elle non plus.

Serge Leblanc
Chicoutimi.

Dossier sur l'environnement

Niobec donne sa version des faits

Suite à la série de quatre articles publiés cette semaine dans le Quotidien sous le format DOSSIER, la direction de la mine Niobec aimerait apporter les précisions suivantes.

Les articles du Quotidien font état de la pollution des ruisseaux Cornet et Cimon à St-Honoré. En partant, trois de ces articles ne sont pas basés sur des études scientifiques, mais sur l'opinion de certains utilisateurs et sur des recherches d'un groupe d'étudiants dont le procédé d'échantillonnage d'eau n'a pas été divulgué.

Il serait long ici de réfuter point par point les opinions et les données qui ont été publiées dans ces articles; nous nous contenterons d'indiquer les procédures que nous avons effectuées dans le souci constant de protéger notre environnement.

La mine Niobec étant située à St-Honoré, dans une municipalité rurale où la qualité de vie est une priorité importante, nous avons eu le souci de conserver ce cachet en portant une attention spéciale à la qualité de l'air et à la qualité de l'eau.

Lors de sa mise en production en 1976, la mine Niobec a mis en place un parc de décantation qui contient les restes du minerai broyé et non commercial. Ce parc a été le premier à être construit dans ce genre et à recevoir l'approbation du ministère de l'Environnement du Québec.

Ce parc est jumelé à des bassins de sédimentation dans lesquels l'eau est circulée et qui permettent aux matières en suspension de se déposer. La totalité de cette eau, à l'exception de la saison des pluies, est recyclée et ré-utilisée dans le procédé de traitement à l'usine.

Le procédé de traitement à l'usine lui-même, est un procédé basé sur la séparation physique où les minéraux ne subissent aucune transformation chimique. Pour effectuer cette séparation, nous utilisons une eau recyclée, soit 3,000 gallons à la minute auxquels s'ajoutent quelques 400 gal/min. d'eau potable fournis par la municipalité.

La qualité de l'eau des effluents liquides de Niobec fait l'objet de contrôles constants tant par l'entreprise elle-même que par les ministères d'environnement du Québec et du Canada. Au cours des 13 années d'exploitation, nous nous sommes toujours conformés aux normes émises par le ministère provincial.

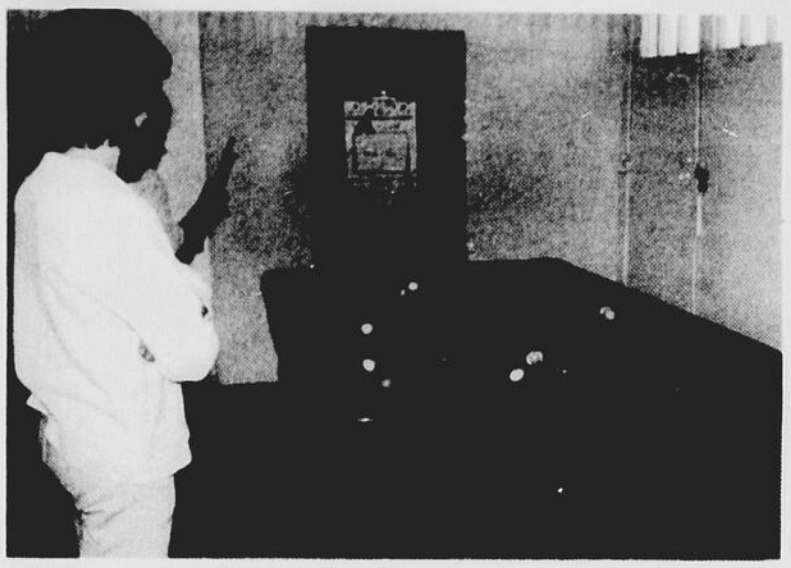
Tout récemment, le ministère d'environnement fédéral a effectué une série d'analyses des effluents liquides de la mine Niobec. Ce rapport a fait l'objet du quatrième article publié dans le quotidien.

Les résultats de ces analyses ont quand même démontré que la mine est conforme aux normes établis par le ministère en ce qui concerne les effluents liquides. Une seule exception concerne la salinité de l'eau qui provient de l'eau souterraine. Il faut dire que cette eau est pompée directement de sous-terre et qu'elle n'a subit aucun traitement chimique. Cette eau est une eau saline dont la salinité naturelle provient de la dissolution des sels contenus dans le minerai, au cours de la circulation souterraine normale.

Les propriétaires de terrains avoisinants Niobec, qui ont creusé des puits qui ont atteint les couches de carbonatites, ont eux aussi rencontré une eau salée dont la salinité est naturelle.

Nous croyons présentement que l'ensemble du dossier environnemental de Niobec est sous bonne surveillance. Nous demeurons constamment préoccupés par la qualité de notre environnement et ouvert à en discuter avec les représentants du Ministère de l'Environnement.

Eddy Denommé
Ingénieur
La mine Niobec



Les jeunes profiteront de la présence de Robert Bourassa dans Roberval pour démontrer leur mécontentement face au financement de leur établissement.

Visite de Bourassa à Roberval

Les jeunes manifesteront

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le premier ministre Robert Bourassa peut s'attendre à voir des manifestations de jeunes lorsqu'il viendra dans le comté de Roberval le 7 juin prochain afin de mousser la candidature de son protégé Gaston Blackburn.

Les dirigeants des maisons de jeunes de la région profiteraient de la situation électorale pour l'entretenir de l'épineux dossier du financement de leur établissement. Compte tenu du contexte, le premier ministre ne pourrait difficilement se dérober, croit-on, comme le fait depuis deux ans la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux.

Selon Michel Simard, animateur de la Maison de jeunes à Roberval, les mouvements divers de pression du Regroupement des Maisons de jeunes du Québec n'ont rien donné jusqu'à maintenant. Les représentations auprès des deux candidats en présence dans Roberval, Gaston Blackburn et Bernard Généreux, n'ont pas donné de résultats. Le gel des subventions d'opération en cours depuis trois ans se poursuit.

On demande que les subventions soient indexées et que la façon antérieure de les verser soit reconduite dans le cas des maisons reconnues par Le Service des organismes communautaires (SOC). Avant le gel des subventions, une maison de jeunes recevait $40,000 la première année, $60,000 la deuxième et $90,000 la troisième.

Dans cette optique, le RMJQ demande que le MSSS ne subventionne pas les nouvelles maisons tant que toutes les maisons qui sont déjà sur la liste du SOC ne seront pas subventionnées en fonction de ses trois échelons. La troisième proposition réclame une politique claire de financement et de reconnaissance des maisons de jeunes.

La région compte 8 maisons de jeunes. Dans le comté Roberval, il y en a trois: à Roberval, à Saint-Félicien et Saint-André.

Maison de jeunes Laser

Journée «portes ouvertes»

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — La Maison de jeunes Laser tiendra demain dimanche une journée «portes ouvertes» afin d'informer la population sur ses objectifs et ses activités.

"Bien qu'elle existe à Roberval depuis 1980, notre maison de jeunes est sujette encore à certains préjugés de la part de bien des adultes sinon de certains jeunes", explique l'un des deux animateurs, Michel Simard. "L'occasion est donc belle de venir demain en après-midi et en soirée voir ce qu'elle est, ce qu'on y fait et ainsi, nous l'espérons, démystifier ce carrefour d'activités pour les jeunes de 12 à 17 ans."

Le comité d'organisation de cette activité composée aussi de plusieurs jeunes comme en fait foi le petit dépliant que recevront les visiteurs souhaite aussi recruter quelques nouveaux membres. Il rappelle que les objectifs de la Maison sont de permettre aux adolescents de s'intégrer à part entière dans la communauté robervaloise, de tenir un lieu de rencontres pour les adolescents et de leur donner la possibilité d'être autonomes et d'améliorer leur qualité de vie.

Demain, les visiteurs pourront d'ailleurs rencontrer les membres du conseil d'administration présidé par Constance Caron, les animateurs et le groupe de jeunes qui animent la vie de ce carrefour de la jeunesse robervaloise.

On pourra aussi prendre connaissance de la kyrielle d'activités qu'on y organise quelle que soit la saison.

5,000 présences

L'an passé, la Maison de jeunes Laser qui loge dans l'ancienne gare comptait 55 membres actifs. Selon les statistiques compilées, 300 jeunes différents ont participé à des activités diverses. La feuille des présences pour la dernière année compte 5,000 noms.

L'UNIQUE
BUFFET TERRE ET MER
A TOUS LES SAMEDIS SOIRS
A LA SALLE A MANGER
la Verrière

ENTREE:
- Pinces de crabe des neiges
- Harengs marines à la Scandinave
- Sardines portugaises
- Moules au vin blanc

PIECE MONTEE
- Pyramide de crevettes
- Homard a la parisienne
- Saumon en Bellevue
- Proscuito et melon
- Viandes froides

SALADES ASSORTIES
SOUPIERE DU CHEF
- Soupe de poissons creole
- Consomme de boeuf

PLATS CHAUDS
- Cuisses de grenouilles
- Coquille St-Jacques
- Brochette de fruits de mer
- Vol-au-vent de fruits de mer
- Cote de boeuf au jus
- Les legumes en escorte

LES GOURMANDISES
- La fondue au chocolat et brochette de fruits frais
- Gateau foret noire
- Tarte aux pommes

The, cafe.

$27.50 par personne
Taxe et service en sus.

Pour reservation: 549-6244

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

regard
801 rue Alma
Chicoutimi
545-9510
KIT
PENSEZ CHALET
FUTURS MARIES, VENEZ NOUS VOIR



MODULES LAUMI - 40%

	Rég.:	SPECIAL:
Chaises spaghetti	$ 87.50	$ 75.00
Banc haut 24 po.	$ 24.50	$ 15.99
Banc bas 18 po.	$ 17.95	$ 10.99
Tables + 4 chaises	$ 735.00	$550.00
Tables + 4 chaises	$1295.00	$925.00
Fauteuil + tabouret (Soft Tuch)	$ 664.00	$532.00
Fauteuil + tabouret (Aqua)	$ 476.99	$286.99
Desserte sur roues	$ 108.00	$ 75.00

Beaucoup d'autres spéciaux. Venez nous voir
Carte de credit disponible



Jean Paradis

Paradis content

ALMA - Jean Paradis, candidat NPD dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, est très satisfait jusqu'à maintenant du déroulement de la campagne électorale.

«Je constate que les gens de la circonscription sont intéressés par ma candidature et par le parti que je représente,» affirme celui qui fait la lutte principalement au ministre Lucien Bouchard.

Plus, le représentant du parti d'Ed Broadbent dans Lac-Saint-Jean croit que tout est possible dans cette élection du 20 juin.

«Je suis entourée d'une équipe enthousiaste et convaincue qu'elle travaille à faire élire le premier député NPD du Québec», de dire M. Paradis.

Enfin, rappelons que le chef Ed Broadbent sera dans la circonscription du Lac-Saint-Jean le 4 et 5 juin prochains.

Fête des Tremblay

CHICOUTIMI- Vous êtes un Tremblay et vous voulez participer à la grande Fête des Tremblay qui se prépare minutieusement. Il est encore temps de s'inscrire. Parce que, pour recevoir tout près de 2,000 personnes, il faut se préparer. La visite est grande. Il y aura des stands un peu partout aujourd'hui et demain dans les places commerciales de la région. Des gens sur place vous donnerons toutes les informations nécessaires et si vous voulez encore vous inscrire, out en demeurant à la maison, il suffit de signaler 549-9925. La région va trembler dans quelques jours et si vous voulez être de la fête...

QUÉBEC 88 — LE 20 JUIN

ÉLECTIONS PARTIELLES

Anjou/Roberval

DU 30 MAI AU 4 JUIN

C'EST LA RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES

PARCE QUE VOTRE NOM DOIT ÊTRE INSCRIT ET BIEN INSCRIT

Vous devez absolument être inscrit sur la liste électorale pour exercer votre droit de vote aux élections partielles qui se tiendront dans les circonscriptions d'Anjou et de Roberval le 20 juin.

En milieu urbain (municipalités de plus de 2 000 habitants).
Pour toute demande d'inscription, de correction ou de radiation, les électeurs doivent se rendre au bureau de dépôt le plus près de leur domicile. Ces bureaux sont ouverts du 30 mai au 4 juin, de 10h à 22h.

En milieu rural (municipalités de 2 000 habitants et moins).
Les électeurs doivent se présenter à la commission de révision établie pour leur municipalité. Cette commission recevra les demandes d'inscription, de radiation et de correction du 30 mai au 4 juin, entre 10h et 12h30, 14h30 et 17h30 et entre 19h et 22h.

BUREAUX DE DÉPÔT

ET COMMISSIONS DE RÉVISION RURALES

CIRCONSCRIPTION D'ANJOU

BUREAUX DE DÉPÔT

ANJOU
- Bureau du directeur du scrutin 7085, rue Beaubien Est ■
- Résidence Champlain Anjou 6020, boul. Joseph-Renaud ■
- Centre Roger-Rousseau 7501, av. Rondeau ■
- 7293, av. Champchevrier

MONTRÉAL
- Centre d'accueil Judith-Jasmin 8850, rue Bisaillon ■
- Presbytère Saint-Victor 2505, rue Hector

CIRCONSCRIPTION DE ROBERVAL

BUREAUX DE DÉPÔT

SAINT-FÉLICIEN
Bureau du directeur du scrutin
1132, rue Lamontagne ■

DOLBEAU
Salle des Chevaliers de Colomb
1151, rue des Cedres ■

MISTASSINI
Accueil du Camping
46, boul. Panoramique ■

NORMANDIN
Hôtel de ville
1048, rue Saint-Cyrille ■

ROBERVAL
Carrefour Jeannois
1221, boul. Saint-Dominique ■

SAINT-PRIME
Local de l'Âge d'Or
637, rue Principale ■

COMMISSIONS DE RÉVISION RURALES

ALBANEL
- Club Sportif Chasse et Peche Route 373 ■
- Hotel de Ville 172, rue Principale ■

CHAMBORD
Chalet des Loisirs
5, rue de la Plaine ■

GIRARDVILLE
Centre Sportif
425, av. Brisson ■

LAC-BOUCHETTE
Salle des Chevaliers de Colomb
295, route 155 ■

LA DORÉ
Centre culturel
4822, rue des Peupliers ■

PÉRIBONKA
Edifice municipal
312, rue Edouard-Niquet ■

SAINT-AUGUSTIN
Centre communautaire
686, rue Principale ■

SAINT-EDMOND
Edifice municipal
59, rue Principale ■

SAINT-EUGÈNE
Centre des Loisirs
477, rue Principale ■

SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES
Salle des Loisirs
252, rue de l'Eglise ■

SAINTE-HEDWIDGE
Centre communautaire
1090, rue Principale ■

SAINTE-JEANNE-D'ARC
Centre municipal
378, rue Saint-Georges ■

SAINT-MÉTHODE
Mairie de Saint-Méthode
880, rue Principale ■

SAINT-THOMAS-DIDYME
Centre communautaire
9, av. du Moulin ■

Ce carré noir identifie les endroits accessibles aux personnes handicapées ou à mobilité réduite

Pour de plus amples renseignements, composez SANS FRAIS : 1-800-463-4378
(De 9 h à 22 h, 7 jours par semaine)

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin — financement des partis politiques — carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Fourre-tout



Prix d'excellence

Lors de la collation des grades à l'Université du Québec à Chicoutimi le 21 mai dernier, Hélène Gravel, finissante en administration option Droit et Gestion a mérité un prix d'excellence. Cette performance lui a valu l'octroi d'une bourse de $500 de la firme d'avocats, Aubin, Bédard et Associés. Me Gérald Aubin a présenté le chèque à Mlle Gravel.

Placement étudiant

Les activités du placement étudiant vont bien. Pierre Boudreault, coordonnateur de l'opération pour la région 02, nous avise qu'un nombre croissant d'employeurs utilisent les services des bureaux du Placement étudiant Québec. Or, tu devrais t'informer à un centre. Il y a peut-être un job pour toi! Les bureaux sont situés à Alma (668-4124), Chicoutimi (693-9273), à Jonquière (547-4769), à La Baie (693-9274) et à Saint-Félicien (679-5479). Bonne chance à tous les étudiants et étudiantes. Un emploi d'été ce n'est certainement pas un luxe.



Ressources Orléans

Le président de Ressources Orléans, Guy Laperrière était à Chicoutimi dernièrement pour parler d'une importante transaction que vient de réaliser sa compagnie. Ressources Orléans vient d'acquérir un intérêt de 50 pour cent dans une des propriétés de Ressources Hathor Inc. en Nouvelle-Ecosse. L'entente porte sur la propriété Renfrew au nord de Halifax. De nombreuses petites compagnies et individus ont extrait quelques 50,000 onces d'or de façon artisanale entre 1850 et 1914.

Attention!

L'opération menée par les policiers de Chicoutimi concernant la vérification de différents types de véhicules à moteur prend fin dimanche. Elle a débuté le 16 mai et les policiers n'ont pas caché qu'ils font preuve de sévérité. Ainsi, les policiers procèdent à une vérification intensive des motocyclettes et cyclomoteurs (principalement les permis et classes de permis des conducteurs). La motocyclette hors route sera utilisée pour faire respecter les règlements car les propriétaires privés sont souvent incommodés par les motos, trois ou quatre roues et cyclomoteurs. De plus, les policiers accentuent la vérification à certains endroits comme le centre-ville, les écoles secondaires, le cégep, l'université et les centres commerciaux. Soyez polis si un policier vous arrête. Semble qu'ils n'ont pas envie de rire avec cette affaire.

Bien cuit

C'est samedi soir au motel Roberval que le ministre Benoit Bouchard va se faire «rôtir». L'activité est au profit de la télévision communautaire de Roberval, l'objectif étant de recueillir des fonds permettant le maintien des opérations de cet outil de communication.

Jeu de cartes

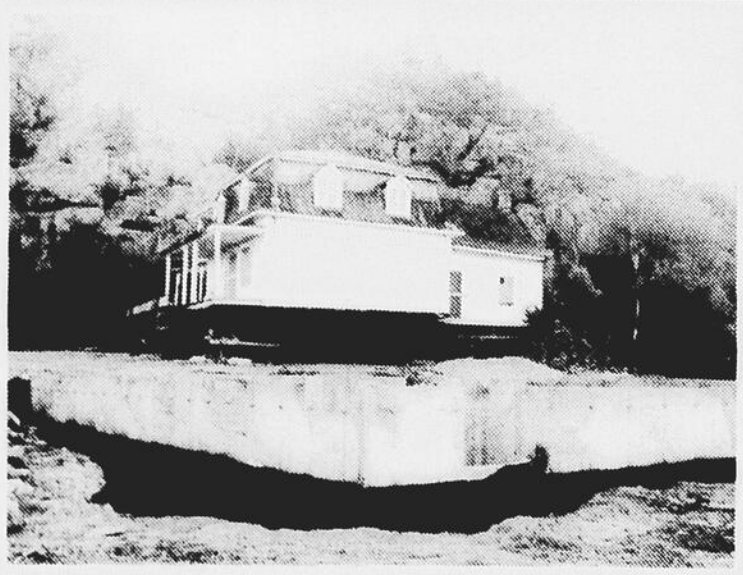
Il vous arrive d'oublier le renouvellement des cartes, permis ou certificats émis par le gouvernement du Québec!

Ou simplement vous voulez des informations sur le sujet! Communication-Québec a pensé à vous et vient de publier à l'intention des citoyens de la région un jeu de cartes présenté sous forme d'aide mémoire. Cet outil est de plus très utile en cas de perte des cartes d'identité, certificats et permis. Facile à utiliser et disponible gratuitement, «Le jeu de carte» contient onze cartes. Pour se le procurer, il suffit d'en faire la demande par téléphone au bureau de Communication-Québec, soit à Jonquière, au 547-6601 ou à Saint-Félicien, au 679-0433. A titre d'exemple, savez-vous que pour obtenir un permis de chasse et pêche il faut s'adresser au ministère ou à un dépositaire (quincaillerie, magasins d'articles de sport, etc.)? Il en coûte $6,75 pour la pêche, $7,75 pour le petit gibier et $24 pour la chasse.



Gardiens avertis

Sur le territoire des commissions scolaires de Chicoutimi et Valin, il y a des gens qui ont à coeur la formation des jeunes de 11 et 12 ans qui vont faire du gardiennage. L'année dernière, 880 jeunes ont reçu une formation en ce sens et ont obtenu une attestation. C'est une grave responsabilité que de garder un enfant. Au cours de la dernière semaine, à l'école Marguerite-d'Youville, il y avait justement une séance de formation pour les jeunes dispensée par la Croix Rouge. Johanne Barrette, Lyne Spence, Johanne Gaudreault, Noëlla Gagnon et Nicole Gagné surveillent Sébastien Lavoie en train de pratiquer une technique de réanimation respiratoire. Une excellente initiative visant à sensibiliser les jeunes à l'important rôle qui les attend.



Maisons centenaires

Vous vous rappelez du fameux dossier des maisons centenaires à La Baie. Le déménagement de deux des trois maisons est complété et les fondations pour les accueillir sont prêtes. L'opération coûte $75,000 à la municipalité. Mais ce n'est pas fini! Faudra vendre ces maisons et leur vocation est dessinée à l'avance. Le futur propriétaire devra aménager le tout conformément aux règlements municipaux dans le but d'y faire du commerçe. Intéressant de suivre cette affaire dans le but de savoir combien un tel exercice va coûter!

CROC s'en vient

Tout le monde le sait maintenant. La revue humoristique CROC prépare une section spéciale pour un de ses numéros. Le contenu sera consacré au Saguenay-Lac-Saint-Jean et ce, dans le cadre des Fêtes du 150e. L'invitation expédiée aux médias pour assister au lancement officiel qui aura lieu le 2 juin laisse présager «toutes sortes de bonnes choses» pour notre région. Je vous livre le préambule...«Bleu, bleu, l'humour est bleu-...Comment ne pas avoir un faible pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette belle région dont la moitié des habitants vivent à Montréal. Que voulez-vous, nous aimons les gens de chez vous: vous êtes intelligents, pleins de talents, vous mangez très mal et buvez comme des trous. En plus, vous êtes baveux!...»



Gilles Lalancette

Ah oui! C'est un hommage affectueux et méchant conçu et écrit en grande majorité par une équipe d'humoristes du Saguenay-Lac-Saint-Jean et non par des «fendants de Montréal».

Les 9 heures

Louis-Philippe Thibeault, le président des «9 heures de Jean Lapointe» pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean nous écrit pour nous dire que le téléthon de cette année a obtenu un franc succès. C'est une somme de $57,601 qui a été amassée afin d'aider les personnes à surmonter leur problème d'alcool ou de drogues. En guise de remerciements, Thibeault cite les paroles de Jean Lapointe: «la meilleure façon de vous dire merci serait de vous montrer les yeux de ceux et celles à qui vous donnez la lumière et l'espoir de se sortir de l'alcoolisme et des drogues».

Pour vous mesdames

On le savait déjà mais fallait une étude universitaire pour le confirmer. La moitié des vidéoclips présentés sur les ondes québécoises contiennent des manifestations sexistes, L'étude menée par un groupe de recherche de l'Université Laval a porté sur 499 vidéoclips. L'analyse montre que les vidéoclips les plus sexistes sont ceux qu'on voit en reprise le plus souvent. Les clichés reviennent souvent. Ainsi, les relations hommes-femmes sont simplifiées à l'extrême et on retrouve la femme dans un état de soumission (34 pour cent) de violence (27 pour cent) et dans 56 pour cent des situations, elle se laisse facilement séduire. Du même souffle, on constate que dans 85 pour cent des situations, les femmes ont une attitude ou un comportement plutôt négatif.

Employés de l'aluminium

Lévesque élu président



Donat Lévesque
(Photo: Jeannot Lévesque)

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Donat Lévesque, qui avait été défait par moins de 100 voix en 1984, a eu sa revanche sur Gilles Harvey, hier, en étant élu président du Syndicat national des employés de l'aluminium (SNEA) d'Arvida.

Seulement 47,4 pour cent des 4,093 travailleurs syndiqués habilités à prendre le vote se sont rendus aux urnes, au cours des deux jours de scrutin. Ca représente quand même une très légère amélioration (0,8 pour cent) sur le scrutin de 1986, alors que 46,6 pour cent des syndiqués s'étaient prononcés.

Cette fois, Donat Lévesque, qui avait perdu son poste aux mains de Gilles Harvey en 1984, a obtenu la faveur de 1,106 syndiqués, ce qui lui a donné une majorité de 298 voix sur le président sortant qui a conservé 808 voix.

A la trésorerie, les résultats sont semblables, si ce n'est que c'est le candidat sortant, Carol Lavoie, qui a remporté la victoire avec 312 voix de majorité en obtenant la confiance de 1,120 travailleurs. De son côté, Gérard Ste-Croix a conservé 808 voix.

Aux deux postes de vice-présidence, les six candidats étaient tous des nouveaux-venus. A la section de l'entretien et des services, la lutte a été serrée et c'est Jean-Marc Crevier qui a remporté la palme par 13 voix de majorité seulement, défaisant ainsi Dominique Boulianne et Raymond Labonté. A la section de la réduction, Louis-Marie Gagnon a eu le dessus par 47 voix de majorité sur ses adversaires, Jean-Yves Lapointe et Raynald Lévesque.

Enfin, André Riverin a été élu au comité de surveillance de la section entretien et services, en obtenant 171 voix de majorité sur Robert Sasseville.

D'autre part, Gilles Harvey n'a pas caché sa déception, en confiant aux gens de la presse qu'il ne comprenait pas ce qui s'était passé après les gros dossiers qu'il avait réglés tout au long de son mandat.

Quant à Donat Lévesque, il croit avoir été élu pour sa longue expérience dans le monde syndical, dont 42 mois comme président du SNEA au début des années 80 alors qu'il avait succédé à Jean Halley.



Gilles Harvey
(Photo: Jeannot Levesque)

Les avocats
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

1/3
de rabais
Sur tous les impers, tailleurs et certains coordonnés.
25%
Sur toutes les marchandises de printemps et une grande sélection de marchandises d'été.
Lessard sur la cote
405 Racine est Chicoutimi

GUY ROULEAU
OPTICIEN
DESIGNER

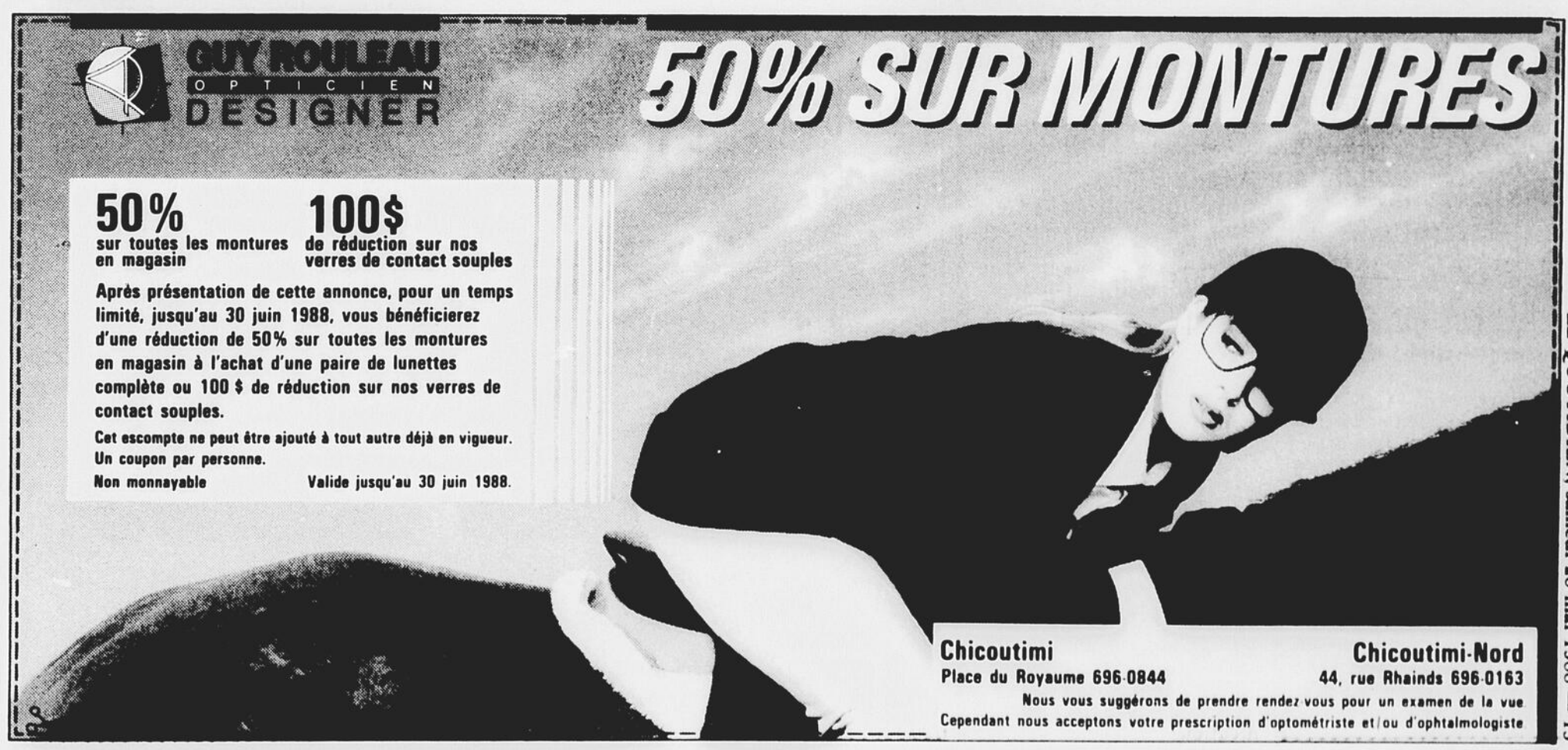
50% SUR MONTURES

50% sur toutes les montures en magasin

100$ de réduction sur nos verres de contact souples

Après présentation de cette annonce, pour un temps limité, jusqu'au 30 juin 1988, vous bénéficierez d'une réduction de 50% sur toutes les montures en magasin à l'achat d'une paire de lunettes complète ou 100 $ de réduction sur nos verres de contact souples.

Cet escompte ne peut être ajouté à tout autre déjà en vigueur.
Un coupon par personne.
Non monnayable Valide jusqu'au 30 juin 1988.



Chicoutimi
Place du Royaume 696-0844

Chicoutimi-Nord
44, rue Rhainds 696-0163

Nous vous suggérons de prendre rendez-vous pour un examen de la vue.
Cependant nous acceptons votre prescription d'optométriste et/ou d'ophtalmologiste

Clause nonobstant sur l'affichage

Alliance Québec ne veut pas de compromis

MONTREAL (PC) — Le président d'Alliance Québec, M. Royal Orrn, a rejeté d'avance hier devant ses membres réunis en congrès à Sainte-Anne-de-Bellevue, tout recours à une clause "nonobstant" advenant un jugement de la Cour suprême condamnant l'unilinguisme français dans l'affichage commercial.

Une telle clause aurait pour effet de mettre la règle de l'unilinguisme français à l'abri de toute contestation judiciaire pour cinq ans.

"Les droits fondamentaux, a dit M. Orr, ne peuvent faire l'objet de compromis. Interdire l'usage d'autres langues que le français, si le français est obligatoire, n'est pas correct".

"Notre position, a-t-il poursuivi, est modérée et repose sur des principes. Elle est fondée sur les droits des minorités à travers le pays et le respect de la communauté de langue française de cette province".

Conformément à sa stratégie traditionnelle, le président d'Alliance Québec a présenté l'organisme qu'il dirige comme un organisme modéré défendant à la fois les droits des anglo-québécois, leur place comme Québécois à part entière, et comme un partenaire dans "la promotion du caractère français du Québec".

Il a même rendu hommage à "l'incroyable détermination et ténacité avec laquelle cette société a défendu et créé en Amérique du Nord une culture vivante de langue française".

Du même souffle, M. Orr a redit le crédo canadien d'Alliance Québec: "Nous croyons dans un Canada où tous les gouvernements travaillent à la promotion des droits des Canadiens de vivre et d'agir dans la langue officielle de leur choix. Nous pensons que la Charte canadienne des droits doit être, sans compromis, la pierre angulaire de la vie politique canadienne. La meilleure vision du Canada est celle d'un Canada fondé sur l'égalité des deux langues officielles".

Au sujet de l'entente du lac Meech, le président d'Alliance Québec a rejeté à la fois la position de ceux qui disent: "This deal or no deal" et de ceux qui affirment: "Le lac Meech est mort". Il faut plutôt entreprendre, a-t-il suggéré, le difficile débat en vue de faire de cet accord celui de tous les citoyens et non pas seulement une entente entre les gouvernements et les majorités.

M. Orr a aussi longement justifié les méthodes d'action de son groupe et rejeté à la fois l'hypothèse de la création d'un parti anglo-québécois et la tentation de la confrontation: "Ce n'est pas le temps de marcher dans la rue ou de tenir des assemblées agressives. C'est le temps pour des Québécois modérés et engagés de se porter vers d'autres Québécois modérés".

"A Alliance Québec notre engagment c'est le dialogue, en vue d'une affirmation réfléchie de nos préoccupations et de nos idées, une volonté d'écouter et de comprendre les vues des autres".

Aussi, M. Orr s'est dit surpris de se faire traiter de "fanatique" qui agit avec la détermination du "contra" pour "déstabiliser" la langue française. "Il n'y a pas de place pour des remarques incendiaires de cette nature dans notre société".

"Alliance Québec, a-t-il ajouté, va continuer de privilégier une approche modérée et réfléchie aux problèmes de la société, une approche que, nous le savons, partage la majorité des Québécois".

Garderies

Danger d'infection

MONTREAL (PC) — Prévenir l'infection en garderie représente un énorme défi. Par exemple, les infections des voies respiratoires et digestives peuvent survenir jusqu'à quatre fois plus fréquemment chez un enfant à la garderie que chez un enfant à la maison.

Le risque de contracter une infection en garderie peut toutefois être grandement réduit par l'application rigoureuse de mesures simples, ont démontré plusieurs des intervenants au colloque "La santé, ça se garde" organisé hier à Montréal par le département de santé communautaire de l'hôpital Saint-Luc et le Comité provincial des maladies infectieuses en garderie, avec la participation de l'Office des services de garde à l'enfant.

"Si nous augmentons le nombre de places en garderie, nous devons prévoir des mesures de contrôle des infections ou tous les secteurs concernés — familles, garderies, gouvernement — auront une responsabilité à partager", a déclaré le Dr Julio C. Soto, de l'hôpital Saint-Luc.

Le DSC de Saint-Luc a donc mis en place un projet pilote de surveillance.

Le projet, constate le Dr Soto, en plus de fournir une base de données épidémiologiques, autrefois inexistantes, a conduit à la mise en place d'une politique de santé en garderie coordonnée entre le DSC Saint-Luc, les CLSC et les garderies situées sur son territoire.

Au nombre des mesures à adopter pour tenter de diminuer la transmission des maladies dans les garderies, il y a le lavage fréquent des mains. Cette mesure, a-t-on insisté, est le loin la plus importante, les mains étant les principales responsables de la transmission des infections; une bonne technique de changement de couche: le changement de couche est l'activité la plus susceptible de contaminer les enfants, le personnel et l'environnement; la désinfection des salles.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir. gén. adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays.
UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

Samson Bélair
Comptables agréés
3310, boul. St-François
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI

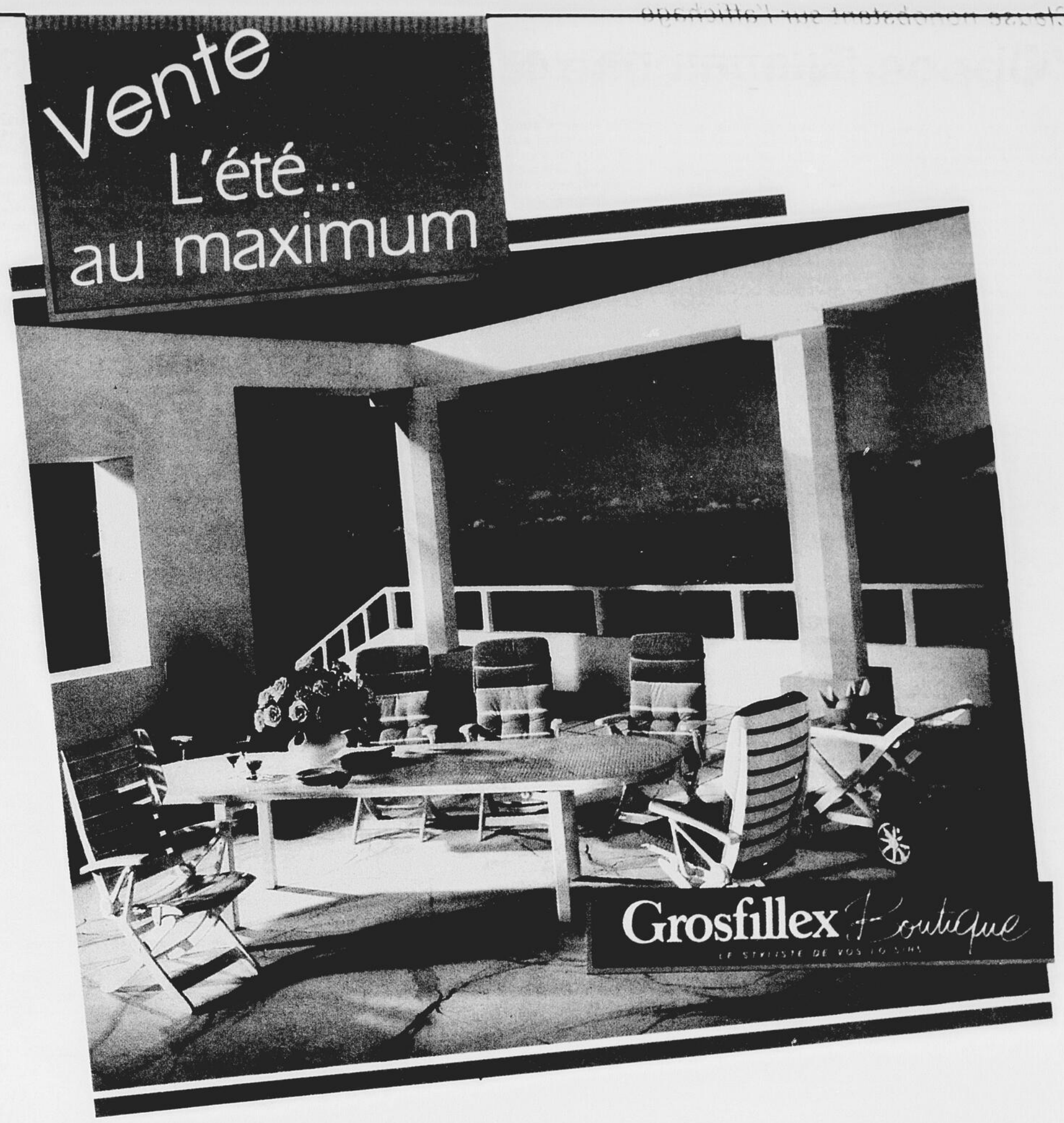
COMITE REGIONAL DES COMPTABLES AGREES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
C.P. 506
Chicoutimi, G7H 5C8
Tél.: (418) 549-4142

HUGUES GRAVEL
Comptable agréé
198, Racine est, C.P. 1537
Chicoutimi, Qc
G7H 6Z5
Tél.: (418) 543-1014

Samson Bélair
Comptables agréés
245, rue Riverin, C.P. 1323,
Chicoutimi
Tél.: 696-3553
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec



Allibert laqué

Table et 4 chaises
Rég.: $1,063.00

SPECIAL: $799 **ECONOMIE: $264.00**

Ensemble 5 pièces

Table ronde 40 po.
4 chaises empilables, rose, aqua, gris.

SUPER PRIX: $199 5 pièces

Ensemble 11 pièces

Table, 4 chaises, 4 coussins,
parasol Dralon et base.

Rég.: $707.55
SPECIAL: $499 **Economie: $208.55**

Ensemble 11 pièces

Table avec rallonge, 4 chaises 5 positions,
4 coussins, 1 parasol en Dralon, 1 base.

Rég.: $1,244.95
SPECIAL: $989 **Economie: $255.95**

Chaise longue

En textilène blanc, ajustable.

SPECIAL: $89

6 autres modèles disponibles.

Chaises empilables

11 modèles en résine de synthèse.

SPECIAL: A partir de $24.95

90 jours sans intérêt*.

**En adhérant à la carte Design Zip*
Achat minimum $200

ZIP INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot,
Chicoutimi 545-4010
Edifice P.T.M.

Poursuites contre les pollueurs

L'Opposition accuse le gouvernement

QUEBEC (PC) — Le gouvernement Bourassa n'a pas vraiment le goût de poursuivre les pollueurs et de les faire payer lorsqu'ils commettent une faute, a accusé vendredi l'opposition péquiste.

Lors d'une interpellation en commission parlementaire, le député péquiste de Vercheres Jean-Pierre Charbonneau a affirmé que les effectifs du ministère de l'Environnement en inspecteurs étaient déficients et que les poursuites contre les entreprises polluantes étaient ridicules.

"On ne peut pas prendre le gouvernement au sérieux dans sa lutte contre la pollution", a dit le député.

Le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln a, comme on s'y attendait, rejeté les accusations de l'opposition péquiste.

Mais, a expliqué le ministre, la tactique du gouvernement est d'utiliser "la coopération avant la coercition" comme moyen de convaincre les pollueurs de mettre fin à leurs activités.

Le ministre a dressé la liste des réalisations de son ministère depuis deux ans pour appuyer ses dires: le nombre de priorités du ministère a été réduit de 141 à 17. On a publié jeudi dernier le premier bilan de l'environnement québécois et le Québec a été la première province à se doter d'une loi sur l'usage du tabac dans les lieux publics.

M. Lincoln a également annoncé la mise en vigueur bientôt d'une politique d'assainissement industriel.

Le député Charbonneau a fait valoir pour sa part que, s'il y avait 342 inspecteurs ou techniciens au ministère de l'Environnement, ils ne consacrent que 20 pour cent de leur temps exclusivement à l'inspection. Cela ne fait que 68 personnes-années qui sont affectées à ces tâches, a-t-il dit.

De plus, M. Charbonneau a dénoncé le peu de poursuites qui sont intentées contre des pollueurs.

La plus grosse condamnation au Québec date de 1975 et a valu une amende de $45,000 à une carrière de Sainte-Thérèse, a signalé le député. On a eu deux autres condamnations: $15,000 en 1979 contre un déverseur de mercure et de $7,500 en 1984.

En Ontario, a rappelé le député, Imperial Oil a été condamné à $108,000 d'amendes pour avoir déversé de l'essence et Hydro-Ontario a dû débourser $171,000 pour entreposage illégal de BPC.

"Le nombre et l'importance des poursuites est une indication de la capacité du gouvernement de surveiller et de poursuivre", a conclu le député.

Sous-marin

Coût non connu

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral ne sait pas précisément combien coûtera sa flotte de sous-marins nucléaires, a admis hier aux Communes le ministre des Finance Michael Wilson, qui a ainsi différé d'opinion avec son collègue de la Défense, Perrin Beatty.

Ce dernier a répété à plusieurs reprises qu'il en coûterait $8 milliards pour construire les 10 ou 12 sous-marins. M. Beatty soutient de plus que le programme de construction pourrait même coûter un peu moins cher.

M. Wilson a déclaré en Chambre que le seul coût initial dont il a été question est celui qui figure dans le Livre blanc sur la défense rendu public l'an dernier.

"Il y a encore du travail en cours, a-t-il dit, et ce n'est que lorsque nous saurons de quel pays proviendra la technologie de nos sous-marins, que nous pourrons fixer un coût précis."

Le gouvernement doit choisir bientôt entre le sous-marin britannique Trafalgar et le français Améthyste.

Le député libéral André Ouellet a félicité le ministre Wilson de son honnêteté. Le 16 mai, à Londres, M. Wilson a déclaré que "malgré que le gouvernement ait en mains certains paramètres généraux en ce qui regarde le coût des sous-marins, ce n'est pas avant deux ans que nous connaîtrons le prix exact."

Le ministre des Finances a aussi refusé de dire si le gouvernement avait considéré la possibilité d'annuler tout le programme de construction si le coût global s'avérait prohibitif.

Selon certains spécialistes en matière de défense, il en coûtera substantiellement plus cher au gouvernement qu'il le croit. Ces personnes font remarquer que les sous-marins seront construits sur une période de 27 ans et que le coût des innovations technologiques au cours de cette période de temps peuvent faire grimper la facture finale de beaucoup.

EXAMEN DE LA VUE
SOIR ET SAMEDI
549-7461
Clinique d'Optométrie Chicoutimi
302, rue Saint-Vallier,
Face à l'hôpital

LES ÉQUIPEMENTS AL-MARY
543-0915
352, rue Dréan, Chicoutimi
VENTE ET LOCATION

Mario Villeneuve

Yves Vaillancourt
TRES GRAND SPECIAL SUR CLIMATISEUR ELECTROHOME

Auberge des Battures
6295, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie
DIMANCHE 29 MAI
Table d'hôte
DIMANCHE 29 MAI 1988
ENTREE:
Coeurs de palmier vinaigrette
ou
Potage aux trois oignons
Plat principal:
Darne de flétan au beurre d'anchois
Escalope de dinde sauce crème
Tournedos aux artichauts
Flageolet aux fines herbes
Bâtonnets de navet au beurre
Salade printanière
Pâtisseries variées
Thé - Café - Lait
Vos hôtes: La famille Babin
Réservations: (418) 544-9321

Centre de Prévention du Suicide 02
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
AVIS DE CONVOCATION
Aux membres,
Prenez avis que l'assemblée générale annuelle 1988 de la corporation du CENTRE DE PREVENTION DU SUICIDE 02 sera tenue le DIMANCHE 12 JUIN 1988 à 10h00 à l'endroit suivant:
Université du Québec à Chicoutimi
Pavillon Principal
555, boul. de l'Université
Local 3-504
CHICOUTIMI (Québec) G7H 2B1
En plus des points de formalité, l'ordre du jour comportera les sujets suivants:
— Présentation du rapport des activités;
— Présentation du rapport financier;
— Nomination d'un vérificateur;
— Projections pour la prochaine année d'opération;
— Election des administrateurs.
Cet avis est donné par le conseil d'administration, le 24 mai 1988.
Donald Doucet, Secrétaire.

INVITATION
VISITE LIBRE CHEZ
CAA QUÉBEC
1401, Boul. Talbot Place du Royaume
Chicoutimi
les 1, 2 et 3 juin.
Venez découvrir pourquoi 425 000 Québécois sont membres.

BOTANIX

c'est nouveau...
c'est grand...
c'est beau
Visitez ce tout nouveau centre de jardin, c'est s'offrir un coin d'air pur et de verdure.
SERRES SIMARD
ANTONIO ENR
1737, BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE — CHICOUTIMI
543-4115
BOTANIX

En matière d'immigration

La réunification des familles facilitée

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral facilitera la réunification des familles en matière d'immigration.

La ministre de l'Emploi et Immigration Barbara McDougall a annoncé hier une série de modifications au Règlement sur l'immigration qui devraient permettre aux personnes installées au Canada de faire immigrer plus facilement leurs parents résidant à l'étranger.

A partir du 8 juillet prochain, les enfants célibataires de personnes installées au Canada, et leurs propres enfants célibataires, pourront être admis au Canada en tant que membres de la catégorie de la famille, quel que soit leur âge.

Il n'auront qu'à satisfaire aux critères liés à la santé et à la sécurité, a spécifié la ministre. Comme maintenant, leurs répondants devront prouver qu'ils ont les moyens de leur venir en aide.

Selon le règlement actuel, ces personnes ne peuvent être parrainées à titre de membres de la catégorie de la famille s'ils ont 21 ans et plus.

Les enfants célibataires de tout âge pourront également accompagner, à titre de personnes à charge, les personnes rentrant dans n'importe quelle catégorie d'immigrants.

Mme McDougall a déclaré qu'en reconnaissant que tous les enfants célibataires faisaient partie de la famille, quel que soit leur âge, le Canada minimisait les possibilités de séparation des familles d'immigrants.

La ministre a aussi annoncé que les personnes qui présentent une demande d'immigration à titre de parents aidés bénéficieront de cinq points supplémentaires lors de l'évaluation de leur requête s'ils ont un père, un mère, un frère ou une soeur au Canada.

En vertu du système de pointage en vigueur au gouvernement fédéral, les demandeurs doivent accumuler 70 points pour pouvoir immigrer au Canada. Des points sont donnés pour reconnaître différentes éléments, comme l'éducation ou la connaissance des langues officielles du Canada.

A partir du 8 juillet, les aspirants immigrants se mériteront 15 points s'ils ont des parents ou des frères et soeurs au Canada, alors qu'en vertu des présents règlements, ils n'en recueillent que 10.

loto-québec — Résultats

Provincial — Tirage du 88-05-27

NUMÉROS	LOTS
1397864	1 000 000 $
397864	10 000 $
97864	1 000 $
7864	100 $
864	25 $
64	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

La Mini — Tirage du 88-05-27

NUMÉROS	LOTS
886604	50 000 $
86604	5 000 $
6604	250 $
604	25 $
04	5 $
88660	1 000 $
8866	100 $
886	10 $

La Quotidienne — Semaine du 88-05-21

	3	4
SAMEDI	281	6577
LUNDI	295	1160
MARDI	030	9331
MERCREDI	913	7804
JEUDI	331	2946
VENDREDI	662	4899

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

VENTE
20% À 50%
DE RABAIS SUR MARCHANDISE PRINTEMPS ET ETE.
Paris Nice
PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI 549-6566
ATRIUM RUE RACINE 545-0921
CARREFOUR JEANNOIS ROBERVAL 275-4163

$869
CAUSEUSE EN CUIR VERITABLE
LE SEUL GRAND MAGASIN DE CUIR DE LA REGION

Modèle Minuetto
Choix de couleurs
Sofa et fauteuil
aussi disponibles.
POTVIN TREMBLAY
1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667
Service de décoration intérieur offert à tous nos clients.



AVANCE — Le leader John Turner affirmait, hier, avoir affronté la révolte de son caucus et que les problèmes de son parti sont révolus.

Nouveau sondage

Les libéraux toujours en avant

OTTAWA (PC) — On se réjouissait, vendredi, au Parti libéral, des résultats d'un nouveau sondage qui montrent que ce parti maintient son avance sur les conservateurs et les néo-démocrates, même si certains militants croient que les données sont peut-être exagérées.

Si une élection avait lieu maintenant, 37 pour cent des personnes interrogées, ayant fait leur choix, voteraient pour les libéraux, 31 pour cent appuieraient le gouvernement conservateur en place et 30 pour cent choisiraient le NPD, selon un sondage Angus Reid.

Vingt-et-un pour cent des électeurs interrogés au cours de ce sondage, publié vendredi dans le journal "The Gazette" de Montréal, se classent parmi les indécis.

Le sondage Reid, réalisé entre le 18 et le 24 mai auprès de 1,500 Canadiens, s'est tenu dans une période qui suivait de près les batailles intestines largement publicisées des libéraux, partagés entre les partisans du chef John Turner et ses détracteurs.

A l'époque, plusieurs libéraux prédisaient que leur parti perdrait énormément d'appuis, mais plusieurs sondages subséquents effectués par des maisons différentes ont révélé au contraire que le parti se maintient en tête.

Pour sa part, un mois après avoir affronté la révolte de son caucus, le leader John Turner affirmait hier que les problèmes de son parti sont désormais révolus et qu'il jouit d'un large soutien des libéraux à travers le pays.

"L'ensemble du parti est derrière moi d'un bout à l'autre du pays", a déclaré le chef libéral.

M. Turner, qui faisait la tournée du quartier chinois de Toronto, a dit aux journalistes que les libéraux étaient fin prêts à entreprendre une campagne électorale sur le libre-échange et l'avortement, entre autres thèmes.

Doutes

Apparemment plus sceptique, le chef de cabinet du leader de l'Opposition, Peter Connolly, a déclaré en entrevue que le parti était bien sûr heureux des résultats du sondage, mais qu'il ne peut courir le risque de tenir la victoire pour assurée, aux prochaines élections.

Et M. Connolly est loin d'être convaincu qu'une forte proportion de l'appui au parti provient des votes de sympathie pour la lutte qu'a dû mener M. Turner pour mater les rebelles du caucus.

Le leader libéral traine toujours derrière le néo-démocrate Ed Broadbent et le premier ministre Brian Mulroney dans l'échelle de popularité des chefs de parti.

D'après le sondage Reid, en effet, 41 pour cent des personnes interrogées considèrent Ed Broadbent comme le chef le plus apte à être premier ministre, 24 pour cent préférent Brian Mulroney et seulement 15 pour cent choisissent John Turner.

Le sondage Reid comporte une marge d'erreur n'excédant pas 2.5 points de pourcentage, dix-neuf fois sur 20.

AVOCATS

Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi 545-1888

Embauchez les étudiants

DYNAMISME - VOLONTE

DISPONIBILITE - COMPETENCE

Voici EMPLOYEURS ce que vous recherchez et ce que vous trouverez facilement au Centre d'emploi du Canada pour Etudiants. Communiquez immédiatement aux 7 centres du Saguenay-Lac-St-Jean:

JONQUIERE — 542-9534
CHICOUTIMI — 543-4461
ALMA — 668-2307
LA BAIE — 544-7325
DOLBEAU — 276-5761
ROBERVAL — 275-3530
ST-FELICIEN — 679-1007

Autant vous avez besoin d'eux, autant ils ont besoin de vous.

FESTIVAL DU HOMARD

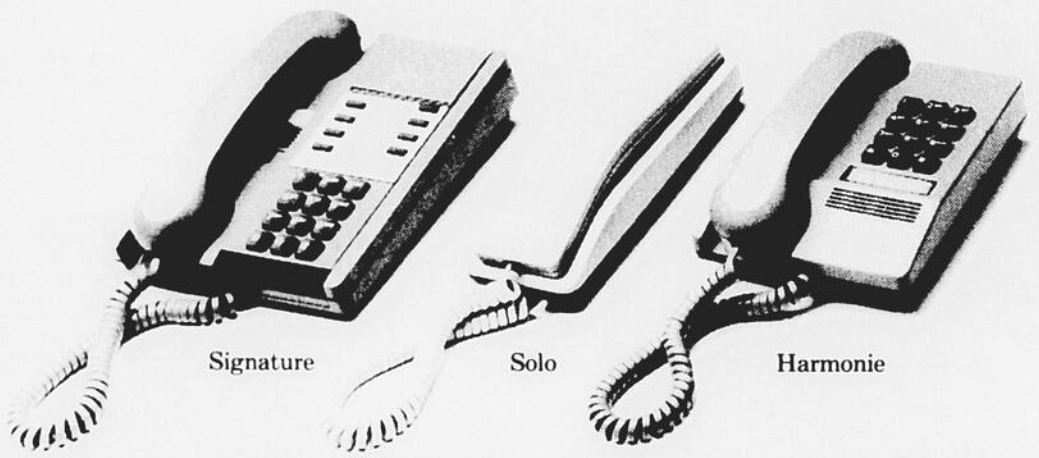
1 homard: $12.95
2 homards (pour une personne): $20.00

Et avec vous, La Fondue c'est pas pareil!

115, Racine Est-Chicoutimi

(stationnement gratuit) Réservation: TEL:696-2000.





Prochainement, avec les beaux jours, des milliers de gens vont déménager. Et c'est peut-être votre cas. Comme eux, vous allez sans doute reconsidérer vos équipements téléphoniques. Rappelez-vous cependant qu'en louant ces appareils de Bell Canada, vous optez pour le style, la fiabilité technique, l'efficacité du service Touch-Tone[MC] et l'entretien gratuit...donc pour la tranquillité d'esprit. De plus, ces trois appareils sont fabriqués au Canada par Northern Telecom Limitée. Passez sans tarder à la Téléboutique Bell ou appelez le Service à la clientèle.

Nouvelle offre : deux ensembles d'appareils à tarif réduit
Louez un Signature et un Solo et payez seulement 7,30$ par mois pour les deux appareils.
Louez un Harmonie, un Solo et un Signature et payez seulement 9,30$ par mois pour les trois appareils.

NOTA — Les frais de service courants s'appliquent. Le tarif mensuel du service Touch-Tone est de 2,55$. Le tarif mensuel des appareils est le suivant : Harmonie, 2,35$; Signature, 4,05$; Solo, 4,25$. Les abonnés qui louent déjà l'un ou l'autre ensemble d'appareils bénéficient automatiquement de l'offre à compter du 16 mai 1988. Harmonie, Signature et Solo sont des marques de commerce de Northern Telecom Limitée.

Des millions de locataires heureux

Bell

L'armée syrienne fait son entrée dans Beyrouth

BEYROUTH (AFP) - L'armée syrienne, qui campait aux portes de la banlieue chiite au sud de Beyrouth depuis 15 mois, a fait ses premiers pas hier dans ce secteur, passé sous le contrôle presque exclusif du Hezbollah pro-iranien, à la faveur de trois semaines de combats avec le mouvement pro-syrien Amal.

Les soldats de Damas, estimés à plusieurs centaines par les journalistes qui ont suivi leur progression, se sont déployés sans incident dans les quartiers totalement déserts de la "ligne de front".

Avançant avec précaution mais sans hésitation sur deux colonnes, en longeant les immeubles défigurés par la mitraille et noircis par les incendies, les soldats, le doigt sur la gachette de leurs fusils automatiques et de leurs lance-roquettes, ont ouvert la voie aux gendarmes libanais des Forces de Sécurité Intérieure (FSI).

Ce déploiement limité est la première étape de l'application à la banlieue sud d'un plan de sécurité syrien, sur le modèle de celui instauré depuis le 22 février 1987 dans le secteur à majorité musulmane de Beyrouth.

Il intervient après les négociations entreprises à Beyrouth et à Damas entre les formations rivales, sous les auspices de la Syrie et de l'Iran, pour mettre un terme à la "bataille de la banlieue" qui a fait, depuis le 6 mai, au moins 237 tués et 1,480 blessés, selon un bilan partiel établi par l'AFP.

Les unités syriennes sont entrées par le quartier de Ghobayré, dans le "no man's land" séparant les combattants. Puis ils se sont enfoncées dans les rues de Chiyah, dernier bastion d'Amal, jusqu'à un groupe d'immeubles baptisé Hajjaj, dont le Hezbollah avait fait une place-forte.

Ils ont encerclé ces immeubles en ruine où les miliciens intégristes sont demeurés retranchés, regardant furtivement par la fenêtre les soldats de Damas.

Des miliciens d'Amal en armes ont suivi, curieux, la troupe syrienne dans les ruelles obstruées de gravats et couvertes d'un épais tapis de douilles. Ils ont, dans la foulée, planté un drapeau de leur mouvement sur un immeuble évacué par les miliciens intégristes.

Les rares habitants qui n'avaient pas fui la banlieue sont sortis, pour la première fois depuis le 6 mai et se sont mêlés aux soldats syriens. Plusieurs femmes se sont aventurées dans le quartier de Hajjaj, qu'elles avaient fui au début des combats, pour constater qu'il ne restait plus rien de leurs maisons.

Les soldats se sont ensuite déployés, en évitant les mines, sur l'artère principale de la banlieue, fermée à ses deux extrémités par d'immenses barricades de sable.

Ils étaient suivis à distance par de nombreux journalistes libanais et occidentaux -notamment une équipe de télévision américaine- venus pour la plupart de Damas et qui s'aventuraient, pour la première fois depuis trois ans, dans cette banlieue où sont supposés être détenus des otages occidentaux.

Amal et le Hezbollah ont maintenu des barrages aux principaux croisements de la banlieue, où les rares voitures étaient soumises à des contrôles. Le reste de la banlieue, où le règne du Hezbollah n'a pas encore été remis en cause, était entièrement désert, à l'exception de Bir el-Abed, fief traditionnel des intégristes, où quelques boutiques étaient ouvertes.

Une heure avant l'entrée des troupes syriennes, les miliciens du Hezbollah avaient retiré leurs pièces d'artillerie et évacué leurs positions, à pied ou à bord de camions, en scandant des slogans à la gloire de l'Islam.



ENTREE — Longeant les immeubles, le doigt sur la gachette de leurs fusils automatiques, l'armée syrienne a fait son entrée dans la banlieue de Beyrouth, hier, ouvrant la voie aux gendarmes libanais des Forces de sécurité intérieure.



RECHERCHE DE MANDATAIRES

Vérification contre rémunération — Véhicules lourds

NATURE DE LA DEMANDE

Dans le cadre de l'application du programme élargi de vérification mécanique, la Régie de l'assurance automobile du Québec offre aux entreprises intéressées la possibilité d'effectuer la vérification mécanique, contre rémunération, des véhicules routiers des catégories décrites ci-dessous et appartenant à des tiers. L'expression «entreprise» désigne ici toutes les entreprises privées, ministères, organismes gouvernementaux, organismes parapublics ou municipalités.

VÉHICULES VISÉS

Le présent appel d'offres concerne les véhicules suivants :

1. les véhicules de service d'incendie ;
2. les autobus d'écoliers, les autobus urbains et interurbains autres que les minibus ;
3. les véhicules dont la masse nette est de plus de 5 500 kg, servant principalement à un transport de biens ; et
4. tout autre véhicule routier d'une masse nette de plus de 5 500 kg référé par un agent de la paix.

ADMISSIBILITÉ

Sont admissibles à poser leur candidature les entreprises qui désirent effectuer la vérification mécanique des véhicules énumérés ci-dessus et qui répondent aux exigences suivantes :

- être propriétaire ou locataire d'un établissement permanent possédant des espaces de stationnement, des installations fixes et les équipements requis pour effectuer la vérification mécanique autorisée. L'établissement doit être situé dans les territoires suivants :
  - **pour la région du Bas Saint-Laurent — Gaspésie** : Cap-Chat, Chandler, Îles-de-la-Madeleine, Matapédia, Mont-Joli, Rimouski et Rivière-du-Loup ;
  - **pour la région du Saguenay — Lac Saint-Jean — Côte Nord** : Alma, Baie-Comeau, Chibougamau, Chicoutimi à Jonquière, Fermont, Havre Saint-Pierre, Les Escoumins, Mistassini à Dolbeau, Saint-Félicien à Roberval, Sept-Îles ;
  - **pour la région de Québec** : La Malbaie, les municipalités comprises dans le territoire de la Communauté Urbaine de Québec, Donaconna, La Pocatière, Lévis, Montmagny, Sainte-Croix de Lotbinière et Saint-Georges ;
  - **pour la région de l'Estrie — Mauricie — Bois Francs** : Drummondville, La Tuque, Lac Mégantic, Parent, Shawinigan, Sherbrooke, Thetford-Mines, Trois-Rivières et Victoriaville ;
  - **pour la région de Laval — Laurentides — Lanaudière** : Joliette, Lachute, Laval, Mont-Laurier, Repentigny, Saint-Donat, Saint-Jérôme et Saint-Jovite ;
  - **pour la région de l'Île de Montréal** : les municipalités comprises dans le territoire de la Communauté Urbaine de Montréal ;
  - **pour la région de la Montérégie** : Chambly, Cowansville, Granby, Huntingdon, Longueuil, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Saint-Lazarre et Sorel ;
  - **pour la région de l'Outaouais — Abitibi-Témiscamingue** : Amos, Buckingham, Fort Coulonge, Hull, La Sarre, Maniwaki, Matagami, Radisson, Rouyn, Val-d'Or et Ville-Marie.
- être mécanicien ou avoir à son emploi au moins un mécanicien. Pour les fins du présent appel d'offres «mécanicien» désigne toute personne qui possède une carte de compétence valide délivrée par un comité paritaire conformément à la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2) attestant qu'elle est qualifiée comme compagnon mécanicien ou mécanicien général ; ou toute personne employée depuis au moins les cinq dernières années dans la réparation des mécanismes d'un véhicule et qui porte depuis trois ans l'entière responsabilité du travail qu'elle accomplit dans ce métier ;
- soumettre son offre à l'inténeur des délais prescrits au présent avis public.

RESPONSABILITÉS

- L'entreprise accréditée devra être en mesure d'effectuer les vérifications mécaniques autorisées et devra assumer seule l'entière responsabilité découlant de l'exercice des fonctions prévues à l'entente qui devra être conclue entre elle et la Régie.
- L'entreprise accréditée devra nommer une personne responsable des activités découlant de l'entente qui devra être conclue entre elle et la Régie.
- Des frais de 100 $ liés à l'établissement du premier mandat et des frais annuels de 50 $ liés au renouvellement du mandat seront exigibles par la Régie auprès de l'entreprise retenue.
- L'entreprise accréditée devra respecter toutes autres obligations et responsabilités prévues à l'entente de services qui devra être conclue entre les parties.

PARTICULARITÉS

Le coût de la vérification mécanique et le coût d'obtention de la vignette de conformité seront à la charge du propriétaire du véhicule. Le mandataire pourra être dédommagé relativement à la vérification effectuée selon ses propres tarifs. Un coût de 5 $ est prévu pour l'obtention de la vignette.

DURÉE

L'entente de services qui interviendra entre les parties sera d'une durée d'un an et éventuellement renouvelable annuellement. Tout manquement aux responsabilités et obligations prévues à l'entente de la part de l'entreprise accréditée mettra fin immédiatement à l'entente de services.

SÉLECTION

Quoique la Régie ne s'engage à accepter aucune des candidatures, elle accordera priorité au mandataire qui effectue uniquement la vérification mécanique. À défaut, la Régie choisira un mandataire qui possède un établissement avec un espace réservé exclusivement à la vérification mécanique. En dernier lieu, toute autre candidature répondant aux critères du présent appel de services sera considérée.

INSCRIPTION

Les entreprises intéressées peuvent obtenir la formule d'inscription en s'adressant à l'une des directions régionales mentionnées ci-dessous et doivent la retourner dûment remplie, au même endroit, au plus tard le 13 juin 1988. La date apparaissant sur le cachet d'oblitération apposé par Postes Canada sera considérée comme étant celle de l'envoi du formulaire d'inscription.

BAS SAINT-LAURENT — GASPÉSIE
92, 2ième rue Ouest
Rimouski (Québec)
G5L 8B3 Tél. : (418) 722-3519

SAGUENAY — LAC SAINT-JEAN — CÔTE NORD
2655, boul. du Royaume
Jonquière (Québec)
G7S 4S9 Tél. : (418) 548-7106

QUÉBEC
2500-B, boul. Montmorency
Québec (Québec)
G1J 5C7 Tél. : (418) 643-2683

ESTRIE — MAURICIE — BOIS-FRANCS
955, rue King Est, bureau 100
Sherbrooke (Québec)
J1G 1E3 Tél. : (819) 566-8122

LAVAL — LAURENTIDES — LANAUDIÈRE
3195, boul. Saint-Martin Ouest
Centre 2000
Laval (Québec)
H7T 1A3 Tél. : (514) 688-1971

ÎLE DE MONTRÉAL
870, boul. de Maisonneuve Est
5ième étage
Montréal (Québec)
H2L 4W3 Tél. : (514) 873-7721

MONTÉRÉGIE
1999, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec)
J4N 1G9 Tél. : (514) 468-3624

OUTAOUAIS — ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
33, rue Gamble Ouest, RDC
Rouyn (Québec)
J9X 2X3 Tél. : (819) 764-6155

Régie de l'assurance automobile du Québec

Société de la Sécurité Routière

Sa proposition est acceptée

Mulroney termine son voyage en Europe

ROME (PC) - Le premier ministre Brian Mulroney a mis fin à son périple européen, hier dans la Ville éternelle, en s'en prenant à ceux qui mettent en doute les intentions du Canada dans le dossier des subventions à l'agriculture et en annonçant que les chefs d'Etat et de gouvernement rencontrés, au cours cinq derniers jours, ont accepté sa proposition de simplifier la procédure au Sommet économique de Toronto, à la mi-juin.

"Durant mes rencontres avec les cinq leaders du Sommet, a-t-il déclaré après avoir rencontré le premier ministre italien Ciriaco De Mita, les changements proposés dans le format du Sommet ont fortement été endossés. Cela veut dire que nous allons revenir aux origines du Sommet (il y a 14 ans), où il y aura plus d'interventions spontanées et une attention prépondérante aux questions économiques."

M. Mulroney a précisé qu'il a ajouté au programme traditionnel une première session où les participants fixeront les priorités économiques de la réunion et une autre rencontre de travail à la fin de la deuxième journée pour les chefs de délégation seuls, afin qu'ils puissent s'entretenir de questions à plus long terme.

"L'ordre du jour proposé par le Canada, a ajouté le premier ministre, a aussi été accepté par tous les intervenants."

Les dossiers prioritaires seront les négociations du GATT, la conférence de mi-parcours de Montréal en décembre, l'agriculture, l'accord de libre-échange et la dette des pays africains.

"Je ne peux toutefois pas prévoir, a-t-il dit, ce qui pourrait se passer d'ici le Sommet de Toronto et modifier le cours des discussions et l'agenda. "Au cours de la nouvelle session du début, j'ai l'intention de soulever la question de l'éducation en relation avec la productivité, le commerce, la recherche et le développent, les sciences et la technologie et le problème de l'analphabétisme dans les pays en voie de développement."

Il y aura bien sûr des discussions sur des questions politiques, comme les relations est-ouest, par exemple.

Interrogé sur l'apparente contradiction entre sa perception personnelle de la question des subventions à l'agriculture et celle des pays membres de la CEE et de l'OCDE, qui ont laissé entendre que le Canada n'avait pas de conseils à donner dans ce domaine, M. Mulroney s'est littéralement fâché.

"Je suis ici pour faire un travail en faveur des agriculteurs canadiens, a-t-il lancé, je me bats dans l'intérêt des Canadiens, et le gouvernement du Canada a été forcé de prendre des décisions pour contrecarrer ce que les Américains et les Européens faisaient (la guerre des subventions).

"Je l'ai dit au Canada, et le je l'ai répété au cours de ce voyage, a-t-il ajouté, que je ne permettrais pas que nos agriculteurs soient touchés pour des actions qu'ils sont incapables de contrôler. Les agriculteurs sont des victimes innocentes, ils ont été pris dans une guerre.

"J'ai sans cesse reconnu que nous avions augmenter nos subventions et nous le ferons encore si nécessaire."

A l'issue de la première rencontre de travail, lundi à Londres, avec le premier ministre Margaret Thatcher, le chef du gouvernement canadien, s'était gagné une alliée dans le dossiers des subventions à l'agriculture.

Le lendemain, à Bonn en République fédérale d'Allemagne, le chancelier Helmut Kohl venait refroidir les ardeurs du premier ministre Mulroney en indiquant que la question des subventions était devenue davantage politique qu'économique et qu'il était devenu utopique de croire à une solution à court terme.

Ce dossier agricole a été omniprésent au cours des trois premières journées de la tournée.

Mercredi, à Bruxelles, siège de la Communauté économique européenne, un haut fonctionnaire de l'organisme a rappelé à M. Mulroney que le Canada n'avait pas de leçon à donner à l'Europe dans le domaine des subventions de soutien à l'agriculture. Dans les faits, pour chaque dollar dépensé dans l'Agriculture, le Canada y va de 45 cents contre 49 cents pour la CEE.

Le premier ministre a bien tenté de démontrer que le spécialiste de la CEE se trompait que "le Canada est de calibre junior B et l'Europe dans la Ligue nationale" au chapitre des subventions, mais cette négation a été renversée par sa principale conseillèe des Sommets, Mme Sylvia Ostry, qui a confirmé que les chiffres cités dans une analyse de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) étaient exacts.

Depuis les trois derniers exercices financiers, le Canada a engagé entre $5 et $6 milliards annuellement à ce chapitre.

Pendant que les pays membres du Sommet économique, les 24 nations de l'OCDE, et la Communauté européenne réclame les réductions des déficits budgétaires, la guerre de l'agriculture fait rage et provoque l'accroissement de leur dette publique respective.

Les 24 pays membres de la CEE ont investi l'année dernière, tout près de $300 milliards dans cette guerre, les Etats-Unis y sont allés d'une tranche de $80 milliards, le Japon de $50 milliards et l'Europe des 10 de $80 milliards.

Il ressort toutefois du voyage du premier ministre Mulroney en Europe que les chefs d'Etats et de gouvernement qu'il a rencontrés ne sont pas encore prêts à payer le prix politique d'une réduction massive du soutien à l'agriculture. On se contentera, au Sommet de Toronto, d'envoyer un signal d'alarme aux ngociateurs du GATT et aux participants à la réunion de mi-parcours qui se tiendra à Montréal en décembre prochain.

Ce qui sera davantage recherché au cours des négociations c'est la définition de ce que doit être le niveau de subvention acceptable.



RENCONTRE — Le premier ministre Brian Mulroney serre la main du premier ministre italien, Ciriaco De Mita après leur rencontre de vendredi. C'était la dernière rencontre de Mulroney avec un homme politique européen.

Défense

L'OTAN va étudier

BRUXELLES (AFP) — Les pays de l'OTAN se sont engagés, vendredi, à rendre à la fois "plus équitable" et "plus efficace" la contribution de chacun d'entre eux à l'effort collectif de défense, tout en soulignant la difficulté d'y parvenir en raison des contraintes budgétaires.

Dans le but apparent de calmer le flot de critiques dirigées contre les alliés des Etats-Unis par le Congrès américain, les ministres de la Défense de l'OTAN ont confié à un groupe de travail le soin d'étudier la question et de leur soumettre un rapport en décembre prochain.

Certains parlementaires américains, comme Mme Pat Schroeder, membre de la Chambre des représentants, ont accusé les Européens et les Canadiens de se décharger sur Washington du fardeau de la défense de l'Occident en général et de l'Europe en particulier.

Dans le communiqué publié à l'issue d'une réunion de deux jours du Comité semestriel des plans de défense (CPD), les 15 pays représentés (la France n'est pas membre du CPD) ont décidé de mieux orienter l'action des alliés vers un "partage équitable des rôles, des risques et des responsabilités".

Il ne s'agit pas, a expliqué le secrétaire américain à la Défense Frank Carlucci, "de se livrer à un exercice statistique". Comme le secrétaire général de l'OTAN, lord Carrington et lui-même l'ont déclaré au cours de leurs conférences de presse, "ce n'est pas un problème transatlantique, c'est un problème qui concerne l'Alliance tout entière".

Il faut aborder cette question "du point de vue de la sécurité nationale et non pas uniquement dans un contexte purement budgétaire", a souligné M. Carlucci.

FAITES VOS ACHATS

à Place du Royaume

à l'occasion de la

FETE DES PERES

Et participez au concours VOYAGES DE PECHE PERES-FILS d'une valeur de $950.00

place du royaume

Club épinette rouge et homamo inc.

NOM .....

ADRESSE .....

TEL.: .....

POUR PARTICIPER:

Remplir le coupon de participation publié dans les journaux, venir le déposer dans les barils identifiés à cette fin dans le mall ou l'expédier par la poste au bureau d'administration de Place du Royaume, 1401 boul. Talbot - Chicoutimi.

Tirage: 20 juin à 16h05

LE QUOTIDIEN

Sommet de Moscou

Reagan insistera sur les droits de l'homme

HELSINKI (AFP) — Le président Ronald Reagan a plaidé hier à Helsinki pour une amélioration durable des droits de l'homme en URSS, tout en évitant un ton trop polémique à l'approche de sa rencontre avec le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev.

Développant le thème des droits de l'homme sur lequel il entend insister dans ses conversations avec M. Gorbatchev à partir de dimanche, le président américain a "applaudi" les progrès accomplis dans le cadre des réformes entreprises par le numéro un soviétique.

Mais il a souligné que la "pratique soviétique n'était pas — ou pas encore — à la hauteur des engagements" pris par Moscou en signant les accords d'Helsinki.

M. Reagan, qui avait l'air fatigué, prenait la parole dans le Pavillon Finlandia, où fut signé en 1975 l'Acte final d'Helsinki. Faisant preuve d'un certain optimisme sur sa rencontre avec le dirigeant soviétique, il a déclaré: "je crois qu'à Moscou, M. Gorbatchev et moi pouvons faire un nouveau pas vers un avenir plus prometteur et un monde plus sûr".

Mais si le ton de son intervention est apparu relativement modéré, le président n'en a pas moins fait valoir que les droits de l'homme demeuraient un problème dans l'amélioration des rapports Est-Ouest.

"Treize ans après la signature de l'Acte final, il est difficile de comprendre pourquoi des cas de familles divisées et des mariages bloqués demeurent à l'ordre du jour des relations Est-Ouest, ou pourquoi les citoyens soviétiques qui souhaitent exercer leur droit à l'émigration devraient être soumis à des quotas artificiels et des décisions arbitraires", a déclaré M. Reagan.

La question des droits de l'homme est l'un des quatre volets de l'ordre du jour du sommet et M. Reagan doit encore souligner l'importance qu'il attache à ce dossier en recevant lundi des refuzniks (personnes auxquelles les autorités soviétiques refusent des visas de sortie) et des dissidents à Moscou.

Cette rencontre a suscité une certaine irritation de la part des dirigeants soviétiques et il est possible que le choix de M. Reagan de mettre l'accent sur les droits de l'homme dans son dernier discours avant le sommet soit mal accueilli par le Kremlin, notaient les observateurs.

En marge du séjour de trois jours de M. Reagan en Finlande où il était arrivé jeudi, des organisations juives américaines ont organisé colloques et manifestations pour dramatiser le sort des juifs soviétiques.

Approuver le traité INF

A défaut de pouvoir signer à Moscou le traité sur la réduction de moitié des arsenaux nucléaires des deux grands, M. Reagan espère que le Sénat américain approuvera à temps le traité INF sur les missiles de portée intermédiaire pour lui permettre d'échanger les instruments de ratification avec M. Gorbatchev.

Dans l'esprit des accords d'Helsinki, le président Reagan a souligné que les Etats-Unis "étaient prêts à travailler avec les Soviétiques et leurs alliés, chaque fois qu'ils seraient prêts à faire de même" et il a prédit que le sommet produirait "de bons résultats" dans le domaine des échanges culturels et scientifiques.

Avant son discours, M. Reagan et son épouse ont été reçus à déjeuner par le président finlandais Mauno Koivisto.

Les journalistes présents ont remarqué que le président boitait un peu en passant en revue un détachement militaire à son arrivée au palais présidentiel.

M. Reagan s'est efforcé de minimiser la signification de l'annulation d'un des cinq entretiens prévus au programme initial de sa rencontre avec M. Gorbatchev. Il a déclaré à la presse que le sommet de Washington en décembre dernier n'avait compté que quatre entretiens. "Je pense que nous devons admettre que le gouvernement soviétique a ses tâches normales à accomplir et que le programme du sommet doit en tenir compte."

La Maison Blanche avait fait valoir la veille que la durée totale des entretiens — environ six heures trente — ne serait pas affectée par ce changement de programme de dernière minute.

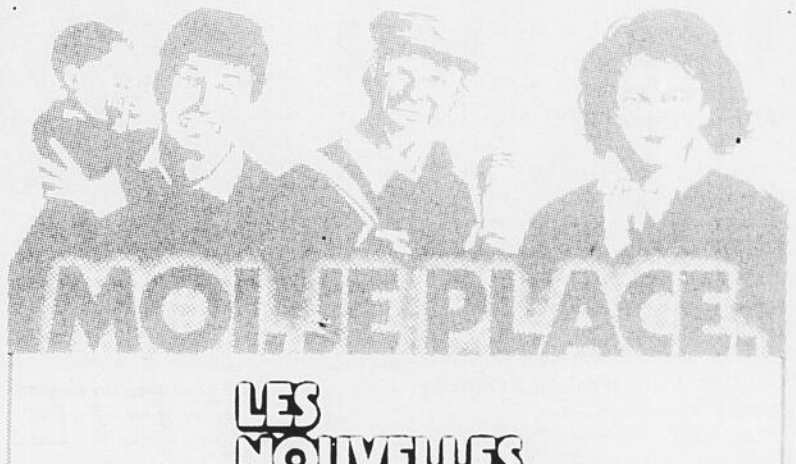
Comme on lui demandait d'autre part ce qu'il pensait des informations, selon lesquelles des refuzniks ont été empêchés par les autorités soviétiques de se rendre à Moscou pour le rencontrer, le président s'est contenté de répondre: "Nous faisons de notre mieux".

Le président Reagan devait consacrer la dernière journée de son séjour en Finlande au repos et aux derniers préparatifs de ses entretiens avec M. Gorbatchev, avant de se rendre à Moscou demain.



DROITS DE L'HOMME — Le président Reagan parlant des droits de l'homme alors qu'il s'adressait à la presse réunie au Finlandia House à Helsinki, hier.

(Photolaser AP)



LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

Ça fructifie!

Hâtez-vous ! Elles sont en vente pour un temps limité seulement.

8 1/2 % LA PREMIÈRE ANNÉE

Québec

Ministère des Finances

DONNE DONC UN SENS À TA VIE

LA MAISON BELLEVIE ça marche!

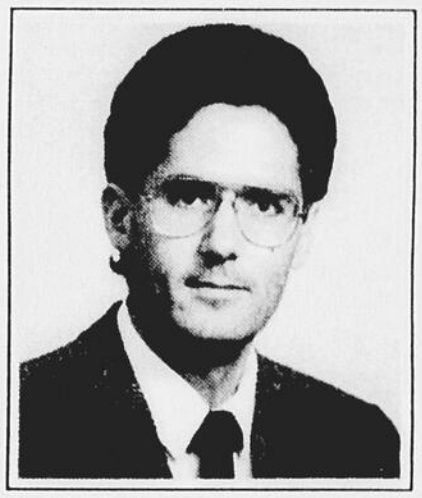
Centre de traitement (hommes et femmes) pour polytoxycomanes (alcooliques et toxicomanes)	Supervision médicale Services infirmiers Tu peux nous joindre 24 heures par jour

(418) 889-0399

NOMINATION

Génivel

Consultants Génivel Inc.



FRANCOIS ST-YVES, ingénieur

Monsieur Jean-Claude Dufour, ing. p.d.g. de CONSULTANTS GENIVEL INC., a le plaisir d'annoncer que monsieur FRANCOIS ST-YVES, ingénieur, s'est joint à la firme CONSULTANTS GENICEL INC., à titre d'INGENIEUR EN ELECTRICITE.

Gradué de l'Ecole polytechnique de Montréal en 1984 dans la spécialité «Génie Electrique» option électrotechnique, M. St-Yves a acquis depuis sa graduation une solide expérience comme ingénieur de projet dans les secteurs commercials et hospitaliers.

A l'intérieur de notre firme, M. St-Yves sera rattaché à notre équipe d'électricité industrielle et commerciale.

CONSULTANTS GENIVEL INC., est une firme d'experts-conseils spécialisés dans les disciplines du génie civil, génie mécanique, génie électrique, instrumentation et contrôle, génie industriel, gestion et gérance de projet.

Vous pouvez rejoindre M. St-Yves via notre bureau de Jonquière.

CONSULTATS GENIVEL INC.

3885, boul. Harvey
Jonquière (Québec)
G7X 9B1

CHICOUTIMI: 345, rue des Saguenéens, Chicoutimi, G7H 6K9, 549-8092
JONQUIERE: 3885, boul. Harvey, Jonquière, G7X 9B1, 695-2011
QUEBEC: 4655, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, G1P 2J7, 871-8151
MONTREAL: 7076, rue St-Denis, Montréal, H2S 2S4, (514) 274-7778

4e omnium de golf

MAISON DE LA PRESSE

CONFERENCE DE PRESSE
MARDI LE 24 MAI 1988

Encore cette année, de généreux commanditaires collaborent à l'événement.



Les présidents d'honneur M. Antoine Gauthier, président de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, M. Gaston Vachon, président directeur général Le Progrès du Saguenay, M. Alfred Martel, président directeur général et chef de la direction de la firme de Communicateurs Conseil, Marketel McCann Erickson de Montréal, M. Bertrand Tremblay directeur général Chaine Coopérative Saguenay.



Commanditaire officiel de l'Omnium, M. Jean-Guy Bergeron Brasserie Labatt, Gérarda Lapointe directrice-adjointe publicité Progrès du Saguenay, Jean Tremblay directeur des ventes Quotidien, un nouveau commanditaire M. Jean-Claude Tremblay Club de Chasse et Pêche Homamo Epinette Rouge et le président directeur général Gaston Vachon.



MM. Pierre Laroche Bijouterie Cyrille Savard, M. Antoine Gauthier, Marc Savard Bijouterie Cyrille Savard, Alfred Martel, Gaston Vachon et Bertrand Tremblay.



Au centre, Richard Martin directeur des ventes CJPM-TV entouré de deux membres du comité, Claude Dufour Fondation Hôpital et Marcel Tremblay directeur Banque Nationale.



M. Eddy Lalancette président Club de Golf Chicoutimi, Gérarda Lapointe en compagnie des commanditaires M. Richard Brabant responsable régional Inter-Canadien, Madame Denise Caron présidente Chicoutimi Chrysler, Paul Gagné directeur général Chicoutimi Chrysler.



L'animateur de la conférence de presse, le journaliste Pierre Fellice directeur des sports au Quotidien.



Les présidents d'honneur MM. Bertrand Tremblay, Gaston Vachon, Alfred Martel et Antoine Gauthier, lancent une invitation spéciale à tous-tes les golfeurs-euses de la région. Inscrivez-vous dès maintenant.

A la galerie d'art La Corniche

La visite arrive à grands pas

CHICOUTIMI (NB) — Plus les jours passent, plus il y a de la fébrilité dans l'air, à la Galerie d'art La Corniche de Chicoutimi. Ce n'est pas sans raison. Lundi prochain,



Nathalie Bouchard

près d'une quarantaine d'artistes peintres arriveront dans la région pour «La grande visite des peintres», un événement culturel de grande envergure et sans précédent.

Ainsi, jusqu'au 4 juin, une quarantaine d'artistes professionnels utiliseront nos paysages régionaux comme source d'inspiration. La copropriétaire de cette galerie et responsable du projet, Chantale Hudon, explique que «La grande visite des peintres» n'est pas un symposium, encore moins un défi qu'on a voulu lancé à ces artistes.

«On leur offre simplement la possibilité de venir travailler ici et de redécouvrir la région», précise-t-elle, puisque, pour la majorité, ce ne sera pas leur première visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Même que selon Chantale Hudon, «ils la connaissent tous très bien et l'aiment énormément».

Mais voilà, ce n'est pas à leur porte. Cette dimension de la réalité fait que, bien souvent, ils sont des années sans remettre les pieds ici.

C'est en ce sens, soutient la responsable du projet, qu'on a pensé «La grande visite des peintres». «Il faudra à tout prix les convaincre qu'on est pas si loin que ça», lance-t-elle. De toute façon, Chantale Hudon est confiante qu'après cette visite, les artistes ne pourront plus s'empêcher de revenir régulièrement.

Esprit patrimonial

«C'est dans l'esprit patrimonial et touristique que cet événement prend sa place.» En fait, la directrice de la galerie d'art La Corniche raconte que, depuis la fin du 19e siècle, les peintres ont toujours été charmés par le paysage et ses habitants. «Ils ont laissé des images qui sont sans contredit évocatrices de notre passé et garantes de notre évolution», souligne-t-elle.

Par contre, les tableaux réalisés au cours de la semaine prochaine ne seront pas conservés ici. Ils se promèneront plutôt à travers le Québec puisque l'intérêt de cette activité «est d'abord de concrétiser la place du Saguenay-Lac-Saint-Jean sur la carte culturelle du Québec», mentionne Chantale Hudon.

Les peintres n'ont pas hésité avant d'accepter l'invitation de La galerie d'art La Corniche, de la ville de Chicoutimi et de la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pour Chantale Hudon, il ne pouvait pas en être autrement, car le Saguenay-Lac-Saint-Jean est une des rares régions à rejoindre une haute catégorie d'artistes. C'est-à-dire qu'elle répond à tous les besoins d'inspiration, du paysage de campage au paysage urbain, en plus d'offrir tous les services nécessaires. «Ils sont tous convaincus que ce sera merveilleux», affirme la directrice.

Enfin, il ne faut pas oublier que les amateurs d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont depuis toujours une réputation de fins connaisseurs, ce qui n'est pas à dédaigner.

Pour leur part, les artistes peintres régionaux agiront en tant qu'ambassadeurs. Aurait-on pu trouver meilleurs guides? La région n'a plus de secret pour eux depuis longtemps.



LA GRANDE VISITE — Chantale et Pâquerette Hudon, copropriétaires de la galerie d'art La Corniche, ont bien confiance de faire un succès de «La grande visite des peintres», un événement culturel sans précédent dans la région. (Photothèque Le Quotidien)

Les amateurs seront ravis

Une liste d'invités des plus impressionnantes

CHICOUTIMI (NB) — «Le prestige des peintres invités nous offrira une diffusion qui dépassera les frontières du Québec», affirme la copropriétaire de la galerie d'art La Corniche, Chantale Hudon.

Déjà, le critique d'art québécois Louis Bruens a fait connaître son intention de profiter de «La grande visite des peintres» afin de réaliser un film sur la peinture figurative.

La liste des artistes-peintres invités est plus qu'impressionnante. Elle comprend notamment le nom du peintre albertain Vladimir Horik. Ce dernier vit dans la région de Charlevoix depuis 1971. D'ailleurs, l'oeuvre de Vladimir Horik est presqu'entièrement consacrée aux paysages pittoresques de cette région.

Paul Soulikias est lui aussi connu surtout en tant que paysagiste. Soulikias est d'origine grec, mais il s'est établi au Canada il y a 33 ans. Il a une affection avouée pour les paysages Laurentiens.

Le peintre Tex Lecor sera également de «La grande visite». Tex Lecor est diplômé de l'Ecole des beaux-arts de Montréal. Peindre a toujours constitué, pour lui, une grande passion. Depuis bientôt huit ans, Tex Lecor se consacre entièrement à la peinture.

Les amateurs d'art de la région seront sans aucun doute ravis d'apprendre que seront également présents les peintres Hugh John Barret (Montréal), Marie Laberge (Les Ecureuils), Paule Lagacé (de Montréal), Jacques Hébert (Montréal) et Littorio del Signore (Ville La Salle).

Ce ne sont là cependant que quelques-uns des peintres, puisque la liste est longue. Les peintres paysagistes se déplaceront partout à travers la région. Qunant à ceux qui s'intéressent aux formes et aux personnages, la Pulperie de Chicoutimi sera leur atelier.



MERITAS — La Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean remettait récemment ses méritas, dans les catégories «Performance en animation» et «Diffusion culturelle», à Danielle Bergeron, responsable de l'animation, et Normande Gauthier, de la bibliothèque de Sainte-Monique. La BCP était représentée par son directeur-général, Jean-Marc Bourgeois.

(Photo Steeve Tremblay)

L'histoire... le temps d'une danse

Le **Service des loisirs de Ville de La Baie** et **L'Alliance artistique saguenéenne** présentent, le samedi 4 juin, **De l'histoire à nos jours... le temps d'une danse**. Ce spectacle sera donné dans un tout nouveau décor, à l'auditorium McClean de l'école polyvalente de La Baie. Le coût de l'admission est de $3.

Album de famille

L'**Association récréative du Canadien National**, en collaboration avec le théâtre **La Rubrique**, présentera la pièce **Album de famille**, de Marielle Brown, ce soir (samedi), 28 mai, 20 h 30, à la salle de l'association située sur la rue Saint-Pierre, à Jonquière.

Le curé Hébert

Il ne vous reste que demain soir (dimanche 29 mai) pour assister à la représentation de la pièce **Le curé Hebert**, par la troupe Tolentin, à la salle Amirathèque d'Hébertville. Le coût de l'entrée est de $5. L'apothéose et l'adaptation sont de Thérèse Richard-Richard. Cette pièce est un drame social écrit par le père Laurent Tremblay. Elle fut jouée pour la première fois en 1938.

L'héritage d'Etienne

La toute première du spectacle **L'héritage d'Etienne**, du Centre populaire de la marionnette du Saguenay (CPMS), aura lieu le 29 mai, 14 h, au Centre culturel du Mont Jacob, à Jonquière. Avant tout une pièce de divertissement destinée à toute la famille, «L'héritage d'Etienne» raconte la saga d'un jeune homme de 9 ans qui découvre ses ancêtres et ceux qui ont modelé l'histoire de la région. Une collaboration du CPMS, de la ville de Jonquière et de la Corporation du 150e.

Chou-claque-chaud-set

Le café-théâtre **Le Côté-Cour** accueillera, le jeudi, 2 juin, Jean Tremblay et son nouveau spectacle solo **Chou-claque-chaud-set**, une suite de numéros où le théâtre et la musique se retrouvent unis sous le signe de l'humour. Le coût de l'entrée est de $2.

De Leclerc à Lavoie

Le choeur Intermède de Laterrière interprètera les plus beaux airs de la chanson québécoise, de Félix Leclerc à Daniel Lavoie, sur une mise en scène de Daniel Danis, ce soir (28 mai), de même que les 2 et 4 juin, 20 h, à la salle de l'édifice municipal de Laterrière. Le coût de l'entrée est de $5. Les réservations sont possibles en appelant au numéro 678-9059.

Le choeur Saint-Alexis a 20 ans

Le choeur Saint-Alexis, de Ville de La Baie, dirigé par Louise Dufour-Siamrd, fête cette année son vingtième anniversaire d'existence. Un spectacle d'envergure, préparé pour cette occasion, sera présenté ce soir et demain, les 28 et 29 mai, à l'auditorium McClean de Ville de La Baie. Vous pouvez réserver vos places en appelant au numéro 544-4016 ou 545-8109.

Rachel aux Tournevans

Le trio de jazz **Rachel**, formé de Antoinette Bélanger, Murielle Tremblay et Christiane Potvin, se fera entendre, samedi et dimanche, 28 et 29 mai, 20 h, à la salle **Les Tournevans**, de Laterrière. Il est possible de réserver vos place en appelant au numéro 678-2283.

Talents amateurs

La saison des galas de talents amateurs présentés à la salle **Trait d'union**, de Saint-Méthode, prendra fin par un super gala, demain (dimanche 29 mai). On y accueillera pas moins d'une trentaine de jeunes artistes qui seront accompagnés par l'orchestre Les Mélo-man. Le coût de l'entrée est de $2.

Grands concerts de Radio-Canada

Le **Trio de Montréal** sera bientôt de passage à l'auditorium Dufour de Chicoutimi dans le but de participer à l'enregistrement d'une émission des **Grands concerts de Radio-Canada**, le mardi, 31 mai, 20 h. Ce trio est composé du violoniste Luis Grinhauz, du violoncelliste Guy Fouquet et de la pianiste Berta Rosenohl-Grinhauz. Au programme, des oeuvres de Beethoven, Contant, Piazzolla et Brahms. L'entrée est libre.

Période des inscriptions prolongée

La période des inscriptions au **Camp musical du Lac-Saint-Jean**, à Métabetchouan, de même que pour ses sessions externes de Ville de La Baie et de Jonquière, est prolongée jusqu'au 1er juin. Pour obtenir des informations supplémentaires, téléphonez au numéro 349-2085.

Exposition à la salle Parlo-Art

Espace Virtuel présente, jusqu'au 12 juin, à la salle Parlo-Art, **Sais-tu si nous sommes encore loin?**, une exposition de peintures réalisées par Marie-Suzanne Gay. «Ce sera comme une randonnée en montagne. On suit un parcours du bas au haut de la montagne. Les tableaux sont des stations d'observation des divers points de vue.»

Nikitoutagan ouvre ses portes

Le mercredi, 1er juin, la **Place Nikitoutagan** reprendra ses activités. A 20 h 30, on accueillera successivement **Christine Bernard** et **Pascal Normand Normand**, deux artistes originaires de Jonquière qui connaissent beaucoup de succès au Québec. Le coût de l'admission: $5 (adultes), $3 (étudiants) et $1 (enfants).

Prouche à Notre-Dame-du-Rosaire

La bibliothèque municipale de Notre-Dame-du-Rosaire accueillera le bédéiste bien connu Pierre Larouche, **Prouche**, aujourd'hui (samedi 28 mai), 13 h. Il partagera avec ses fans sa passion pour la bande dessinée et les personnages qu'il a créés, Electrozz et Bozz. La rencontre a lieu en collaboration avec la Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-la-Saint-jean et du Conseil des arts du Canada.

A force de bras

L'Office national du film présentera bientôt un autre film tourné dans la région. **A force de bras**, un long métrage documentaire réalisé par Jean-Thomas Bédard, originaire de Roberval, s'inscrit au programme des Fêtes du 150e comme un hommage aux pionniers. Cette production sera projetée un peu partout dans la région à compter du 11 juin, mais aura été présentée, auparavant, à Chicoutimi (3 juin), à Ville de La Baie (6 juin), à Jonquière (7 juin) et à Alma (8 juin).



EXPOSITION — Deux artistes-peintres du Club des arts de Saint-Honoré (CASH) exposent une douzaine de leurs oeuvres, au cours des prochaines semaines, à la salle à manger du restaurant Le Guéridon, de l'Hôtel Chicoutimi. Les peintures sont de Gisèle-T. Landry (Gisty) et de Gisèle Lapalme (à droite).

(Photo Rocket Lavoie)

Avec «Un disque qui se danse»

Jos Bocan éternise «un nouveau son»

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Celle à qui, de façon unanime, on prédit une place au firmament des stars québécoises, vient d'immortaliser à tout jamais «un nouveau son». Un son qui n'est pas français, ni américain. Un genre musical qui ne ressemble à rien, sauf à du «Jos Bocan».

La chanteuse pour le moins excentrique sort à peine son premier disque. En entrevue, Jos Bocan a avoué qu'elle travaillait depuis à peu près deux ans à la réalisation d'un album. Au début, elle a senti le besoin de prendre un recul de plusieurs mois.

D'abord parce que, depuis son premier spectacle, en 1985, tout s'est passé trop vite. «Je vous jure qu'un an avant, je ne savais même pas que je pouvais chanter», lance-t-elle en éclatant de rire. Ce qui ne l'a pourtant pas empêché de remporter, en 1986, le Félix du meilleur spectacle pop de l'année, avec «Paradoxale».

Et puis, musicalement parlant, «Paradoxale» ne correspondait pas du tout à ce qu'elle voulait sur son album. «Je suis consciente qu'un microsillon, c'est quelque chose qui nous suit toute notre vie. Je devais donc trouver exactement le son que je désirais», mentionne la chanteuse. Et ce que veux Jos Bocan, c'est ne pas être le sous-produit d'un groupe américain, anglais «ou bien encore un truc français». Elle désire un univers qui lui soit propre. Ce qui compte avant tout, ce sont ses émotions. Elle est une fille à «feeling».

L'extravagance qu'affiche Jos Bocan n'est pas celle d'un personnage inventé pour surprendre. Ses costumes, qui ne manquent pas d'audace, ne sont pas un prétexte non plus pour extérioriser la noirceur de la conscience de ce personnage fictif. Jos Bocan est ce personnage. Cette intensité et cette noirceur de l'âme sont siennes.

Certes la façon qu'elle a d'interpréter ses chansons est théâtrale, mais c'est pour permettre de donner une dimension élargie de son personnage. Parce que Jos Bocan chante sans aucune pudeur, elle se raconte. Oui, elle joue la comédie, parce qu'elle est une comédienne qui chante «et non pas à la fois une comédienne et une chanteuse».

Du Jos Bocan moins tragique

Il aura fallu trois préproductions avant que la magie ne se produise, que Jos Bocan trouve ce qu'elle recherchait tant au niveau des textes que de l'approche musicale. «C'a été très difficile moralement et physiquement, mais le résultat a en valu la peine», confie-elle.



ALBUM — Avec «Un disque qui se danse», Jos Bocan a trouvé ce qu'elle recherchait, tant au niveau des textes que sur celui de l'approche musicale. Ce qui compte avant tout, pour la chanteuse québécoise, ce sont ses émotions.

(Photothèque Le Quotidien)

Pour la réalisation de «Un disque qui se danse», la jeune femme a travaillé avec une toute nouvelle équipe, sous la direction musicale de Germain Gauthier. Il signe la musique de six des neuf chansons. Quant aux textes, ils sont de Danièle Faubert, de Chantal Beaupré et d'Yves Décary, alors que «Les femmes voilées» et «Bien au chaud» sont de Jos Bocan.

«Un disque qui se danse», c'est du Jos Bocan en moins noir. Elle a eu envie de déborder du tragique, de passer un message plus positif. La chanteuse n'a pas imposé de thèmes aux auteurs. «Ils ont su lire en moi ce que je n'arrivais pas à exprimer, raconte-t-elle.

J'aurais jamais pu écrire des choses aussi près de moi.»



NOUVELLE EQUIPE — Pour la réalisation de «Un disque qui se danse», Jos Bocan a travaillé avec une toute nouvelle équipe, sous la direction musicale de Germain Gauthier.

(Photo Rocket Lavoie)

Concours international de musique

Montréal retentit des accords du piano

MONTREAL (PC) — La salle Maisonneuve, de la Place des Arts, retentit des accords du piano, depuis ce samedi jusqu'au lundi 13 juin. Quarante-sept concurrents de 21 pays sont inscrits au 20e Concours international de musique de Montréal.

Vendredi, les organisateurs ont établi l'horaire de la première épreuve, tenue jusqu'à mardi, et ont présenté les huit jurés du concours.

L'un d'eux, Karen Khachaturian, compositeur et professeur au conservatoire de Moscou, est le neveu du grand compositeur Aram Khachaturian (1903-78). Les autres sont André Laplante (Canada), Daniel Pollack (Etats-Unis), Santiago Rodriguez (Cuba), Peter Roesel (Allemagne de l'Est), Joaquin Soriano (Espagne), James Tocco (Etats-Unis) et Mme Kasuko Yazukawa (Japon).

Agé de 68 ans, M. Khachaturian en est à son deuxième voyage au Canada, où il a pu apprécier la variété des cultures représentées, a-t-il dit dans une brève interview par le truchement de l'interprète George Fiala.

L'ambiance d'ouverture et de réformes en Union soviétique, a dit-il, ne nuit sûrement pas à l'essor des musiques et folklores des nombreuses ethnies vivant dans son grand pays, qui a longtemps subi un pouvoir autoritaire: "Nous espérons que la conférence extraordinaire du parti, fin juin, aboutira à des mesures concrètes."

Tous les genres

Karen Khachaturian aime écouter tous les genres, y compris le rock qu'il peut parfois trouver bon. Mais il déplore qu'en Occident ce genre de musique — ou bien spectacle — soit si prépondérant.

L'influence du rock sur la jeunesse peut être "malsaine", susciter un comportement fanatique. Pense-t-il aux manipulations de foules décrites dans le roman '1984', de George Orwell? "Oui, exactement".

Le doyen des jurés du concours a pu acquérir au Japon un tourne-disque au laser, une invention qu'il trouve "fantastique". Son premier disque compact, c'était celui des variations Goldberg, de Bach, jouées par Glenn Gould, le pianiste canadien décédé il y a quelques années.

L'interprétation de Gould est incomparable, c'est lui qui rend le mieux justice à l'oeuvre de Jean-Sébastien Bach, juge M. Khachaturian.

Le 20e concours donnera lieu à 43 heures de diffusion, aux réseaux FM anglais et français de Radio-Canada, débutant le mercredi 8 juin; ces épreuves sont toutes disputées en solo. La finale, du 11 au 13, a lieu avec l'Orchestre symphonique de Montréal, dirigé par Franz-Paul Decker.

On compte six concurrents canadiens: Amira Acre, de Montréal, Howard Cass, de Toronto, Angela Cheng, de l'Alberta, Brian Finley et Linda Ippolito, de Toronto, et Heather Toews, de Winnipeg et résidant maintenant à Montréal.

Les bourses totalisent $30,000, dont un premier prix de $15,000. Le principal commanditaire est le fabricant téléphonique Northern Telecom.

Femmes et vidéo-clips

Quand les bonzes s'ouvrent les yeux

MONTREAL (PC) — Le phénomène qui a le plus influencé l'industrie de la musique populaire depuis le début de la décennie a été sans contredit l'émergence des vidéo-clips et des stations spécialisées.

Il ne fait plus de doute que ce phénomène a joué un rôle majeur dans la résurrection de cette industrie, mais il a simultanément imposé une philosophie sexiste de l'image qui a entraîné une mise au rancart d'un nombre incalculable d'artistes, principalement des femmes, qui ne répondaient pas aux exigences de ce nouveau médium.

Pour qu'un clip jouisse d'une rotation régulière, il devait presque obligatoirement contenir des images de femmes en tant qu'objets de désir.

Les chanteuses qui ont le mieux réussi pendant cette période, Madonna, Cyndi Lauper, Annie Lennox et Tina Turner, ont toutes accepté de projeter une image unidimensionnelle, basée sur leur sex-appeal.

Comment des artistes sérieuses, qui avaient déjà dû lutter contre les demandes traditionnelles d'être sexy pour s'imposer, pouvaient-elles envisager de mettre leurs principes et leur dignité de côté afin de percer ce nouveau médium visuel?

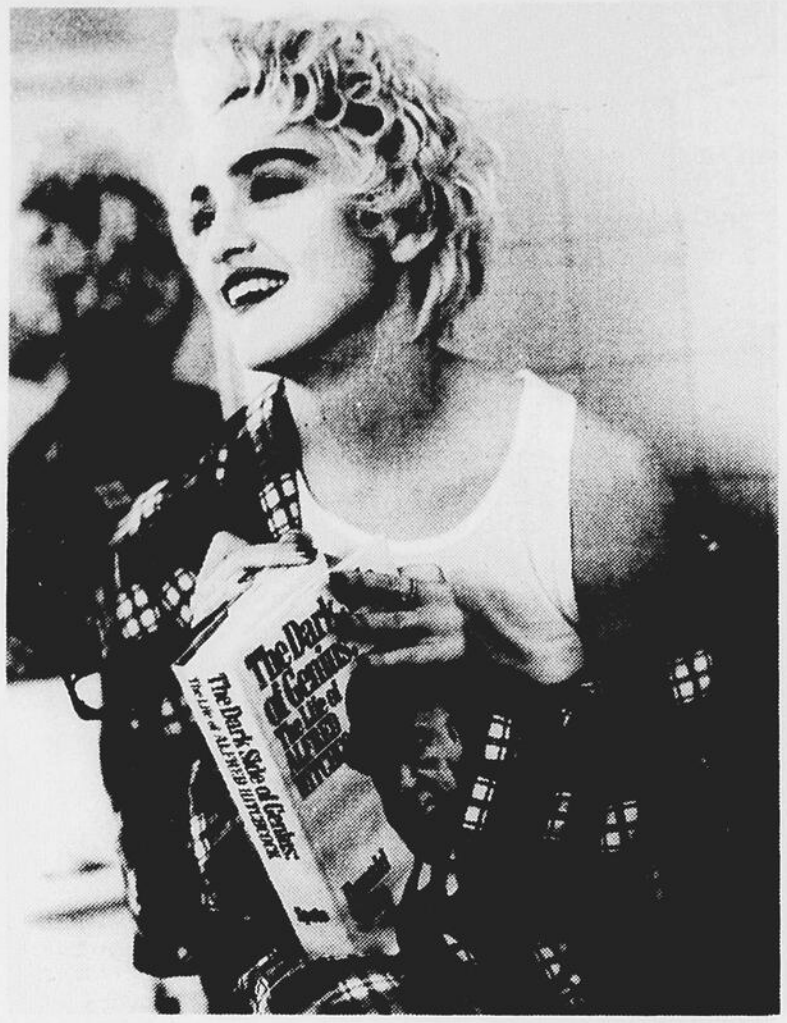
La réponse est évidemment qu'il n'en était pas question et, conséquemment, des artistes comme Joni Mitchell, Kate Bush et Joan Armatrading furent carrément écartées non seulement des chaînes spécialisées, mais aussi de la place qui leur revenait dans l'industrie de la musique populaire.

Le succès remporté par Suzanne Vega a cependant ouvert les yeux des bonzes de l'industrie qui ont découvert, à leur grande surprise, qu'il y avait un large bassin de population qui désirait voir et entendre des femmes sans qu'elles aient à se déshabiller pour qu'on leur prête attention.

Voilà pourquoi, comme le souligne le magazine Musician dans un excellent dossier sur le sujet, les plus fascinants artistes à émerger récemment sont des femmes qui possèdent à la fois un talent indéniable et un discours réaliste et souvent radical.

Les percées majeures de Sinéad O'Connor et de la sublime Tracy Chapman ne représentent que la pointe de l'iceberg. Un grand nombre d'autres femmes sont prêtes à prendre la scène pop d'assaut: Toni Childs, Michelle Shocked, Jane Siberry sont les noms qui sont mentionnées le plus fréquemment.

Il ne faut donc pas s'étonner que, dans cette atmosphère plus ouverte à une acceptation des femmes telles qu'elles sont et non telles que voudraient les voir les machos qui dirigent l'industrie, une dynamo comme Patti Smith ait décidé de faire un retour sur disque.



Madonna

(Photothèque Le Quotidien)

Les millions d'Iglesias

Le coût moyen de production d'un disque rock ou pop aux Etats-Unis se situe aux environs de $200,000. On parle évidemment d'un disque qui a des chances de se classer dans les palmarès des meilleurs vendeurs.

Il y a quelques années, la compagnie MCA avait fait tout un plat lors de la sortie du disque "On my own" de Patti Labelle qui avait bénéficié d'un budget dépassant $1 million.

Ces chiffres ont l'air vraiment minuscules lorsqu'on les compare aux sommes qui ont été investies dans la production du dernier disque de Julio Iglesias.

Il a fallu deux ans et demi pour compléter la réalisation de "Non Stop" sur lequel apparaissent neuf chansons choisies parmi les 77 que le chanteur d'origine espagnole a enregistrées au cours de cette période.

Le coût final de l'opération destinée à ouvrir une fois pour toutes le marché américain au chanteur de charme qu'est Julio Iglesias: $3 millions.

Son disque précédent, "1100 Bel Air Place", s'était écoulé à trois millions d'exemplaires mais ce chiffre est décevant quand on le compare aux ventes de 100 millions d'albums et 300 millions de 45-tours qu'Iglesias a compilées avant de commencer à chanter en anglais.

Bloc-notes

L'Académie nationale des arts et sciences de l'enregistrement a décidé, la semaine dernière, d'ajouter trois catégories de Grammy à sa liste qui en comprenait déjà 73. Les récents ajouts couronneront un tenant du hard rock metal, un du rap et un du bluegrass... Mick Jagger entreprendrait bientôt une tournée australienne. D'autre part, une tournée des Rolling Stones semble de plus en plus probable pour 1989... Après avoir passé 18 ans à la barre de l'émission radiophonique "American Top 40", le légendaire Casey Kasem a pris sa retraite. Les producteurs de l'émission espèrent que son remplaçant, Shadoe Stevens, saura faire aussi bien... La tournée européenne de Michael Jackson a débuté à Rome, le 23 mai. D'ici à ce qu'elle prenne fin, Jackson aura présenté 48 spectacles dans 28 villes... Le groupe heavy metal Poison a décidé d'apporter d'importantes modifications à la pochette de son plus récent disque "Open up and say...Ahh". La décision est motivée par le fait que Wallmart, une très importante chaîne de commerce au détail, a refusé de vendre le microsillon à cause de l'illustration, jugée provocatrice, qui orne la pochette. Le boycott de Wallmart n'a pas empêché le deuxième disque de Poison de se vendre par centaines de milliers d'exemplaires. Après deux semaines sur le marché, il occupe déjà la 13ème position au palmarès des meilleurs vendeurs du magazine Billboard... Le génial Thomas Dolby va se marier en juillet avec l'actrice Kathleen Beller qui tient le rôle de Kirby dans la série télévisée "Dynasty". Au sujet des chances de son mariage de durer, Dolby est clair: "Elle ne connait à peu près rien à la musique et je ne connais rien à la télévision, donc notre union devrait fonctionner à merveille".

En bref

Prix Olivar-Asselin

MONTREAL (PC) — Le journaliste du quotidien Le Devoir Louis-Gilles Francoeur a remporté le Prix Olivar-Asselin décerné annuellement par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

M. Francoeur recevra son prix le 17 juin prochain au Chalet de la Montagne à l'occasion du gala "Bleu et blanc" qui lancera les festivités entourant la fête nationale des Québécois.

A la même occasion, la Société Saint-Jean-Baptiste décernera l'ensemble de ses prix annuels. L'écrivain Maire-Claire Blais recevra le prix littéraire Ludger-Duvernay. La PDG de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal, Mme Louise Roy, se verra octroyer la prix Chomedey-Maisonneuve donné à une personnalité montréalaise pour souligner son apport à la société.

Le père des "P'tits violons", M. Jean Cousineau, est le récipiendaire du prix Calixa-Lavallee (musique), tandis que le pris Victor-Morin (théâtre) va à Mme Monique Rioux.

M. François Godbout, actif dans les milieux du tennis, a pour sa part été choisi comme lauréat du prix Maurice-Richard, remis à une personnalité qui se distingue dans le monde du sport et de l'athlétisme.

Le prix Esdras-Minville (sciences humaines) a été accordé à M. Albert Faucher, tandis que le prix Léon-Lortie (sciences pures et appliquées) va à M. René Racine.

Mme Mathilda Blanchard recevra enfin le prix Séraphin-Marion, réservé à une personnalité francophone hors-Québec qui travaille à la promotion de la langue française dans le reste du pays.

Laage décédée

DEAUVILLE, France (AFP) — L'actrice française Barbara Laage est morte à l'âge de 67 ans à Deauville (Nord-Ouest de la France), où elle vivait retirée depuis plusieurs années, a-t-on appris, jeudi, dans l'entourage de l'actrice.

Barbara Laage avait été admise inanimée, il y a 15 jours, à la polyclinique de Deauville où elle a succombé le week-end dernier sans avoir repris connaissance, a-t-on précisé de même source.

Barbara Laage, de père finlandais et de mère française, avait effectué ses débuts au théâtre. Elle fut remarquée par le magazine Life et tourna en 1948 aux Etats-Unis dans son premier film, "L'indomptée", de Robert Z. Leonard avec Barbara Stanwick.

De retour en France, elle joua le rôle principal dans "La putain respectueuse" (1952), d'après l'oeuvre de Jean-Paul Sartre. L'actrice française, qui avait joué dans 80 films sous la direction notamment d'Anatole Litvak, Martin Ritt et Bernard Borderie, avait disparu des écrans depuis le début des années 1970.

Chanson française: audiences publiques

MONTREAL (PC) — André Bureau, président du CRTC, a annoncé jeudi la tenue d'audiences publiques, à Montréal en juin 1989, sur la situation de la chanson française à la radio.

Ces audiences contribueront à "déterminer le niveau (pourcentage) de chanson française applicable à tous les titulaires de stations de radio francophone", a déclaré M. Bureau, lors d'une conférence de presse tenue pour la deuxième Semaine de la chanson française d'ici, du 30 mai au 5 juin.

Il faut, a poursuivi M. Bureau, "utiliser la force plurimédia des détenteurs de licences TV, radio et câble au Québec pour donner encore plus d'ampleur et assurer plus de suivi à la semaine".

La semaine s'ouvrira, le lundi 30 à 18 h, quand Yvon Deschamps donnera un texte de son cru et de circonstances, diffusé simultanément par quelque 140 radios et télévisions, publiques, privées et communautaires.

L'événement a reçu pour l'édition 1988 des subsides fédéraux et provinciaux d'environ $45,000. L'an dernier, ces montants avaient été de $274,000.

Stone prépare un nouveau film

LOS ANGELES (AP) — Le réalisateur de "Platoon", Oliver Stone, prépare un nouveau film sur le Vietnam baptisé "Born on the Fourth of July" (Né le quatre juillet) et dans lequel Tom Cruise jouera le rôle principal.

Ce film s'inspire d'un roman autobiographique de Ron Kovic racontant l'histoire d'un Américain volontaire pour le Vietnam qui en revient paralysé. Kovic s'élève contre la guerre et rejoint ceux qu'il avait autrefois qualifiés de traitres.

Le tournage du film débutera en septembre.

«Chronique d'un temps flou»

Les jeunes disent leurs interrogations

MONTREAL (PC) — A un moment, dans son documentaire, la réalisatrice Sylvie Groulx demande au jeune guitariste de lui donner un accord des Rolling Stones, n'importe lequel. Il n'en connait pas.

Alors un des Beatles, ou de Hendrix ? Non plus. "Attends, je vais mettre de la distorsion", dit-il en se penchant vers un bouton d'amplificateur.

'Chronique d'un temps flou', qui sort au Festival des films et vidéos de femmes, s'arrête aux occupations de jeunes Québecois dans la tranche d'âge des 20-25. Avec pour point commun l'absence de sécurité économique, ils disent leurs interrogations sur l'avenir.

Ce musicien qui ne connait pas les notes rêve de "me retrouver un jour derrière une grosse console". Mais pour le moment, lui et ses amis rockers de la Matapedia font de la musique pour l'évasion, pour se grimer et entrer dans des culottes serrées.

Ce ne sont pas des beaux parleurs, les explications sont ardues, les phrases bourrées de tics de langage. Mais le propos est empreint de lucidité, comme Mario qui se sent dévisagé à la caisse populaire, le premier du mois, quand il s'agit de toucher son chèque d'assistance sociale. Ce n'est pourtant pas une vie qui lui plaît.

On ne sait trop de quoi demain sera fait, mais pourquoi se sentir plus malheureux que "ceux qui voient dans leur bol de soupe" ?

A Montreal, un couple se débrouille dans la photographie et la décoration, allant de contrats en projets d'emploi des jeunes, bons pour tant de semaines, après on verra. Le travail et la vie privée ne peuvent être séparés, ils vivent plutôt un continuum où s'entremêlent les moments creux et les occasions de s'offrir des douceurs.

"Ca me garde en vie de ne pas savoir ce qui pourra arriver. Peut-être que j'ai besoin de cette angoisse", se demande Danielle.

Il y a un autre couple urbain: lui porte la cravate et est intéressé par la politique, avec bien sûr l'intention de la changer fondamentalement. Elle, va étudier en France, est déçue par la société figée des Français, en revient avec un bac complete "mais qu'est-ce que ça veut dire" ?

Le temps des revendications et du grabuge — Sylvie Groulx vivait alors ses 20 ans — est bien terminé, les protagonistes du documentaire se demandent à quoi tout cela a servi, puisque c'est l'ère de l'individualisme et du confort, la nostalgie et la copie de ce qui a déjà marché fort.

Collectionneur accusé d'escroquerie

Roberto Polo également poursuivi à New York

NEW YORK (AFP) — Roberto Polo, le collectionneur américain d'origine cubaine accusé d'escroquerie et contre qui la Suisse a lancé un mandat d'arrêt international, fait également l'objet de poursuites judiciaires à New York, a rapporté jeudi le Wall Street Journal.

Le quotidien économique précise que treize créanciers de l'homme d'affaires en fuite ont porté plainte lundi auprès d'un tribunal, accusant M. Polo d'avoir détourné $110 millions qui leur appartenaient pour mieux mener son train de vie somptuaire.

La plupart des plaignants sont des sociétés holding installées dans les îles Caiman (Antilles britanniques) et appartenant à des Européens ou des Latino-Américains.

Ils affirment avoir confié leurs fonds à la holding P.A.M.G (Private Asset Management Group) appartenant à Roberto Polo, mais n'avoir jamais pu les récupérer lorsqu'ils en faisaient la demande.

Un ancien vice-président de P.A.M.G, M. Alfredo Ortiz Murias, cité par le journal, affirme que l'homme d'affaires, âgé de 37 ans, connait des difficultés financières telles qu'il a dû vendre aux enchères, à New York le mois dernier, les bijoux qu'il avait offert à sa femme Rosa.

Somptueuses fêtes

Une autre plainte déposée par un créancier de M. Polo, Rostuca Holdings, fait état des "énormes sommes" que cet "individu bien élevé" et beau garçon dépensait depuis 1987 pour des oeuvres d'art ou des objets d'antiquité, mais aussi pour de somptueuses fêtes données en France ou à Venise.

Une plaignante, Mme Ramona Colon, a indiqué pour sa part que près de 37 millions de dollars confiés à l'homme d'affaires pour qui elle avait travaillé avaient été tranférés d'un compte new yorkais à un compte personnel ouvert à la succursale du Crédit suisse aux Bahamas.

En outre, affirme Mme Colon, M. Polo s'est livré en 1985 à un "nettoyage" des dossiers de ses clients, les emportant chez lui sans jamais les rapporter puis a demandé à ce que toutes les données informatiques concernant ces comptes soient effacées, menaçant même de jeter les ordinateurs dans la rivière.

Enfin, rapporte le Wall Street Journal, un tribunal new yorkais a ordonné samedi dernier d'interdire provisoirement à M. Polo de disposer de ses avoirs aux Etats-Unis.

Toutefois, un détective recruté par un de ses créanciers a remarqué que des tableaux et objets d'art avaient été déménagés quelques jours auparavant de la galerie "Jacob Frères" dont il est propriétaire à Manhattan.

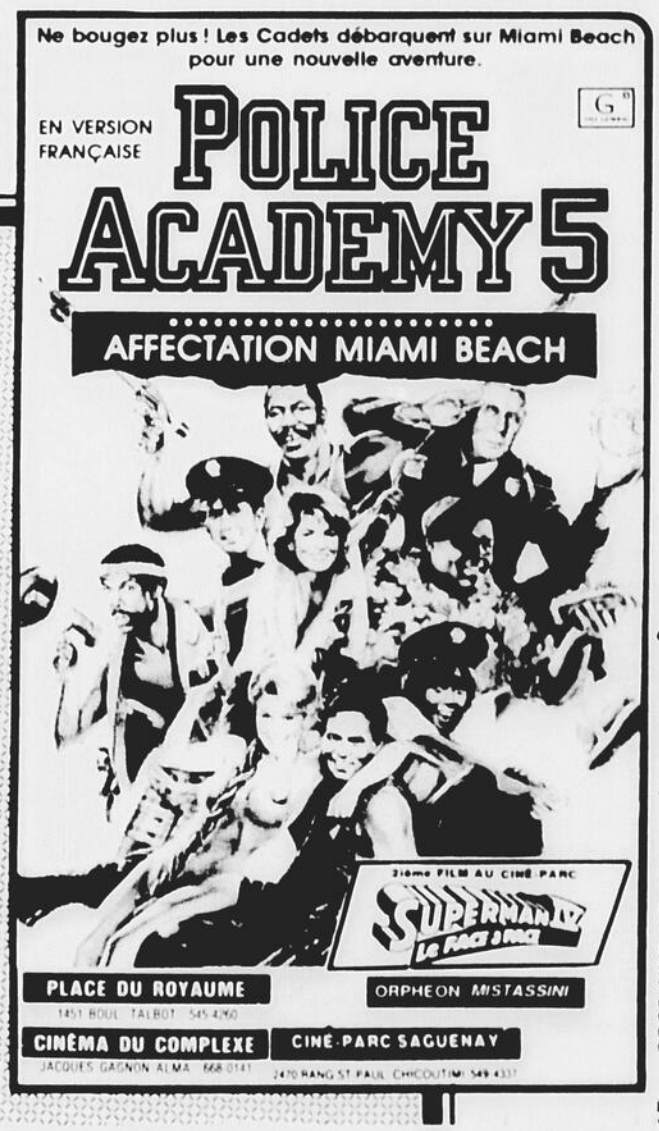
Lundi prochain à Paris est prévue la vente aux enchères d'une collection d'art de Roberto Polo, comprenant 26 chefs d'oeuvres de la peinture française du VIIIe siècle et estimée à un total approchant les 100 millions de francs (environ $16.6 millions).

Cette vente est annoncée par les commissaires priseurs français comme un événement pour le marché de l'art parisien.









«Concours Eurovision La chanson 1988»

René Angelil raconte le triomphe

René Angelil, son gérant, pressentait depuis longtemps, une carrière internationale pour Céline Dion. Le rêve se réalise. Ils nous racontent ce moment triomphal à Radio-Canada, dimanche, 19h, à l'émission "Concours Eurovision La Chanson 1988 - Céline Dion", animée par Jacques Boulanger.

Alors qu'elle représentait la Suisse lors de ce 33e concours Eurovision de la chanson, tenu à Dublin, en Irlande, Céline Dion, de retour au Québec, en compagnie de René Angelil, nous fait part de ses commentaires lors de sa participation à la prestigieuse compétition réunissant 21 pays d'Europe. Plus de 600 millions de téléspectateurs européens ont d'ailleurs pu apprécier la jeune Québécoise à l'oeuvre.

C'est avec la chanson "Ne partez pas sans moi", signée Nella Marinetti et Atilla Serestug, qu'elle a interprétée dans le cadre de "La Rose d'or de Montreux", diffusée dernièrement, que Céline Dion a obtenu la palme. Cette chanson existe déjà en 45 tours, versions française et allemande.

Pour célébrer l'été

Cet été, Michèle Richard et Serge Laprade font la fête quotidiennement à Quatre Saisons, à 18h et en reprise chaque soir à 22h30, à l'émission "Garden Party", où défileront différentes personnalités dans un décor estival.

Les deux animateurs donnent rendez-vous à leurs invités sur le patio aménagé pour la détente et le divertissement. Parmi ceux de cette semaine, Martine St-Clair, Suzanne Gauthier, Rosita Salvador, Edith Butler, Peter Duncan, le père Marcel de la Sablonnière, Michel Pascal et Daniel Arsenault.

De plus, au cours de la semaine, mentionnons la pré-



Danièle Gauthier

sence de Rock Voisine, d'Andrée D'Amour, responsable d'une chronique "Astrologie" et de Paul Vincent qui croque des scènes sur le vif et s'amuse à voler des recettes pour le bénéfice des téléspectateurs.

La parole aux jeunes

"Nous jeunes", quatre documents réalisés par les Télévisions de France, de Belgique, de Suisse et du Canada donnent la parole aux jeunes. Ils témoignent de leur goût, de leurs rêves et de leurs aspirations. Lors de ce premier volet, aux Beaux Dimanches de 20h20 à Radio-Canada, "Les enfants de l'instant" nous communiquent leurs préférences en matière de mode, de musique, de loisirs et révèlent quelques-unes de leurs habitudes.

Préparée pour le mieux être de chacun, "Santé la vie" s'inscrit à l'antenne du réseau TVA, du lundi au vendredi, 16h30 (à 9h00 pour CJPM-Chicoutimi). Outre des chroniques sur l'éducation physique, l'alimentation et les médecines douces présentées par différents intervenants, Lise Marchand, l'amie des jeunes, offre une chronique destinée aux adolescents, le vendredi, où elle souhaite établir un dialogue avec les 12-18 ans, tout en les informant sur les activités conformes à leurs goûts.

Lors de cette dernière de "Charivari", Guy Mongrain, l'animateur, remettra un prix, le troisième cette année, de $115,000 au gagnant de la finale. Le prix comprend $100,000 en paiement initial à l'achat d'une maison et $15,000 alloués à l'installation d'une piscine creusée. "Charivari", un jeu basé sur la reconstitution d'anagrammes rassemblait environ un million de téléspectateurs chaque jour.

"Pour le meilleur et pour le pire", est une série de quatre documentaires axés sur les relations entre hommes et femes vivant dans d'autres pays. Le premier, "L'empire des hommes", concerne les Japonais dont les relations sont tout à fait particulières car, au Japon, le mari ne vit pas avec sa femme mais parallèlement à elle. A Radio-Québec, lundi, 23h.



Céline Dion

(Photothèque Le Quotidien)



Martine Saint-Clair

(Photothèque Le Quotidien)

gratuit

les grands concerts de Radio-Canada



le mardi
31 mai 1988
à 20h
Auditorium Dufour
Chicoutimi

Berta Rosenohl-Grinhauz, piano
Guy Fouquet, violoncelle
Luis Grinhauz, violon

LE TRIO DE MONTRÉAL

Au programme, des oeuvres de Beethoven, Contant, Piazzolla et Brahms

Radio-Canada
CBJ-FM 100,9/Chicoutimi

Ancien éditeur britannique

Hamish Hamilton meurt à 87 ans

LONDRES, 26 mai (AFP) — L'ancien éditeur britannique Hamish Hamilton est décédé mardi à son domicile londonien à l'âge de 87 ans, a-t-on appris auprès de sa famille.

Né le 15 novembre 1900 à Indianapolis d'un père écossais et d'une mère américaine, Hamish Hamilton, après des études médicales et une inscription éphémère au barreau de Londres, se lança très jeune dans l'édition.

Formé à Londres par Jonathan Cape, il prit en main en 1926 le bureau londonien des éditeurs New-Yorkais, Harper and Brothers avant de fonder en 1931 sa propre maison d'édition. Son premier best-seller fut le livre de W. Graham Robertson: "Time Was". Parmi les mombreux auteurs qu'il a publiés en 50 ans de carrière figurent les Américains Raymond Chandler, J.D. Salinger, Truman Capote. J.K. Galbraith et les Français Albert Camus, Jean-Paul Sartre, Georges Simenon, Jacques Cousteau. Une mélange d'essentiel et de commercial qui lui était propre et qui fit son succès.

En 1965 sa maison d'édition fut rachetée par Thomson Organisation.

Il en resta le directeur général jusqu'en 1972 puis président jusqu'en 1981. En 1985, la maison qu'il avait fondée fut vendue par Thomson à Penguin Books.

Marié à l'actrice américaine Jean Forbes-Robertson, il divorça en 1933 pour épouser quelques années plus tard la comtesse florentine Yvonne Pallavicino dont il eut un fils, Alastair, auteur et traducteur.

Passionné d'aviation, de tennis et de golf, Hamish Hamilton était surtout fier d'avoir remporté avec son équipe d'aviron la médaille d'argent aux jeux olympiques d'Amsterdam en 1928.

CAA QUÉBEC

Aucun autre organisme ne *vous* offre autant pour si peu.

Visite libre les 1, 2 et 3 juin

CAA QUÉBEC 1401, Talbot Place du Royaume Chicoutimi



SWEET PEOPLE

Auditorium Dufour
Depositaire: Tabagie 580, Tabagie du Royaume

Vendredi 23 septembre, 21h00.
Samedi 24 septembre, 20h00.
Dimanche 25 septembre, 20h00.

BILLETS EN VENTE DES LE SAMEDI 28 MAI

AA Auditorium d'Alma

Lundi 26 septembre - Mardi 27 septembre

BILLETS EN VENTE DES LUNDI 29 AOUT

LES Spa DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC:



Spa juste UNE COLONIE DE VACANCES

Spa juste DE L'EQUITATION

Spa juste DU GOLF

Spa juste DE L'INFORMATIQUE

Spa juste UNE ECOLE DE SPORTS

Spa juste UNE BASE DE PLEIN•AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS !

POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS

CET ÉTÉ...SPARFAIT POUR MOI !

INFO: 545•5050

SPAFANTASTIQUE TOUT CA

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:
1-UNE BICYCLETTE DE MONTAGNE.
2-UNE PLANCHE À ROULETTE.
3-UN SAC DE GOLF.
4-UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR.

GRACIEUSETÉ DES COMMANDITAIRES:
LE QUOTIDIEN MACLAIN Lancer Compte Podium

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____

Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC.

Retourner le coupon à l'adresse suivante:PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Votre horaire télé

SAMEDI 28 MAI

5h00

WTVS — TRAILBLAZERS (1h.)
SE — ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES
TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

5h40

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — PINK PANTHER (1h.)
WTVS — MARKETING
WVNY — TRANSFORMERS

6h30

CFCF — TEDDY RUXPIN
WTVS — WILD AMERICA
WVNY — GHOSTBUSTERS
FC — THIEVES LIKE US

7h00

CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
FC — ALL THE KING'S MEN
SE — LE FOU DE L'ESPACE

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI JEUNES Lise Marchand présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée. DERNIÈRE

7h30

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL LE GRAND RETOUR. Théâtre de marionnettes.
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — HEATHCLIFF

7h45

CKRS - CBFT — CALIMERO CALIMERO JOUE LES HÉROS. Dessins animés. Un petit poussin naïf au coeur généreux vit toutes sortes d'expériences avec son amie qu'il aime beaucoup, Priscilla.

8h00

CKRS - CBFT — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU ET SATURNE.
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS
WJBK — HELLO KITTY'S FURRY TALE THEATER
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH

8h30

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Dessins animés. DERNIÈRE
CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
CFER — ASTROBULLE
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.30)
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (1h.30)
WVNY — VISIONARIES
SE — ROCKY IV
TSN — SPORTSDESK

8h54

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CKRS - CBFT — BELLE ET SÉBASTIEN LES GITANS. Dessins animés. L'histoire d'un enfant et de son inséparable amie, une chienne des Pyrénées.
CBJET — EASTENDERS (1h.)
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (2h.)
WTVS — MAKE YOURSELF AT HOME
WVNY — GHOSTBUSTERS (1h.)
FC — THE LITTLE DRAGONS
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS Rondes préliminaires, en provenance du Stade Roland Garros de Paris, France. (5h.) EN DIRECT

9h30

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON LE PRINTEMPS EN LAPONIE. Un garçon espiègle, rendu minuscule par un lutin, effectue un voyage fantastique au pays des oies sauvages.
CFCF — THE ROCKETS
WTVS — VICTORY GARDEN

10h00

CKRS - CBFT — LA BANDE À OVIDE Dessins animés. Les aventures loufoques d'une bande d'animaux fort sympathiques, vivant sur un atoll au milieu de l'océan. DERNIÈRE
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE KNUTE ROCKNE - ALL AMERICAN. (2h.)
CFRS — M.A.S.K.
CFCF — DON'T STOP NOW
CJPM — ASTROBULLE
R.-Q. - CIVV — INTERVENTION EN ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX AU PRIMAIRE COLLABORATION À L'INITIATION SACRAMENTELLE. (1h.)
TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF
WTVS — MOTORWEEK '88
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)

10h15

SE — DETTE DE JEU

10h20

TVFQ — LE DYPTIQUE D'ELECTRONIK NOZATI REPRISE

10h30

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU PROFESSEUR POOPSNAGLE LE VOL DES SALAMANDRES. Prochaine émission samedi, le 4 juin à 10h00.
CFRS — COSMOCATS
CFCF — CAPTAIN POWER
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS MANDOLINE AU RESTAURANT. REPRISE
WJBK — THE NEW ADVENTURES OF MIGHTY MOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE
FC — THE CHIPMUNK ADVENTURE

10h50

TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE

11h00

CKRS — TAO TAO
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — FAME (1h.)
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI LES JEUX DE MONTRÉAL (SOCCER). Organisés par le Service des Loisirs de la ville de Montréal ou sont regroupées 24 disciplines sportives. Deux matchs de soccer opposant Ahuntsic et Parc Extension-Villeray; puis Mile-End contre Tétreauville. (1h.)
R.-Q. - CIVV — JEUNESSE AD LIB Des jeunes font partager leur vision optimiste de leur avenir. (1h.30)
TVFQ — CABLE SOUS-MARIN À FIBRE OPTIQUE REPRISE
WJBK — POPEYE AND SON
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW

11h30

CKRS — LES TRAQUENARDS
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau. (1h.)
CFCF — SET YOUR SAILS
CFER — FLASH VARICELLE
TVFQ — REPORTAGES REPRISE
WJBK — DENNIS THE MENACE
WPTZ — DIRT RACING
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
WVNY — THE FLINTSTONE KIDS

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Suhanna Meharchane.
CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques: Où aller avec Andrée Aubé; La piscine avec Robert Brais; Le potage avec Yvette Petitbois Paillé; Relations humaines avec Frédéric-André Hurteau; Les animaux avec Guy Rioux; Ésotérisme avec Josée Harpin et Cuisine d'été avec Nicole Simard. (2h.)
CFER — CINEMAX DU FEU DANS LE CIEL (3h.)
TVFQ — L'HOMME QUI A VU L'HOMME REPRISE
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — WORLD WRESTLING FEDERATION (1h.)
WTVS — NATURE IN THE SHADOW OF FUJISAN: THE BIRD OF HAPPINESS. (1h.)
WVNY — SYBERVISION
FC — THEY CALL ME BRUCE
SE — 90 JOURS POUR TOMBER EN AMOUR

12h30

CKRS - CBFT — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFRS — LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles adapté pour les jeunes de 8 à 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).
R.-Q. - CIVV — RWANDA-CANADA Un document qui fait le point sur les 25 années de coopération entre ces deux pays.
TVFQ — ÉDITION SPÉCIALE LES LIBANAIS REPRISE
WJBK — GALAXY HIGH
WVNY — FREEDOM FROM FAT

13h00

CKRS - CBFT — D'HIER À DEMAIN UNE GUERRE DANS MON JARDIN. Un rêve bousculé par l'absurdité d'une mort violentd fait réfléchir sur le côté tragique et parfois dérisoire de la vie.
CBJET — SPORTSWEEKEND THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT. En direct du Muirfield Village Golf Club de Dublin, Ohio, tournoi de golf. (3h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE MEILLEUR AMI DE L'HOMME AU COEUR DE PIERRE.
CFCF — SATURDAY CINEMA WHO IS JULIA? (2h.)
R.-Q. - CIVV — JENNIE PASSÉ ET AVENIR La Grande Guerre fait rage en Europe. Jack et son frère Winston participent aux combats en France. Alors que ses fils reviennent auprès d'elle, Jennie fait une vilaine chute dans un escalier et contracte la gangrène. (1h.) REPRISE
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
WPTZ — DENVER THE LAST DINOSAUR (1h.)
WTVS — NOVA THE MAGIC OF SPECIAL EFFECTS. (1h.)
WVNY — THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT (2h.)

13h20

TVFQ — CAMILLE OU LA COMÉDIE CATASTROPHIQUE REPRISE

13h30

CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Anim.: Marguerite Blais avec la participation de Claire Caron. (1h.) REPRISE
FC — MORGAN STEWART'S COMING HOME

13h45

SE — L'A.B.C. DE LA VIE

13h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 BÉDARD ET NASH (plongeon - hommes). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

14h00

CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE KRABAT. (2h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END HOUDINI LE MAGICIEN. (2h.)
R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM BIQUEFARRE. (2h.)
TVFQ — FACE À FACE DOILLON, CINÉASTE DE L'ÉMOTION. (1h.) REPRISE
WJBK — THE HONEYMOONERS
WPTZ — NBC BASEBALL Les Giants de San Francisco rencontrent les Phillies de Philadelphie, OU, les Cards de St-Louis rencontrent les Braves d'Atlanta. (3h.)
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES (1h.)
TSN — IHRA DRAG RACING SERIES (R) (1h.)

14h30

CFRS — LES AMIS DE MES AMIS LES ENFANTS DES RÉFUGIÉS. Traditions et réalités de jeunes vivant ici et à l'étranger.
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY NCAA MEN'S VOLLEYBALL CHAMPIONSHIP. Championnat de volleyball, entre USC et UC-Santa Barbara, en provenance du Allan County Memorial Coliseum de Fort Wayne, Indiana. (1h.)

15h00

CFRS — LA RÉCRÉATION
CFCF — CANADA IN VIEW
CFER — FAME (1h.)
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
WVNY — PRO BOWLERS TOUR (1h.30)
TSN — SIR STANLEY MATTEWS CUP SOCCER En provenance du Varsity Stadium de Toronto. (2h.) EN DIRECT

15h30

CFRS — LE VAGABOND JOUR D'ANGOISSE.
CFCF — SPRUCE MEADOWS TODAY THE NATIONAL (1re de 4).
WJBK — NBA BASKETBALL Troisième match de la finale de conférence de l'Est. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30) EN DIRECT
FC — WALK LIKE A MAN
SE — L'ARC EN CIEL: UNE CHARTREUSE POUR UN AMOUR DES AMOURS

16h00

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. Les événements de la semaine. — Marie-José Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec. (1h.)
CBJET — CANADIAN GARDENER Anim.: Bob Switzer et David Tarrant.
CFRS — JINNY LA CÉRÉMONIE NUPTIALE avec Larry Hagman et Barbara Eden.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS INTERNATIONAL INVITATIONAL DIVING CHAMPIONSHIP: en provenance de Boca Raton, Floride; WORLD WEIGHTLIFTING CHAMPIONSHIP: en provenance d'Ostrava, Tchécoslovaquie; U.S.A. VS U.S.S.R. INVITATIONAL BOXING, ET INDIANAPOLIS 500 REPORT. (2h.)
CJPM — JUSTICE POUR TOUS ACTION EN DOMMAGE PAR UN CULTIVATEUR. Anim.: Louis-Paul Allard.
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
R.-Q. - CIVV — AVEC UN GRAND A MARIE-CLAIRE ET MICHEL avec Paul Hébert (Michel), Johanne Fontaine (Marie-Claire) et Mario Lirette (Serge). — Cette dramatique traite des difficultés qu'entraine une grande difference d'âge dans un couple. (1h.) REPRISE
WTVS — MODERN MATURITY

16h30

CBJET — LAND AND SEA Anim.: Dave Quinton et Bill Kelly.
CFRS — LES ENNUIS DE MARIE Avec Mary Tyler Moore.
CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX
CFER — BONNE PÊCHE!
TVFQ — AUTO-MOTO L'actualité du monde automobile présentée par Jacques Bonnecarrère.
WTVS — THE FRUGAL GOURMET
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

16h50

TVFQ — LE CHANT DES POSSIBLES

17h00

CKRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)
CBJET — JEAN-DU-SUD, AROUND THE WORLD Voyage autour du monde avec Yves Gélinas à bord de son voilier. (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Des jeux de mots conçus tout spécialement pour les adolescents du Secondaire III. Huitième de finale: le collège Ville-Marie et le collège des Eudistes.
CFER — CAPITAINE POWER
CBFT — FAUNE NORDIQUE L'ANTILOPE D'AMÉRIQUE. Observation de la mise bas, des stratégies de survie et du rituel amoureux de l'antilope d'Amérique, un animal unique dont les origines remontent à plus de vingt millions d'années. DERNIÈRE
R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Anim.: Andre Payette. REPRISE
WPTZ — NBC SPORTS Course de bateaux. (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS
FC — PROJECT X
SE — SALVADOR
TSN — 1988 FOOTLOCKER SLAMFEST (R) (1h.)

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CJPM — FLASH VARICELLE
CFER — VIDEO STAR
CBFT — GÉNIES EN HERBE Série nationale. Les écoles St-Alexandre de Gatineau et St-Joachim de La Broquerie.
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO LA VIEILLE ROSETTA. En reprise mercredi, 10h00.
WTVS — HOMETIME

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFRS — WOW Magazine jeunesse. Rock en vrac avec Sylvain-Claude Fillion; Portfolio; Vog avec Julie Snyder; L'interview avec Pierre Derek; En tournée avec Denis Gagné. Plus, le palmarès des 33-45 tours, des extraits de films à l'affiche, le calendrier des anniversaires et les adresses de vos vedettes préférées. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — INFO WEEK-END
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LE ZOO.
TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Simon & Garfunkel, Johnny Hallyday, Bruce Springsteen et Eddy Mitchell.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — ABC NEWS
TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (Pd)

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Entrevues et discussions. Avec Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman.
CFCF — FIFTEEN Theresa avoue à Ellen qu'elle a le béguin pour Johnnie. Ashley aide Affi à choisir ses vêtements. Jeff est désappointé d'apprendre que son père ne pourra l'accompagner à un dîner.
CJPM - CFER — ROCK'N POP Anim.: Rock Denis. Présentation des meilleurs extraits des émisions MUSICART et POP EXPRESS mettant en vedette les artistes de la relève.
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS LA PEUR DE L'INTIMITÉ. Sylvie et la sexualité côté coeur.
TVFQ — REPORTAGES LES AVENTURIERS DU SCALPEL: la chirurgie plastique. U.R.S.S.: le défi arménien.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — MAMA'S FAMILY
WTVS — TAKE CHARGE!
WVNY — SEA HUNT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Daniel Lemire et Patrick Normand. (1h.)
CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation de athlètes pour les Jeux olympiques de Seoul.
CFRS — PATROUILLE DU COSMOS SUR LES CHEMINS DE ROME avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h. appr.)
CFCF — MR. PRESIDENT DEAR SAM (dern. de 2).
CJPM - CFER — FAIT POUR S'ENTENDRE Comédie dramatique avec Roberta Maxwell, Ingrid Veninger et Roland Hewgill. — Zoé annonce à sa mère qu'elle abandonne ses études. Jean, desemparée, essaie tant bien que mal de respecter la décision de sa fille.
R.-Q. - CIVV — VIDEOTOUR Dévoilement du vidéo gagnant de cette compétition inter-régionale. (1h.)
TVFQ — L'HOMME QUI A VU L'HOMME L'ÉNERGIE ET L'ARGENT.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
WPTZ — SIMON AND SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)
WTVS — VIDEO VIEWS
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)
FC — PEGGY SUE GOT MARRIED
TSN — ARENA FOOTBALL (R) (2h.)

19h10

SE — KING KONG II

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis.
CFCF — AMEN
CJPM - CFER — ÉDEN Avec Rebecca Gilling, Daniel Abineri et Peta Toppano. — Toute une surprise attend Stéphanie lorsqu'elle se retrouve, dans sa piscine, face à un crocodile... (1h.)
TVFQ — L'ENJEU CES ENTREPRISES QU'ON S'ARRACHE. La bataille de géants financiers qui s'arrachent le contrôle des entreprises. (1h.08)
WTVS — NEWTON'S APPLE

19h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

20h00

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS MORTS SUSPECTES. (2h.30)
CBJET — FEATURE FILM MARY POPPINS. (3h.)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS LE DESTIN DES INGALLS. (2h.)
CFCF — THE 16TH ANNUAL AMERICAN FILM INSTITUTE LIFE ACHIEVEMENT AWARD: A SALUTE TO JACK LEMMON SPECIAL. Gala en l'honneur de Jack Lemmon. Anim.: Julie Andrews. Inv.: Michael Douglas, Chris Lemmon, Shirley MacLaine, Steve Martin et Walter Matthau. (1h.)
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER POURQUOI SE MARIER? Anim.: Janette Bertrand. REPRISE
WJBK — HIGH MOUNTAIN RANGERS Avec Robert, Christian et Shane Conrad. — Les Rangers doivent empêcher l'assassinat d'un ambassadeur en vacances. (1h.)
WPTZ — THE FACTS OF LIFE Avec Lisa Whelchel, Cloris Leachman et Kim Fields.
WTVS — WONDERWORKS GRYPHON. (1h.)
WVNY — JUAREZ (1h.)

20h30

CJPM - CFER — CINÉMA DU SAMEDI LE SYNDROME CHINOIS. (2h.23)
WPTZ — 2 2 7 LOW NOON avec Marla Gibbs, Alaina Reed et Jackee Harry. — Mary rêve qu'elle vie à l'époque du Far-West avec sa famille et ses amis. REPRISE

20h38

TVFQ — TERRASSES DE VIGNOLA

21h00

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE HARRY TRACY. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA LE VOYOU. (2h.30)
TVFQ — PROFESSION COMIQUE DARRY COWL. Bafouilleur de génie, Darry Cowl parle de sa carrière. (1h.)
WJBK — TOUR OF DUTY Avec Terence Knox, Stephen Caffrey et Joshua Maurer. — Les soldats du peloton Bravo se retrouvent en danger sous les ordres d'un sergent un peu spécial. (1h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS BROTHERLY LOVE avec Beatrice Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty. — Dorothy fait des jaloux en ayant une aventure avec le frère de son ex-mari. REPRISE
WTVS — UPSTAIRS, DOWNSTAIRS JOKE OVER. (1h.)
WVNY — OHARA Avec Pat Morita, Robert Clohessy et Rachel Ticotin. (1h.)
FC — STEELE JUSTICE
SE — HANOI HILTON
TSN — TOP RANK BOXING (Pd) John Meekins affronte Mike Gamble, en provenance d'Atlantic City, New Jersey. (2h.)

21h30

WPTZ — AMEN MAN ON A LEDGE

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT 23		CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24	SE	24		
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

(Suite de samedi)

avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. — Après s'être faufilé dans l'appartement du révérend pour une bonne cause, le diacre se retrouve pris au piège sur la corniche. REPRISE.

22h00

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / METEO
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — WEST 57TH (1h.)
WPTZ — HUNTER CITY OF PASSION (dern. de 3). Avec Fred Dryer et Stepfanie Kramer. — McCall risque de perdre son emploi en négligeant de faire un rapport au sujet d'un crime et Hunter est à la recherche du meurtrier d'une adolescente appartenant à un culte satanique.
WTVS — MR. PALFREY OF WESTMINSTER RETURN TO SENDER. (1h.)
WVNY — SPENSER FOR HIRE Avec Robert Urich. (1h.)

22h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h53

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SELECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

22h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

23h00

CBJET — THE NATIONAL
CFRS — BIZARRE BIZARRE L'OEIL ETAIT DANS LA TOMBE. Tableaux dramatiques et inusités.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — CLEOPATRA (1h.40)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
FC — TIN MEN
SE — LA LOI DE MURPHY
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FEDERALE

23h15

CKRS - CBFT — TELE-SELECTION TARAS BULBA. (2h.10)
CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS Le Parti québécois.
WVNY — FRIDAY THE 13TH (1h.)

23h20

CJPM - CFER — FRANC-PARLER Avec Jacques Morency.

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.
CFRS — BLEU NUIT COMMENT DRAGUER TOUS LE MECS. (1h.53)
CJPM - CFER — LES SPORTS
R.-Q. - CIVV — L'UNIVERS DE... RAYMOND DAVELUY. Une rencontre avec le titulaire de l'orgue de l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal.
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW THE SINS OF DORIAN GRAY. (2h.)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE Avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz et Dennis Miller. (1h.30)
TSN — MOTORING '88 (R)

23h45

CBJET — SPITTING IMAGE

00h00

CFCF — CINEMA 12 ROMANTIC COMEDY. (2h.)
CJPM — CINÉ-LUNE COMMANDO (1h.30)
CFER — LE PLUS VENGEANCE (2h.)
TSN — IHRA DRAG RACING SERIES (R) (1h.)

00h15

CBJET — SECRET AGENT IT'S UP TO THE LADY avec Patrick McGoohan. — La vie devient un cauchemar pour Paula Glover après le départ de son mari. (1h.)
WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS

00h40

WTVS — EASY LIVING (1h.20)
SE — JEUX D'AMOUR AU COLLÈGE

01h00

WPTZ — D.C. FOLLIES
FC — RECRUITS
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

01h30

CJPM — ENCORE UNE DRÔLE DE SOLITUDE. (1h.40)
WPTZ — PROJECT MEDIA

02h00

CFCF — SECOND FEATURE THEY CALL IT MURDER. (1h.55)
SE — ARMÉE EN DÉLIRE
TSN — SPORTSDESK

02h30

FC — COBRA
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (3h.)

03h30

SE — LA NUIT DU RISQUE

03h55

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

04h00

FC — STEELE JUSTICE

Ciné-télé

SAMEDI 28 MAI

12h00

CFER — DU FEU DANS LE CIEL (4) (A Fire in the Sky), É.-U. 1978. Drame de J. Jameson avec Richard Crenna, Elizabeth Ashley et David Dukes. — Un astronome découvre qu'une comète va s'abattre sur la ville de Phoenix en Arizona. — Incidents divers plausibles et bien amenés. Mise en scène adéquate. Jeu valable des interprètes. Film tourné pour la télévision. (3h.)

13h00

CFCF — WHO IS JULIA? (4) É.-U. 1986. Drame de W. Grauman avec Mare Winningham, Jameson Parker et Jeffrey DeMunn. — Une femme victime d'une hémorragie cérébrale subit une opération durant laquelle on lui transplante le cerveau d'une jeune mannequin, morte d'un accident de la route. — Variation nouvelle sur un thème connu. Traitement réaliste. Réalisation sérieuse. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h00

CKRS - CBFT — KRABAT (3) Tch. 1977. Dessins animés de K. Zeman. — Un jeune orphelin se voit forcé de travailler pour un sorcier. — Éléments classiques traités avec originalité. Technique inventive. Rythme soutenu. Tonalité un peu sombre. — E. (2h.)
CJPM — HOUDINI LE MAGICIEN (4) (The Great Houdinis), É.-U. 1976. Drame biographique de M. Shavelson avec Paul Michael Glaser, Sally Struthers et Ruth Gordon. — La carrière et le mariage d'un célèbre illusionniste et sa lutte contre les charlatans. — Évocation romancée. Scènes d'époque bien représentées. Mise en scène de métier. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (2h.)
R.-Q. - CIVV — BIQUEFARRE (3) Fr. 1983. Étude de moeurs de G. Rouquier avec Henri Rouquier, Maria Rouquier et Roger Malet. — Tractations paysannes autour de la vente d'une ferme. — Retour du cinéaste au contexte de Farrebique. Anecdote prétexte à un tableau de moeurs nuancé. Réalisation attentive. Jeu sans apprêts de vrais paysans. — A. (2h.)

20h00

CKRS - CBFT — MORTS SUSPECTES (4) (Coma), É.-U. 1978. Drame policier de M. Crichton avec Geneviève Bujold, Michael Douglas et Richard Widmark. — Lorsque son amie reste dans le coma après une opération mineure, une femme chirurgien commence une enquête personnelle. — Suspense médical insolite. Mise en scène habile. Tension soutenue. Solide interprétation de G. Bujold. (2h.30)
CFRS — LE DESTIN DES INGALLS (5) (Look Back to Yesterday), É.-U. 1983. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Victor French avec Melissa Gilbert et Michael Landon. — De retour dans son village, un ancien fermier découvre que son fils adoptif souffre d'une maladie incurable. — Suite à la série La Petite Maison dans la prairie. Traitement sentimental. Mise en scène acceptable. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

20h30

CJPM - CFER — LE SYNDROME CHINOIS (4) (The China Syndrome), É.-U. 1978. Drame social de J. Bridges avec Jane Fonda, Jack Lemmon et Michael Douglas. — Une journaliste de télévision décèle une situation inquiétante dans une centrale électrique alimentée par l'énergie nucléaire. — Scénario prenant. Mise en scène vigoureuse. Narration nerveuse. Bonne interprétation. (2h.23)

21h00

R.-Q. - CIVV — LE VOYOU (3) Fr. 1970. Drame policier de C. Lelouch avec Jean-Louis Trintignant, Christine Lelouch et Charles Denner. — Un homme organise avec minutie l'enlèvement de l'enfant d'un employé de banque et réclame une rançon aux patrons du père. — Réalisation désinvolte. Construction habile et riche en surprises. Interprétation d'une grande aisance. (2h.30)

23h15

CKRS - CBFT — TARAS BULBA (5) É.-U. 1962. Aventures de J. Lee Thompson avec Yul Brynner, Tony Curtis et Christine Kaufman. — Vers la fin du XVe siècle, un chef cosaque considère comme traître son fils qui s'est épris d'une Polonaise. — Fresque spectaculaire. Conflits traités de façon superficielle. Mouvements de foule réussis. Interprétation valable. — A. (2h.10)

23h30

CFRS — COMMENT DRAGUER TOUS LE MECS (6) Fr. 1984. Comédie de J.-P. Feuillebois avec Pétronille Moss, Anne Teyssèdre et Jean-Marie Vauclin. — Une jeune provinciale, myope, boulotte et maladroite, se rend à Paris pour y trouver des aventures amoureuses. — Situations éculées. Traitement d'une lourdeur maladroite. Mise en images banale. Interprétation forcée. (1h.53)
CJPM — COMMANDO (5) (Carter's Army), É.-U. 1969. Drame de guerre de G. McCowan avec Stephen Boyd, Robert Hooks et Susan Oliver. — Un officier de race blanche est nommé à la tête d'un régiment composé de Noirs. — Sujet intéressant. Traitement plutôt superficiel. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.30)
CFER — VENGEANCE (7) (Scream for Vengeance), É.-U. 1980. Drame de B. Bliss avec Sally Lockett, Nicholas Jacquez et Bob Elliott. — Une jeune femme violentée par des voyous arrive à exercer sur eux une terrible vengeance. — Intrigue simpliste prétexte à des scènes d'une brutalité sauvage. Mise en scène bâclée. Images sombres. Interprétation primitive. (2h.)

01h30

CJPM — DRÔLE DE SOLITUDE (5) (Suddenly Single), É.-U. 1971. Comédie dramatique de J. Taylor avec Hal Holbrook, Barbara Rush et Harvey Korman. — Un divorcé mène une vie libre, ce qui l'amène à désirer un mariage sérieux. — Scénario conventionnel. Réalisation convenable. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.40)

Sport-écran

Samedi 28 MAI

10h00

TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE

11h00

CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI LES JEUX DE MONTRÉAL (SOCCER). Organisés par le Service des Loisirs de la ville de Montréal où sont regroupées 24 disciplines sportives. Deux matchs de soccer opposant Ahuntsic et Parc Extension-Villeray; puis Mile-End contre Tétreauville.

11h30

CFCF — SET YOUR SAILS
WPTZ — DIRT RACING

12h00

CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING
WPTZ — WWF SUPERSTARS

13h00

CBJET — SPORTSWEEKEND THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT. En direct du Muirfield Village Golf Club de Dublin, Ohio, tournoi de golf.

WVNY — THE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT En direct du Muirfield Village Golf Club de Dublin, Ohio, tournoi de golf.

13h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 BÉDARD ET NASH (plongeon - hommes). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

14h00

WPTZ — NBC BASEBALL Les Giants ds San Francisco rencontrent les Phillies de Philadelphie. OU: les Cards de St-Louis rencontrent les Braves d'Atlanta.

14h30

WJBK — CBS SPORTS SATURDAY NCAA MEN'S VOLLEYBALL CHAMPIONSHIP. Championnat de volleyball, entre USC et UC-Santa Barbara, en provenance du Allan County Memorial Coliseum de Fort Wayne, Indiana.

15h00

WVNY — PRO BOWLERS TOUR

15h30

CFCF — SPRUCE MEADOWS TODAY THE NATIONAL (1re de 4).
WJBK — NBA BASKETBALL Troisième match de la finale de conférence de l'Est. ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

16h00

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. Les événements de la semaine. — Marie-José Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec.

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS INTERNATIONAL INVITATIONAL DIVING CHAMPIONSHIP: en provenance de Boca Raton, Floride; WORLD WEIGHTLIFTING CHAMPIONSHIP: en provenance d'Ostrava, Tchécoslovaquie; U.S.A. VS U.S.S.R. INVITATIONAL BOXING; ET INDIANAPOLIS 500 REPORT.

CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE

16h30

CBJET — L Anim.: Dave Quinton et Bill Kelly.
CFER — BONNE PÊCHE
TVFQ — AUTO-MOTO
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS

17h00

WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL Course de bateaux.

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

19h00

CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation des athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul.

Dimanche 29 MAI

11h00

CFCF - WVNY — THE INDIANAPOLIS 500 En provenance du Indianapolis Motor Speedway, Indiana. EN DIRECT
CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00

CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaule. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Whindham.

WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — FISHING THE WEST

13h00

WPTZ — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP Tournoi de tennis.

13h30

WJBK — CBS SPORTS SUNDAY BUDWEISER BOXING: Donny LaLonde affronte Leslie Stewart, en direct de Trinidad. OCEANSIDE TRIPRIX: triathlon, en provenance d'Oceanside, Californie.

15h00

WPTZ — NBC SPORTS Boxe.

15h30

CKRS - CBFT — GRAND PRIX DE FORMULE 1 Course automobile disputée au Mexique. Avec Jean Pagé et Jacques Duval.
CBJET - WVNY — SPORTSWEEKEND MEMORIAL GOLF TOURNAMENT. Tournoi de golf.
WJBK — NBA BASKETBALL Quatrième match de la finale de la conférence de l'Ouest. ÉQUIPES À CONFIRMER.

16h00

CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Danielle Rainville.
WPTZ — SPORTSWORLD

23h25

CBJET — SPORTSWEEKEND Course automobile disputée au Mexique. Avec Murray Walker et James Hunt.

Lundi 30 MAI

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

14h45

TVFQ — TÉLÉFOOT REPRISE

15h00

WJBK — NBA BASKETBALL Quatrième match de la finale de la conférence de l'Est. ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

20h00

WVNY — ABC'S MONDAY NIGHT BASEBALL

21h45

TVFQ — TÉLÉFOOT

Mardi 31 MAI

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

23h30

WJBK — NBA BASKETBALL Séries éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

Mercredi 1 JUIN

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

19h00

CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS Au Stade olympique de Montréal, les Giants de San Francisco visitent les Expos.

00h30

CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

Jeudi 2 JUIN

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

20h00

CJPM - CFER — LA LUTTE WWF

21h00

WJBK — NBA BASKETBALL Séries éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

Vendredi 3 JUIN

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

19h30

WVNY — RED SOX BASEBALL Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Red Sox à Boston.

21h00

WJBK — NBA BASKETBALL Séries éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

23h20

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.

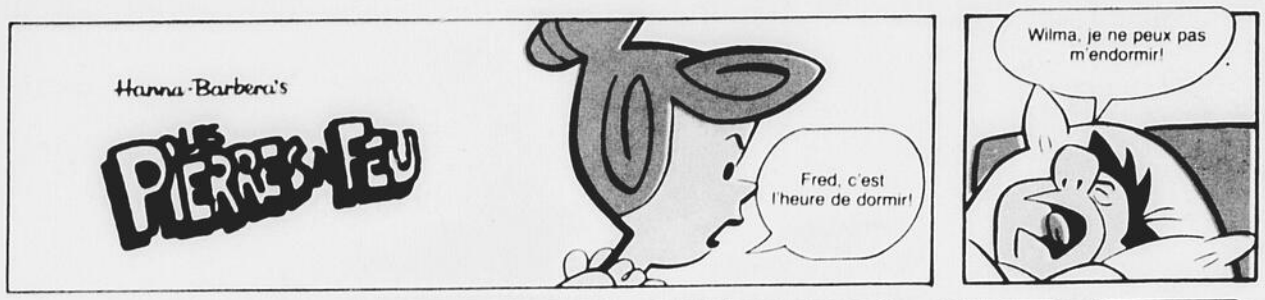
CATFISH

Fred Wagner & Tom Cono



Hanna-Barbera's

LES PIERRAFEU



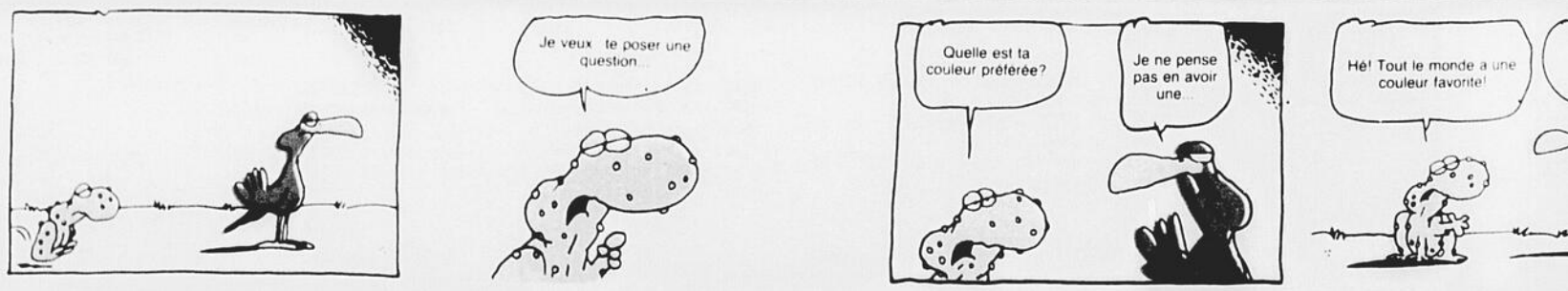
Tipoil SMITH

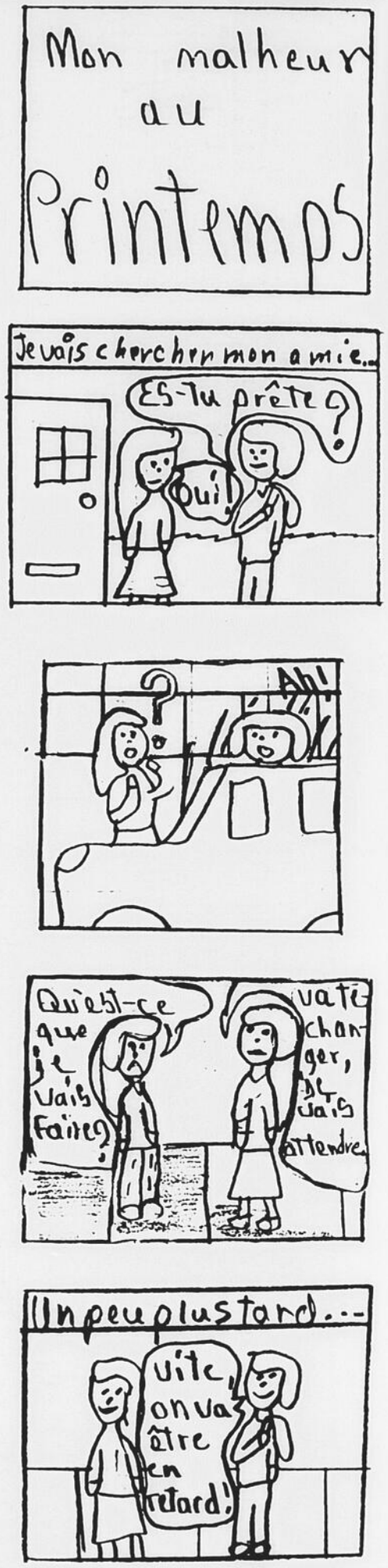
FRED LASSWELL



ANIMAL

Rog Bollen

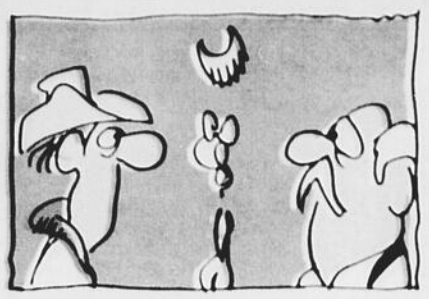
















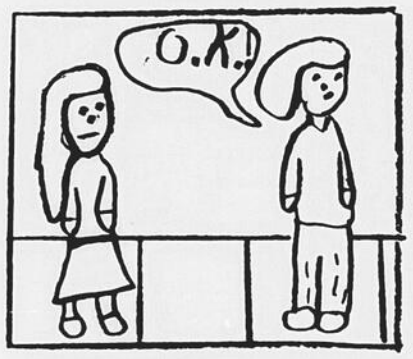






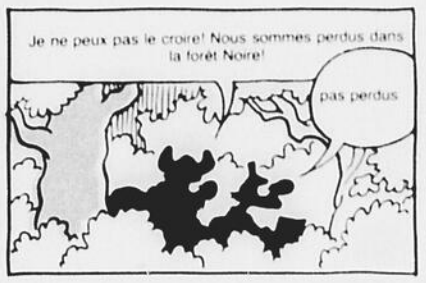






Nancy Tremblay
Ecole St-Michel
Mistassini
6e année

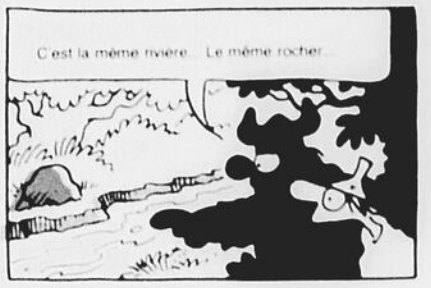










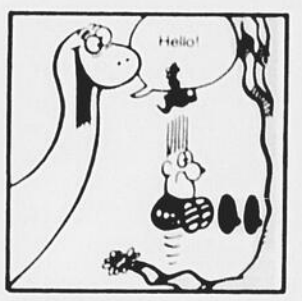


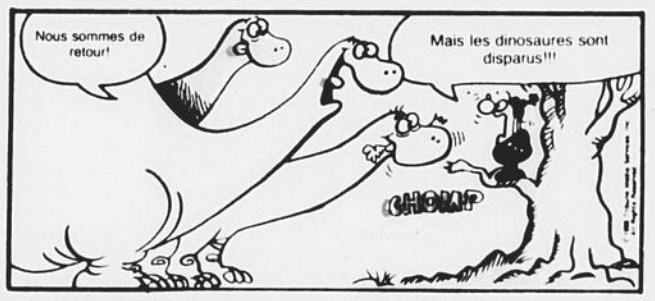






























DIMANCHE
29 MAI
5h00

SE — HANOI HILTON

5h30

TSN — THE NATIONS CUP DARTS TOURNA EXT (R) (1h.)

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE
WPTZ — PINK PANTHER
FC — OTELLO

6h30

CFCF — OCEANS ALIVE
WPTZ — HEATHCLIFF
WVNY — UNDERDOG
TSN — SPEEDWEEK (R)

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW
WJBK — HOW TO START AND RUN YOUR OWN BUSINESS (1h.)
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — SESAME STREET (3h.)
WVNY — TENNESSEE TUXEDO
SE — M.U.S.H.
TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY
CFER — ASTROBULLE
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — FREEDOM FROM FAT
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT
TSN — MONSTER TRUCK AND MUD RACING SPECTACULAR (R) (1h.)

7h55

CBFT — HORAIRE

8h00

CKRS - CBFT — TAO TAO POK ET MOK
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFER — FLASH VARICELLE
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — SUNDAY TODAY (1h.30)
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
FC — STAR TREK IV: THE VOYAGE HOME
SE — BLACKSTAR

8h15

CFRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)

8h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h30

CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES HUMPTY DUMPTY N'EST PAS CONTENT. Dessins animés.
CBJET — CANADIAN GARDENER REPRISE
CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)
WJBK — SILVERHAWKS
SE — L'EXPRESS DU COLONEL VON RYAN
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

9h00

CKRS - CBFT — TCHAOU ET GRODO Dessins animés. DERNIÈRE
CBJET — STAR TREK FRIDAY'S CHILD. (1h.)
CFCF — EXPECT A MIRACLE
WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WVNY — OUR TOWN
TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h15

CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

9h30

CKRS - CBFT — LÉGENDES INDIENNES DÉBUT. MANDAMIN OU LA LÉGENDE DU MAÏS. Série ayant pour but de faire découvrir la profonde personnalité, la vaste culture et la pensée des différentes nations indiennes qui peuplent le Canada, à travers la mythologie extraordinaire qui se dégage des légendes racontées encore de nos jours par les Indiens eux-mêmes.
CFRS — IL EST ÉCRIT
CFCF — THE WORLD TOMORROW
CFER — PERFORMANCE
WPTZ — MEET THE PRESS
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)

9h55

CJPM — HORAIRE CJPM

• 10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en la paroisse St-Jérôme à Matane par Arthur Leclerc, ptre. (1h.)
CBJET — MOVIE: LAST HOLIDAY (2h.)
CFRS — LES MINISTÈRES D'ALBERTO CARBONE
CFCF — HELLENIC PROGRAM
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc.
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX
R.-Q. - CIVV — LE PREMIER PEUPLE Un documentaire sur la vie traditionnelle des Inuits vue à travers les sculptures de la collection permanente de la Guilde des métiers d'art.
TVFQ — THÉ TANGO REPRISE
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
WTVS — READING RAINBOW
FC — ROY ORBINSON & FRIENDS: BLACK & WHITE NITE
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h30

CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — TELEDOMENICA
CJPM — SUR LA COLLINE
R.-Q. - CIVV — NOVA LE FILM D'UNE HISTOIRE NATURELLE. Ce film montre comment des cinéastes de la nature s'y prennent pour donner des images extraordinaires, dans des lieux incroyables et exigus. (1h.) REPRISE
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — OWL TV
WVNY — HOME SHOWCASE
SE — SIR ANTHONY BLUNT: ESPION
TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

10h32

TVFQ — SI L'ÉNERGIE M'ÉTAIT COMPTÉE REPRISE

10h50

TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE

11h00

CKRS - CBFT — FILMS D'ART DÉBUT. LE PLUS GRAND MUSÉE DU MONDE: LES LARMES D'ISIS. Grâce à Champollion, la France est à l'origine de l'égyptologie. (1h.)
CFCF - WVNY — THE INDIANAPOLIS 500 En provenance du Indianapolis Motor Speedway, Indiana. (4h.30) EN DIRECT
CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Avec Fernand Gignac. Inv.: Michel Noel (2e partie). (1h.) REPRISE
CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — NEWTON'S APPLE
FC — AMAZING GRACE AND CHUCK

11h10

TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS REPRISE

11h30

CFRS — LE MONDE À VENIR
R.-Q. - CIVV — L'ESTRO ARMORICO Ce film retrace l'itinéraire créateur du compositeur Vivaldi. (1h.) REPRISE
WJBK — CRITICAL QUESTIONS
WPTZ — THE LANG REAL ESTATE GUIDE
WTVS — VIDEO VIEWS
TSN — MOTORING '88 (R)

11h50

TVFQ — CONTES D'ICI ET D'AILLEURS REPRISE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MEETING PLACE Du St. Laurence Anglican Church de Coquitlam, en Colombie-Britannique la révérende Barbara Anne Clay célèbre la messe. (1h.)
CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaule. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Whindham. (1h.)
CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Mario Masson, spectacles avec Daniel Guérard, en coulisse avec Sophie-Andrée Blondin, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Marie-Paule Gratton, potins avec Edward Rémy. En alternance: magazines avec Serge Grenier et la mode avec Mariette Lévesque. (2h.)
CFER — ENTRÉE LIBRE L'ÉTAT SAUVAGE. (2h.)
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS REPRISE
WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ — FISHING THE WEST
WTVS — WILD AMERICA
SE — LE NOM DE LA ROSE
TSN — SPORTSDESK

12h03

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. Écologie des lacs et des rivières des Laurentides. — Les champignons (dern. de 2). — Saison des sucres 1988. — Le brûlage des résidus forestiers par hélicoptère.

12h30

R.-Q. - CIVV — RODIN: LES PORTES DE L'ENFER Tant par l'abondance que par la perfection de son art, Auguste Rodin a marqué l'univers de la sculpture vers la fin du dix-neuvième siècle. Son style annonçait déjà l'expressionnisme. Paul Boorstin propose cette semaine un documentaire qui évoque la vie et l'oeuvre du grand sculpteur. Par ailleurs, quelques 100 ans plus tard nous assistons à la réalisation d'un des projets du maître. REPRISE
TVFQ — LES FAUCHEURS DE MARGUERITES (3e de 5). (1h.30) REPRISE
WJBK — CREATIVE WRITING
WPTZ — LET'S TALK
WTVS — THE MCLAUGHLIN GROUP
TSN — MASTERS OF MOTOCROSS (R)

13h00

CKRS — LE MONDE A VENIR
CBJET — A COMMUNIQUER
CFRS — LES PIERRAFEU AGATHE À LA MAIRIE.
CBFT — RENCONTRES Inv.: A.-Marcel Henry, o.p., auteur spirituel renommé. L'ÉGLISE CONTRE LA PAUVRETÉ. Prédicateur réputé mondialement, il fut directeur de la très importante revue La Vie spirituelle. Livre: Vivre et combattre la pauvreté. Int.: Marcel Brisebois.
R.-Q. - CIVV — CAMÉRA VIVA BURT ACRES. (1h.)
WJBK — THE HONEYMOONERS
WPTZ — 1988 FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP (2h.)
WTVS — FIRING LINE (1h.)
FC — DREAMS FOUND DREAMS LOST
TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

13h30

CKRS - CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES DÉBUT. Inv.: Marguerite Yourcenar (1re de 4).
CBJET — HYMN SING
CFRS — LES P'TITES VUES L'ÉTÉ DE NOS QUINZE ANS. (2h.)
WJBK — CBS SPORTS SUNDAY BUDWEISER BOXING: Donny LaLonde affronte Leslie Stewart, en direct de Trinidad. OCEANSIDE TRIPRIX: triathlon, en provenance d'Oceanside, Californie. (2h.)

14h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités religieuses. S'EN SORTIR PAR L'ENTRAIDE. Reportage filmé en Corée du Sud: une coopérative dans un village coréen et une garderie dans un bidonville de Séoul. (1h.)
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS SEA VENTURE.
CJPM — CINÉ WEEK-END LES QUATRES MALFRATS. (2h.)
CFER — ENTRÉE LIBRE CLASSE '44. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA LE GRAND PARDON. (2h.30)
TVFQ — APOSTROPHE LE POUVOIR DES FEMMES. (1h.15) REPRISE
WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW

14h30

CBJET — SPIRIT BAY
WTVS — MONEYMAKERS
SE — LA FOLLE JOURNÉE DE FERRIS BUELLER

15h00

CKRS - CBFT — MINYE, LA FIN DU MYTHE Narr: Jean Val. Expédition spéléologique dans le gouffre de Minye, île de l'archipel Bismark, à l'est de la Nouvelle-Guinée.
CBJET — OURSELVES AND OTHER ANIMALS
WPTZ — NBC SPORTS RINGSIDE (1h.)
WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL
FC — TINA IN RIO
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE Le Supra de Montréal reçoit le Blizzard de Toronto. (2h.) EN DIRECT

15h15

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

15h30

CKRS - CBFT — GRAND PRIX DE FORMULE 1 Course automobile disputée au Mexique. Avec Jean Pagé et Jacques Duval. (2h.30)
CBJET - WVNY — SPORTSWEEKEND MEMORIAL GOLF TOURNAMENT. Tournoi de golf. (2h.30)
CFRS — OSCAR ET FÉLIX LES COPAINS avec Tony Randall et Jack Klugman.
CFCF — PROFILES OF NATURE
WJBK — NBA BASKETBALL Quatrième match de la finale de la conférence de l'Ouest. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30)
WTVS — TONY BROWN'S JOURNAL

16h00

CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique avec Claire Caron. Cinéma avec René Homier Roy; Chronique de Douglas Coco Leopold; Critique spectacles avec Francine Grimaldi; Nouvelles artistiques avec Daniel Daigneault; Radio-télévision avec Louise Roy-Décarie; Livres et magazines avec Mireille Soucy; Les coulisses du showbiz avec Elizabeth Paradis; enfin, des entrevues avec des artistes chez eux. (1h.30)
CFCF — 50 PLUS
CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Danielle Rainville. (1h.)
WPTZ — SPORTSWORLD (2h.)
WTVS — ALL THAT BACH (1h.)
FC — SPACECAMP

16h30

CFCF — THE HANES REPORT Avec Leah Hanes.
R.-Q. - CIVV — VIVRE À L'ÎLE D'ORLÉANS. Une série d'émissions pour découvrir les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. REPRISE
TVFQ — THÉ TANGO
SE — ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES

17h00

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.
CJPM — RUE ST-JACQUES Avec Jean-François Lebrun.
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.
R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Magazine économique et financier animé par Lise LeBel avsc la collaboration des chroniqueurs Alain Dubuc et Claude Picher. REPRISE
WTVS — BACH AT BILTMORE (1h.)
TSN — A YEAR OF GRAND PRIX CHAMPIONS HORSE SHOW JUMPING (Pd)

17h07

TVFQ — LE PÈLERIN, NAVIRE DE FORAGE

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — FT FASHION TELEVISION
CJPM — FLASH VARICELLE
CFER — CHARIVARI/JEUNES
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO L'ORGUE DE BARBARIE.
TSN — HAWAII INTERNATIONAL WINDSURFING CUP (R) (1h.)

18h00

CKRS — RÉNOVATION-CONSEILS
CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE EARTH STAR VOYAGER (1re de 2). (2h.) Suite dimanche, le 5 juin à 18h00.
CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Pierre Gauvreau. (1h.) En reprise à 23h00.
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — INFO WEEK-END
CBFT — LE TÉLÉJOÛRNAL Avec Suzanne Laberge.
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT AU REVOIR.
TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Elsa.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — FOCUS
WTVS — DIZZIE GILLESPIE'S QUINTET (1h.)
WVNY — ABC NEWS
FC — STAR TREK IV: THE VOYAGE HOME

18h02

CBFT — PETITE MERVEILLE DÉBUT. Alertée par Mme Brindle, l'aide à la jeunesse dépêche une travailleuse sociale chez les Lawton qui doivent expliquer la présence de Vicky (Tiffany Brissette) et pourquoi ils ne l'ont pas inscrite à l'école. REPRISE

18h20

TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Inv.: Michèle Torr.

18h30

CKRS - CBFT — LE CLAN CAMPBELL LES VISITEURS.
CFCF — TRAVEL, TRAVEL! NORTHERN ARIZONA.
CJPM - CFER — UN HOMME AU FOYER LA VEDETTE DU JOUR avec Jacques L'Heureux, Marie-Lou Dion et Étienne de Passilé. — Jérôme se sent abandonné quand son entourage est aveuglé par l'immense succès de Françoise.
R.-Q. - CIVV — CHARLIE BROWN SNOOPY ENQUÊTE. Bonne âme mais poltron, habillé en Sherlock Holmes, Snoopy recherche le nid volé de Woodstoch, le petit oiseau éploré.
WJBK — BENSON
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
SE — TOUBIB ACADEMIE
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — CONCOURS EUROVISION DE LA CHANSON 1988 - CÉLINE DION Les grands moments du concours Eurovision commentés en studio par Céline Dion et René Angelil. Anim.: Jacques Boulanger. (1h.)
CFRS — CAMÉRA 88 Avec Madeleine Roy. (1h.)
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — OBJECTIFS Magazine d'information. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES BONS ENNEMIS (3e de 4). Avec Joseph Spano (Alexander), Bob Hoskins (Morrie) et Warren Mitchell (Mr. Baum). — Englehardt et ses amis mettent au point une conspiration pour recréer l'élégante société viennoise en plein coeur du désert australien. (1h.) En reprise vendredi, 16h00.
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — OUR HOUSE Avec Wilford Brimley, Shannen Doherty et Chad Allen.
WTVS — ISLAND OF THE BOUNTY (1h.)
WVNY — DISNEY MOVIE BRIDE OF BOOGEDY. (2h.)
TSN — FIGURE SKATING BURSARY SHOW (Pd) Gala de patinage artistique afin d'amasser des fonds pour le patinage amateur, avec Brian Orser, Elizabeth Manley, Tracy Wilson et Rob McCall. (2h.)

19h30

CFCF — GROWING PAINS
TVFQ — LES FAUCHEURS DE MARGUERITES (4e de 5). Les débuts de l'aviation en France. (1h.14)

20h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — STREET LEGAL Avec Sonja Smits, David Johnson et Eric Peterson. (1h.)
CFRS — UNE PREMIÈRE DE PROVIGO! PAS DE VACANCES POUR LES ESPIONS. (2h.)
CFCF — W 5 Jim Reed examine les dangers que représentent les lignes à haute tension; Bill Cunningham se rend en Colombie Britannique voir les progrès de leur université en ce qui a trait au cancer; et Genevieve Wescott présente une entrevue avec l'éditeur de la revue Spy. (1h.)
CJPM — CHAPEAU BROADWAY QUE LE SPECTACLE COMMENCE. (2h.30)
CFER — TICKET ÉCHÉANCE FATALE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — L'IMPRO EN RAPPEL LE GRAND GALA. Une anthologie thématique des meilleures improvisations de la Ligue nationale d'improvisation depuis 1982. (1h.)
WJBK — MURDER, SHE WROTE Avec Angela Lansbury.
WPTZ — FAMILY TIES CITIZEN KEATON avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Mallory se porte candidate au poste de présidente du collège et Alex devient son directeur de campagne électorale. REPRISE
WTVS — NATURE IN THE SHADOW OF FUJISAN: LONG LIVE THE TURTLE. (1h.) En reprise à 01h00.
FC — OUTRAGEOUS FORTUNE
SE — LE CRISTAL DE L'ESPACE; JUMPIN' JACK FLASH

20h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES NOUS JEUNES: LES ENFANTS DE L'INSTANT (1re de 4). Décibels, clips, hamburgers? Est-ce la nouvelle trilogie dans laquelle se reconnaissent les jeunes de 1987? Quelles sont, en réalité, les valeurs qui animent les garçons et les filles de nos quatre pays francophones? À travers un abécédaire de cette nouvelle culture des jeunes et avec l'aide de ceux qui sont parfois les symboles de cette culture nous survolerons ce monde souvent fermé aux adultes. (1h.)

20h30

WPTZ — DAY BY DAY THE FIELD TRIP avec Doug Sheehan et Linda Kelsey. — Brian annule la randonnée pédestre pour les enfants lorsque Kate a le sentiment qu'elle n'est pas à la hauteur pour s'occuper d'eux.

20h44

TVFQ — VIVE LA TRACTION

21h00

CBJET — ECHOES (1h.)
CFCF - WPTZ — SUNDAY NIGHT MOVIE PRESENTATION TO HEAL A NATION. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMA D'HOLLYWOOD DOUZE HOMMES EN COLÈRE. (1h.40 appr.)
TVFQ — APOSTROPHES PORTRAITS SOUVENIRS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Frédéric Vitoux: La vie de Céline, Jacques Brosse: Les grandes personnes, Charles Ronsac: Trois noms pour une vie, Marie-Josèphe Guers: Paul Claudel. (1h.15)
WJBK — CBS SUNDAY MOVIE WHO IS JULIA? (2h.)
WTVS — OUT OF DARKNESS (1h.)
WVNY — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE TURK 182. (2h.)
TSN — BENSON AND HEDGES MASTER SNOOKER (Pd) Première demi-finale, entre Mike Hallet et Lohn Parrot. (2h.)

21h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES EN DERNIER RECOURS. Un documentaire sur le terrorisme, la lutte armée, mais plus globalement les attentats en général, les buts, la logique, les origines de ces attentats et la lutte contre ces derniers. Le phénomène est étudié à travers des exemples et témoignages, de la fusillade à l'Assemblée nationale à l'assassinat d'un diplomate turc par des Arméniens, en passant par les attentats du FLQ. (1h.15)

22h00

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
CFER — CHACUN CHEZ SOI
WTVS — MASTERPIECE THEATRE LORD MOUNTBATTEN: THE LAST VICEROY (5e partie). (1h.) En reprise à 02h00.
FC — DEAD OF WINTER
TSN — MFI WORLD PAIRS DARTS CHAMPIONSHIP (Pd) Les demi-finales en double, en provenance de Canvey Island, Angleterre. (1h.)

22h15

TVFQ — LE JOURNAL

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapierre. En interview, la personnalité associée à la manchette de la semaine avec la collaboration de journalistes de différents médias.
CJPM - CFER — TRIBUNE Avec Normand Rhéaume.

22h35

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h40

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Stéphan Bureau et Pierre Olivier. Un magazine d'information inzernationale. (1h.) REPRISE

22h45

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h50

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE

22h55

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB HUIT ET DEMI. (2h.25)
CBJET — THE NATION'S BUSINESS Le Parti libéral.

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFRS — LES CARNETS DE LOUISE (1h.) Reprise de 18h00.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — IT'S A LIVING
WTVS — DR. WHO THE STONES OF BLOOD. (1h.30)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
TSN — SPORTSDESK

23h15

WJBK — THE NEW HONEYMOONERS
WVNY — SHE'S THE SHERIFF

(Suite de dimanche)

23h20
CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21
CFCF — PULSE

23h25
CBJET — SPORTSWEEKEND
Course automobile disputée au Mexique. Avec Murray Walker et James Hunt. (1h.30)

23h30
CJPM — A QUI DE DROIT Avec Jean Cournoyer.
CFER — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Mario Masson, spectacles avec Daniel Guérard, en coulisse avec Sophie-Andrée Blondin, dossiers avec Yves Blouin, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Marie-Paule Gratton, potins avec Edward Rémy. En alternance: magazines avec Serge Grenier et la mode avec Mariette Lévesque. (2h.)
WPTZ — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE VIETNAM WAR STORY.
SE — PAIEMENT CASH
TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (R)

23h45
WJBK — TALES FROM THE DARKSIDE (1h.)
WVNY — MINDPOWER

00h00
CFRS — AU-DELA DU REEL UN ENVOYE TRES SPECIAL. Tableaux de phénomènes inexpliqués. (1h.)
CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Jacqueline Bisset parle de son dernier projet, High Season. (1h.)
CJPM — CINE-LUNE L'ENJEU. (1h.45)
FC — EXTREME PREJUDICE
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

00h30
WTVS — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS

01h00
CFCF — CINEMA 12 THE LAST SUNSET. (2h.15)
WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00.
TSN — SPEEDWEEK (R)

01h30
SE — AMERICAN WARRIOR II
TSN — 1988 TOSHIBA CAPITAL MARATHON (R)

02h00
WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00.
FC — AMERICAN NINJA II
TSN — SPORTSDESK

02h30
TSN — MASTERS OF MOTOCROSS (R)

03h00
WTVS — THE QUEEN AND HER CEREMONIAL HORSES (1h.)
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE (R) (2h.)

03h45
CFCF — SECOND FEATURE TRIBES. (1h.30)

03h30
FC — THE HITCHHIKER - LAST SCENE
SE — DUST

04h00
WTVS — HOLLYWOOD LEGENDS STARRING NATALIE WOOD. (1h.)
FC — OUTRAGEOUS FORTUNE

Ciné-télé

DIMANCHE
29 MAI

12h00
CFER — L'ETAT SAUVAGE (5) Fr. 1978. Drame social de F. Girod avec Jacques Dutronc, Michel Piccoli et Marie-Christine Barrault. — La liaison d'une Française avec un ministre provoque un état de crise dans un pays africain. — Adaptation peu convaincante du roman de G. Conchon. Développements arbitraires. Mise en scène inégale. Interprètes de valeur. (2h.)

13h30
CFRS — L'ÉTÉ DE NOS QUINZE ANS (6) Fr. 1983. Comédie de M. Jullian avec Michel Sardou, Cyrielle Claire et Elisa Servier. — Deux jeunes qui se sont connus à l'âge de cinq ans se retrouvent dix ans plus tard et tombent amoureux l'un de l'autre. — Récit artificiel tirant en longueur. Réalisation banale. Interprétation peu convaincante. — A. (2h.)

14h00
CJPM — LES QUATRES MALFRATS (4) (The Hot Rock), É.-U. 1972. Comédie policière de P. Yates avec Robert Redford, George Segal et Ron Leibman. — Un ex-prisonnier tente de subtiliser, pour le compte d'un gouvernement africain, un diamant exposé dans un musée de New York. — Traitement humoristique d'un thème classique. Mise en scène au point. Rythme soutenu. Interprétation dégagée et pittoresque. (2h.)
CFER — CLASSE '44 (5) (Class of '44), É.-U. 1973. Comédie de moeurs de P. Bogart avec Gary Grimes, Deborah Winters et Jerry Houser. — En 1944, trois adolescents ayant fini leur cours secondaire ont à faire face à divers problèmes de vie. — Suite inégale à Un Été '42. Climat de l'époque presque caricaturé. Mise en scène appliquée. Interprétation acceptable. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LE GRAND PARDON (4) Fr. 1982. Drame policier de A. Arcady avec Roger Hanin, Bernard Giraudeau et Jean-Louis Trintignant. — Un jeune truand ambitieux cherche à nuire à un Juif qui a pris le contrôle des rackets d'un quartier de Paris. — Mélange d'étude de moeurs et de drame policier. Mise en scène pittoresque. Interprétation honorable. (2h.30)

20h00
CFRS — PAS DE VACANCES POUR LES ESPIONS (5) (Family Ties Vacation), É.-U. 1985. Comédie de W. Mackenzie avec Michael J. Fox, Meredith Baxter-Birney et Justine Bateman. — Les mésaventures d'une famille américaine en voyage en Angleterre. — Intrigue simplette utilisant les personnages d'une série populaire. Rien de bien neuf. Réalisation acceptable. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)
CJPM — QUE LE SPECTACLE COMMENCE (3) (All That Jazz), É.-U. 1979. Drame psychologique de B. Fosse avec Roy Scheider, Leland Palmer et Ann Reinking. — La vie sentimentale et professionnelle d'un chorégraphe est mise en péril par son acharnement au travail. — Évocation survoltée du monde du showbiz. Touches autobiographiques. Numéros de danse de style novateur. Bonne composition de R. Scheider. (2h.30)
CFER — ECHEANCE FATALE (5) (Deadline), Aust. 1981. Drame policier de A. Nicholson avec Barry Newman, Bill Kerr et Trisha Noble. — Un journaliste est sur la piste de terroristes qui menacent de faire sauter une bombe atomique. — Récit mouvementé mais peu vraisemblable. Réalisation assez enlevée. Interprétation acceptable. (2h.)

21h00
R.-Q. - CIVV — DOUZE HOMMES EN COLÈRE (3) (Twelve Angry Men), É.-U. 1957. Drame psychologique de S. Lumet avec Henry Fonda, Lee J. Cobb et Martin Balsam. — La discussion d'un jury dans une affaire de meurtre. — Tour de force de mise en scène dans un espace restreint. Discussions intelligemment et vivement menées. Solide équipe d'interprètes. — A. (1h.40 appr.)

22h55
CKRS - CBFT — HUIT ET DEMI (2) It. 1963. Drame psychologique de F. Fellini avec Marcello Mastroianni, Anouk Aimée et Sandra Milo. — En cure de repos, un réalisateur prépare de peine et de misère son prochain film. — Scénario fait d'allusions à l'oeuvre et à la vie de l'auteur. Ensemble insolite et poétique. Mise en scène magistrale. Jeu souple de Mastroianni. (2h.25)

00h00
CJPM — L'ENJEU (5) (The Challenge), É.-U. 1970. Science-fiction de A. Smithee avec Darren McGavin, Mako et James Whitmore. — Sur une île du Pacifique, deux hommes s'affrontent en un duel qui doit décider du sort de leur pays. —

Billets en vente dans la région

Charles Trenet invité spécial de l'OSQ

QUEBEC (PC) — L'Orchestre symphonique de Québec, pour marquer son 85e anniversaire, présentera au Colisée, le 10 septembre prochain, un spectacle-gala avec Charles Trenet comme invité.

La nouvelle a été annoncée hier par l'OSQ lors d'une conférence de presse à laquelle a participé par téléphone, de Paris, le "Fou chantant" qui célébrait justement son 75e anniversaire de naissance.

Le concert, réalisé avec la collaboration d'Hydro-Québec et d'Alcan, comprendra trois parties. Le programme débutera avec l'OSQ qui interprètera des airs connus de Trenet. En deuxième partie, Trenet donnera un récital accompagné de ses propres musiciens. En finale, les 70 musiciens de l'OSQ accompagneront l'artiste qui chantera ses plus grands succès.

Au cours de l'entrevue téléphonique qu'il a donnée hier, M. Trenet a promis d'interpréter au cours de son spectacle la vingtaine de chansons qu'il a composées lors de ses nombreuses visites au Québec. Parmi ces chansons, il a nommé "Dans les rues de Québec", "L'Ame des poètes", "Mes jeunes années", "Voyage au Canada".

Les billets, dont le prix a été fixé à $35, $25, $20 et $15, sont en vente à Québec et à Montréal sur le réseau informatisé "Billets Plus" ainsi qu'à Alma, Chicoutimi, Jonquière, Ste-Marie et St-Georges de Beauce, Matane, Rivière-du-Loup, Rimouski et Cap-de-la-Madeleine.

Le vice-président du conseil d'administration de l'OSQ Gilles Béliveau a expliqué que 500 billets immédiatement devant la scène sont mis de côté afin d'être vendus à un prix spécial qui reste à déterminer. Les acheteurs de ces billets auront droit à une affiche conçue spécialement pour le spectacle et que l'artiste aura possiblement signée.

L'OSQ, à cette occasion, sera dirigé par le chef François Dompierre, auteur de la musique des films "Le Matou" et "Le déclin de l'empire américain".

Trenet a eu le coup de foudre pour la ville de Québec alors que, venu donner un concert à l'ambassade de France à Ottawa, en 1949, il prend le train et se rend dans la Vieille capitale. Descendu à la gare du Palais, il entre "Chez Gérard", une boîte en face de la gare. Il est séduit par l'atmosphère et il offre au patron, M. Gérard Thibault, d'y chanter trois soirs. Il y restera un mois complet.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 30 MAI AU 5 JUIN 1988

Spectacle

3 JUIN
MONIQUE LEYRAC
Le spectacle qui devait avoir lieu le 3 juin à Place Nikitoutagan a dû être annulé pour des raisons incontrôlables
1er JUIN
CHRISTTINE BERNARD
PASCAL NORMAND
Heure: 20h30
Admissioni: $5 adultes, $3 étudiants et $1 enfants
Lieu: Place Nikitoutagan, Jonquière
31 MAI
LE TRIO DE MONTREAL EN CONCERT A CHICOUTIMI
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00
Gratuit
2 et 4 JUIN
CHOEUR INTERMEDE de Laterriere
Spectacle de belles chansons québécoises
Lieu: Salle de l'édifice municipal de Laterrière
Heure: 20h00
Billets en vente à la Caisse populaire, Alimentation Munger de Laterrière ainsi que les membres du Choeur Intermède
Admission: $5
Inf.: 678-9059
3 JUIN
CHORALE SCHTROUMPFS
Enfants de 3 à 6 ans, 6 à 12 ans
Lieu: Auditorium de la polyvalente Lafontaine, Chicoutimi
3 JUIN
PIERRE FLYNN
Lieu: Auberge Ile-du-Repos, Ste-Monique
2 JUIN
SOLO DU MUSICIEN JEAN TREMBLAY
CHOU-CLAQUE-SHOW-SET
Lieu: Café-théâtre Côté-Cour, rue de la Fabrique, Jonquière
Heure: 21h00
Admission: $2
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX
2 représentations annulées
2 représentations maintenues
16 et 19 juin annulées
17 et 18 juin maintenues
Les gens qui possèdent des billets pour les représentations annulées pourront les échanger ou se faire rembourser à l'Auditorium Dufour du lundi au vendredi, de 13h00 à 17h00

Expositions

MARCEL BELLEY
Aquarelles
Lieu: Restaurant Le Sagittaire, 2171, St-Dominique, Jonquière
MME MERCEDES GAUDREAULT
Lieu: Salle Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi
GINETTE TREMBLAY-PAINCHAUD
Peintre aquarelliste d'Alma
Lieu: Bibliothèque municipale Roberval
ELMYNA BOUCHARD
St-Coeur-de-Marie
Peintures
Lieu: Langage Plus d'Alma
LA SOCIETE DES VINGT-ET-UN
Lieu: Musée du Fjord de Ville de La Baie
ODET TREMBLAY
Aquarelles
Lieu: Restaurant La Bougresse, Chicoutimi
SAIS-TU SI NOUS SOMMES ENCORE LOIN?
PEINTURES DE MARIE-SUZANNE GAY
Lieu: Espace Virtuel, Chicoutimi
MATCH BOX PICTURE SHOW de PAUL CIMON
Lieu: Galerie Séquence, Jonquière
RACHELLE MUCKLE
(aquarelliste)
Lieu: Auberge des Battures, La Baie
JACQUELINE TARDIF
Gouaches et huiles
Lieu: Musée du Fjord
LIVRES ANCIENS SUR LE SAGUENAY
Lieu: Salle Le Couloir-Expo, Centre socioculturel, Chicoutimi
LEONARD DE VINCI
Lieu: Musée du Saguenay—Lac-St-Jean
LE ROYAUME DU SAGUENAY, D'HIER A AUJOURD'HUI
Lieu: Musée du Saguenay—Lac-St-Jean
SAINT-CYRIAC PAROISSE ENGLOUTIE
Lieu: Musée Marguerite-Belley, Jonquière
LES FOSSILES DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN
Lieu: Musée Marguerite-Belley, Jonquière
CECILE LEVEILLEE
HUILES oeuvres récentes
Expo-Soleil
Lieu: Restaurant Gosselin, Jonquière
EXPOSITION PATRIMOINE-PHOTO
Lieu: Bibliothèque municipale de Métabetchouan, 81, St-André, Métabetchouan
30 mai de 13h30 à 16h00
NICHOLAS PITRE
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière
Heure: 13h00
4 JUIN
MME PIERRETTE FOURNIER
Lieu: Arèna de Girardville

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante.

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

1) Le jour et la date de l'activité
2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc.)
3) Le titre de la production
4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc.
5) Le lieu, l'heure, la municipalité
6) L'admission

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DE GENS DE LA POSTE
EXPOSITION
Des différents dessins de timbres-postes réalisés par les élèves de 4e, 5e et 6e année de l'école Notre-Dame-du-Saguenay
Lieu: Bureau de poste de Chicoutimi, 216, Racine est
JUSQU'AU 12 JUIN
LIVRES ANCIENS
Les origines du Saguenay et les Fêtes du Saguenay
Lieu: Couloir Expo, Centre socioculturel, Chicoutimi
JUSQU'AU 4 JUIN
LA GRANDE VISITE DES PEINTRES
Venez les rencontrer
Quarantaine d'artistes professionnels
Lieu: Pulperie Chicoutimi

Théâtre

2-3-4-9-10-11 JUIN
OUIATCHOUAN
présenté par les Têtes Heureuses
Lieu: Palace (boul. Mellog, Arvida)
Heure: 21h00
Admission: $10
Réservations: 548-6505 ou 549-5996

Le jardin chinois de Vancouver

Véritable oasis en plein centre-ville

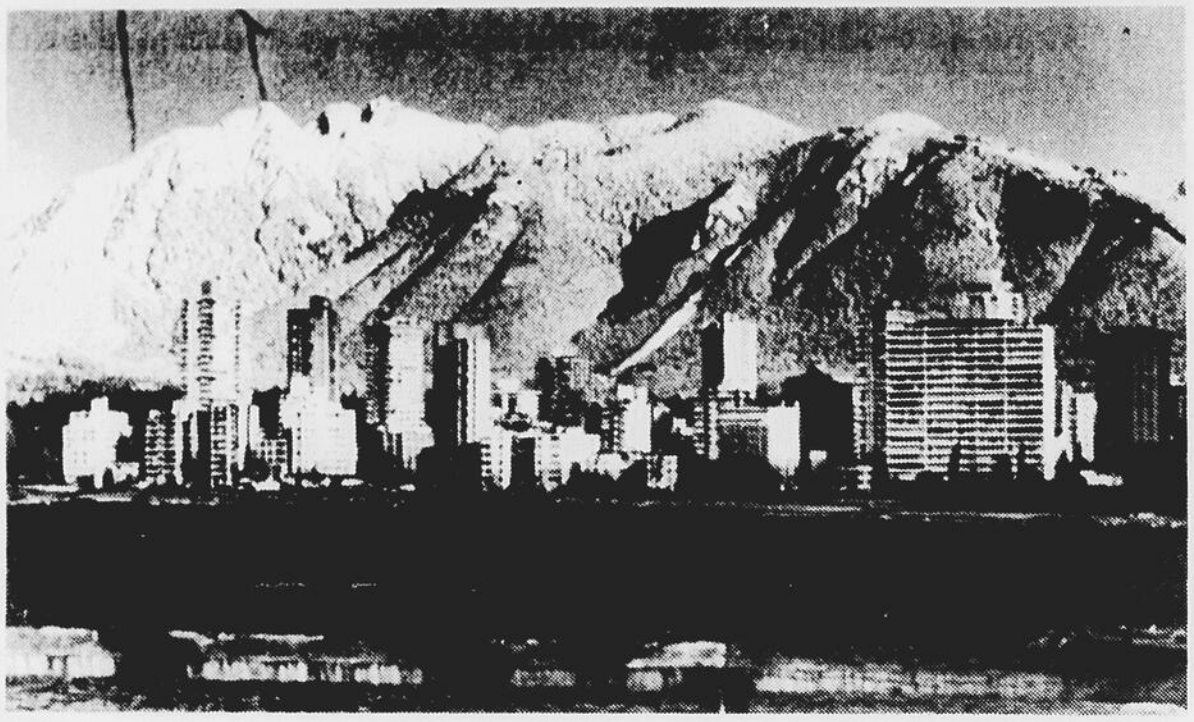
VANCOUVER — En 1986, cette ville vivait au rythme trépidant de l'Expo, et l'inauguration d'un jardin chinois d'une rare beauté — le plus raffiné, disait-on, à avoir été créé depuis près de 500 ans — passa pour ainsi dire inaperçue.

Dissimulé derrière de hauts murs blancs et parsemé de bassins vert jade et de pavillons aux tuiles décoratives, le paisible jardin chinois Sun Yat-sen est situé à quelques pas de l'un des carrefours les plus achalandés du quartier chinois de Vancouver.

Il a fallu plus d'un an à 52 des meilleurs artistes paysagistes de Chine pour aménager le jardin, qui s'inspire d'un moyen d'expression artistique oriental datant de 2,000 ans. Les Occidentaux connaissent peu le jardin chinois classique, oeuvre soigneusement orchestrée dans laquelle chaque pierre et chaque plante revêt une signification particulière et est disposée en conséquence.

Pour créer le chef-d'oeuvre qui se trouve à l'angle des rues East Pender et Carrall, les artisans chinois ont apporté avec eux de leur pays plus de 900 caisses remplies de tuiles, de bois sculpté et de roches volcaniques.

Le jardin a été nommé en l'honneur du Dr Sun Yat-sen, connu comme le père de la Chine moderne à cause du rôle qu'il joua en 1911 dans la révolution visant à mettre fin à la dynastie impériale. Yat-sen, qui devint premier président de la nouvelle république, vécut quelque temps dans la région de Vancouver afin de recueillir des fonds pour la révolution.



VANCOUVER — Le jardin chinois Sun Yat-sen est situé à quelques pas d'un des carrefours les plus achalandés du quartier chinois de la ville de Vancouver.

(Photothèque Le Quotidien)

Un pâté de maisons

Les dimensions du jardin sont à peu près celles d'un pâté de maisons. Il s'agit d'une véritable oasis parsemée d'étangs et de petits cours d'eau, de promenades couvertes, de fenêtres à treillis, de ponts à arches et de pavillons aux toits cintrés typiquement orientaux.

Chaque détour offre un point de vue différent. "Les visiteurs n'ont jamais une vue complète du jardin" dit l'architecte Joe Wai, "mais ils l'aperçoivent toujours ici et là."

Rien n'est laissé au hasard. Les fenêtres à treillis, par exemple, sont placées de façon telle que lorsqu'on regarde au travers, la scène ressemble à un tableau encadré.

Un souci du détail inoui entre dans l'aménagement d'un jardin chinois: ainsi, il doit respecter la philosophie taoiste et maintenir l'équilibre entre le yin et le yang — en mêlant par exemple les teintes sombres et plus claires, les lignes droites et courbes, les substances dures et moelleuses.

Vous découvrirez que les pierres du jardin sont recouvertes de mousse douce et verdoyante, que les cours illuminées sont entourées de couloirs ombragés, ou que des encadrements circulaires entourent les portes rectangulaires.

Les riches commerçants et les érudits chinois, qui considéraient les biens matériels comme superflus, firent jadis de ces jardins des lieux de retraite où les gens pouvaient méditer, lire de la poésie ou écrire.

Le jardin de Vancouver, dont le coût de $5,4 millions a été défrayé par les gouvernements et par divers organismes de la région, est inspiré de modèles du 15e siècle que l'on trouve à Suzhou, ancienne cité-jardin de Chine.

Soixante rochers qui ont été retirés du fond du lac Tai, en Chine, ont été intégrés au jardin de Vancouver. Erodés par le sable et l'eau pendant plusieurs milliers d'années, ces produits de déversements volcaniques ont des formes

→

exploratours

DECOUVREZ LA GASPESIE
AVEC LES ANGOUMOISINS

* Un voyage sur mesure du 18 au 24 juillet - 7 jours - 6 nuits.
* Départ du SAGUENAY.
* Visites QUEBEC, ST-JEAN-PORT-JOLI, RIVIERE DU LOUP, les JARDINS METIS, MATANE, GASPE, PERCE, CARLETON.
* **Prix p.p. (inclus 6 repas).**

Occ. double 530$** **Occ. quad 470$

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél : (418) 696-1818



LE PORTUGAL ET L'ILE DE MADERE

Mme Gisèle Tremblay revient d'un voyage d'un mois au Portugal où elle a suivi des cours de langue portugaise.

Elle a préparé pour vous un voyage sur mesures au Portugal du 29 septembre au 20 octobre.

Elle se fera un plaisir de vous y accompagner.

Mme Gisèle Tremblay
542-6144

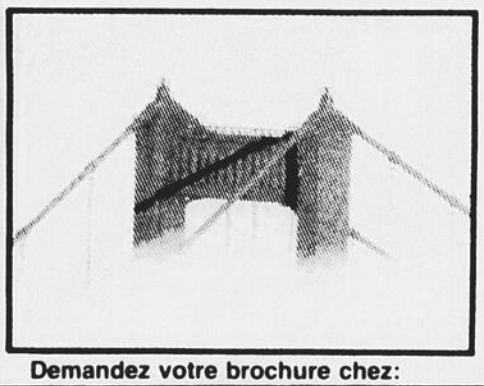
POUR TOUTES INFORMATIONS SUR CE VOYAGE, CONTACTER:

Notre agence est ouverte à tous

VOYAGES CAA QUEBEC
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI 545-4060
OU Gisèle Tremblay 542-6144
PERMIS DU QUEBEC

L'OUEST CANADIEN
(CALIFORNIE) EN AUTOCAR

Du 12 septembre au 05 octobre. «Au moins une fois dans ma vie...»



$1949 pp. occ. double

INCLUANT:
— Transport par autocar de luxe.
— Hébergement incluant les taxes
— Guide-accompagnateur
— Visites et excursions
— Sac de voyage

exploratours

Demandez votre brochure chez:

VOYAGES CAA QUEBEC
Place du Royaume,
Chicoutimi 545-4060

VOYAGES PARADIS INC.
3691, BOUL. HARVEY
JONQUIERE - 547-6645
détenteur d'un permis du Québec

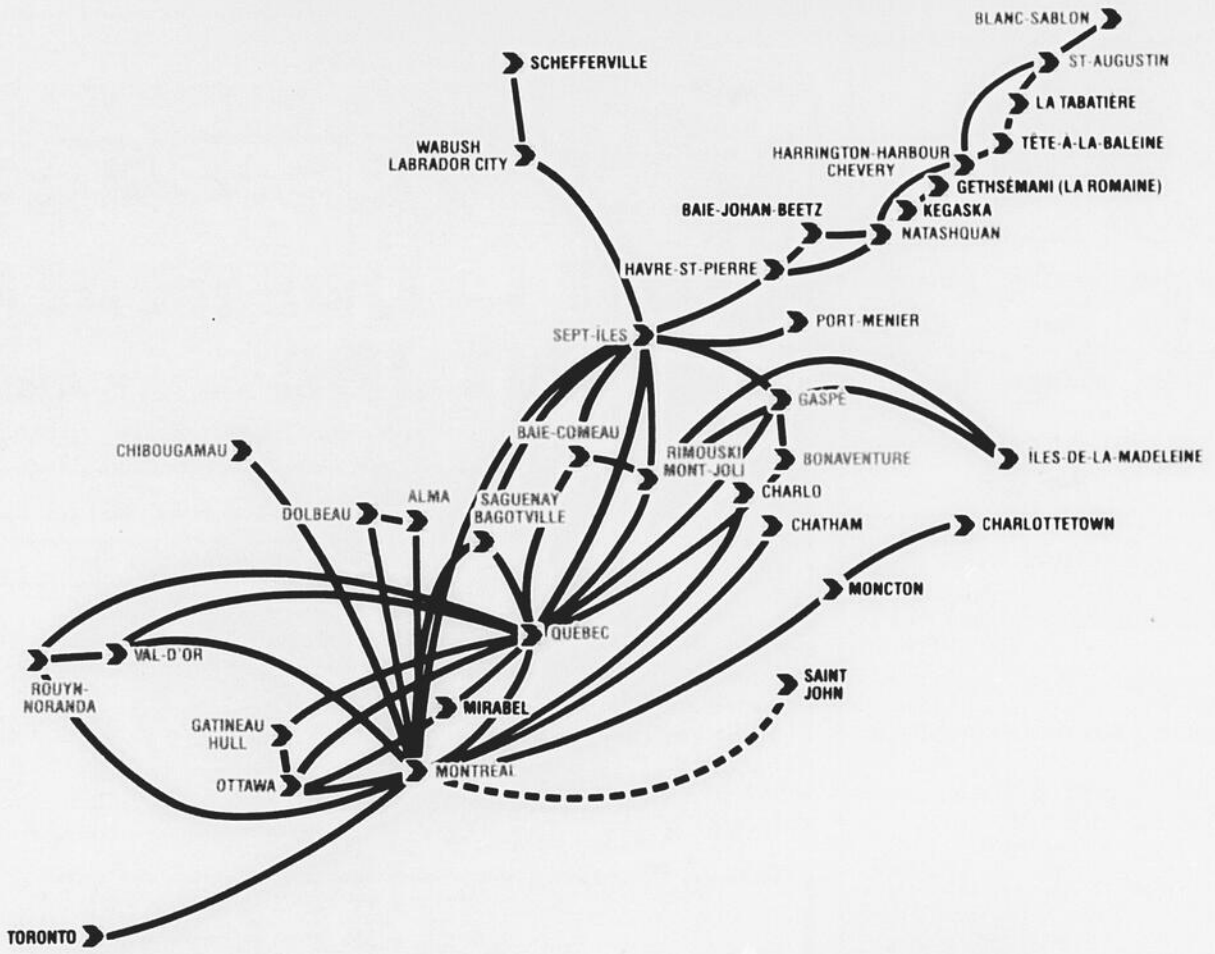
étranges. Selon un spécialiste — plus les cavités sont irrégulières et les trous sont profonds, plus les rochers sont dignes d'intérêt.

Comme tous les éléments qui composent le jardin, les pierres jouent un rôle symbolique important. Qu'elles soient empilées les unes sur les autres pour former un monticule artificiel, ou disposées seules, elles sont censées éveiller l'imagination de celui qui les voit.

L'eau, par ailleurs, symbolise la pureté. Les centaines de plantes et d'arbres qui se trouvent dans le jardin ont aussi une signification. Le bambou, par exemple, symbolise la droiture et la modestie qui caractérisent le noble. Il plie mais ne rompt jamais, et il est capable de subir les rigueurs de l'hiver.

Le jardin est situé au 578 rue Carrall, et il est ouvert tous les jours de 10h à 20h. Le prix d'entrée est de $3 pour les adultes, de $1,50 pour les personnes du troisième âge et les étudiants, et de $6 pour les familles. Le téléphone est le (604) 689-7133.

CET ÉTÉ Y A DU VA-ET-VIENT DANS L'AIR!



99$ *aller-retour**

Entre les villes dont les noms sont imprimés en rouge sur la carte.

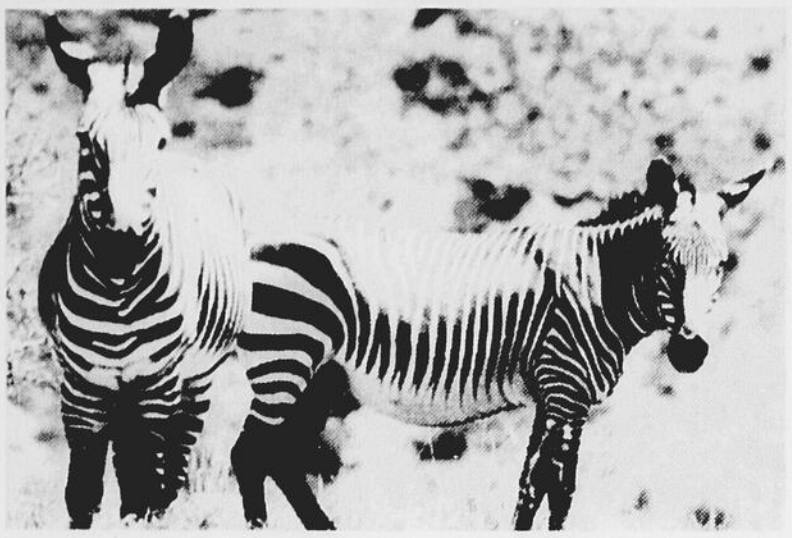
Pour tout renseignement, consultez votre agent de voyages ou composez 1 800 361-0200.

*Premier départ: le 24 juin 1988, dernier retour: le 4 sept. 1988. Réservation 21 jours à l'avance; paiement 7 jours après la réservation, mais pas moins de 21 jours avant le départ. Aucun remboursement ni changement accepté. Séjour minimum de 3 nuits. Vols directs ou avec correspondance sans possibilité d'arrêt en cours de route. Les destinations suivantes sont exclues: La Tabatière, Tête-à-la-Baleine, Gethsémani, Kegaska, Baie-Johan-Beetz, Schefferville, Toronto, Charlottetown et Moncton. Le nombre des places est limité et est fonction de la disponibilité de celles ci.

149$ *aller-retour**

Si votre voyage a pour origine ou pour destination une des villes dont le nom est imprimé en bleu sur la carte.

Inter·Canadien
va plus loin



PARC — Le Wild Animal Park, qui est situé à 50 kilomètres de San Diego, offre une expérience passionnante aux visiteurs qui aiment trouver en Californie un peu d'exotisme.
(Photothèque Le Quotidien)

Le Wild Animal Park, près de San Diego

Pour renouer avec

SAN DIEGO, Californie — Même s'il n'est pas aussi connu que le zoo de San Diego, le Wild Animal Park situé à 50 kilomètres de la ville offre une expérience passionnante aux visiteurs qui aiment trouver en Californie un peu d'exotisme.

Se retrouver nez à nez avec une girafe, voir un guépard s'occuper de son petit ou contempler de superbes lions d'Asie, tout cela est possible dans cette réserve faunique de 730 hectares qui offre aux visiteurs la chance de voir les animaux dans un environnement rappelant leur habitat naturel.

Le parc, qui est intégré au zoo de San Diego et abrite plus de 2,000 animaux sauvages — dont plusieurs espèces sont en voie d'extinction — a été inauguré en 1972 pour aider à leur conservation et à leur propagation. Il est partagé en cinq secteurs géographiques représentant

CAA QUÉBEC = SERVICES

- DÉPANNAGE
- RABAIS SUR L'ESSENCE (À CERTAINES CONDITIONS)
- CARTES ROUTIÈRES
- AGENCE DE VOYAGES
- CHÈQUES DE VOYAGES
- ASSURANCES

ET BEAUCOUP PLUS

Visite libre les 1, 2 et 3 juin

CAA 1401, Talbot Place du Royaume Chicoutimi



Dominique Desmeules
Gérante

LA FRANCE DES ROUTES TRANQUILLES

Mme Dominique Desmeules revient d'un voyage en France où elle a pu expérimenter la formule Avion-Auto ainsi que les auberges France Accueil et Campanile.

Riche d'informations toutes récentes sur ce pays, elle saura vous donner les meilleurs conseils en ce qui a trait à votre prochain voyage en France.

La consulter ne sera qu'un atout à la réussite de votre voyage!

Un livre «France des Routes Tranquilles» de Sélection Readers Digest, vous sera remis gratuitement à l'achat de deux billets d'avion et d'une location d'auto formule achat-rachat.

VOYAGES
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

CAA QUÉBEC

Notre agence est ouverte à tous

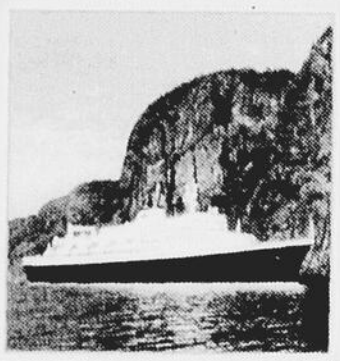
545-4060

PERMIS DU QUEBEC

PARTEZ

AVEC

SYLVIE LESSARD 549-0149 & SUZANNE ROUSSIN 543-2598



27 août:

BERMUDA STAR

Croisière sur le St-Laurent - Saguenay & Nouvelle-Angleterre.

Prix à partir de $695.00 plus taxes & transport du Saguenay

26 sept. au 17 oct.

Les plus beaux coins de l'Italie et de la Grèce.

Rome, Assise, Florence, Venise, Milan, Athènes, Les Météores, Mykonos.
Tout compris du Saguenay, inclus 43 repas.

Prix par pers.: $3,279.00 occ. double





Voyages
MADELEINE GAGNON
363, Racine est, Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tel (418) 696-1818

FAITES-VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES

Agence de Voyages Sears

FORT LAUDERDALE AVION ET VOITURE À PARTIR DE 259 $

Incluant sous-compacte, avec air conditionné

Valeur plus sur forfaits

		1 sem.	2 sem.
FORT LAUDERDALE			
Sheraton Yankee Trader	standard	469	659
Chambre et petit déjeuner tous les jours.	supérieur	519	769
Sheraton Yankee Clipper	standard	489	699
Chambre seulement.	supérieur	539	809
MIAMI			
Château by the Sea	standard	429	589
	standard avec cuisinette	456	644

Avion et voiture : prix en vigueur pour les départs de fin de semaine du 4 au 12 Juin et du 29 août au 29 Septembre. L'offre spéciale est basée sur 2 adultes voyageant ensemble et le paiement final est dû au moment de la réservation. Si vous n'utilisez pas la voiture, appliquer 20 $ de réduction. Les coûts de location de voiture ne comprennent pas l'essence, la taxe de la Floride, l'assurance collision et l'assurance personnelle accident. Facultatif : plan d'assurance collisision et accident personnel au coût de 35 $ par personne. Les prix des forfaits s'appliquent aux départs de fin de semaine du 5-19 Juin.

BONI — LES MEMBRES DU CLUB SEARS GAGNENT DES POINTS AUSSI... CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES SEARS LA PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS POUR PLUS DE DÉTAILS!

Les forfaits de vacances incluent : vol aller-retour Montréal/Fort Lauderdale via le Canadien — hébergement tel que choisi — automobile pendant 1 ou 2 semaines avec kilométrage illimité — services d'un représentant.

Les Voyages Treasure Tours
UN UNIVERS DE VOYAGES

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas : les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears.
© Copyright Canada 1985. Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

l'exotisme

diverses régions d'Afrique et d'Asie.

Les visiteurs arrivent au village de Nairobi en passant par une immense volière. Ils découvrent ensuite dans des huttes africaines des expositions, des boutiques de souvenirs, divers services ainsi que des amphithéâtres où sont présentés des spectacles mettant en vedette des animaux.

Gorilles cabotins

Au nombre des attractions les plus populaires, on trouve une grotte où des gorilles divertissent les spectateurs, un kraal où les petits enfants peuvent s'amuser avec les animaux, et pour les plus audacieux, des promenades à dos d'éléphant sur les sentiers de la jungle.

Le village de Nairobi n'offre toutefois qu'un avant-goût de ce qui attend les visiteurs. A bord du monorail Wgasa Bush, ils ont l'occasion de découvrir pendant 50 minutes des paysages sauvages d'Afrique et d'Asie qui ont été recréés en Californie. Le monorail ouvert d'un côté donne l'impression de participer à un safari au milieu d'enclaves faisant chacune 32 hectares.

Dans les plaines d'Asie, un bébé rhinocéros maladroit tente de rattraper sa mère, alors qu'un tigre déambule à l'extrémité du Cat Canyon escarpé, en Afrique orientale. Dans l'enclave réservée à l'Afrique du Nord, un guide indique des gazelles aux longues cornes, en voie d'extinction, de même qu'un addax, espèce de grosse antilope aux cornes en tire-bouchons.

Dans le secteur du parc consacré à l'Afrique du Sud, des autruches — les plus grands oiseaux au monde — lèvent les yeux pour contempler le monorail, et au Bassin d'Asie, on découvre de gracieux cerfs sika de Formose. Non loin de là se trouve un important troupeau de zèbres, et dans la steppe de Mongolie galopent des chevaux sauvages Przewalski, qui sont, dit-on, disparus de ces régions.

Ailleurs, des troupeaux de gnous parcourent la plaine et de gracieuses girafes vont sans se presser, s'arrêtant pour grignoter au passage quelques feuilles d'arbres.

De plus près

Même si le monorail se déplace lentement, il est impossible de voir tous les animaux au cours d'une seule excursion. Les amateurs de photographie et les autres visiteurs qui veulent voir les animaux de plus près peuvent faire le tour du domaine en deux ou quatre heures à bord de camions découverts, moyennant $50 US.

Il est également possible de suivre pendant deux kilomètres la piste de randonnée du Kilimanjaro, qui permet de prendre d'excellentes photos en gros plan de lions, d'éléphants, de guépards et de magnifiques oiseaux multicolores. Les marcheurs sont protégés à la fois par l'élevation de la piste — 4,6 mètres — et par une clôture invisible autour des enclos des fauves.

Le coût d'entrée au parc, à l'excursion en monorail et aux spectacles d'animaux est de $12,95 US pour les adultes et $6,20 pour les enfants de trois à 15 ans.

Vous obtiendrez des renseignements supplémentaires en écrivant au service des relations publiques du San Diego Wild Animal Park, 15500 San Pasqual Valley Rd., Escondido, Calif., 92027-9614, ou appelez le 619-747-8702.

SEJOURS ROMANTIQUES:
CHARLEVOIX, ESTRIE
PAYS DE L'ERABLE

Auberges Romantik

Les Auberges *ROMANTIK* du Québec* vous offrent

qualité, charme authenticité.

Auberge des 3 Canards
49, côte Bellevue, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-3761

Auberge des Falaises
18, boul. des Falaises, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-3731 ou 1-800-463-1568

La Maison Otis
23, rue Saint-Jean Baptiste, Baie-Saint-Paul, G0A 1B0
Charlevoix (418) 435-2255

Auberge St-Denis
61, rue St-Denis, Saint-Sauveur-des-Monts, J0R 1R0
Laurentides (direct) 497-5602 ou (514) 227-4602 ou 227-4766

Auberge des Peupliers
381, rue St-Raphael, Cap-à-l'Aigle, G0T 1B0
Charlevoix (418) 665-4423

Manoir de Tilly
3854, chemin de Tilly, Saint-Antoine-de-Tilly, G0S 2C0
Pays de l'erable (418) 886-2407 ou (418) 886-2595

Auberge Au Petit Berger
1, côte Bellevue, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-4428

Manoir Hovey
Chemin Hovey, North Hatley, J0B 2C0
Estrie (819) 842-2421

* *Membres du réseau* Romantik *international*

offre exceptionnelle

Cette année, les Auberges Romantik *du Québec vous proposent en toute saison leur forfait* Romantik:

2 nuits (en occupation double) • chambre ravissante
2 repas par jour • fine cuisine
fleurs et champagne à l'arrivee
passeport-souvenir • accueil et service personnalises
taxes et services
199$ par personne

«Si vous connaissez une chaine d'hôtels vous les connaissez tous; si vous connaissez une auberge Romantik *vous desirez toutes les connaitre!»*

Moi... j'réserve Québec

LES CIRCUITS EN AUTOCAR

CLUB VOYAGES

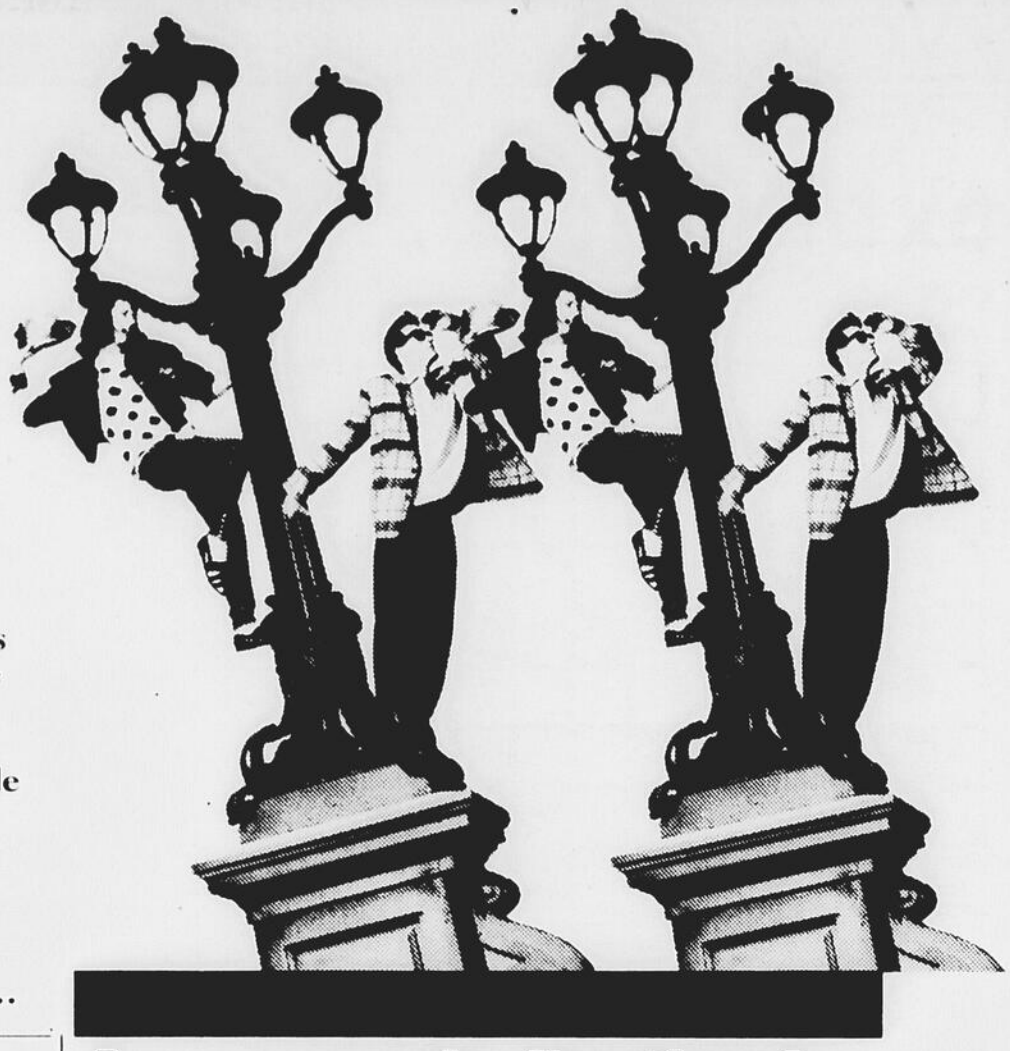
PRINTEMPS ÉTÉ
AUTOMNE 1988

Rabais de $150 par couple, si réservé avant le 31 mai 1988.
Circuits en autocar accompagnés par un guide québécois

- LE MEXIQUE AU YUCATAN 14 JOURS 1749$
- ORIENT 17 JOURS 3449$
- ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL 20 JOURS 2699$
- PORTUGAL-ESPAGNE 16 JOURS 2109$
- DÉCOUVERTE DE L'EUROPE 15 JOURS 1999$
- EUROPE PLUS 22 JOURS 3045$
- L'EUROPE DE L'EST 23 JOURS 3345$

CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est, Racine
Chicoutimi
Tel.: 549-6880

en fête



Laissez-vous envelopper dans sa folie!
Montréal. Les rues s'animent. Les quartiers s'offrent en vitrine. La mode grimpe, grimpe jusque sur le dos. Les bistrots s'agitent. Les terrasses se remplissent. Les restos s'excitent: nouvelle, classique, d'ici, d'ailleurs, la cuisine passionne, envoûte.

Montréal non-stop: de midi à minuit et vice versa, à pied, en métro, en vélo, en limo, c'est le charme euro, le plaisir améro. Le mont Royal rayonne. Le funiculaire du stade olympique donne de l'altitude, de l'attitude.

Montréal-businessman: Montréal maniaque du business national, international. Montréal high-tech, Montréal spatial, Montréal feeling, Montréal en fête. Laissez-vous envelopper dans sa folie encore et encore...

Ça bouge en grand!

Inauguration du jardin japonais

Un plaisir pour les yeux! Le reflet d'un pays fascinant tant par sa culture que par son art. À chaque détour, un nouveau paysage à découvrir. Arbres, fleurs, ruisseaux, cascades... même les pierres y sont peu communes!

Jardin Botanique de Montréal
Renseignements: (514) 872-1400

Le parc olympique

Un concept architectural original et unique au coeur duquel se dresse la plus haute tour inclinée au monde.

Visitez les installations et offrez-vous une vue d'ensemble.
Renseignements: (514) 252-4737

Parc olympique

Paul-Émile Borduas

Du 6 mai au 7 août 1988
Rétrospective du grand peintre automatiste canadien (1905-1960) retraçant la diffusion de son oeuvre depuis Montréal, New York et Paris.

Musée des beaux-arts de Montréal
Renseignements: (514) 285-1600

MUSÉE DES BEAUX ARTS DE MONTRÉAL

La Ronde. Un plaisir fou!

Les plus grosses montagnes russes du monde vous attendent! En plus de manèges absolument renversants. Profitez aussi des nouvelles attractions de La Ronde: le Cirque international, le Village des Chnouguis et de nombreux spectacles.
LA RONDE, Île Ste-Hélène
Renseignements (sans frais): 1-800-361-7178

La Ronde

Le Festival international d'opéra AÏDA 1988

Les 16 et 18 juin 1988
Un plaisir tant auditif que visuel. Le fameux opéra AIDA de Verdi met en vedette Katia Ricciarelli et Nicola Martinucci, entre autres. Produit par Mauro Bolognini, ce spectacle comprend des centaines de figurants, des chevaux et chameaux et des milliers de costumes et accessoires... tout pour vous séduire!

Stade olympique
Renseignements: (514) 845-7757

A I D A

EXPOTEC 88

«Voyage dans le corps humain»: Destination santé. Une grande exposition sur la santé et, en première à Montréal, sur un maxi-écran IMAX, du cinéma plus vrai que vrai!
Au Vieux-Port de Montréal
Du 15 juin au 16 octobre 1988
Renseignements: (514) 496-IMAX

EXPOTEC

Festival international de jazz de Montréal

Du 1er au 10 juillet 1988
Le rendez-vous annuel des plus grands jazzmen avec un demi-million de fans qui vibrent au son de leur musique. Pendant dix jours, des airs de jazz remplissent les rues et les meilleures salles de spectacles de Montréal... toute une atmosphère!

Billets en vente dès le 23 mai aux comptoirs Ticketron.
Renseignements: (514) 871-1881

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Festival international de musique de Montréal

Du 9 au 18 septembre 1988
Un délice pour les passionnés de musique classique! Dix jours de récitals, concerts, master classes et conférences donnés par les plus grands noms, qui vous plongeront dans l'univers du merveilleux instrument qu'est le piano. Parmi les invités, Lazar Berman, Léon Fleisher, Louis Lortie et l'Orchestre symphonique de Montréal.
Renseignements: (514) 866-2662

bonjour! Québec

Au coeur de l'action!

LE BACCARAT
475 ouest, rue Sherbrooke
Montréal H3A 2L9
(514) 842-3961
Sans frais: 1-800-361-4973
«Montréal en fête»
2 nuits, 3 jours. Du 1er mai 1988 au 31 octobre 1988. Pour deux personnes **162$** par chambre, par nuit.

Le Centre Sheraton Montréal
1201 ouest, boul. René-Lévesque (Dorchester) Montréal H3B 2L7
(514) 878-2000
Sans frais: 1-800-325-3535
«Valeur sûre»
Minimum 1 nuit. Arrivée vendredi ou samedi. Du 1er mai 1988 au 30 avril 1989. Pour une ou deux personnes **99$** par chambre, par nuit.

Delta Montréal
450 ouest, rue Sherbrooke (entrée 475, ave. Président-Kennedy)
Montréal H3A 2T4
(514) 286-1986
Sans frais: 1-800-268-1133
«Quadruplez votre plaisir»
2 nuits, 3 jours. Arrivée vendredi ou samedi. Du 1er mai au 31 octobre 1988. Pour deux personnes **112$** par chambre, par nuit.

Hôtel Maritime
1155, rue Guy
Montréal H3H 2K5
(514) 932-1411
Sans frais: 1-800-363-6255
«Forfait Maritime»
2 nuits, 3 jours, selon la disponibilité. Du 1er mai au 31 octobre 1988. Pour une personne **84$**. Pour deux personnes **108$** par chambre, par nuit.

Le Grand Hôtel
777, rue University
Montréal H3C 3Z7
(514) 879-1370
Sans frais: 1-800-361-8155
«Quadruplez votre plaisir»
2 nuits, 3 jours. Arrivée tous les jours. Du 1er mai 1988 au 30 avril 1989. Pour deux personnes **115$** par chambre, par nuit

HOTEL LORD BERRI
1199, rue Berri
Montréal H2L 4C6
(514) 845-9236
Sans frais: 1-800-363-0363
«Quadruplez votre plaisir»
2 nuits, 3 jours. Arrivée tous les jours. Du 1er mai 1988 au 30 avril 1989. Pour deux personnes **85$** par chambre par nuit.

Le Reine Elizabeth
The Queen Elizabeth
900 ouest, boul. René-Lévesque (Dorchester) Montréal H3B 4A5
(514) 861-3511
Sans frais: 1-800-268-9420
(Ont. et Qué.)
1-800-268-9411 (autres provinces)
1-800-828-7447 (États-Unis)
«Montréal - Quadruplez votre plaisir»
2 nuits, 3 jours. Arrivée tous les jours, selon la disponibilité. Du 1er mai au 31 octobre 1988. Pour une ou deux personnes **109$** par chambre, par nuit.

Le Château Champlain
1, Place du Canada
Montréal H3B 4C9
(514) 878-9000
Sans frais: 1-800-268-9420
«Quadruplez votre plaisir»
2 nuits, 3 jours. De mai 1988 à avril 1989. Pour deux personnes **109$** par chambre, par nuit.

Pour tout renseignement, téléphonez-nous SANS FRAIS.
Demandez le standardiste numéro 901.
Région de Montréal: (514) 873-2015
Province de Québec: 1-800-361-5405
Ontario et Provinces maritimes: 1-800-361-6490
Est des États-Unis: 1-800-443-7000
Ouest du Canada (frais virés): (514) 873-2015

TICKETRON TELETRON

Vous pouvez acheter vos billets à l'un des 600 guichets Ticketron au Québec, en Ontario et aux États-Unis. Frais de service supplémentaires.

Si vous possédez une carte de crédit, le système Télétron est le moyen le plus rapide de réserver vos billets. Composez le (514) 288-2525; cartes Visa, MasterCard et American Express acceptées. Frais de service supplémentaires.

Cette campagne a été réalisée en collaboration avec: Ville de Montréal, CIDEM Tourisme, l'Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal et Tourisme Québec.

Ville de Montréal

Si vous désirez recevoir le Guide des forfaits hôteliers/Calendrier des manifestations «Montréal en Fête», été 1988, veuillez remplir et faire parvenir à:

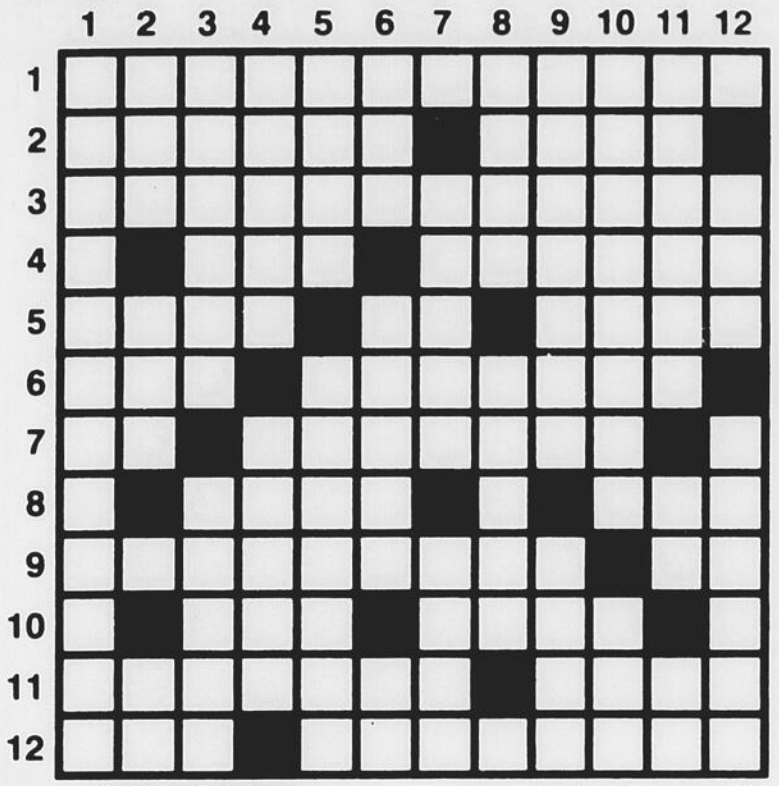
Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Bureau 410
Montréal, QC, Canada
H3B 1G2
Tél.: (514) 871-1595

NOM _____
ADRESSE _____
_____
PROVINCE _____
PAYS _____ CODE POSTAL _____

Détente

Mots croisés

NO C-134



HORIZONTALEMENT

1—Augmentation de volume.
2—Grande femelle paire. — Moyen de transport.
3—Réprimandes.
4—Ingurgitée. — Tables pour les sacrifices.
5—Sommet d'un organe animal ou végétal. — Mercure. — Pronom personnel.
6—Fatigué. — Qui concerne les fiefs.
7—À cause de. — Relative à un ensemble de populations d'Afrique.
8—Entre le roux et le noir. — Armée de l'air britannique.
9—Qui professe une opinion en contradiction avec les manières de penser du plus grand nombre. — Hafnium.
10—Grain de chapelet. — Affluent de l'Oubangui.
11—Maison. — Dévidoir servant à tirer la soie.
12—Saison. — Vas plus lentement.

VERTICALEMENT

1—Formique.
2—Ornement architectural en forme d'oeuf. — Passe à Lourdes. — Conjonction.
3—Pièces de vers satiriques, en alexandrins. — Ébauche d'acier servant à la fabrication de la tôle.
4—Ensemble d'ethnies de l'Amérique du Nord qui constituaient une grande famille linguistique. — De courte durée.
5—Petit fossé séparant les rangées de ceps. — Celui qui provoque des troubles.
6—Sec. — Crié, en parlant du cheval. — Radium.
7—Sanglier de deux à trois ans. — Adjectif exclamatif.
8—Instrument formé de deux mâchoires. — Chien de garde à grosse tête.
9—Partie d'une cheminée. — Mammifère de la famille des cervidés.
10—Être supérieur en son genre. — Orient.
11—Plante à graines toxiques qui pousse dans les champs de céréales. — Exclamation. — Lettre grecque.
12—Dans la Rose des Vents. — Angoisse, tourment.

SOLUTION DU PROBLÈME C-133

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	L	A	C	T	O	M	E	T	R	E
2	A	R	A	■	A	U	T	O	■	O	U	T
3	S	O	U	F	F	R	E	T	E	U	S	E
4	T	U	R	I	O	N	S	■	C	R	E	T
5	R	E	E	L	U	E	■	C	H	E	■	E
6	O	T	A	■	I	P	S	E	I	T	E	S
7	S	■	T	E	L	■	F	T	Q	■	P	■
8	C	I	■	F	L	O	U	■	U	B	A	C
9	O	R	N	E	E	■	M	A	I	R	I	E
10	P	A	I	N	■	R	A	G	E	U	S	E
11	I	■	E	D	E	N	T	E	R	■	S	■
12	E	C	R	I	T	■	O	S	S	U	E	S

Bridge

2838

UN RECORD

Je racontais dernièrement une main où le déclarant avait fait un petit chelem à la couleur, même s'il lui manquait trois atouts, dont A-R.

Il y a quelques années, le Bridge World en avait raconté une meilleure, et de loin. Le déclarant avait réussi un grand chelem à la couleur, même s'il lui manquait les cinq atouts suivants: R D 10 8 5. Vous ne me croyez pas, n'est-ce-pas?

Nord
♠ 4 3 2
♥ R
♦ A R D 6 5 2
♣ A D V

Ouest
♠ R
♥ 9 6 5
♦ V 10 9 8 7 4 3
♣ 7 3

Est
♠ D 10 8 5
♥ 8 7 4 3 2
♦ —
♣ 9 8 6 5

Sud
♠ A V 9 7 6
♥ A D V 10
♦ —
♣ R 10 4 2

Je refuse évidemment de raconter les enchères qui purent conduire au contrat de 7 piques.

De toute façon, Ouest entama le Valet de carreau, qui fut couvert de la Dame. Le joueur en Est coupa et fut surcoupé à sa grande déception.

À la deuxième levée, Sud traversa au Mort par l'As de trèfle et appela un autre honneur de carreau qui fut encore coupé et surcoupé.

De nouveau, le déclarant traversa au Mort, cette fois par le Roi de coeur et demanda le dernier honneur de carreau.

Vous connaissez sans doute la suite! Oui, oui, Est coupa du 10, fut surcoupé, après quoi le déclarant attrapa d'un seul coup les Roi et Dame de pique, avec l'As. Espérons que les défenseurs avaient le sens de l'humour.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

989

8 lettres	Le mot clé: Le rail

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aride	Couque	Éphod	Lacer	Mousse	Quai	Spatule
	Court	Expression	Lacet			Subir
	Crier		Lasso	Nonnette	Rabâcher	
Beau			Lèpre		Ravin	Temps
Beurre	Élance	Filet	Lien	Ondée	Recette	Titi
Bielle	Émettre	Filiforme	Lisse		Rosée	
Bleu	Encolure	Finir		Pélerine	Roue	
Braie	Enfer	Friand	Marc	Petit		
Brise	Enfuir	Fripe	Micro	Piètre	Séisme	
Brut	Épars	Froc	Mouise	Plat	Sisal	

Solution du problème précédent: Négatif

R	I	N	I	F	T	T	U	R	B	I	E	L	L	E
D	E	T	E	A	R	I	D	E	E	R	T	E	I	P
N	S	E	N	F	U	O	M	N	U	C	A	O	S	L
A	S	M	I	I	O	F	C	C	R	R	A	I	S	A
I	U	P	R	L	C	N	I	O	R	A	O	L	E	T
R	O	S	E	E	C	N	A	L	E	M	S	I	E	S
F	M	P	L	T	T	M	O	U	I	S	E	R	R	R
C	R	A	E	I	I	T	A	R	E	F	N	E	T	N
E	O	T	P	T	B	T	E	E	D	N	O	I	T	O
E	S	U	B	I	R	E	H	C	A	B	A	R	E	N
S	L	L	Q	T	L	M	A	T	E	F	L	C	M	N
I	A	E	U	U	I	I	E	U	L	R	R	E	E	E
R	S	R	A	P	E	C	E	P	H	O	D	I	U	T
B	I	N	I	V	A	R	E	N	F	U	I	R	P	T
O	S	S	A	L	N	O	I	S	S	E	R	P	X	E

Qui suis-je?

Indice no 5

Il fait la manchette des journaux depuis maintenant plus de deux semaines.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, vendredi :

Asperge, grosse : $29.50-37.05 caisse 30 lb

Betterave : $6.50-7.65 sac 25 lb

Betterave : $8.25-9.00 pr 12 cellos 2 lb

Carotte : $14.50 pr 24 cellos 2 lb

Carotte : $14.50 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse : — s. 50 lb

Champignon : $8.35-9.40 c. 5 lb

Champignon : $11.85-12.85 pr 12 x 227 g

Chou rouge : $12.25 c. 12 un.

Chou vert : $9.50-11.95 c. 40 lb

Chou vert, gros : $14.70 s. 50 lb

Cone, serre, gros, Qc : $8.00 pr 12 un

Cone, serre, moy, Qc : $7.50 pr 12 un

Cone, serre, pet, Qc : $5.50 pr 12 un

Endive : $11.25-12.10 c. 5 lb

Endive : — c. 10 lb

Laitue Boston, serre : $8.50-65-8.75 c. 12 un

Laitue feuille, serre : $9.25-11.95 c. 24 un

Oignon à bouillir : $1.60-2.25 s. 10 lb

Oignon jaune, moy : $10.00-11.20 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune, moy : $10.00-11.20 pr 10 s. 5 lb

Oignon jaune, moy : $9.75-10.50 s. 50 lb

Oignon vert : $7.50 c. 3 dz

Panais : $6.75-7.55 pr 12 s. 1 lb

Radis : $11.25-13.00 c. 3 dz paq

Rhubarbe : $4.25-6.25 pr 12 paq. 3 tiges

Rhubarbe : $13.50-14.50 botte 16 paq. 9 tiges

Rutabaga lavé, moy : $7.00-7.10 s. 50 lb

Tomate rose serre, no 1 Ont. : $8.25-8.55 c. 8 lb

Tomate rose serre, no 2 Ont. : $6.35-7.55 c. 8 lb

Tomate rose serre, no 1 Qc : $13.00 c. 8 lb

Denrées

Beurre : Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo : 39.92 $-5.102, 40.93 $-5.102, prix du gros au détaillant : $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc : $5.176, première cat., coloré : $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg) : lait écrémé en poudre, pulvérisé : $3.015 le kg, pour be tail : $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé : $2.480 le kg; poudre de lacto sérum, pulvérisé : $0.649, pour betail : $0.619 le kg.

Oeufs : prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A extra gros : $1.3028; A gros : $1.2828; A moyens : $1.1726; A petits : $0.8352.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario : A extra gros : $0.97; A gros : $0.97; A moyens : $0.86; A petits : $0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec : A extra gros : $1.00; A gros : $1.00; A moyens : $0.89; A petits : $0.55.

Pommes de terre : prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion, Québec, brossées : $0.80 le sac de 10 lb, $1.55 le sac de 20 lb, $3.00 le sac de 50 lb; Québec, lavées : $0.85 le sac de 10 lb, $1.65 le sac de 20 lb, $3.50 le sac de 50 lb; Ile-du-Prince-Edouard, brossées : $0.80 le sac de 10 lb, $1.56 le sac de 20 lb, $3.45 le sac de 50 lb; Floride : $8.25-10.35 can. le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Ytes. Haut Bas Fer. Ch Net

ACL[5]	2900	95	95	95	-5
ACNI	500	95	95	95	-4
AMCA Int	838	335	340	335	-2
AMCAscr	1000	$25½	25½	25½	-½
Abit Pref	1319	$19¾	19¾	19¾	
Abitibi Wt	4500	230	230	225	-10
Agnico E	1500	$12½	16½	16½	-½
[Agnoma	5718	85	85	85	
Akers	5000	25	25	25	-2
Alta energ	400	$17¾	17¾	17¾	-½
Alta N Gas	2250	$13½	13½	13¾	
Alta N wt	z4650	0	0	0	
Alcan Alu	91572	$33¼	32¾	33	-½
Algo A	700	$5½	5½	5½	
Algo W	z100	16	16	16	
Algoma B	400	$23¼	23¼	23½	-½
Algmaz 00	2100	22	21¾	22	-½
Alshec	800	220	220	220	-15
Am Barrie	12500	$25	24¾	24¾	
[Amr rs A	3400	105	102	102	-3
Asamera	400	$11½	11¾	11¾	-½
Asamera B	200	$24½	24½	24½	-½
[Astral A	558	7½	7½	7½	
[Atco I	1200	$9½	9½	9½	
Auberges	2100	310	310	310	
AubergW	z400	6	6	6	-6
Auto Point	1500	141	141	141	-9
Avesp	3100	335	335	335	
B Corp A	3400	$29½	29½	29½	
BC Forest	2930	$19¾	18¾	18¾	-½
BCRailD 3	300	$25½	25½	25½	-½
BC Phone	500	$28¾	28½	28½	
BCE Inc	201649	$37¾	36¾	37¾	-¼
BCE Mtl	1350	$17½	17½	17½	
BCE Capl	300	$23¾	23½	23¾	-¼
BCFEI	1400	155	150	150	-10
BCFEI Wt	3500	89	88	88	-2
BCFEI Sct	375	$25½	25½	25½	-¼
Bcerft 02G	1000	$10¾	10¾	10¾	-¼
BCFE99 5	200	$10¾	10¾	10¾	-¼
Bank NS	31361	$12½	12¾	12¾	
B NS wt	400	$21¾	21¾	21¾	-¼
Bq Laur	2300	$12¾	11¾	12	-½
Bque Nat	35403	$9	8¾	8¾	-¼
Bq Royale	39895	$27¾	27¾	27½	-¼
Bq Ry Wt	50137	1	1	1	
BqRy 145	700	$17¾	17¾	17¾	
BqRy 2.75	5100	$29¾	29	29¾	-¼
Bque Mtl	57847	$25½	25	25	-¼
BMO Wts	86460	19	18	18	
BMO $2.50	2400	$25¾	25¾	25¾	-¼
BMO Sct	1000	$25¾	25¾	25¾	
Baskets	400	125	125	125	-5
Bell p 1 94	500	$24¾	24¾	24¾	
Belmoral	1700	205	200	205	-10
Belmont w	700	285	285	285	
Belw Wts	500	27	27	27	-5
Biochem	9650	$7½	7¾	7¾	-½
Biotech	3100	160	150	160	-5
Boecnor	500	180	180	180	-1
Bomb A	2125	$9½	9¾	9¾	-¼
Bomb B	28573	$9¾	9¾	9¾	-¼
Bomb Sct	200	$22½	22½	22½	-¼
Bomb w B	1300	$15½	15¾	15½	
Bow Val	11643	$13½	13½	13½	-¼
Bow V Rts	2300	43	43	43	-5
Bt Brick A	500	$7½	7¼	7¼	-¼
Brascan A	61424	$24½	24½	24½	-¼
Bruncor	2300	$17¾	17½	17¾	-¼
Brunc7 25	450	$24	24	24	
CAE Ind	3900	$7¾	7½	7¾	
CIL Pak	2250	$18½	18½	18½	
CDC Life	1500	$29¾	29½	29¾	
[CFCF Inc	860	$19½	19½	19½	
CGC Inc	1000	$12¾	12½	12½	-¼
[CGI Gr A	1700	170	155	155	-15
CIIT 5p	220	$40	40	40	
Cabano	3000	250	240	250	
Cambior	112500	$14¾	14	14¾	-¼
Cambio w	36000	$5½	5½	5½	
Camp Res	200	150	150	150	
CampWTG	212	75	75	75	-25
Camp w90	250	30	30	30	-10
Canbel Sp	6000	$16¾	16¾	16¾	-¾
Camp Sr C	2850	$21¾	21¾	21¾	-¾
Camp p D	1100	$21¾	21¾	21¾	-¾
[Campeau	1700	$16½	16½	16½	-¾
Can Imp Bk	2304	$21¾	21	21¾	-¾
CIBC wtB	15000	75	70	70	-5
IC Tire A	13015	$15½	15	15½	
C Utilit B	500	$19	18½	18½	-¼
CP Live	64807	$21¾	21½	21¾	
[Cmnac A	9228	$7½	7	7¾	-¾
Canron A	2200	$13½	13½	13½	-½
[Canron B	200	$12½	12½	12½	-½
Canrn w A	5500	25	25	25	
Canterra	14771	240	235	240	-5
[CantrexA	1750	335	330	330	-5
CantrexW	23400	16	16	16	-1
Cara Oper	200	$12½	12½	12½	
Carena	100	$28½	28½	28½	-½
Cascades	7864	$6½	6¼	6½	-¼
Celanese	100	$24¾	24¾	24¾	-¾
C Capital	1157	$11½	11½	11½	
[C Cap A	200	$9	9	9	
Charan	1200	350	335	335	-15
Chemi	1000	$5¾	5¾	5¾	
[CumSH Ltd	7000	$12½	12	12½	
Circo Craft	500	130	130	130	
[Cogeco	3383	$6¾	6½	6¾	-¼
Cohoes A	2000	390	390	390	-30
Comineo	8368	19	18½	19	
Comi Sr B	1000	$11½	11½	11½	-¼
Cancom	700	$11½	11½	11½	-¾
Cmp Inv	250	240	240	240	
Compitme	1000	35	35	35	-1
Comterm	1000	41	41	41	
CBath A	5209	$14¾	14¾	14½	
C Bath B	1521	$14¾	14¾	14¾	-¾
C gas13 50	200	$28½	28¾	28¾	-¾
Coronet	1000	350	350	350	-15
[Cram RL	800	$8	7¾	7¾	-¼
[CIB Ves A	3500	460	440	460	-10
[Crown A	4300	495	495	495	-5
Crwn wt b	5900	$12½	12½	12½	
Crwn Pr 1	1700	$20½	20¾	20¾	
[DMR grA	5500	375	360	360	-5
Datamark	700	420	420	420	
Denison A	1000	5¾	5¾	5¾	-¼
[Denison B	1500	5½	5½	5½	-¼
Denson w	21300	7	7	7	-3
Denis 9 50	770	$21½	21½	21½	-¼
Denis 9 75	500	$23¾	23¾	23¾	
Diabrasiv	50700	235	220	230	-10
Dionne	1300	325	325	325	
Dionne W	1500	5	5	5	
Dofasco	2800	$27½	27¾	27½	
Dofasc2 60	250	$33¾	33¾	33¾	-¼
Domco lte	200	190	190	190	
Dome					EXET
Domicil	3000	60	55	60	-20
Domtex	4819	$17	16½	16½	-½
Domtar	14859	$12¾	12¾	12¾	
Donohue	8000	$28½	28½	28½	-½
DuPont A	1203	$28½	28¾	28¾	-¼
Dupl pr b	23	$37	37	37	-6
[Dylex Ltd	600	$9½	9½	9½	
Echo Bay	12000	$26	25¾	25¾	-¼
Elder 7 75	2200	$25	25	25	-¼
EnerplusB	650	$11¾	11¾	11¾	
EnerplusA	800	$11¾	11¾	11¾	-¼
EnerplusC	1600	$10¾	10¾	10¾	-¼
[EqIDen B	700	200	200	200	-5
Espalau	500	380	380	380	-5
Expand a	370	235	235	235	-15
Expnd Wa	870	20	20	20	-5
FCA Inter	1000	$9½	9½	9½	
FPI Ltd	700	13	13	13	
Falcon W	42500	345	325	330	
Falenbrdg	1347000	$24	23½	23½	-¼
[Fid Que A	800	390	390	390	-5
Fd Que s1	200	$22½	22½	22½	
Finan E C	4801	181	180	180	-1
Finning	6979	$22½	22½	22½	-1
FCTyTeoW	4000	30	30	30	-3
Flet Can	900	$20½	20½	20½	-¼
Fletcher	500	490	490	490	-5
F Europ w	9600	20	15	15	
[FdCr Que	2600	$5¾	5¾	5¾	
ForestbecA	1500	195	195	195	
Forex Pr	500	100	100	100	
Forex	11200	150	141	141	-4
GTC trans	3700	480	460	465	-5
GW Util	213	$24¾	24¾	24½	-¾
Galactic	2000	$7½	7½	7¾	-¼
[GeofrisoB	2000	210	205	210	-10
GeofrisonW	2000	16	16	16	
Goodfella	100	360	360	360	-5
Gt Group	2000	$17¼	17¼	17½	-¼
Gr L 1 875	700	$24½	23¾	24½	-¼
[Gr laur b	3550	$8	7¾	7¾	-¼
G Plas Md	1500	260	250	260	-10
Gdeor wt	1000	80	80	80	-5
Guard p B	2600	$8¾	8½	8½	
GulfvA	300	$5¼	5¼	5¼	-¾
Gulf Res	445	$17¾	17¾	17¾	-¼
Gulf R p a	600	455	455	455	
Harric A	500	325	325	325	
Hartco	3500	410	405	410	
Hees Int	13000	$23½	23	23	
Hees wt	9900	$12	11¾	11¾	
Hemlo	10400	$15¾	15½	15½	-¼
Heroux	3900	$9	9	9	
H Brook	100	$5½	5½	5½	
H Brook w	2000	245	235	245	-5
Hubbard	1000	225	225	225	-5
H Bay Co	150	$18¾	18¾	18¾	
[Hay] 875	100	$18¾	18¾	18¾	-¼
Hyperal	2000	70	70	70	
Ideal Mtl	2650	300	295	295	
Imasco Bd	4650	$23¾	23¾	23½	-¼
Imp Oil A	15400	$36	35¾	36	-¼
Imperfex	3500	50	50	50	-10
Incro Ltd	13948	$33¾	33½	33½	-¼
IPX 2000	4150	210	205	205	-5
Inbiel NC	600	$11½	11¾	11¾	-¼
Inmque	800	$9¾	9¾	9¾	-¼
Innotech	4000	275	275	275	-10
IBM	328	$133½	133½	133½	-1½
Int Data	630	125	125	125	
Inverness	1500	165	165	165	-5
Ivaco A	1440	$12½	12½	12½	-¼
Ivaco B	100	$13½	13½	13½	-¼
Ivaco Wts	29000	9	9	9	
Ivaco sr1	600	$21½	20½	21½	-¼
Ivaco sr2	1100	$21	21	21	-¼
Ivaco sr3	450	$22½	22½	22½	-¼
Ivaco sr4	900	$13½	13½	13½	-¼
Jannock	5700	$18½	18½	18½	-¼
Jean Coutu A	2725	$8¾	8½	8½	
Jordan A	13000	57	57	57	-2
Jorn Pel	800	$7½	7½	7½	
Kaufel A	7100	$9¾	9½	9¾	-¼
Kaufel B	1250	$9¾	9¼	9¾	-¼
[Kaufl wB	4100	90	85	85	-5
LGS A	1500	138	138	138	-4
LGS Wa	z750	1	1	1	
LSI Log	500	240	240	240	-5
Labatt	8120	$22¾	22½	22¾	
Lacana	1600	$10½	10½	10½	
Lacroix	750	130	130	130	-1
Laidlaw A	1900	$15½	14¾	15	-¼
[Laidlw B	55200	$14¾	14¾	14½	-¼
Lambton	500	105	105	105	-11
LapVer	21900	275	270	270	
[Lassnd a	400	340	340	340	-10
[Lassnd Wt	2100	12	12	12	-1
LyDec	2300	130	130	130	-1
LMGI A	2000	$13¾	13¾	13¾	-¼
Lepine cl	z400	85	85	85	-1
[Levesq a	9000	385	375	380	
Loblaw	100	$10½	10½	10½	
Log G Inf	2600	205	205	205	
Logis Cls	700	$8½	8¾	8¾	-¼
Lonvest	2900	$16½	16½	16½	
Lonvest A	400	$21¾	21¾	21¾	
Lonvest w	z200	1	1	1	
Louvem	23233	127	125	127	
Louvm pr	100	275	275	275	-5
M Corp	200	$11	11	11	
MICC Inv	z36	$13¾	13¾	13¾	
MaHae	900	335	325	325	-5
McM Bldl	16150	$18	18	18	
Mclean X	92500	$10¾	10¾	10¾	-¼
[McLean Y	200	$9¾	9¾	9¾	-¼
Macero	700	550	550	550	-15
Madlene	2700	480	475	480	-10
Mnthal p	1000	$26½	26½	26½	-½
Marcon C	500	$17½	17½	17½	
[Marit Tel	1475	$15¼	15	15¼	-¼
MarSteA	400	$5½	5½	5½	
Mavtech	8500	320	305	315	
Memotec	3700	$13½	13½	13½	
Memot W1	100	$18¾	18¾	18¾	-¾
[MetrolCA	5200	$5¾	5½	5½	-¼
M Tempus	1900	65	60	60	-5
Minnova	800	$19½	19½	19½	-¼
[Miron A	1000	$7½	7¾	7¾	-¼
Miron Wt	14360	27	27	27	-5
Mitel Corp	25400	275	265	275	-20
Mitel Z 00	300	$17½	17½	17½	
[Molson A	6255	$23½	23¾	23¾	
MUTrustco	1150	155½	155	155½	
Mtseo p 6	400	$22¾	22¾	22¾	-¼
Moore	15300	$29¾	29¾	29¾	-¼
Morgan F	200	$8	8	8	
Morg $1 75	400	$15¾	15½	15¾	
Mbanc p a	200	$16½	16½	16½	-¼
Mbnc cap	1300	$7¾	7¾	7¾	
Muscocho	200	360	360	360	
Mux Lab	15100	130	120	120	
Neti Tech	5850	35	30	30	
NfldL 9p	200	$9½	9½	9½	-½
Noramco	3000	165	155	155	-20
Nor Forst	1300	$13¾	13¾	13¾	-¼
Noranda	10322	$21½	21	21¾	
Norcen ph	200	$29½	29¼	29½	-¼
Noran 7 75	2000	$28½	28	28	
NorconSh	782	$15¾	15¾	15¾	
NormckA	4141	315	300	315	-5
NormckB	441	380	380	380	-10
NC oil sr6	400	$20½	20½	20½	-¼
Nor Tel	5469	$20½	20½	20½	-¼
Northgate	1500	8	8	8	
Nova Albt	121850	$10½	10¾	10½	-¼
Nova9 125	1700	$25¼	24¾	24¾	-¼
Novatron	1300	255	240	255	
Noverco	4302	$10½	10¾	10¾	
OE INC	200	$11½	11¼	11½	
OakwdA	2300	345	330	340	-5
Oak Pr A	900	$7¾	7	7	
Ogivar	2000	205	201	201	-2
Olco A	1000	355	355	355	
Olco W	1950	22	22	22	
OnexCorp	3000	$11½	11¾	11½	
ONNP	500	$5¾	5¾	5¾	-¼
Oshia A	1200	195	195	195	
Pancdn Pf	275	$24	24	24	
Pantoram	1000	151	151	151	
Pathonic a	600	480	480	480	-5
P Martin	1200	250	235	250	-25
Peerless	1725	$7½	7¾	7¾	-¼
Perry B	600	139	130	139	-4
Perry W	z300	2	2	2	
Pla Dome	45135	$16	15¾	15¾	-¼
Pla D wt d	7950	65	55	55	-3
Pla D wt p	15800	360	350	355	-5
Pol p 1988	10492	$10¾	10¾	10¾	-¼
Polysar	14200	$15¼	14¾	15¼	-¾
Power Cr	7050	$12½	12	12½	-¼
Power Fin	26300	$14½	14½	14½	-¼
Prefac	625	$6½	6¾	6½	
Premier a	3075	5½	5½	5½	
Provigo a	825	5½	5½	5½	
Provigo	64340	$9¼	9¼	9¼	-¼
Q Vest f	1197	305	300	300	-5
Que Tel	1014	$13¾	13½	13¾	-¼
QuebecoA	4300	165	165	165	-4
[QuebecoB	17700	$15½	15½	15½	
Quevnston	1000	135	135	135	
[Radio A	8000	$5	490	490	
Redpath	6600	$10½	10½	10½	-¼
[Reitmn A	3200	$17½	17½	17½	
Repap	2800	$13½	13½	13½	-¼
Rio Algom	1200	$20¾	20½	20¾	-¼
Ro na p 1	z6	$10½	10½	10½	
Ro na p 2	z6	$10½	10½	10½	
Robin Intr	450	235	235	235	-5
Rocfest	2000	115	115	115	
Rogr Pr A	800	$69½	69½	69½	
[RogerC B	4237	$45¼	45½	45¾	-¼
Rothman	2200	$40	40	40	-½
Royal Lpg	3000	$8¾	8¾	8¾	
RyTrco A	276	$16	16	16	
RTrst G fl	1000	$22½	22½	22½	-¼
Rovex gld	1400	$5¾	5½	5¾	
RovexWtA	800	195	195	195	
SNC	4800	$6½	6¾	6¾	-¼
SR telcom	200	395	395	395	
St Sauv w	z250	10	10	10	
San Fran	1000	300	300	300	-15
SanGes w	z200	15	15	15	
Sanivan	200	235	235	235	
Saskoil	300	$9	9	9	
SasOil 7 25	700	$9¾	9¾	9¾	
Saturn D	9100	220	210	210	
Scan Pac	1000	120	120	120	-5
Sceptre	1500	110½	10½	10½	
[Scott Hos	5240	$63	62¾	62¾	-¼
Seagram	2600	$13½	13½	13½	
Sears Can	4400	270	270	270	
Sensormat	5000	94	94	94	
S T I	1940	$37¾	37¾	37¾	-¾
Shell Can	1700	113	105	113	-8
Shirmax	725	$9¾	9¾	9¾	-½
Sico	6600	260	255	260	-5
S Beaud	1200	115	110	115	-5
S Lemaire	1900	440	435	435	-20
SocanavA	z350	72	72	72	-3
Sodisco	1025	$7¼	7	7¼	-¼
Soficorp	800	120	120	120	
Southam	300	$21¼	21¼	21¼	
[Spar Aer	500	$17¾	17¾	17¾	
Sperlen A	1900	235	235	235	
[Sperlen B	1000	200	200	200	
[Strnds A	10000	$33½	33	33½	-¼
Stnbrg Sr1	1000	380	380	380	
Stelco A	10958	$21½	21¼	21½	
SummerSp	2100	280	240	275	-5
Systerm	2500	85	85	85	
TCG Gr	800	300	300	300	
TCC Bev	19050	$7	6¾	7	-¼
Taurus A	4270	300	280	300	-20
Techmire	7000	85	85	85	
[Teck B	5000	$15¼	15¼	15¼	
Teck Wb	500	410	410	410	
Tee com	2200	170	170	170	
Tembec A	2700	$7¾	7¾	7¾	-¼
[TrNour a	6000	65	65	65	
Texaco	1300	$33	33	33	-¾
Thomsn A	7800	$25¼	23¾	25¼	-¼
TIE teleco	350	205	205	205	-10
Tolgeco	200	205	205	205	
Tor dm bk	72285	$29½	28¾	29½	-¼
[Torstr B	2550	$26	25¾	26	-¼
Tot pet 88	500	$37	36½	36½	-½
Total	2100	112	105	112	-3
Totex	1200	190	190	190	
Trs mount	100	$14½	14½	14½	
TrAlta 8 4	900	$25½	25½	25½	-½
TrnsAlta 9	1000	256	26	26	-¼
TrAlta	2700	$13¾	13¾	13¾	
TrCan Pf	4200	$13½	13	13½	
TrCan w	1000	45	45	45	-10
GrTransat	2800	195	195	195	
Tran finan	600	$27½	27½	27½	-½
[Transit	300	200	300	300	
Trilon w e	200	$7¾	7¾	7¾	-¼
Trilon Fin	3900	$16¾	16½	16¾	-¼
Trilon Sr3	1200	$21¾	21¾	21¾	-¼
Trimac	124	390	390	390	-5
Trit Cda B	6200	194	190	190	
[Trizec A	300	$29½	29½	29½	
Trizec sr4	900	$23	22¾	23	
[Turbo Rs	700	52	52	52	-1
[UAP In A	2850	$13	13	13	
Uni Selct	900	150	150	150	-10
Unican A	200	$9	9	9	
[Unican B	500	$8½	8½	8½	-½
[Unocorp a	1000	$7¾	7¾	7¾	-¼
[Unpres B	16150	370	370	370	
UnigesprB	2213	$8¾	8¾	8¾	-¼
Val Royal	300	$7½	7½	7½	
[V Houtte	1000	305	305	305	
[VelcroInd	250	$20	19½	20	-1
Venmar	700	105	105	105	-10
[Videotron	8871	$8¾	8¾	8¾	
[Visontr a	1000	30	30	30	-5
Volcano	1435	230	225	225	-5
[Waferbrd	650	$11¾	11¾	11¾	-¼
Wargton	1834	43	43	43	-1
West Trn	z225	$17½	17½	17½	
Westm sr1	600	$21½	21¾	21¾	-¼
Weston	1000	$33½	33½	33½	-¼
[Wise A	1500	160	160	160	
Woodward	531	475	475	475	-5

Total Sales: 2,966,761

Partially Paid Shares

B Corp r	2900	$7¾	7½	7½
Rs Fin Tr	1500	$6¾	6¾	6¾

Total Sales: 6,100

Trust Units

EnpFnd B	1000	$11¾	11½	11¾
EnpFnd C	600	$10¾	10½	10½
F Europ u	2300	$6¾	6½	6½
Un Carb u	700	$26¾	26¾	26¾

Total Sales: 1,600

Junior

Aur Res	200	195	195	195
Alcon p A	500	210	210	210
Abermin	650	43	43	43
Ab Met	96500	27	22	27
Abitibi R	2676	9	9	9
Achates	2000	25	25	25
Amer Res	17000	210	208	208
Armeto	9228	85	81	81
Audrey	6650	285	280	285
Augmitto	12500	145	130	130
Aumine	11638	230	215	215
Aurore	6600	72	70	70
Aurore Wt	7100	3	2	2
Barexor	10000	30	29	30
Bateman	5000	13	13	13
Beaufield	31850	58	46	53
Brex	9840	85	80	85
Brosnr E	10000	12	12	12
Bruneau	26400	22	20	22
Cache Or	1775	14	14	14
Canstat	15000	6	6	6
Cheshar	15000	99	95	99
[Dor Val	12137	72	70	70
Demetr	6526	26	26	26
Deux Mt	8000	40	35	35
Dumagma	650	$13½	13½	13½
Dumont	10000	22	21	21
EasternM	7400	13	13	13
Ecudor	43	32

Toronto

Lonvest	w	7550	1½	1½	1½	-½			
Lumonics		1500	$5¾	5½	5½	-⅛			
Lytton	M o	9500	18	18	18				
		M to O							
MDI	Mobl	29466	$13¾	13¼	13¾	⅛			
MDS	H A	100	$26¾	26¾	26¾	⅛			
MDS	B f	500	$25	25	25	-½			
MFC	o	14744	260	245	260	10			
MICC		400	$13¾	13¾	13¾				
MICC	8¾	2100	$23	23	23				
Vidone		2000	185	181	181	5			
MPG	B p	1000	$24½	24½	24½				
MSR	Exp	150	210	210	210				
MVP	Cap o	33525	113	105	105	-5			
MVP	C w	1500	35	33	35				
Mackenzie		16600	425	415	420	-5			
Mclan	H X	18337	$11	10½	10¾	-¼			
Mcln	HY f	2500	$9¾	9¾	9¾	-⅛			
Macmilan		67053	$18	17⅞	18				
Madelin	o	8200	490	475	480	10			
Magna	A f	25100	$12¾	12¼	12¼				
Majstc	El	1000	180	180	180				
Manitoba	p	3200	$26½	26½	26½	-⅛			
Manville		500	345	345	345	-15			
Manridg	o	2163	20	20	20				
Mfg	Life A	3000	$25	24⅞	25	-⅛			
M	Lf Gard	9367	$35½	34	35	1½			
Mrtme	Lf p	200	$21⅞	21⅞	21⅞	-⅜			
Maritime	f	3092	$15¼	14⅞	15¼	-¼			
Mark	Res	2546	$10	10	10				
Mark	Rs w	1000	45	45	45				
Mark	Wrk f	2700	110	105	105	-5			
Mascot	G o	6248	$9¼	9¼	9¼				
Matchan	o	11000	25	25	25				
Mavtech		1500	320	310	320	20			
Maxwell	C	2100	$5⅞	5¾	5¾				
McAdam	o	1500	150	150	150				
McDonld		210	$52¾	52¾	52¾				
McFinley	o	2000	275	275	275				
Mc	Intyre	5200	$49	48½	49	1			
Memotec		1200	$13¾	13¼	13¾	-⅛			
Meridian		9100	360	350	355				
Metal	Mng	400	$9¾	9¾	9¾	-¼			
Metalore		266	$24	24	24				
Midas	M o	4000	40	40	40				
Mdlnd	Dty	6425	$9	8⅞	9				
Minrl	Res	15500	400	385	395	15			
Minnova		1850	$19¾	19½	19¾				
Mr	Jax	1100	$8¼	8¼	8¼				
Mitel	Corp	61300	275	265	275	10			
Mitel	200 p	300	$17⅝	17⅝	17⅝				
Moffat		6000	$15	14¾	14¾	-¼			
Moli	o	600	260	255	260				
Moli	A w	4000	36	31	36				
Molson	A f	420	$23¼	23¼	23¼				
Molson	B	160	$23½	23½	23½	-½			
Monaco		14000	$6½	6¾	6½	-¼			
Moneta	o	3000	80	80	80	5			
Moneta	r	15500	1	1	1	-½			
M	Trusco	800	$15¾	15¾	15¾				
Moore		42040	$29¾	29¾	29¾	-½			
Morgan	F	500	$8	8	8				
Morgn	F C	500	$15¾	15¾	15¾				
Morgan		5400	425	425	425	5			
Morisn		500	$7¼	7¼	7¼				
Mltibn	Nt	3100	$7¼	7¼	7¼	-¼			
Mun	Fin Af	1500	$9¾	9¾	9¾	-⅛			
Murgold	o	8800	46	45	45	1			
Muscocho		8047	365	360	360	5			
Musto	o	31500	32	30	32	2			
NLX	o	12000	45	40	45	6			
NSR	Res o	2000	39	39	39				
NW	Gr	1051	$5½	5½	5½				
Nat	Bk Can	16680	$9	8⅞	9				
Nat	Bk 7	1300	$23¼	23¼	23¼	-⅛			
Nat	Bsns	100180	270	255	255	1			
NSea	Equ f	500	$8½	8½	8½				
Nt	Vg Trco	500	$20¼	20¼	20¼				
Nelson	H o	11000	63	58	63	3			
Nelsn	H p	2400	90	90	90				
Neptun	R o	2000	380	375	380	10			
Nevada	o	700	365	365	365	5			
NGld	Sept o	3500	27	25½	25½	-½			
N	Goliath o	15000	23½	23½	23½	-1½			
N	Kelor o	23000	27	25	25	-1			
N	QRagln o	2500	305	300	300	20			
Newalta		22500	127	125	125	2			
Newfld	M o	37400	340	335	335	-5			
Nfl	CapA f	3600	$8	7¾	7¾	-⅛			
Nfld	Tel 725	250	$17½	17⅛	17⅛				
Nfld	T 1350	160	$20¾	20¾	20¾	-⅜			
Newhak	o	44925	$6¾	6¾	6¾				
Newscop		600	55	55	55				
Newtel	Ent	2880	$17¾	17	17¾				
Nexus	o	3020	125	125	125	3			
Nkl	Rim o	500	15	15	15				
Noble	M o	500	38	38	38	4			
Noma	A f	103850	$14¾	14½	14¾				
Noma	B	300	$16	15½	16	-⅜			
Noramco	o	36920	475	450	455	20			
Noramco	w	4500	75	70	70	5			
Noranda	F	91350	$13¾	13¾	13¾				
Noranda	I	74513	$21¼	21	21¼	-¼			
Nornda	I B	1900	$29¾	29	29¾	-⅜			
Nornda	I C	10125	$28¼	28	28¼				
Norcen		22103	$17¾	17½	17½				
Norcn	ord f	17176	$15¾	15¾	15¾				
Norcn	8 12	500	$25	25	25				
Normic	A f	100	310	310	310				
NC	Oils	7523	$17½	17½	17½	-¼			
NCO	7p	200	$23¾	23¾	23¾	-¼			
Northair	o	6300	135	130	130	10			
Nor	Tel	77110	$20⅞	20¾	20¾				
Northgat		17400	$8	8	8				
Nthgat	w	3000	235	231	235				
Nthlnd	O o	2000	11½	11½	11½				
Nwst	Dgtl o	20500	170	160	160	-10			
Nthws	Drg	1000	$6¾	6¾	6¾	-⅛			
NW	Utl p	125	$46	46	46	-⅝			
Nva	Coges o	3700	135	135	135				
Nova	Cor f	355439	$10⅜	10	10⅛	-⅛			
Nova	E p	100	$23	23	23				
Nova	F p	220	$25⅞	25⅞	25⅞				
Nova	G p	100	$25⅞	25⅞	25⅞	-⅛			
Nova	H p	400	$22½	22½	22½				
Nova	O p	2300	$25½	25	25	-½			
Novagld	o	28000	320	275	315	45			
Noverco		2850	$10½	10⅝	10⅜	-⅛			
Nowsco	W	14855	$17¼	17⅛	17¼				
Nufgro	u o	1000	230	220	220	10			
Nufort	R o	5000	20	16	18	-4½			
Nuinsco	o	9800	182	175	180	10			
Numac		3571	$10¾	10¼	10¾	-⅜			
Oakwood		2500	390	390	390	10			
Oakwd	A f	1500	330	330	330				
Oakwd	A p	1300	$7⅛	7⅛	7⅛	-⅛			
Okwd	B p	200	$8½	8½	8½	-⅜			
Ocelot	B f	2800	$10⅞	10⅜	10⅞	-¼			
Oiltex	o	1000	60	60	60	10			
Old	Can B	800	$7⅜	7⅜	7⅜	-⅛			
Onex	C f	9000	$11½	11⅜	11½				
ONP	f	24625	$6	5⅞	5⅞	-⅛			
Ontap	o	10000	35	35	35				
Orbit		7725	94	91	91				
Oshawa	A f	4100	$19¾	19¾	19¾	-⅛			
Ossko	o	27000	38	37	38	1			
Oxf	Prop	6500	165	165	165	5			
Oxf	Prop d see		below						
		P		S					
PPC	OG o	8781	258	251	252	8			
PWA	Corp	15717	$18½	18¼	18½				
PWA	A p	100	$26½	26½	26½	-⅛			
Pac	Nat A f	500	200	200	200	10			
Pac	NthA f	400	$22	22	22	-⅛			
Pac	Nth	6¼	350	$19	19	19	-¼		
Pac	TrOc o	6400	340	330	340	10			
Pafco	Fin	300	$5⅝	5⅝	5⅝	-⅛			
Pgurin	A f	7320	$9¾	9	9				
Paloma	P	14530	430	415	420	10			
Pamour		1300	$8¼	8¼	8¼				
PanAtlas	o	1324	155	150	155	5			
PanCan	P	9700	$24	24	24	-¼			
Pancontl		2300	400	400	400				
Parmt	FA f	2000	165	165	165	5			
Parmnt	R	100	$7¾	7¾	7¾	-¼			
Parquet	o	4000	20	20	20				
Pe	Ben O	300	120	120	120				
Peerless		2000	$7½	7½	7½				
Pegasus		4200	$16½	16¾	16¾	-⅛			
Pegasus	w	15300	75	74	73	2			
Pmbrtn	A f	1600	$5¾	5¾	5¾	-⅛			
Penn	Wst o	500	65	65	65	5			
Pennngtn		2600	$13	13	13	-½			
PJewl	A f	300	$14	14	14	-½			
Petromet	o	8000	145	140	145				
Phillips	Cb	100	$18	18	18				
Phomx	Can	6100	350	325	325				
Photo	Eng	80	$26¼	26¼	26¼				
Pine	Point	210	$17	17	17				
Pioner	M o	11985	$7¼	7	7	-⅛			
Place	Res	A10050	74	74	74	-1			
Placer	Dm	70432	$16	15¾	15¾	-⅛			
Placer	D w	164389	63	55	56	-4			
Placer	G w	400	220	220	220	-5			
Placer	P w	30150	365	350	350	-15			
Plsti	Fab	200	415	415	415	-5			
Plste	Eng o	30850	167	165	166	-2			
Plste	Eng w	8000	50	48	48	-6			
Platnova	o	34400	55	45	50	-5			
Plexus	o	13000	345	340	340				
Poco	Pete	12756	$9¾	9¾	9¾	-⅛			
Poco	D p	1600	$15½	15½	15½	-½			
Poco	Pet w	9000	225	200	225	-25			
Polymer		1200	$7¼	7¼	7¼				
Polymer	w	4500	115	115	115				
Polysar	Ent	517969	$15¾	14½	15¾	-⅜			
Polysr	1981	10000	526	26	26				
Polysr	1988	210618	$10¾	10¾	10¾				
Polystrd	o	18500	305	290	305	15			
Powr	Cor f	142700	$12¼	12	12	-¼			
Pow	C	2375	250	$45¾	45¾	45¾	-¼		
Powr	C lp	300	$45	45	45	-½			
Pwr	Ex o	5762	45	43	45				
Prefac	Ent	500	$6½	6½	6½				
Princpl	A f	2345	59	59	59				
Pronto	E o	7000	90	85	85				
Provigo		7217	$9¾	9¾	9¾				
P	Storag 3	see	below						
Pure	Gld o	15220	28	28	28	-2			
Quadra	L o	7799	$6½	6	6¼	-⅛			
Quartz	M o	30400	185	175	185	15			
Quebcor	B f	700	$15½	15¾	15¾	-⅛			
Q	Street		500	$5½	5½	5½	-¼		
Queenstak		4100	120	115	120	-5			
Quenstn	G	27100	130	125	130	-6			
Qintra	B o	5000	43	40	40	-5			
RBK	Nt	2000	435	435	435	-5			
RBK	Nt p	100	$28¼	28¼	28¼	-⅜			
RY	Fin r	see	below						
Ram	Pet	100	350	350	350				
Ranger		46500	$7	7	7				
Rayrock	f	300	$8¼	8¼	8¼	-¼			
Rea	Gld o	4200	345	340	340	-5			
RdLk	Buf o	2000	80	80	80				
Redaurm	o	594	25	25	25				
Redpath		6600	$10⅜	10½	10½				
Redstone	o	5000	26	23	26	1			
Regional	o	700	165	165	165	10			
Reitman	A f	1000	$17¾	17¾	17¾	-¼			
Renisanc		12975	$15¾	15½	15½				
Repap	f	23450	$13⅜	13½	13⅝	-⅛			
Res	Captl w	3000	90	80	90	10			
Revlstk	A f	669	280	255	255	35			
Revnu	B f	23300	310	310	310				
Rio	Algom	3800	$20¼	20½	20⅝	-⅛			
Rio	580 pr	190	$75	75	75	2			
Rio	Alto o	7500	135	130	135	2			
Rio	Alto w	6500	12	11	11	-1½			
Roddy	o	1000	170	170	170	10			
Rogers	A	1235	$49	48	49				
Rogers	B f	35636	$46	45½	45½	-¼			
Rogers	p	26030	$69½	69½	69½				
Roman		1000	$12¾	12¾	12¾	-⅛			
Rothman		900	$40	40	40	-½			
Rothm	A p	22	$81¾	81¾	81¾				
Rouyn	R o	6000	385	385	385	5			
Royal	Bnk	47458	$28	27¾	27¾	-⅛			
Ry	Bk	1.88	1000	$23¼	23¾	23¾	-⅛		
Ry	Bk	2.75	19150	$29¼	28¾	29¼	-⅛		
Ry	Bk	1.45	6240	$17¼	17¼	17¼	-⅛		
Ry	Bk w	54400	1	½	½	½			
Ryl	Gld o	7000	60	60	60	1			
RyLepg	C wsee	below							
Ry	Lepg L	3000	$8¾	8¾	8¾	-⅛			
Ry	Oak o	1000	30	30	30				
RT	Enrgy usee	below							
RT	En Ilu see	below							
RyTrco	A	12071	$16¼	16	16				
RyTrco	G p	1225	$22¾	22½	22½				
Ry	Trco w	2000	$13¾	13¾	13¾				
Royex		27130	$5¾	5⅛	5⅛	-⅛			
Royex	A	950	$8¾	8½	8½				
Royex	w	1637	285	275	275	10			
Royex	w A	3300	195	190	190	-5			
SM	Phot u	1000	1	1	1				
SHL	Systm	2235	$17	16¾	16¾	-⅜			
SR	Telcom	300	395	395	395	-5			
St	Andrw o	1655	365	355	360				
StL	CemA f	2800	$12¾	12	12				
Samoth	C o	1300	244	235	244	9			
Samuel	M	T20000	$16¾	16¾	16¾	-⅛			
Sandwell	A	100	$9¼	9¼	9¼	-¼			
Santa	M o	11068	22	22	22	-1			
Saskoil		950	$9	9	9				
Saskoil	A p	100	$9¾	9¾	9¾				
Sce	Inv Af	1000	$13½	13½	13½				
Sceptre	R	2377900	430	420	430	-5			
Scpt	R $debsee	below							
Scptr	R	8½	1200	$18½	18½	18½	-½		
Scintilor	o	132680	$7	6	7	-1			
Scot	York	1000	159	159	159	-1			
Scotts	f	4800	$10½	10½	10½				
Scotts	C	1000	12	12	12				
Sebrght	E o	1900	210	205	210	-5			
Seagram		25168	$63	62¾	62¾	-⅛			
Sears	Can	758	$11¾	11¼	11¼	-⅛			
Sensormat		200	270	270	270				
ShawC	B f	2140	$9	9	9				
Shell	Can	17990	$38	37¾	38				
Sherrgold		50800	330	310	325	-15			
Sherrgold	w	5000	275	270	270	-15			
Sherritt		5503	$7¾	7¼	7¾	-⅛			
Signtech		1000	420	420	420	-5			
Sikaman	o	2200	480	475	480	-5			
Silversad	o	3000	70	70	70				
Skyline	o	15900	$12½	11⅞	12½	-⅜			
Slater	A	220	$5½	5½	5½				
Slater	B f	220	$5	5	5				
Slater	1p	225	$14¾	14¾	14¾				
Slater	2p	225	$16¾	16¾	16¾				
Slocan	F	200	$9	9	9				
Socnav	A f	1000	435	435	435	-10			
Softkey	S o	5000	154	149	149	-1			
Sonor	I A p	200	425	425	425				
Sonora	o	2795	410	410	410				
Southam		10900	$21¼	21	21	-¼			
Spar	Aero f	3267	$18	17¾	17¾				
Sparton	o	11000	10	9	10				
Std	Etac	57900	$7	7	7				
Std	Trsteo	600	$18¼	18¼	18¼				
Starrex	o	100	200	200	200	-5			
States	Ex o	6500	18	18	18	-1			
Steep	R	5300	200	200	200	-15			
Steinbg	A f	25600	$34½	33	33¾	-¾			
Stnbg	29375	1100	$26¾	26¾	26¾	-⅛			
Stelco	A	4719	$21½	21¼	21¾	-⅛			
Stelco	C p	1200	$22¼	22¾	22¾				
Stelco	D p	450	$25¼	25¼	25¼				
Stelco	E p	2200	$26½	26½	26½				
Stewart	Ik o	2000	310	310	310	-5			
Strathfld	p	200	$7¼	7¼	7¼				
Strathn	A f	2300	54	54	54				
Stroud	o	4500	65	65	65				
Stuart	D A	400	$18¼	18¼	18¼	-⅞			
Summit	R	400	$8	7¾	8				
Sun	Ice Ltd	1300	310	300	300				
Sunburst	o	11197	13	12	12				
Syngold	o	6900	117	115	115	-2			
		T		Z					
TH	Res o	74800	260	245	260	16			
TBM	NT	1500	385	385	385	-5			
TBM	NT p	2019	$25½	25	25	-¼			
TCC	Bev	21850	$7	6¾	7	-¼			
TTETel		150	200	200	200	-5			
TSC	A o	6000	185	177	180	-5			
Tarxien	o	29000	20	18	18	-2			
Tashota	N o	2100	50	50	50				
Teck	Cor A	1020	$15¾	15¾	15¾	-¼			
Teck	B f	19970	$15¼	15	15¼	-⅛			
Tee	Comm o	2400	175	165	175	-5			
Tel	Radio o	300	100	100	100				
Tmedia	A f	1000	$6¼	6¼	6¼	-¼			
Terramar	o	2000	35	35	35	-3			
Tex	Can	14325	$33¾	33	33	-¾			
Thd	CGInv	100	$40	40	40				
Thd	CGlp	275	$36¾	36¾	36¾				
Thom	N A	34443	$25¾	25¾	25¾				
Time	Air	900	$7	7	7	-¼			
Tiverton	o	3000	60	58	58	-2			
Toromont		100	$8¼	8¼	8¼				
Tor	Dm Blk	86722	$29¼	28¾	29¼	-⅜			
TD	Bk	1835	250	$22¾	22¾	-⅛			
TD	Bk D	200	$21¾	21¾	21¾	-⅜			
Tor	Sun	240	$21¾	21¾	21¾				
Torstar	B f	8800	$26	25¾	26	-¼			
Totl	Eriksn	8375	285	280	280	-5			
Total	Pet	1000	$18¼	18¼	18¼	-⅜			
Total	PA p	100	$37	37	37	-⅛			
Trade	4½ p	200	$70	70	70				
Trader	B p	100	$25¾	25¾	25¾				
Trade	7½ p	581	$42	42	42	-½			
Trans	Dom	1000	85	85	85	-5			
Trns	Mt	350	$14½	14¼	14½				
TrnAlta	U	43026	$13¾	13¾	13¾				
TrAlt	12½	700	$26¼	26¼	26¼				
TrCan	PL	31293	$13¼	13	13¼				
TrP	Ist f	500	$50	49½	49¾				
TrP	w	6450	51	50	50	-5			
Trpac	Res o	48251	$11¾	11	11½	-½			
Treats	o	1000	105	105	105	-5			
Tree	Island	1000	$11	10½	11	-⅜			
Tri	Line	600	490	475	490	-15			
Tridel	Ent	480	$12¾	12¾	12¾	-⅜			
Tridont	f	11200	$7¾	7	7¾	-¼			
Trilium	o	2700	180	175	175	-5			
Trilogy		1987	87	87	87	-1			
Trilon	A	11025	$16½	16½	16¾	-⅜			
Trilon	Fin f	1400	$20¾	20¾	20¾				
Trilon	Fin II	400	$21¾	21¾	21¾				
Trimac		3457	390	390	390				
Trimel	C o	2500	270	265	270	-5			
Triton	Can	240	192	192	192	-2			
Triton	C f	1000	$9¼	9¼	9¼	-⅛			
Triton	C B	227	$16½	16½	16½				
Trizec	A f	16015	$29½	29¼	29½				
Trizec	4 p	1400	$23¼	22¾	22¾	-⅛			
Tudor	o	6300	165	165	165	-10			
Turbo		28410	53	51	51	-1			
Tyler	R o	1430	27	27	27	-1			
ULS	Cap p	500	$26	26	26	-¼			
Ulster	P o	5000	219	215	218	-1			
Ultmr	C lp	400	$25¾	25¾	25¾	-⅛			
Ultmar	plc	500	$6¾	6¾	6¾	-⅛			
Unican	B f	1300	$8¼	8¼	8¼	-¼			
Unicorp	A	112517	$7¾	7¾	7½	-¼			
Unicorp	10	100	$18¼	18¼	18¼	-¼			
Unicorp	117	2300	$12¾	12½	12¾	-⅛			
Un	Carbid	800	$18¾	18¾	18¾	-¼			
UCarb	Eq usee	below							
U	Entprise	3047	$10	9¾	10	-⅛			
UGas	6 pr	100	$35	35	35				
Un	Corp	20	$34½	34½	34½				
U	Keno	800	$7½	7½	7½				
Un	Reef o	9800	78	74	75	-4			
US	Steel lp	1300	$25½	25¾	25¾	-¼			
Value	Inv	1600	$10¾	10	10	-⅛			
Value	p	700	$25½	25¼	25½	-¼			
Varity	C	3535	890	880	885	-5			
Varity	A p	300	$27¼	27¼	27½				
Varity	w	50300	100	97	100	-2			
Vedron	o	10533	108	103	105	-5			
Ventech	o	2000	245	240	240				
V	Hom Af	200	$6¾	6	6¾	-⅛			
Vicery	R o	6700	$8¾	8	8				
Viner	A f	300	250	250	250				
Viner	II w	2000	45	45	45	-5			
Vior	Minr o	9000	70	65	70	-2			
Vista	Mn o	16889	252	240	245	-5			
Vitran	A	650	465	465	465	-10			
Vulcan	Pac	62200	340	325	340	-10			
WIC	B f	1000	$10⅜	10⅜	10⅜	-⅛			
Waddy	o	1000	62	62	62	-4			
Wafrbord	f	1600	$11¼	11¼	11¼	-¼			
Wajax	A	200	$13¼	13¼	13¼				
Waluyn		1154	470	470	470				
Wrdair	A f	2120	$10⅛	10	10	-⅛			
Wrdair	B	2070	$10½	10½	10½	-¼			
Warren	o	12500	51	49	51	-1			
Weldwod		4500	$17¾	17¼	17¾				
Werner	D	1700	335	320	335	-15			
Wst	Frasr	110	$19¾	19¼	19¾				
Westar	A p	3900	$8¼	8	8				
Wcoast	T	13775	$17⅜	17½	17⅜	-⅛			
Wcost	8¾ p	1300	$27¼	27	27				
Westfield		5000	245	240	245	-5			
Westmin		30050	$10⅝	10½	10⅝	-⅛			
Westmin	p	10350	$21⅞	21½	21½				
Weston		1200	$33⅜	33¼	33¼	-⅛			
Wstn	p	1000	$25	25	25				
Wharf		6600	$6	5¾	5¾				
Wharf	w	200	350	350	350				
Whim	Crk o	100	255	255	255	-5			
White	P A	200	$25¾	25¾	25¾	-⅜			
Wilanour	o	3000	430	425	430	-5			
Wilco	o	4500	30	27½	28	-2			
WinEld	o	1000	73	73	73				
Woodwd	A	200	475	475	475	-10			
WW	Mnrl o	2000	45	45	45				
WEqite	A f	1050	$8¾	8¾	8¾	-⅛			
WEqo	II w	225000	55	55	55	-5			
X	Cal o	1000	42	42	42	-1			
Xerox	Can	15000	$18¾	18¼	18¾	-⅛			
Yorbeu	A o	2250	60	60	60				
		Traded With Acc Int							
Oxf	Prop d	320	$82½	82	82½	-½			
Scpt	R $debch	350	$94	93	93	-1			
		Partially Paid Shares							
B	Corp f	16700	$7¾	7½	7¾				
Br	Gas adr	100	$38¼	38¼

Vente d'assurances chez Desjardins

Les courtiers ont très peu de chances

MONTREAL (PC) — A trois jours de la commission parlementaire sur les intermédiaires financiers, il semble que les courtiers d'assurances devront jeter l'éponge et abandonner tout espoir d'obtenir une injonction permanente abolissant toute distribution de polices dans les caisses populaires.

Même si la loi sur les caisses d'épargne et de crédit n'a pas encore été déposée, cela n'a pas empêché M. Guy Bernier, président de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec, de révéler que le Mouvement avait obtenu satisfaction sur ce dossier qui a déclenché bien des remous.

Lors d'un déjeuner de presse, hier, M. Bernier a confié que Desjardins avait rencontré le ministre délégués aux Finances et à la Privatisation, M. Pierre Fortier, et lui avait demandé "de préciser dans la loi sa position sur ce dossier". Résultats? Desjardins, toujours selon M. Bernier, aurait obtenu satisfaction.

En clair, cela signifie qu'après divers pourparlers avec les représentants de Desjardins le ministre a inclus dans la loi un ou des articles accordant une fois pour toutes la permission de vendre des produits d'assurances IARD à travers le réseau des caisses.

Les courtiers ont déposé une plainte contre Desjardins dans le but d'obtenir une injonction permanente. La cause devrait normalement être entendue d'ici la fin de la présente année.

S'appuyant sur le plan d'expansion, M. Bernier a indiqué que d'ici la fin de la présente année 229 des 326 caisses que comptent cette Fédération vendraient des assurances. Présentement, 118 en proposent.

Marché florissant

Reed de Québec convoitée

QUEBEC (PC) — Parce que le marché est florissant et les perspectives excellentes, toutes les papetières canadiennes pourraient être intéressées à acheter la compagnie Reed, de Québec, selon les analystes financiers interrogés hier.

"Les compagnies canadiennes sont en meilleure position financière qu'elles ne l'ont jamais été", estime ainsi M. Richard Saucier, analyste du secteur des pâtes et papier chez Levesque Beaubien.

"Mais il y en a qui ont plus les moyens que d'autres", note pour sa part M. Michel Rafie, de Geoffrion Leclerc.

Selon M. Rafie, il serait bien imprudent de spéculer à ce moment-ci sur l'acheteur éventuel de la papeterie Reed.

Parmi les noms qui circulent, on retrouve Consolidated-Bathurst, CIP, Donohue avec le tandem Péladeau-Maxwell, Abitibi-Price, Domtar, Cascades, MacMillan Bloedel et la Compagnie Québec et Ontario.

Le premier nom qui vient à l'esprit de M. Bernard van der Stichele, un ancien de Geoffrion Leclerc qui vient de fonder sa propre firme, est le géant de l'Ouest MacMillan Bloedel.

"Ce serait une bonne occasion pour lui de faire une percée au Québec", estime l'analyste.

Le magnat de la presse Robert Maxwell, qui est l'associé de Quebecor dans Donohue, lui apparaît également comme un candidat sérieux. M. Maxwell a lui-même laissé entendre cette semaine qu'il avait des projets d'acquisition importants en Ontario et au Québec et il aurait même les moyens d'acheter seul une compagnie comme Reed, estime M. van der Stichele.

Du côté de Cascades, les Lemaire en ont plein les bras avec leurs projets européens, note-t-il par ailleurs. La Reed, une compagnie profitable en pleine activité, n'est en outre pas le genre de cible que vise généralement Cascades.

Mais il est possible que des compagnies comme Abitibi-Price, CIP et Domtar s'intéressent à la Reed.

Aucun de ces éventuels acheteurs n'a d'ailleurs voulu faire de commentaires sur la vente de Reed, si ce n'est Abitibi-Price qui, par sa porte-parole Sharon Paul, a fait savoir hier que la compagnie n'était pas un des trois acheteurs canadiens actuellement en discussions avec les propriétaires anglais de la papetière de Québec.

En annonçant la mise en vente de leurs actifs nord-américains, ceux-ci ont fait savoir qu'il faudra attendre au 8 juin avant d'obtenir d'autres informations. Reed International dévoilera alors ses résultats financiers pour l'année 1987-1988.

Selon les informations publiées par le journal londonien Daily Telegraph, la Reed International a fixé à $450 millions le prix de base de ses actifs nord- américains, dont l'usine de Québec est le principal morceau.

Steinberg

MONTREAL (PC) — La compagnie Steinberg s'est engagée, hier, à rejeter toutes les offres d'achat déjà reçues pour sa division des supermarchés si les employés acceptent les concessions qu'elle leur demande.

La direction de l'entreprise a aussi pris l'engagement, dans un communiqué, de ne pas vendre l'ensemble de ses supermarchés au Québec pendant la durée de la convention collective.

Si une telle éventualité se produisait tout de même, Steinberg annulerait alors les concessions salariales et rétablirait les conditions prévalant aujourd'hui.

Les quelque 8,000 employés de l'entreprise représentés par les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) doivent se prononcer dimanche lors d'une assemblée à Montréal sur les demandes de concessions au chapitre salarial et normatif.

Les demandes patronales ont déjà été rejetées par les quelque 200 délégués syndicaux réunis jeudi à Montréal.



«Acheter vos Obligations d'épargne du Québec au téléphone? Mais bien sûr!»

«C'est drôlement pratique lorsque le temps presse. Un simple coup de fil et vous achetez vos Obligations d'épargne du Québec et vos certificats de placement garanti.

D'ailleurs, durant la vente des Obligations, nos heures d'ouverture sont prolongées.

Et nous sommes toujours à votre disposition pour vous conseiller.»

Fiducie du Québec
Desjardins

Du jeudi 26 mai au mercredi 1er juin.
8 h 45 à 20 h
8 h à 18 h au Complexe Desjardins

Chicoutimi : 549-5746 / 1-800-463-9657



Normand Demers, c.g.a.
Vice-président adjoint
Fiducie Guardian et
Président (Québec) de
l'Association des compagnies
de fiducie du Canada

«Le titre C.G.A., un synonyme de crédibilité...»

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
445, boul. St-Laurent, bureau 450
Montréal (Québec)
H2Y 2Y7 - Tél.: (514) 861-1823

«Il ne fait aucun doute que ces trois lettres rattachées à mon nom m'ont apporté une excellente crédibilité auprès de mes employeurs, employés et clients au cours des années».

«La formation C.G.A. m'aura permis de franchir plusieurs étapes importantes de ma carrière et de bien saisir la complexité du monde de la finance».

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisees	$3.00
	$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Depot legal: Bibliotheque Nationale du Quebec.

A partager(01)

A PARTAGER près centre-ville CHICOUTIMI, grand 5½ tout compris, avec personne tranquille et non fumeuse, $220.00, par mois, tél.:543-1340 laissez message sur répondeur.

A vendre ou à louer(02)

A VENDRE OU A LOUER, directement du propriétaire, très bien située, bâtisse avec restaurant convenant pour deux personnes intéressées, logement attenant, prix raisonnable, tél.:545-3399.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison 10 pièces, bar, foyer. Libre 1er juillet. Tél.:545-8792.

Bâtisses commerciales(03)

COMMERCANTS ou **INVESTISSEURS CHICOUTIMI**. Immeuble de 6 logements plus un local commercial de 2,000 pi.car., en très bon état. Excellent placement à moins de 5 fois les revenus. Local disponible immédiatement. Peut servir comme entrepôt. Tél.:678-9053.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bloc 2 logements 3½, tous loués, bonne rentabilité, rénovation complète en 1987. Tél.:545-8957.

Jonquière 3776 Ste-Ursule, 4 logements, 1985, jumelé, 7.8 fois revenu, Tél.:542-4069, 542-6130.

Chalets à vendre(05)

CHICOUTIMI-NORD: chalet, chasse et pêche, 26 x 33, électricité et téléphone. 12 milles de Chicoutimi. $10,000. Tél.:543-1215.

CAMP chasse et pêche, meublé, secteur Bras-du-Nord. Tél.:543-5764.

CHALET neuf sur Zec Anatchouan, valeur $20,000. Tél.:549-4259.

CHAMBORD, près de la Marina, propriétaire du terrain:342-6981.

FALARDEAU: lac Emmuraille, site enchanteur, habitable à l'année, $50,000.00. Tél.:673-3281.

GRAND chalet Chasse-pêche, super organisé. 3 tours pour chasse. Ex club Roberval. Tél.:342-6470.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Bruno, douche, laveuse, sécheuse, fosse septique, pédalo 4 places, tél.:544-2683.

LAC-A-GOTH; (St-Félix d'Otis), 24x28, 2 chambres, terrain 100x200, peut être habitable à l'année. Tél.:544-5809.

LAC-A-JIM: chalet, meublé, piscine, garage, prix:$48,000.00 négociable. Tél.:276-2661.

LAC-BROCHET, Falardeau: lot 93, 40,000 pieds carrés, 25x30, négociable. Tél.:543-4121.

LAC-DES-CEDRES, Falardeau: 18x32, accessible à l'année, moins de $20,000.00. Tél.:545-3784.

LAC DOCTEUR ST-HONORE: 531 des Bains, complètement rénové, avec grand terrain, tél.:1-452-3352.

LAC-OTIS St-Félix, 24x24, terrain arpenté, fosse septique réglementaire. Tél.:544-1697.

LAC-OTIS: sentier minier, 2 étages, meublé, grand terrain, belle plage, tél.:544-3700, Ginette.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: chalet meublé, 24x24, au bord du lac Rémi. Tél.:668-7267, 668-5126.

PETIT LAC-ST-GERMAIN:, grand chalet habitable à l'année (3 chambres), solage, meublé, tout équipé, tranquillité, petit chalet pour invités $49,500.00 négociable, tél.:543-2599, 674-9184.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: chalet à vendre, prix à discuter, tél.:547-3272, 542-0880.

ST-FULGENCE: chalet bois rond, meublé, 24x24, avec mezzanine, électricité, téléphone, poêle à combustion lente, terrain 100x100, endroit tranquille, avec lac artificiel, accessible à l'année. Tél.:543-9678.

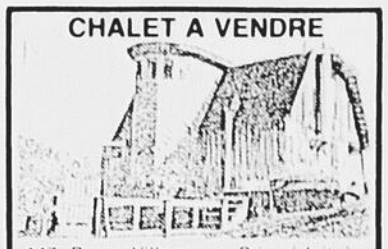
ST-HENRI-DE-TAILLON: bord du lac St-Jean, chalet 30x32, et autre petit 16x16, le tout meublé, avec remise, sur très grand terrain, très bien paysagé. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-4168, 347-3161.

ST-LEON: lac Labrecque, très beau site, autre chalet, idéale pour baignade et planche à voile, prix à discuter, tél.:543-3285, ou chalet:481-2144.

ST-PRIME: en bordure du lac St-Jean, 24x24, construction 2 ans, terrain 70x200, porte-patio, quai et remise. Tél.:275-4051.

ZEC MARTIN-VALIN: 20x24, équipé au propane, une chaloupe et moteur. Tél.:548-1892.

CHALET A VENDRE



147, Route Villeneuve. Prix réduit à $15,000. Beau terrain, 40,000 p.c. Pour informations: Serg Tremblay, 548-1525.

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier 543 5511

Chalets à louer(06)

DEUX chambres à coucher, très confortable, près de Jonquière. Tél.:549-3512, 545-1938.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Louis, douche, eau chaude-froide, tél.:544-1512.

LA-BAIE: Idéal pour deux personnes, eau chaude, chauffage électrique, chemin de la Batture, tél.:544-3257.

LAC-KENOGAMI: un kilomètre Camping Jonquière, chalet habitable à l'année ou saisonnier, 5½ pièces, tél.:542-5293.

LAC-ST-JEAN: Banc de sable chemin numéro 7, Métabetchouan, maison mobile pour 4 personnes, grand terrain boisé, plage privée, $1,200 (juin-juillet-août). Tél.:548-4124, 345-2695.

LATERRIERE: au mois ou pour la saison, meublé, électricité, douche, eau chaude, batterie cuisine fournie, tél.:548-4037 am., 678-2215.

LATERRIERE: chalet au bord de la rivière, installation propane, eau à la pompe, $125.00 par semaine, tél.:678-2684.

STE-ROSE-DU-NORD: confort luxueux, comprenant bain, douche, laveuse, sécheuse, air climatisé, lingerie et verrerie fournis. Baignade. Prix mensuel:$950.00. Tél.:soir:543-3400.

ST-GEDEON: au relais des Bernaches et Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, à la saison, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi: terrain pour roulotte et tente. Au camping Domaine Lemieux, tél.:481-2442.

SUR RIVIERE-DU-MOULIN: chalet en plein bois, commodités au propane, pas d'eau chaude, pêche, tél.:678-9564 heures de repas.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: neuve, grande, buanderie gratuite, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:545-3639.

CHAMBRES entrée privée, avec douche, toilette, cuisinette, près Cegep, hôpital, Université et centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie. Plusieurs années d'expérience. Tous les services nécessaires, près des centres d'achats. Tél.:549-1736.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble, Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenay est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien situé, services et literie compris, stationnement, $40 semaine-mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, près Université, centre d'achats, grande chambre, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, stationnement. Réduit pour l'été. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place Royaume, $40.00 par semaine, tél.:543-5580.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $35.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, $130.00 par mois. Tél.:jour:545-6187, soir:549-9343, 696-4205.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, $130.00 par mois. Tél.:jour:545-6187, soir:549-9343, 696-4205.

JONQUIERE: chambre avec petit salon, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: rue St-Luc, près cégep, cuisine commune, câble T.V., grand salon, laveuse, sécheuse. Tél.:542-3904.

KENOGAMI: chambre, $110.00 par mois. Tél.:547-2106, après 18h00:542-0471.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, salon de bronzage, coiffure et esthétique, très achalandé, bien situé, prix raisonnable, tél.:543-0007.

COMMERCE de tuiles de parterre. Camion 1 tonne, 1972, doubles roues. Tél.:547-8862.

ROUTE DE MACHINES DISTRIBUTRICES situées au Lac-St-Jean, bonne rentabilité, personne sérieuse seulement. Tél.:545-6187, 549-9343, 696-4205.

TERRAIN de camping et de maison mobile, bonne rentabilité. Inf.:Re-Max Saguenay, Ghislain Martel, 545-1515, rés.:696-2844.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377



CHICOUTIMI: rue Hôtel de Ville, bar rencontre «Le Transit» inf.

Serg Tremblay
543-5511 ou 548-1525

TRUST GÉNÉRAL

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE: condominium neuf, s'adresser à 547-4676 jour, 542-0435 soir.

Garages à louer(14)

GARAGE 3,800 pieds carrés, centre-ville Chicoutimi. Tél.: 545-3338, 545-6707.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: rue Fay, local industriel, 8020 pi.car., entrée électrique 600V., gicleurs automatiques, débarcadère. Idéal pour atelier, industrie manufacturière ou commerce de gros. Aussi: terrain vacant gravelé, 52,200 pi.car., à louer. Tél.: (418) 548-3111.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.: 543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car., pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: 335 façade Racine, et 333 2ème étage, très achalandé, commerce ou bureau, 1,200 et 650 pi.car., chauffé, éclairé, bas prix. Tél.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: centre-ville, 6½, conviendrait pour bureau, chauffé, $465. Tél.: 547-2633, heures d'affaires.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 360 pi.car., pour bureau, commerce, autres... Stationnement. Tél.: 543-2549.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, édificie 1212 inc., voisin de Place-Saguenay, local de 2,000 à 3,000 pieds carrés, pouvant se subdivisé, libre immédiatement. Tél.: 545-6187 jour, 543-1283 soir, 696-4205.

CHICOUTIMI: local commercial, rez-de-chaussée, rue Racine, 900 pi.car., idéal pour bureau, tél.: 549-5987.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

JONQUIERE: 2242 St-Dominique, superficie: 700 pi.car., facilité de stationnement, libre immédiatement. Contactez Réjean, tél.: 547-8638, 548-1078.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.: 544-7552.

LOCAL commercial 1,000 pieds carrés, avec vitrine, stationnement facile, situé au coin Lafontaine-Boulevard Lamarche. Tél.: 545-8124.

RIVIERE-DU-MOULIN: Locaux et entrepôt commercials et industriels, libres immédiatement. Tél.: 549-3065.

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

Locaux situés au Centre-Ville à Kénogami. Accessibles sur deux rues. Stationnement.
DIMENSIONS:
(1) 1,400 pi. car. environ
(1) 1,800 pi. car. environ
(1) 1,000 pi. car. environ
Sous-sol:
environ 3,800 pi. car.
Libres immédiatement
INFORMATIONS: TEL.:
548-3820

Logements à louer(16)

A-ATTENTION! CHICOUTIMI: moderne, 3½, meublé, chauffé, idéal pour personne recherchant tranquillité, 1,000 pieds de Place du Royaume, libre juillet ou août, $410.00. Tél.: 549-6050.

A-ATTENTION! CHICOUTIMI: grand 4½, avec foyer, entrée indépendante, garage, grand terrain, $415.00, 1,000 pieds du ciné-parc, libre septembre. Tél.: 543-7503 (soir).

ALMA: 5½, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, $370. Non chauffé, tapis, prélart à neuf. Tél.: 662-5093.

A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 834 boulevard Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juin. Tél.: 543-3900.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, 4½, modernes, style jumelé, libres 1er juillet, $495.00 par mois. Tél.: 696-2876.

ARVIDA centre-ville: joli 2½ meublé, chauffé, éclairé, rénové, repeint. Tél.: 548-2128.

ARVIDA: quartier Ste-Thérèse, 4½, libre 1er juin, $400.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-5649, 548-1015.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.: 549-6418.

ARVIDA: 3½, meublé, quartier St-Philippe, près Centre des Données fiscales, $2 P

ALMA: 4½ pièces, 130 boulevard Larouche, $340.00 par mois. Tél.: 662-9964.

ARVIDA: centre-ville, 4½ dans immeuble de béton, intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fourni sur demande, tél.: 548-2128.

ARVIDA: St-Philipe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, $350. Tél.: 548-6672.

ARVIDA: St-Philipe, grand 5½, endroit superbe. Tél.: 548-8773.

ARVIDA: 3½, paroisse St-Philipe, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.: 548-4198.

ARVIDA: 4½, non chauffé, rue Cormier, $340. Tél.: 548-4124.

A SOUS-LOUER: Laterrière: 5½, $290/mois, tél.: 678-9442.

CHICOUTIMI: QUARTIER RESIDENTIEL, 3½, MEUBLE, 1407-A BOUL. RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, 2EME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, LAMPE SOLAIRE DANS SALLE DE BAINS, $245.00 PAR MOIS. CHICOUTIMI: 421 LAURIER, PRES CENTRE-VILLE, 4½ SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT, 2IEME ETAGE, PRIX: $275.00 PAR MOIS, TEL.: 549-4322, 549-8910 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: hors-sol, construction 1987. Balcon, porte-patio, 5½, 4½. A voir. Tél.: 543-9484, 549-5391.

LOGEMENTS A LOUER
Conciergerie à plein temps
Bail négociable
Pour information en tout temps
CLAUDE LAVOIE
547-6373
Radio chasseur: **696-8001**
Transport pour visite disponible gratuitement
PRIX D'AUBAINE
Secteur Chicoutimi: **549-7388**
3½ meublé, chauffé, non éclairé
Secteur Chicoutimi-Nord: **543-5330**
3½ - 4½ - 5½, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie
Secteur Arvida: **548-9746**
3½ meublé, chauffé, éclairé. 4½ - 5½, chauffé éclairé
Secteur Jonquière: **547-5750**
4½ - 5½, chauffé, éclairé
Secteur Laterrière: **678-9551**
4½, chauffé ou non, éclairé ou non, meublé ou non
Sur les heures de bureau:
9h00 à 12h00
13h00 à 16h30
POUR INFORMATION:
GESTION IMMOBILIERE SAGAMIE inc.
542-8127
542-8128
542-8129

CHICOUTIMI: près Université, 766 George-Vanier, 4½, porte-patio, conciergerie, déneigement. Tél.: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: près centre-ville, 284 Louis-Fréchette, 5½, plancher de bouleau salle à manger, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-7976.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près centre-ville, 2½, 3½, 4½, 5½. Tél.: 545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: 3½, éclairé, meublé, chauffé, près Place-du-Royaume, laveuse dans le passage, libre immédiatement, $400.00. Tél.: 543-0792, 545-9258.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, situé au 1910 Roussel, $370 non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-1599, 545-1331.

Très beaux 4½
CHICOUTIMI
TERRASSES DU ROYAUME
- Entrée contrôlée
- Insonorisation maximale
- Si désiré meublé
- Proximité de Place du Royaume

545-0908 - 543-8642

As-tu ta trousse?
1-800-463-9885

CHICOUTIMI: LOYER MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 2½, 1407-A BOULEVARD RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, DEUXIEME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, PEINTURE FRAICHE, LAMPE SOLAIRE SALLE DE BAIN, QUARTIER RESIDENTIEL, PRIX: $245.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3½, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, 248 ST-SACREMENT, TERRAIN PAYSAGE, STATIONNEMENT, TABLE DE PIQUE-NIQUE, PRIX: $275.00 et $325.00 PAR MOIS, LIBRES 1ER JUIN ET 1ER JUILLET. CHICOUTIMI-NORD: 84 RHAINDS, 4½, PREMIER ETAGE, PRES DE PROVIGO EN BAS, STATIONNEMENT, BALCON, $275.00 PAR MOIS, SEMI-MEUBLE OU NON MEUBLE. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4½, remis à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé si désiré. Tél.: 543-3591.

CHICOUTIMI: A LOUER, grands 3½, 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés dans différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 693-8614, 677-2109, 547-4740.

CHICOUTIMI: 3½, refait à neuf, $285. 4½, 707 St-Paul. Tél.: 549-8859.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 4½, chauffé, éclairé, tél.: 549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $335.00. Tél.: 543-9861.

CHICOUTIMI, logement à louer, 4½. Tél.: 549-6054.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, au 53 St-François, libre, tél.: 549-7169.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ meublé au complet, 1er plancher, laveuse, sécheuse, tél.: 545-6478.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, chauffé, éclairé, quartier Polyclinique, libre 1er juin, tél.: 678-9486.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½, construction 1987, porte-patio, tapis, remise, $385.00 par mois. Inf.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 3½, 41 boulevard Université, poêle, réfrigérateur fournis, $325.00 par mois. Tél.: 545-0110.

CHICOUTIMI: Quartier Hamel-Fradet, 3½, entrée laveuse sécheuse, armoires mélamine, stationnement, $275. Tél.: 545-7329.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, rénové à neuf, garage, coin tranquille, vue panoramique sur Saguenay, libre 1er juillet. Tél.: 545-7579.

CHICOUTIMI: 5½, rue Rimbaud, rez-de-chaussée, balcon, remise, construction neuve. Tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 3½, 4½, chauffés, près hôpital et Cégep. Libres immédiatement. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: 15 St-François, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $325.00, tél.: 543-0532, 674-9221.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, $350.00, près centres d'achats, libre, tél.: 696-0420, 543-8926.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. $295. Tél.: 545-1976.

CHICOUTIMI: Un mois gratuit, 3½, chauffé, non meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.: 678-2467, après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, grand 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $275.00, tél.: 545-0987, 543-1221.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, centre-ville, rénové à neuf. Tél.: 545-3338, 545-6707.
4½ chauffé éclairé, situé en campagne. Tél.: 545-6707, 549-9784.

CHICOUTIMI: 6½, rue Price, plancher de bouleau refait, $375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 699-2291, 699-3098, jour.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près de l'hôpital, Cégep, Université, endroit tranquille. Libre 1er juin. Tél.: 549-7104.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propre, buanderie, près de l'université. Tél.: 696-4346.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, centre-ville, chauffé, propre, secteur tranquille. Tél.: 548-1442.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meublé si désiré, $355.00, tél.: 543-9855.

CHICOUTIMI: ruelle Gaudreault, 3½, neuf, stationnement; Jacques-Cartier 3½, semi-meublé; Racine 2½ chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4½, rez-de-chaussée, moderne, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-1199, 678-2288.

CHICOUTIMI: 4½, rue Taché, 5½ rue Lapointe, 4½ rue Alphonse-Desjardins, tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 6½, chauffé, entrées laveuse-sécheuse, centre-ville, libre immédiatement, $371.00. Tél.: 543-8135 (après 19h00).

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, près autobus et supermarché, stationnement, libre 1er juin, $280.00, tél.: 543-8164, 545-6628.

CHICOUTIMI-NORD: un duplex (4½), neuf, secteur Parc-de-la-Colline. Tél.: 543-5972.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, centre-ville, face au Saguenay, avec remise et stationnement, $350.00. Tél.: 544-6453.

w
FFFXFGcG*G?Ghauffé, eclaire, près, Cegep. Libre 1er juin. Tél.: 543-4585.

CHICOUTIMI: 4 grandes chambres, au 1063 Boul. St-Paul. Tél.: 542-8410, 543-4171.

CHICOUTIMI: beau grand 5½, dans maison 2 logements, libre 1er juillet. Tél.: 549-3314, 543-9868.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalieres, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, très propre. Bail au mois. Tél.: 549-1249.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, semi-meublés, rue Taché et rue Alphonse-Desjardins, tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, un 3½, un 4½, libres immédiatement. Tél.: 545-3352, 545-4836.

CHICOUTIMI: 3½, idéal pour personne seule. Près de tous les services. Tranquillité. Tél.: 696-4849.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grands 5½, libres immédiatement, $350.00 et $400.00 par mois, 5 minutes des centres commerciaux. Tél.: 548-1097, 543-7414.

CHICOUTIMI: 2907 rang St-Paul, 5½ pièces, chauffé, $360.00 par mois. Tél.: 549-7256.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, propre, à prix d'aubaine, libre 1er juin. Tél.: 696-2035, 543-7281.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Réserve, 4½, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: 715 chemin Sydenham, 1½ pièce, moderne, semi-meublé. 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.: 543-2830.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, libre 1er juillet, bien situé, moderne. Tél.: 543-0853.

CHICOUTIMI: 461 de la Réserve, 5½, 2 chambres, $315.00, libre immédiatement. Tél.: 545-9366.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 3½, neufs, non chauffés, non éclairés, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI: 3½, rez-de-chaussée, complètement rénové, chauffé, éclairé, $295.00, meublé: $335.00, libre immédiatement; Aussi 4½ chauffé, $360.00, libre 1er juillet, tel.: 678-9053.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, $295.00, quartier des Oiseaux, tél.: 543-7700.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, $250.00 par mois, chauffé, éclairé: $310.00. Libre 1er août ou avant. Tél.: 543-3063.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, près cegep et université, prix raisonnable, tél.: 543-4724, 696-2577, 696-4888, 696-4970.

CHICOUTIMI: 438 Jolliet, grand 5½, libre 1er juillet, grand terrain, endroit tranquille, pour informations: 549-1961.

CHICOUTIMI: 5½, dans maison 2 logements, près centres d'achats, libre 1er juin ou 1er juillet, tel.: 693-8656.

CHICOUTIMI: 1½ et 2½, chauffés, éclairés, meublés. Tél.: 549-5950.

CHICOUTIMI: appartements meublés, 3½, 2½, quartier université, cégep ou boulevard Saguenay, libres immédiatement. Tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, laveuse, sécheuse, tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre 1er juillet, $550.00 par mois. Tél.: 545-3157.

CHICOUTIMI: 400 Louis-Fréchette, 3½, neuf, fini moderne, quartier résidentiel, libre immédiatement. Tél.: 543-5323.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $325.00. Tél.: 545-2016, 549-0680.

CHICOUTIMI: 278 et 282 J.R. Théberge, 4½, armoires mélamine, peinture neuve, construction 2 ans, entrée asphaltée, pas de voisin à l'arrière, remise, $375/mois, libres 1er juin et 1er juillet. Inf.: 549-9255.

CHICOUTIMI: 3½, haut de maison, non meublé, entrées laveuse, sécheuse, remise, rénové, mélamine, repeint, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 549-8731.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, près transports, libre 1er
juillet, tel.: 696-0867.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement indépendant, arrière Place Saguenay. $290. Tél.: 693-8388.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, libre, rénové, vénitiennes posées, 6 minutes du centre d'achat, $300.00, non chauffé, non éclairé, 3 ans sans augmentation, (autres avantages). Tél.: 543-9015, 696-0888.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, $325.00. Tél.: 545-3183.

CHICOUTIMI: RUE FRANCOIS-RENALD, 3½ MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, hors-sol, superbe emplacement, rue St-Nicolas, entrées laveuse, sécheuse, entretien complet, stationnement, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $345.00, tél.: 696-0958.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meublé si désiré, $355.00, tél.: 545-1843.

GRANDE-BAIE: 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 544-8764, 548-3429.

HEBERTVILLE-STATION: 9½ pièces, 2 étages, libre 1er juillet. Tél.: 349-2593, 344-1182.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½, meublé ou non meublé, tél.: 547-0938.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.: 547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app. 7. Libre 1er mai. Tél.: 548-6951.

JONQUIERE: 4½, près cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, rangement, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 3½, près Cégep, libre immédiatement. Tél.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: secteur Cegep, 4½, non meublé ou semi-meublé. Tél.: 547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: 4½, à deux pas du Cégep, rénové à neuf, $300. Possibilité semi-meublé, $320. Tél.: 668-5843 soir, 668-7870 668-5350 jour.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: 4½, neuf, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, services déneigement etc., entre Galerie Jonquière et l'hôpital. Personne aimant tranquilité. $420. Tél.: 547-1055, 542-3732, après 17:00.

JONQUIERE: 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep, tél.: 547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, 3990 St-Antoine, $325. Tél.: 545-4925, soir.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er juin. Tél.: 542-0539.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, près Cégep, libre 1er juillet. Tél.: jour: 542-3845, soir: 542-8657.

JONQUIERE: rue de la Fabrique, 4½, chauffé, premier étage; 2½, chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 545-2321.

JONQUIERE: 4½, haut de maison, 3865 St-Damasse, eau chaude fournie. Très propre. $300.00 Libre 1er juillet. Tél.: 542-9926.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, porte-patio, services laveuse, sécheuse, quartier des Peintres. Tél.: 542-9291.

JONQUIERE: 2½, meublé, chauffé, écliaré, eau chaude fournie, $260.00 par mois, 3545 St-Louis, libre immédiatement. Tél.: 542-7135.

JONQUIERE: grand 4½, situé coin Damasse, Ste-Claire, paroisse St-Laurent, libre 1er juillet, $325.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-5443.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, moderne, deuxième étage, maison granite rose, havre de paix, bordure rivière Chicoutimi, porte-patio, 2 balcons, 20 minutes centre-ville, 1er juillet, $495.00. Tél.: 678-2288.

JONQUIERE: 4½, 3989 Ouellet, $425.00 chauffé, éclairé, tél.: 547-7974, 542-9149.

JONQUIERE: Paroisse St-Philipe, grand 4½, moderne, libre 1er juillet. Tél.: 548-1892.

JONQUIERE: 4½ centre-ville, 390 St-Antoine, rénové, $310.00 par mois, tél.: 545-4925 soir.

JONQUIERE: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, armoires mélmine. 2563 des Pellicans, $375.00. Tél.: 542-5717, 547-4317.

HABITATS LADUCO INC. JONQUIERE: rue de l'Anjou, près du cegep, garçonnières, meublées, chauffées, eau chaude fournie, peinturées à neuf, libres 1er juin. $288.00. Tél.: 547-5427, 547-8103.

JONQUIERE: 3596 St-Joseph, apt 2, 3½ meublé ou non, $275.00, aussi 3½, meublé, au 3764 Ball: $275.00, libres immédiatement, tél.: 542-6454.

JONQUIERE: 4½, libre immédiatement, tél.: 547-5382.

JONQUIERE: 4½, secteur cegep, moderne, 3675 des Plaines, libre 1er juillet, tél.: 542-9992 après 17h00.

JONQUIERE: 3836 de la Moselle, 4½, moderne, très grand, tranquille, près Cégep, $325/mois. Tél.: 547-4529.

JONQUIERE: 2½, meublé, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.: 547-2586.

JONQUIERE: 4½, rez-de-chaussée, rénové, 2146 Routhier, $335.00. Tél.: 548-7565.

JONQUIERE: deux 3½, deux 4½, un 5½, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, libres 1er juillet, tél.: 547-9550, 547-1563, 547-4270.

JONQUIERE: près cégep, 4½, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, stationnement déneigé, endroit tranquille. $300.00 par mois. Tél.: 542-3904.

KENOGAMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $225.00 par mois. Tél.: 547-2106, après 18h00: 542-0471.

KENOGAMI: 4½, rénové à neuf, $325.00, tél.: 547-1247, 547-2156.

LA-BAIE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, plancher de bouleau, très propre, près hôpital, $370.00, libre 1er juillet, tél.: 543-1085.

KENOGAMI, A VOIR: 4½, rénovés à neuf, modernes, tranquilles, centre-ville, prix spécial. Tél.: 547-3901.

LA-BAIE: grand 4½ neuf, demi-sous-sol, lustres, tapis, remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin ou 1er juillet, 397 des Lilas, prix à discuter. Tél.: 544-7073.

LA-BAIE: grand 3½, porte-patio, tapis mur-à-mur, secteur Grande-Baie. Libre immédiatement. Tél.: 544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: petit 5½ pièces, 1044 St-Jean, secteur Grande-Baie, $350.00, libre immédiatement. Tél.: 544-5078, 544-3219.

Logements à louer(16)

LA-BAIE: grand 4½ moderne, remise extérieure, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, $250. Tél.:544-1990.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie. Tél.:544-8976, 547-7289.

LA-BAIE: vue sur le Saguenay, près centre de ski, 4½ pièces, armoires mélamine grise, 1302 ave Beaulieu, $365.00 par mois. Tél.:544-9423.

LA-BAIE: 1657 F.-Fortin, secteur Grande-Baie, 5½, disponible 1er juin. Tél.:jour: 693-2491, après 17h00: 544-4392.

LA-BAIE: 3½, centre-ville, vue sur la baie, libre 1er juillet, tél.:544-4942.

LA-BAIE: 3½ meublé, eau chaude fournie, près hôpital. $200. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:544-3447.

LA-BAIE: 3½ neuf, meublé, bien éclairé, libre 1er juillet, secteur Polyvalente. $275. Tél.:544-6724.

LA-BAIE: 4½, chauffé, stationnement, libre immédiatement, très propre. 727 Victoria. Tél.:544-4535, 544-5070.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601, 544-5084.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux. Près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 4½, salon double, rénové à neuf, $275.00. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 5½, rue Coulombe, libre 1er juillet, tél.:544-6432.

LA-BAIE: proximité de la base militaire, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $290.00 par mois. Tél.:544-3700.

LA-BAIE: 3½, (Bachelor) meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, secteur Bagotville. Libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LA-BAIE: 3½, meublé, laveuse, sécheuse, tapis mur-à-mur, libre 1er juin, $250.00. Tél.:544-7138.

LA-BAIE: 3½, moderne, demi-sous-sol, non meublé. N2&5&«&s. Libre immédiatement. Tél.:544-3809.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, luxueux, très propre, salle de bain céramique, armoires mélamine, etc... Tél.:544-6453.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, $325.00. Tél.:544-2167, 544-8578.

LA-BAIE: 3½, meublé à neuf, $315.00 par mois, peinturé à neuf, $290.00 par mois. Inf.:545-1515, Ghislain Martel, 544-7059.

LA-BAIE: 3½ non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $300.00, tél.:544-6248.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, $300.00 par mois. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, boul. de la Grande-Baie sud. Tél.:544-5226.

LA-BAIE: 4½, près de la base, entrée indépendante, eau chaude fournie, tapis, grand terrain, remise, entrées laveuse-sécheuse. Tél.:677-3270, 677-2778.

LA-BAIE: 5½, chauffé, stationnement, secteur PORT-ALFRED, centre-ville, libre 1er juillet, tél.:549-3861, 549-7238.

LATERRIERE: 5½, libre 1er juillet. 2 milles de la Base de Bagotville. $360.00. Tél.:678-9553.

LATERRIERE: 5½ libre immédiatement, deux 5½ 1er juillet, 4½, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE-VILLAGE: 2 logements 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, très propres, $325.00 et $350.00, libres immédiatement, tél.:678-2275.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5½, $310, libre en juillet. Tél.:543-9484.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, entrée indépendante, récent, tranquilité, stationnement. Tél.:549-5391.

PRES CENTRE D'achat, beau 3½ neuf, meublé, chauffé, éclairé, $395.00. Endroit tranquille. Tél.:545-0698, 693-8798.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, dans sous-sol, non meublé ou semi-meublé, très propre, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00: 543-2778, bur.:696-1955.

SECTEUR ST-JEAN-EUDES: grand 4½ fini moderne, avec remise extérieur, libre immédiatement. $300. Tél.:548-7812.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, 2 au rez-de-chaussée, un au premier étage, remise extérieure, stationnement entretenu, $230, $250, $290. Heures de repas, tél.:545-4967.

VILLE DE LA BAIE: 3½, eau chaude fournie, 2ieme étage, libre 1er juillet. Tél.:544-8628, 544-3911.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4½. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1631 rue des Pins, grand 3½, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:545-8815 (après 17h00), 549-3679.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4½, très grand, (900 pi.car.), porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:696-2386, 549-3847.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, 1394 des Erables. Tél.:696-1992.

ROUTE 170: 4½, $325.00 chauffé, 2 milles de la Base, tél.:678-2747, 678-9981.

ST-FULGENCE: 6½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:674-2610.

ST-FULGENCE: grand 4½, chauffé, vue Saguenay, 1er juillet, tél.:674-2534, 674-9360.

ST-HONORE: 4½, entrée indépendante, remise, $300. Libre 1er juillet. Tél.:673-7627.

ST-JEAN-EUDES: 4½: $265.00, 5½: $300.00, rénovés, situés au deuxième, tél.:548-8192.

Maisons à vendre(17)

ALMA (quartier Château D'Eau): maison de sept ans, style canadien, 26x40, tout brique, galeries de ciment, 3 chambres, planchers de bois, armoire chêne, terrain 60x100, patio, cheminée extérieure. Tél.:662-5922.

ARVIDA: PRIX REDUIT, pour vente rapide, 2276 Prémont, bungalow 25x42, 14 ans, très propre, garage, pas voisin arrière, $73,900.00, (possibilité de prendre votre propriété comme paiement partiel), tél.:548-2348.

ARVIDA: bungalow 26x40, terrain 100x90, paysagé, clôture, patio, piscine, prix de l'évaluation, tél.:548-2228.

ARVIDA: 2583, de Labrosse, tout briques, 26x43, terrain: 14,500 pi.car., prix très raisonnable. INF.:Adrienne Paparis, 548-6539, ou Le Permanent 696-4888.

ARVIDA: 25x36, avec garage. $69,000 négociable. Tél.:548-9556.

ARVIDA: 2724 COUTURE, PRIX REDUIT, CAUSE: DEPART, SEMI-DETACHEE, 4 CHAMBRES A L'ETAGE, PLANCHERS DE BOIS, GARAGE, POUR VENTE RAPIDE. ADRIENNE PAPARIS: 548-6539, LE PERMANENT: 696-4888.

CANTON TREMBLAY: 1324, route Madoc, 2 étages, 26x26, construction 1985, sous-sol isolé, terrain 15,000 pi.car., $75,000.00. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 4 ans, avec logement au sous-sol, pelousé, remise extérieure, très bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: cause: transfert, 205 St-Malo, unifamiliale, 4 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé, très propre, laissez message 545-2204, agent s'abstenir.

CHICOUTIMI, voisin Sûreté du Québec, 1126 D.V. Morrier, hors-terre, 28x42, 1981, prématernelle au sous-sol, possibilité de logement. Tél.:545-1145.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, idéale pour jeune famille, bungalow 26x38, très propre, 127 Thibeault, quartier St-Luc, tél.:543-0945.

CHICOUTIMI-NORD: maison charmante 30x30 avec foyer, 4 chambres, solarium, vue magnifique, grand terrain 36,700 pieds.carrés limité par le Saguenay, terrasse 30x12, remise isolée 18x24, acienne maison de René Bergeron, située au 2341 Roussel, prix à discuter. Tél.:soir:543-7779, fin de semaine et lundi:678-9296.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, unifamiliale, 32x32, 4 niveaux, moderne, intérieur superbe et spécial, plafond cathédrale 20', 3 chambres à coucher, cuisinette, micro-ondes, salle à manger, bain sur podium, salle de lavage avec douche, salle familiale, porte-patio 9', vénitiennes, entièrement décorée par professionnel, $97,000.00. Tél.:545-1390.

CHICOUTIMI-NORD: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison brique, 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, abri d'auto et remise, terrain paysagé, quartier Ste-Claire, $71,000.00, libre 1er août. Tél.:543-4813.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, 34x60, à palier, garage double, terrain 20,000 pieds, $140,000. Pour informations: 542-8415.

JONQUIERE: DIRECTEMENT du propriétaire, 2076 Mousseau, hors-sol, tout brique, abri d'auto, sous-sol fini, tél.:547-9045 après 18h00.

JONQUIERE: FAUT VOIR! Cause: transfert, grande maison, 5 chambres, 2 salles de bains, armoires en mélamine, Jen-Air, plus logement de 4½ pièces. Faites votre offre. Tél.:542-6782.

JONQUIERE: (Arvida) bungalow en brique, 4 chambres, piscine, patio, remise, directement du propriétaire. Prix à discuter. Très belle occasion. Agents s'abstenir. Tél.:548-5561.

JONQUIERE: au 3891 de la Picardie, split-level à 4 palliers, 13 pièces, 2 salles de bain, 4 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, située sur 2 terrains, paysagés et cadastrés, de 12,000 pi.car., avec piscine et remise, prix: $92,000.00 négociable, ou avec la maison sur un seul terrain: $79,000.00, tél.:542-2310.

MAISON avec revenu, situé Jonquière, secteur Arvida, rénovée. Tél.:545-3338 le soir.

RESIDENCE ANNUELLE, sur le bord de la Rivière aux Sables, près de Cépal, terrain paysagé, 1½ étage, construction 1983, aire ouverte, intérieur moderne, 2 salles de bain. $50,000 Tél.:542-1215 après 18:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25'x38', revenu: $4,500.00/an, terrain aménagé, $94,000.00 négociable. Tél.:543-2524, 548-6026.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, 29x45, tout brique, abri d'auto, rénovée, rez-de-chaussée, salon, cuisine, salle à dîner, 3 chambres, salle de lavage, salle de bains, hall d'entrée; au sous-sol: salle familiale 15x15, salle de billard 17x27, (table de snooker 6x12 négociable), bureau, salle de toilette et nombreux espaces de rangement, $72,000.00. Tél.:543-3391 jour, Hélaine, 549-5004 soir.

STE-ROSE-DU NORD: 911, rue du Quai, Bungalow 25x40, vente rapide. Tél.:675-2393.

ST-FULGENCE: 365 Saguenay, maison 2 étages, rénovée, grand terrain paysagé, vue sur Saguenay, prix à discuter, tél.:543-2761, 549-2061.

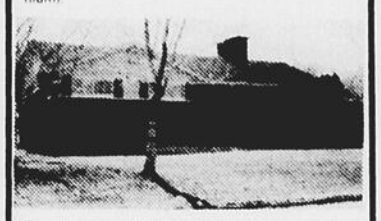
ST-FULGENCE: 365 Saguenay, maison 2 étages, rénovée, grand terrain paysagé, vue sur Saguenay, prix à discuter, tél.:543-2761, 549-2061.

URGENT, CAP-ROUGE, Québec: bungalow brique et pierre, 1640 pi.car., sous-sol fini, 5 chambres à coucher, terrain boisé. Tél.:872-2772, 653-3261.

Le Permanent
La Société Canada Trust

VISITE LIBRE
DIMANCHE, 29 MAI DE 13H A 16H

ARVIDA: au 3085, Morrisson, (près du pont d'aluminium)



Superbe cottage 35'x51', très beau foyer, grand terrain isolé. A voir, je vous y attends.

Robert G. Larouche
695-1739 - 696-4888

P.S.: Si vous préférez une propriété de style moderne, 4 paliers, que diriez-vous du 2515, de la Guyenne?

A VOIR



CHICOUTIMI-NORD: 149, Lorraine, 24.5 x 39.5, brique et revêtement de clapboard, abri d'auto double, terrain de 7,363 pi. car. sur coin de rue, remise, clôture, rénovée récemment en janvier 1988. Pour information:

Tél.: **545-6764**
(Agents s'abstenir)

GROUPE SAGAMI
ANDRE GAGNON INC.
A QUI LA CHANCE?
MAISON MODELE 1988



Entièrement aménagée et décorée par des spécialistes. A visiter sur rendez-vous.
154, Cyprien,
Chicoutimi-Nord
Inf.: **André Gagnon**
549-4887 ou 545-7469

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, $680.00 par mois non chauffée, peinturée à neuf, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 106 de la Gaillarde, 5½, libre 1er juin, $465.00, non chauffée, non éclairée. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 4½ pièces, non chauffée, non éclairée, avec garage, $400.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:545-8073.



CHICOUTIMI-NORD: grande maison 28x42, tout brique, construction récente, pas de voisin à l'arrière, terrain 125x250, secteur boisé. $85,000.

Louise Belley

TRUST GENERAL

APPELEZ-MOI



Louise
Belley
543-3464

CANTON-TREMBLAY: 68x14, terrain 60x100, patio, remise, excellente condition, $20,000.00, tél.:545-9574.

JONQUIERE: maison-mobile 12x48, très bonne condition, prête à être demenagee, $9,500.00, tél.:547-4422 après 16h00.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, grand 5½, remise, très chic, tél.:543-8314, 545-2325 demander Marcel.

CHICOUTIMI: 6½, non chauffé, non éclairé, quartier Polyclinique, libre 1er juillet. $675/mois. Tél.:549-1813.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier St-Isidore, maison moderne, toiles vénitiennes comprises, libre 1er juillet. Tél.:696-2975.

ST-FULGENCE: 4½, avec sous-sol, $300 mois non chauffé, non éclairé. Tél.:674-2657.

ST-HONORE: superbe maison canadienne, prix très raisonnable. Tél.:673-3850.

Maisons mobiles à vendre(19)

LA-BAIE: 14x68, 1982, avec terrain, remise 10x12, entrée en asphalte, tél.:544-2265.

MAISON MOBILE 1974, 3 chambres, très propre, à déménager, $16,000.00 négociable. Tél.:276-7476.

MAISON MOBILE 14x68, doit être déménagée, très bon état. Prix à discuter. Tél.:543-6444, 549-3549.

SHIPSHAW: maison mobile 12x68, meublée, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, avec grand solarium 10x24, grand terrain 100x300, route Desmeules, bord de la rivière, $10,000.00 discutable. Cause: mortalité. Tél.:695-0802.

1970, 12x60, bi-énergie, à voir, prix d'aubaine, à déménager. Tél.:696-4437, 544-7243.

Terrains à vendre(21)

CHEMIN DU PLATEAU: 120x200 pieds, prêt à construire, service d'eau, pas de voisin arrière, Tél.:693-9396 Linda.

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à batir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI: magnifique terrain boisé dans Domaine Du Roi, avec services inclus. Prix: $24,900. Tél.:549-8306.

CHICOUTIMI-NORD: terrains toutes grandeurs, avec vue, prêts à construire, PRIX COMPETITIF, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

LATERRIRE: grand terrain commercial avec bâtisses (maison et garage), situé dans village, inf.: Coopérative Forestière de Laterrière, 678-2222 heures d'affaires.

LOT de 10 terrains de chalet, situés à Larouche, autour d'un lac artificiel, donnant accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi.car., prêts à construire, rue d'Anjou.
CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi.car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tél.:545-8657, 543-2866.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: terrain de chalet, Lac Laberge, 43,000 pi.car., tél.:542-8643, 672-2622.

17 TERRAINS de chalet cadastrés, 43,000 pieds carrés et plus, lac-Labonté, St-Ambroise. Tél.:672-2816, 548-4469.

Autos à vendre(30)

AACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

BMW 320-I 1983, 103,000 kilomètres, mazda RX-7 1986, 60,000 kilomètres, les deux en parfaite condition. Tél.:673-4457 soir et fin semaine, jour: 693-8230 et laisser message.

BMW 320I 1982, 79,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:1-276-7763 soir.

BUICK LE SABRE 1977, très bonne mécanique, propre, parfait ordre, moteur 301, laisser a $950.00 négociable. Tél.:549-3597.

CAMARO 1986, pour balance de terme. 37,000 kilomètres. Tél.:696-1232.

CHEVETTE Scooter 1981 2 portes, 45,000 milles, bonne condition. $950. Tél.:542-2517.

CHEVETTE 1981, automatique, 4 portes, très bonne condition. Tél.:674-9116 (après 17h00).

CHEVROLET 1952, 6 cylindres, très bon état, $2,500.00 négociable, aussi 4 jantes de Volvo 15, $30.00 les 4, tél.:548-6418.

CHEVROLET Monte-Carlo LS 1987, 8,000 kilomètres, état neuf, garantie 6 ans/100,000 kilomètres. Acheteur sérieux seulement. Tél.:344-1559, après 17:00.

CHEVROLET CAPRICE station-wagon, 1981, tout équipée, air climatisé, très bon état, $3,450.00, tél.:693-9307.

CHEVROLET 1975, moteur 350, 64,800 milles, automatique, à vendre pour les pièces, prix: $350.00. Tél.:547-7575.

CHRYSLER LE BARON GTS, 1986, 4 portes, 33,000 kilomètres, excellente condition, tél.:693-9042.

CONTINENTAL LINCOLN coupée ville, 1979, 30,000 kilomètres, millage réel, véhicule neuf tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, tout équipée. Tél.:545-9199.

COUGAR XR-7, 1985, garantie 5 ans, tél.:545-4187, 673-3651.

DODGE COLT 1984, 4 portes, manuelle, stéréo cassette am-fm, toit ouvrant. Prix discutable. Tél.:695-3437, Guylaine, après 16:00.

DODGE COLT 1984, manuelle, très bonne condition. Tél.:549-9587.

DODGE OMNI 1983, 2.2 litres, manuelle, 4 portes, $1,500.00. Tél.:543-2520.

DODGE OMNI 1984, automatique, très propre, $2,500.00 discutable. Tél.:542-0443.

FIERO SE 1986, 2M4, noire, balance des termes, cause: départ à l'étranger. Tél.:547-6337.

FIREBIRD RS 1986, toit en -T-, fuel injection, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, $11,000.00. Tél.:543-0285, jour Roger, 544-6510, soir.

FIREBIRD 1984, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:544-8501 soir, 545-5519 jour.

FORD ESCORT-L 1986, état de neuf, prix à discuter. Inf.:545-0998.

HONDA ACCORD-LX 1984, 85,000 kilomètres, impeccable. Tél.:545-3832.

HONDA ACCORD-LX 1983, 71,000 kilomètres, automatique, pneus d'été et d'hiver, $6,700. Tél.:668-0415.

HONDA ACCORD LX 1983, automatique, extra propre, $5,600. Tél.:545-8141.

HONDA CIVIC SEDAN 4 portes, 1982, 60,000 milles, très propre, $3,500.00, tél.:548-3877.

LINCOLN POWNCAR 1981, 4 portes, tout equipée, très propre, excellente condition, cause départ. Tél.:542-6782.

MAZDA B-2200, cab plus, 1987, 18,000 kilomètres. Tél.:543-7938.

MAZDA GLC 1983, automatique, toit ouvrant, 71,000 kilomètres. Tél.:542-2926.

MAZDA RX-7, standard 1986, 40,000 kilomètres, couleur bleue, parfaite condition, avec 4 pneus d'hiver et d'été, système de son Alpine, vénitienne. A voir. Tél.:549-9769.

MERCURY Cougar LS gris 1985, V-8, 40,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:544-9453.

MINI-AUSTIN, excellente condition, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-2668.

MJ Midget 1979, 64,000 kilomètres, état de neuf, tél.:543-5354.

NISSAN STANZA GL 1985 Berline, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:696-4002 après 17:00.

OLDSMOBILE Delta 1987, 30,000 kilomètres, beige 2 tons, équipement complet. Tél.:545-8359, Robert.

PLYMOUTH HORIZON 1984, très bonne condition, 93,000 kilomètres, $2,900.00, tél.:543-9662.

PONTIAC ACADIAN 1986, 43,000 kilomètres, 2 portes, balance de garantie juillet 1989. Tél.:545-7118.

PONTIAC Catallina 1979 en parfaite condition. Faut voir, prix à discuter.
AUTOBUS fini en campeur avec équipement complet. Prix à discuter. Tél.:672-4486.

PONTIAC FIREBIRD 1977, très propre. Tél.:544-1097.

PONTIAC Grand Le Mans 1980, 267 pouces cubes, très propre. Négociable. Tél.:542-9325, Yvon.

PONTIAC GRAND-AM, 1987, V-6, bleue 2 tons, balance de garantie GM 5 ans, accepterais peut-être échange. Tél.:après 17h30, 545-4641.

PONTIAC Leman 1981, excellente condition, 96,000 kilomètres, V-6. Tél.:677-3373.

PONTIAC SUNBIRD Familiale 1984, très propre, a voir absolument. Tél.:544-5951.

RELIANT familiale 1984, servofreins, servodirection, moteur 2.5, automatique, console, 75,600 kilomètres, impeccable. A voir. Prix de cotation: $5,000.00, prix: $4,200.00. Tél.:696-2533, 673-3663 après 18h00.

RELIANT 1984, automatique, 4 portes, radio AM-FM, bonne condition. Tél.:668-7660.

RENAULT 1980, toit ouvrant, bonne condition, $500.00. Tél.:276-7476.

RENAULT-5 1982, 4 portes, $1,350.00. Camion Datsun King-Cab, automatique, 1982, $1,800.00. Tél.:545-1851.

SAAB 900-S, 1984, état impeccable, $15,000.00, tél.:545-9882.

SUBARU FAMILIALE GL-R 1986, 60,500 kilomètres, très propre, comme neuve, très bien équipée, possibilité de location, très bon prix négociable. Tél.:545-6992.

THUNDERBIRD 1983, 79,000 kilomètres, très bonne condition, $6,200.00, tél.:547-7058.

THUNDERBIRD 1980, bonne condition, peinture originale, $1,800.00, tél.:548-2228.

TOYOTA CELICA 1984, 62,000 kilomètres, grise, toit ouvrant, automatique, tél.:545-1175 Nathalie.

TOYOTA COROLLA LE-1986, 5 portes, automatique, très bonne condition. Tél.:549-9047.

TOYOTA TERCEL 1983, 69,000 kilomètres, automatique, très propre. Tél.:549-0438.

TRANS-AM 1979, 301 po.cu., très propre. Tél.:672-2874.

VENTE d'accessoires de roulotte: tels que hicth, cuisinette, auvent télescopique, etc. Prix très intéressant. Tél.:662-0048, 662-2707.

VOLKS BEETLE 1975, entièrement refait à neuf, 85,400 milles. Pour une voiture sans problème, qui a fait ses preuves, prix: $2,200.00 négociable. Tél.:543-8702.

VOLKS GOLF 1987, à vendre ou continuer location: $9,500.00. Encore 12 mois de garantie. Tél.:549-4377.

VOLVO 1971, très propre, peinture neuve, $450.00 négociable. Tél.:548-3773, 542-9035.

VOLVO 1987, 240-DL, manuelle, 4 portes, 42,000 kilomètres, encore 12 mois de garantie, excellente occasion, $16,500.00 a discuter. Tél.:549-5155.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU 17 pieds de long, avec cabine. A voir au 3675 Rang St-Martin, vente rapide, $500.00. Tel.:549-5788.

CANOT en fibre de verre, compartiment etanche, parfait pour canot camping. Prix de debarras. Tel.:549-8353.

CARVER 29 pieds long x 12 pieds large, etat de neuf, tout equipe, prix demande: $31,000.00. Tel.:418-345-8646.

CATAMARAN Hobbie Cat 16', Speciale Edition, 1985, avec remorque. Tel.:662-7205.

CHALOUPE d'aluminium 15', volant, pare-brise, moteur Marina 30 forces, electrique, 1985, avec remorque, prix: $4,500.00. Tel.: 668-3896, 668-4588.

CHALOUPE Chrysler equipee, 15 pieds, moteur Mercury 50H.P., avec remorque, très bonne condition, avec skis nautique. Tel.:544-3230.

CHALOUPE fibre de verre 14', avec volant, pare-brise, sièges refaits à neuf, excellente condition. Tel.:547-3927.

MOTEUR A CHALOUPE Evinrude 9.9 forces, a l'etat de neuf. Tel.:543-1283, 545-6187, 696-4205.

MOTEUR EVINRUDE 18 forces avec réservoir 5 gallons, en bon état, tél.:548-7521.

MOTEUR Evinrude 6 forces, état de neuf. Tel.:543-4162.

CANOT 15 pieds, coupé. Moteur 1.2 force, état neuf, prix: $650.00. Tel.:542-3852.

NOUVEAU: Réparation de moteurs hors-bord, pièces neuves et usagées JOHNSON, EVINRUDE, MERCURY et autres. Lepine Marine, 282 Riverin, Chicoutimi. Tel.:549-4441, 545-4712.

PEDALOS Pélican, special pré-saison, $495.00.
CANOTS Radisson, 13 a 16 pieds. Special: $395.00. Voir Martial Gauthier Loisirs, tel.:543-6537.

PLANCHE A VOILE BIG SPORT 250, valeur $1,200.00 laissée à $850.00, n'a jamais servi. Tel.:548-6073.

PLANCHE A VOILE Bic, débutant, etat neuf, prix $400.00. Tel.:695-1251, 542-8782.

PLANCHE à voiles Browning Madblack, pas beaucoup servie, laissée à $800. Tél.:549-8353.

REMORQUE pour bateau, capacité 10,000 livres, double roues tandem. Pour informations: 668-2195.

SUNRAY 1977, 16', moteur 120 forces, 4 cylindres, inn-board, avec remorque, $5,500.00, tel.:1-347-3175, 1-668-4182.

VOILIER DERIVEUR Tanzer 16 pieds, loge de 4 à 5 personnes confortablement, excellente condition. Tel.:547-1829, bur:547-9362, Claude.

Camions à vendre(33)

CAMION Ford 1979, boite en fibre de verre, peinture neuve, mécanique A-1. Tel.:547-4525.

CAMION INTERNATIONALE 1979, 6 roues, 120,000 kilomètres, pneus neufs, frein air, avec citerne en stainles 2,000 gallons. Idéal pour municipalités, contracteurs. Pour renseignements, demandez Pierre Boivin, Fromagerie Boivin, 544-2622, 544-4236.

CHEVROLET SPORTVAN 1979, 69,000 kilometres, 3 sièges, excellente condition, un seul proprietaire, tél.:après 17h00, 545-2817.

CHEVY VAN 1978, moteur et peinture neufs, très propre. Finition campeur. Tel.:542-8563.

DODGE PANEL 1979, fini a l'intérieur, $1,500.00, tel.:547-3563.

FORD F-150, 1980, mécanique A-1, $3,500.00 négociable, tél.:549-5835.

FORD PICK-UP F-150 XL, 1986, 22,500 kilomètres, tél.:544-4825.

FORD RANGER 1987, 10,000 kilomètres, en excellente condition, balance de garantie, 5 vitesses. Tél.:696-4346, 543-2143.

GMC HIGH-SIERRA pick-up, 1978, moteur 305 po.cu, automatique, 4 pneus neufs, mécanique excellente condition, très propre, $2,650.00, tél.:696-1404, 549-2820 après 17:00.

GMC 1972, 4 tonnes, 350, 88,000 miles, $2,000. Lada Niva 4x4 1981, 50,000 kilomètres. Avec ou sans plate-forme, $500. Tel.:678-9841.

G.M.C. 1976, 1 tonne, 4x4, avec boite et dompeur, doubles roues, conviendrait pour bois de chauffage ou bois de lot, moteur neuf, mécanique A-1. Tel.:676-2347.

JEEP SUZUKI 1985, modele long, très propre, 53,000 kilometres. Garantie prolongée jusqu'en septembre 1989. Tel.:544-6619, Luc.

JIMMY 4x4 1987, garantie prolongee de 3 ans, 4 pneus d'hiver neufs. Aubaine! Acheteur serieux seulement. Tél.:545-8957.

KING-CAB Nissan 1984, tout equipé, 65,000 kilomètres, A-1. Tél.:dimanche soir, 544-7545.

PICK-UP FORD 3/4 tonne, King-Cab, doubles roues, avec dompeur, à vendre ou à échanger. Tél.:544-5826, entre 18h00 et 21h00.

PICK UP F-150 supercab 1982, $5,000. Tél.:543-7565 après 17:00.

PICK-UP MAZDA B2000 1983, avec boite en metal pour outils, prix: $2,700.00 négociable. Tél.:547-7289, 542-2634.

PICK-UP MAZDA B-2000 1987, avec boite fibre de verre, fond de boite moulé, parfaite condition. Prix négociable. Tel.:après 17h00, 542-6936, jour: 695-2590.

PICK-UP TOYOTA 4x4 1983, manuelle, en excellente état, avec boite. Tél.:696-1789.

Machinerie(34)

CHARGEUSE PRENTICE sur camion, tracteur DAVID-BROWN 1200, loader 5 v.c., 1981, camion AUTOCAR 1978, nivelleuse Gallion, tel.:544-2154 ou après 17h00, 544-2196.

FAUCHEUSE conditionneuse, 7 pieds, bon etat. Tel.:544-4112.

REMORQUE 46 pieds, multiple.
Remorque 46 pieds, multiple. Dumptrailer 22 pieds aluminium. Remorque a copeaux, 46 pieds, 3 essieux avec air-lift. Le tout reconditionne a neuf. Tel.:343-2045.

SEMOIR JOHN-DEERE 8200, 14 disques, 1980, très propre, négociable, tel.:274-2880, 274-2328 heures de repas.

TIMBER 240, 1979, automatique, tel.:673-7460.

TONDEUSE a fleau Cubota, 48, sur attelage 3 points, en très bonne condition. Tel.:543-6479.

Motos à vendre(35)

ASPENCADE HONDA 1984, beige, tout equipee, état neuf, 18,500 kilometres, chrome. Tel.:543-7885.

ARVIDA, Suzuki 750 Intruder Custom 1985, 12,000 kilomètres, a discuter. Tel.:548-9085.

AUBAINE: SCOOTER HONDA Elite 125c.c. 1984, $900 discutable. Tel.:678-9578.

AUBAINE: Yamaha 1,100c.c., état neuf, 1983, $1,000. Tel.:548-5802 après 15:00.

CR-125 1983, excellente condition, $700 negociable. Tel.:543-5407.

DEUX 4 ROUES HONDA TRX-250, 1985, etat neuf, $2,400.00 et $2,800.00. AUTOS J. BOUCHARD: 548-8192.

HONDA CM-250, 1982, $600.00, tel.:673-4950.

HONDA GOLDWING 1977, sacoches, windjammer, coffre, très bonne condition. A vendre ou a échanger pour un 4 roues ou un tracteur a pelouse. Tél.:673-3667.

HONDA NIGHTHAWK 1983, 650cc, 19,000 kilometres, parfaite condition, prix à discuter, tel.:544-3274.

HONDA NIGHTHAWK 1983, très bonne condition, $1,500.00. Tel.:549-6128.

HONDA Nighthawk 450c.c., 1983, 7,300 kilometres, excellente condition. $950 à discuter. Tel.:545-8746.

HONDA quatre roues, 200-SX, 1986, état de neuf. Tel.:542-6081, 693-8975.

HONDA TRX-200, 4 roues, 1984, très propre, tel.:543-1096, 543-9189.

HONDA 750 Custom 1981, 1,900 kilometres, bas prix. Tel.:548-5865.

KAWASAKI LTD 440 1981, 2 pneus neufs, veste de cuir homme médium, femme small, le tout pour $1,000. Tel.:542-4154 après 17:00.

MOTO SPORT Tourisme Suzuki GS-1150cc, couleur rouge et blanc, 1985, seulement 4,700 kilometres, prix de debarras, $2,500.00. Tél.:276-7105, J.A.Fortin, heures d'affaires.

SCOOTER SELIENT YAMAHA 1984, en état de marche, prix: $150.00 négociable. Tel.:548-5776.

SUZUKI DR-200, parfaite condition, tél.:544-2668.

SUZUKI GS 1150 EF 1984, très propre, batterie et pneus neufs, prix: $2,300.00 négociable. Tel.:545-3450.

YAMAHA DT 200, 1985, bas millage, etat de neuf, $1,600.00 négociable. Tel.:676-2347.

YAMAHA VIRAGO 750, 1984, très bonne condition, 2,000 kilometres, $1,800.00 negociable, tel.:548-7009.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS AUTOS pour pieces, si complet. S'adresser à Gilbert Auto Inc, 543-8361.

DEUX PNEUS de trois roues montés sur ring de 200X, presque neufs. $250. Tel.:544-1745.

PNEUS NEUFS ET USAGES
Prix trop bas pour être publié. Tel.: Chicoutimi: 543-5555, Alma: 668-7988.

QUATRE PNEUS radiaux 60 Steel Belted 14 sur roues chromées, etat de neuf, $500.00 negociable. Tel.:542-9019.

Remorques(38)

REMORQUE doubles roues avec dompeur. Tesl.:547-8269.

REMORQUE en bonne condition, dimension: 4x8, prix: $225.00. Tel.:heures de repas, 545-6491.

REMORQUE neuve, dimension 4x6, prix: $400.00. Tel.:543-4162.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1980, 22 pieds, avec auvent telescopique, propre comme neuve, prix: $8,900.00. Tel.:542-7318, 547-8136.

APPALACHE 1982, 21 pieds, tout equipee, etat neuf. Tel.:543-4310.

BELLEVUE DE LUXE 1979, 21 pieds, tout equipée, parfait état, FAUT VOIR, tel.:545-6378.

FIFTHWHEEL 32', 1981, Terry de luxe, très bonne condition. Acheteur serieux. Tel.:275-3898, 672-2089.

ROCKET 1966, 17½', tout equipée, très propre, $2,300.00, tel.:après 16h00, 544-7044.

ROULOTTE 1975, 8 places, avec frigidaire, poêle au propane, support à bicyclettes, auvent, miroir, chaufferette électrique. $1,500 discutable. Tel.:548-9612.

ROULOTTE Bonair 30', 2 mois d'usure, Acheteur sérieux. Tel.:548-5841.

ROULOTTE HOLLIDAY 1978, 19½', doubles essieux, auvent telescopique, très propre, vente rapide, bon prix. Tel.:543-7088.

ROULOTTE VALBAR 1973, 24', très bon etat, auvent telescopique, prix: $5,200.00 negociable. Tel.:544-2317.

ROULOTTE Taurus 24', 1979, tout equipee, avec auvent, située sur terrain de camping. Prix a discuter. Tel.:heures de repas et apres 17h00, 542-3154.

Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR International Fermall H. Tel.:545-8784, entre 19:00 et 21:00.

Enseignement Cours(50)

ENSEIGNERAIT l'anglais aux debutants, tel.:696-2860 entre 18h00 et 22h00 demander Dick.

Occasion d'affaires(51)

MAISON A VENDRE avec pré-maternelle au sous-sol. Excellent revenu. Cause: Depart. Tel.:545-1145.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT paysagé, patio, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonte. Tél.:696-4617.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en demonstration, 25 ans d'expérience, prix competitifs. Tél.:548-1231.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tel.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'amenagements paysagers. Tel.:543-5469, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: redaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secretariat expert. Tel.:696-2959.

DAME garderait enfants à son domicile, sur la rue Hébert, quartier C.B.J., $12.00 par jour. Tél.:548-3755.

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

ETUDIANT offre ses services pour tondre des gazons et l'entretien paysager, tel.:545-1446.

EXCAVATION, remplissage et terrassement. Sable, gravier et terre jaune, prix competitif. Estimation gratuite, tel.:673-4472, 673-7574.

GARDERAIS ENFANTS de 6 mois et plus, à mon domicile, rue Panet, Jonquière, tel.:542-9706 Chantal.

GARDERAIS enfant chez-moi, rue Morin. Tel.:693-9286.

GARDERAIS un enfant, à la journée ou à la semaine, lundi au vendredi, à mon domicile. Tél.:547-1855, 542-9939.

G.MENARD: pose de tapis, prelarts, tapis gazon. Tel.:547-1343, 695-2339.

HOMME offre ses services pour travailler votre jardin au rotoculteur, $15.00. Tél.:548-8853.

J'OFFRE MES services pour garder des enfants à mon domicile, secteur Arvida, quartier Ste-Thérèse. Demandez Marlène, 548-3749.

LES ENTREPRISES J.V.L.S., specialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.:entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, 12 ans d'expérience. Tél.:549-4748, 544-7667.

MENUISIER compétent pour tout genre travaux en menuiserie, céramique, réparation, construction. Tel.:542-9127.

NETTOYAGE DE TAPIS et meubles, par des spécialistes depuis 15 ans, estimation gratuite à domicile, profitez des spéciaux du printemps. Jour:547-8788, soir:547-8619.

PLASTRAGE, peinture. Avec expérience et prix très avantageux. Tél.:548-7741.

POUR PEINDRE, residence et commerce. Tel.:548-7952, 547-0836.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tel.:674-2458.

Personnel demandé(53)

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, pour salon près des centres d'achats, très bonnes conditions. Tel.:693-9122, 543-5609.

CUISINIER(ERE) experiemente(e) temps plein, salaire selon compétences, se présenter le matin, au 2841 boul. du Royaume, Arvida.

DAME avec expérience (NON FUMEUSE), pour garder 3 enfants (3½, 6 et 9 ans), chez l'employeur à la semaine et entretenir la maison. Immediatement jusqu'au 30 juin. Arrière Place Royaume, tel.:543-9752.

DEMANDE personne non fumeuse pour garder un enfant à temps patiel, le soir, rue Louis-Fréchette, Chicoutimi, tel.:545-3637.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

ON DEMANDE PERSONNE possedant petite voiture, demeurant dans le grand Jonquiere, pour travail de livraison de restaurant. Pour inf.:542-6890.

PERSONNE avec expérience pour garder chez l'employeur, quartier St-Paul, 3 jours semaine, avec reçus. Tel.:696-1798.

RECHERCHONS 3 candidats(es), energiques, ambitieux(ses), independants(es), entreprenants(es), pour travail interessant rejoignant commerce et entrepreneur. Appelez 549-6007.

RECHERCHE personne pour travail sur ferme porcine. Engraissement seulement. Logement disponible. Salaire très interessant pour personne ayant experience, ou desirant apprendre. Pour informations: 1-418-882-5669.

RECHERCHE personne pour garder 2 enfans (4½, 2 ans) chez l'employeur. Chicoutimi-nord. Tel.:545-2007.

SERVEUR(SE) demande(e) avec experience. Tel.:545-4912.

TORONTO: famille bilingue est a la recherche pour l'été, d'une aide-familiale pour prendre soin d'un enfant de 2 ans, tel.:apres 17h00, 548-2140.

A vendre ou à échanger(61)

POELE à bois pour chauffer piscine, pour poele combustion lente. Tel.:545-6875.

Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, refrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Begin, Chicoutimi, tel.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tel.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, refrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C.M. SERVICE ENR. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ARVIDA, poêle reconditionné, parfait pour chalet, $175.00 a discuter. Tél.:548-9085.

CLASSEUR VERTICAL 3 tiroirs, LEGAL, état neuf, $100.00, jour:699-3601.

CUISINIERE électrique, auto-nettoyant, 2 ans d'usure, valeur: $900.00, prix: $450.00. Tél.:276-7476.

FRIGIDAIRE $75. Tél.:543-0982.

MENAGE COMPLET, vendu séparement ou en bloc, aussi: toile de porte-patio, le tout très propre. Tél.:545-3877.

MENAGE complet; une boite de Pick Up ½ tonne en aluminium, $100. Tél.:547-1855, 542-9939.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côte, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Centre Liquidation Capri, tél.:547-9524.

MOBILIER de salon très propre, 4 chaises style canadien, fauteuil de chambre. Tel.:545-0685.

MOBILIER DE SALON, 7 modules dont un de coin, velours beige, très propre. Tél.:545-9199.

MOBILIER de chambre en pin naturel, avec lit capitaine, état de neuf. Tél.:549-7703.

MOBILIER de cuisine plus vaisselier antique, plus mobilier de salon tubulaire moderne, tel.:548-5032.

MOBILIER CUISINE (pin-cèdre), 8 morceaux, valeur $4,100.00 laisserais $1,200.00. Tél.:548-8471.

MOBILIER de salon, divan, fauteuil, 2 tables en chêne, bahut, état de neuf, $650.00. Mobilier salle à dîner VILLAS avec bordures dorées, table ronde, $400.00. Tel.:543-4813.

MODERNE: deux causeuses noires cuir, tables centre et coin, table marbre avec quatre chaises laquées noires, mobilier chambre modulaire laqué blanc, 12 morceaux, matelas Queen. Tél.:695-2791.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tel.:547-9524.

REFRIGERATEUR sans givre Coldspot 14 pieds.cubes, blanc, $300. Tél.:545-7329.

REFRIGERATEUR 2 portes, jaune, très propre, tel.:543-0058, 545-4587.

REFRIGERATEUR, jaune, de marque Westinghouse, très propre. Tel.:548-7741.

Animaux(63)

BEBES CHIENS DOBERMAN, pure race, enregistrés, queues coupées, vermifuges, tel.:349-2593, 344-1182.

BERGER-ALLEMAND, mâle, 10 mois: $50.00, BOXER mâle, 3 ans, castré: $100.00, DALMATIEN femelle, 10 mois: $50.00, BARBETTE mâle, 8 mois: $50.00, tel.:672-4685.

CHATONS himilayen blue-point, pure race, enregistrés. Tel.:549-1902.

CHEVAL ARABE, très bien dressé, pouliche canadienne, jument percheron. Tel.:343-2045.

CHIEN COLLEY pure race, âgé 8 mois, prix de débarras, tél.:545-3958.

CHIENNE LABRADOR vaccinée, vermifugée, 11 mois, tel.:543-1907.

CHIOTS Teckel, vaccinés, tatoués, enregistrés, pedigree 5 générations. Tél.:543-3945.

GOLDEN-RETREIVER nes les 27 avril, enregistrés, tatoués, descendance de champion, $300.00. Tel.:696-3607.

JUMENT quater-horse, 8 ans, dressee pour l'attelage et selle western, avec selle western. Prix a discuter. Tel.:696-3551, apres 17h00.

POULICHE PURE ARABE, un an, enregistrée, couleur grise. Tel.:673-3667.

ROTWILER avec queue et argots coupes, femelle de 1 an avec carnet vaccination, 2 petits males 5 semaines. Tel.:693-8366.

VENDEUR(SE) jeune et dynamique, spécialité pour dame, curriculum vitae. 5 ans d'experience et plus. Tel.:549-1515, 545-6677.

20 CHEVAUX A VENDRE, de toutes sortes, equipements neufs et usagés, tel.:819-376-0711.

Bois de chauffage(64)

75% Erable, 25% merisier, bouleau, $40.00 la corde, fendu, livré, vert. Aussi bouleau, érable, frêne, merisier, mélanger vert, $35.00 la corde. Minimum 6 cordes. Tel.:543-8236.

Camping(65)

CAMPEUR Motorisé fabrication maison 1971, ideal pour pêche, $2,500. Tél.:542-1293.

CAMPEUR Motorisé fabrication maison 1971, ideal pour pêche, $2,500. Bicycle 10 vitesses pour fille 24 pouces, $60. Tél.:542-1293.

CAMPEUR motorisé 30 pieds, tres bien équipé, prix à discuter. Tél.:542-3902.

CAMPEUR Unik 1979, 11½ pieds, avec douche, tout équipé. $4,500. Tel.:544-8633.

CAMPEUR Unik 1975 22 pieds, 31,000 milles. Tél.:672-2373.

MOTORISE Appalache 1986, 24 pieds, diesel, un an garantie, tout équipé. Tél.:545-1717 apres 17:00.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1973, 8 places, tout équipée, très propre, prix à discuter. Tél.:apres 17h00, 693-9459.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1975, avec cuisinette, très bon etat. Tel.:543-5963.

TENTE-ROULOTTE VAL-BAR, 6 places, toit rigide, équipée, propre, prix: $1,500.00. Tél.:547-8445.

TENTE-ROULOTTE 8 places, Bonair, 1985, réfrigérateur, auvent, servie que 3 semaines. Tel.:545-6359.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 700, 1977, prix a discuter, tél.:547-9743.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1974, très propre, très bonne condition. Tél.:662-4097.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 8 places. Tél.:547-1855, 542-9939.

TENTE-ROULOTTE LIONEL M-500, à louer, 8 places, comme neuve, tout équipée, tél.:542-2525.

TOILE d'auvent avec rouleau, 16', $125.00, aussi: laveuse-essoreuse Hoover $125.00. Tel.:548-6726.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tel.:542-6938.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous reparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tel.:696-5024.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs: Aussi aspirateurs centrals. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-6244.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tel.:(514)835-3820.

ANTENNES PARABOLIQUES de tout genres et réparation. Tél.:668-6823, 693-9155, pagette: laissez votre message, 696-8831.

BANC et haltères Weider, trempoline, pupitre, jeux, encyclopédies, valises, vitres de bureau, table à carte, vêtements, chaises pliantes soleil, aspirateur, mobilier de salon, etc. Tél.:545-1602.

BICYCLE BMX neuf, 20", prix à discuter, tél.:549-9916.

BICYCLETTE garçon 12 vitesses, 20 pouces, bonne condition. Tel.:547-0812.

BOIS DE CHARPENTE, 8x8, 8x10, 10x12, 12x12, differentes longueurs jusqu'à 32' de long, en pin de Colombie et épinette. Bouilloire à vapeur marque Freco avec brûleur et contrôle, 852,000 B.T.U.. Tel.:549-3783.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaitre l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tel.:548-1018.

CAUSE: TRANSFERT: ameublement divers, accessoires électriques, plaque chauffante 4 ronds, plus une 16", articles de bébé et enfant, bar sur roulettes, etc...Tel.:542-6782.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CHAUFFE-EAU neuf au bois pour piscine. Inf.:545-9571.

CHEVETTE en pièces, pantalon noir pour moto 34, demande à acheter tente-roulotte équipée. Tél.:542-5138.

CHEVETTE 1980 $1,100.
Piscine 15'x3'. $350. Tel.:544-6064, 544-8676.

SCIE RADIALE DEWATT, no 700, 8 pouces, tel.:693-9307.

MAISONS MODULAIRES SAGUENAY, pour les mois juin, juillet, août, nous serons disponibles seulement sur appointement, tél.:549-5987.

COMPRESSEUR 20 forces, un corroyeur 12". Tél.:549-3065.

CONGELATEUR 27 pi.cu. $250.00, aussi sac de golf gaucher pour homme neuf, tél.:542-2525.

CONGELATEUR 27 pi.cu. $250.00, aussi sac de golf gaucher pour homme neuf, tél.:542-2525.

CUISINIERE électrique amande. Moto Suzuki GS-400L 1982. Tél.:548-3224.

DEUX AUTOS télécommandées, de marque Tanya, pièces et équipement de rechange, train électrique avec maquette. Tél.:547-4327.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

EXERCISEUR CCM très peu servi, $90. Michel, 545-1359.

FOIN à vendre. Tél.:549-2125.

FOIN à vendre, 1ère coupe, $0.80 chaque. Tél.:678-9841.

FOIN DE 1ERE COUPE, RECOLTE EN 1987, $1.00 LA BALLE. TEL.:672-4672.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MOBILIER DE SALON COMPLET: $225.00, vitrine 8'x6': $175.00, idéals pour chalet, tél.:272-2495.

MOULES A CERAMIQUE, surplus de stock de plus de 175 moules usagés, à prix de débarras, tél.:545-9155, 543-2484.

PEINTURES Levante Kaovacs; d'autres articles, cause déménagement. Tél.:542-8285.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.:543-5773.

PISCINE CREUSEE à vendre, 24x18, avec accessoires. Tél.:543-1404.

POELE au propane blanc, 4 ronds, avec four, idéal pour chalet. Tél.:672-2293.

POMPE A EAU 1½", dactylo Olivetti ET-111, 3 chaises de bureau haute-gamme, filière 4 tiroirs, tél.:543-2761.

PORTES FRANCAISES en cèdre (2 vitrées, 2 grillagées), barrures, $400.00, tél.:545-9882.

POUR VENTE RAPIDE: REMISE 12x12 isolée, avec chauffage à l'huile et au bois, VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE, tél.:549-7928 après 18h00.

SET DE VALISES de voyage, grosse valise nylon, balayeuse Kenmore, mobilier chambre complet, table salon contemporaine, lot vitres pour chalet, écran-projection, tél.:543-2761, 674-2668.

STORES vénitiens et toile verticale, en excellent état. Prix à discuter. Tél.:542-9958, après 17:00.

SYSTEME DE SON HITACHI avec console. Téléviseur TOSHIBA 14" avec 40 mois de garantie. Bicyclette 10 vitesses, à l'état de neuf. Chaise en rotin. Lampe sur pied. Tél.:549-9877.

SYSTEME de chauffage complet, 55,000 BTU, avec réservoir 250 gallons à l'huile, marque Freco LTD. Mobilier de salon. Tél.:549-6944, 543-6780.

TABLE DE BILLARD (snooker) Brunswick, 5'x10', ardoise 3/4" d'épaisseur, tapis récent, prix: $800.00 Tél.:545-6378.

TABLE de billard Brunswick, 4'x8', tél.:662-7000, après 17h00.

TERRE à jardin de haute qualité (compost) ainsi que terre noire. Au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Livraison possible. Tél.:678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE à rocaille, engraissée, livrée si désiré, Chicoutimi, Jonquière et les environs, tél.:543-5761.

TOILE pour porte-patio, toile de salon 72" longueur, 84" largeur, toile salle de bain 33½" largeur, 32 3/4 longueur, toile brune 72" largeur, 60" hauteur, toile 64" largeur, blanche, opaque, tél.:548-7111 demander Louise, ou 548-3428.

UNE DRILLE sur pied, filière pour tuyau de 1 à 2 pouces, un cotteur à tuyau ABS, bureau secrétaire avec aile à droite, 8 roues d'échafaud, incinérateur à papier. Une drille à diamant pour béton avec mèches. Tél.:696-1411, heures d'affaires.

VENTE DE GARAGE: dimanche le 29 mai de 9h00 à 17h00, au 3640 St-Léandre, Jonquière.

VENTE DE GARAGE pour cause déménagement, au 2725 Couture, Arvida, les 28-29 mai. Tél.:548-5811.

VOLUME POUR COLLECTIONNEUR daté de 1918, ARRETE EN CONSEIL de la province, tél.:547-9721.

5 aspirateurs ELECTROLUX avec balai, ainsi que 4 Filter-Queen, parfait état, $100.00 et plus, tél.:543-6244.



LE BRAISIER

Le préféré du consommateur et pour cause.

SPECIAL D'ICI LE 1er JUIN

Réservez à l'avance

274-2536

MAISON DE PENSION

Vous aimez le calme et l'esprit de famille, la PENSION LE RAYON D'OR ouvre ses portes pour accueillir les personnes âgées

Cette résidence est située dans la paroisse St-Laurent à Jonquière.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter à:

TEL.: 542-8826

Bienvenue à tous.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

Equipement de bureau(69)

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT de bureau, accessoires de bureau et photocopieur, tél.:543-7700.

BUREAUX, photocopieurs, chaises, comptoirs vitrés ou non, tablettes murales. Tél.:549-0053.

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET BAR: 3 frigidaires à liqueurs, 2 portes vitrées, back-bar à bière, 2 portes, 3 portes, 4 portes, machine à crème glacée molle SOUWDEN, 2 poêles GARLAND, 6 ronds avec plaque, machine B.B.Q. 8 broches, chaise, table, etc... Tél.:543-8314.

SUPPORT pour 6 bouteilles à boisson avec compteur et serrures, tout chrome, à l'état neuf. A été payé $1,000, laissé à seulement $375. Tél.:678-2775.

Musique et accessoires(71)

CONSOLE TEAC modèle 3; tape—deck; TEAC 3340S; DBXDX4; jazz basse FENDER; amplificateur HI-WATT; caisses de son avec deux 15" GAUSS. Tél.:548-7244.

Ordinateurs et jeux(72)

COMMODORE C-64, moniteur couleur, unité de disque, programmes et divers accessoires, prix raisonnable. tél.:543-5132.

REPRESENTANT(E)

Une compagnie nationale, leader dans le domaine de la location de camions, est à la recherche d'un ou d'une candidat(e) pour occuper le poste de représentant(e) des ventes long terme.
EXIGENCES: Agressivité, belle personnalité, connue dans son milieu, expérience dans le domaine de la vente, connaissances dans le domaine du camion.
SALAIRE: à déterminer.
AVANTAGES: Salaire plus que compétitif, avantages marginaux usuels, allocation pour voiture.
Préférence aux candidats(es) du Saguenay-Lac-St-Jean.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
DEPT: 3514
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

cedap Lac-St-Jean inc.

OUVERTURE DE POSTE

Centre de réadaptation et d'intégration au travail pour personnes handicapées adultes.

POSTE:
Instructeur ébéniste.

FONCTIONS:
Personne qui agit comme instructeur ou instructrice (métier spécialisé) auprès des bénéficiaires en fabriquant, construisant, rénovant des meubles, incluant la finition, en travaillant le bois oeuvré d'après des plans et devis préparés à l'avance et, est aussi en mesure de préparer ses propres plans en détail, ses gabarits lorsque demandés.

Elle doit connaître tous les matériaux qui entrent dans la confection de même que la machinerie à être utilisée.

Elle doit détenir un diplôme en «ébénisterie» d'une école reconnue par le ministère de l'Education ou posséder une compétence équivalente.

LIEU DE TRAVAIL:
855, avenue Tanguay, Parc industriel, Alma.

SALAIRE:
$589.43/semaine.

STATUT RATTACHE AU POSTE:
Temps complet, 38.75 heures/semaine, pour une période débutant le 25 juillet 1988 et se terminant le 23 décembre 1988.

PERIODE D'AFFICHAGE:
Du 24 mai 1988 au 6 juin 1988.
P.S.: Faire parvenir curriculum vitae à:

CEDAP LAC-ST-JEAN INC.
855, ave Tanguay nord
Parc Industriel
Alma, Qc, G8B 5Y2 Tél.: (418) 668-7925
Att.: Chef d'atelier de réadaptation

PHARMACIENS(NES) DEMANDES(ES)

Région Saguenay-Lac-St-Jean
Conditions nettement avantageuses
Travail à temps plein.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juin 1988 à:

LE QUOTIDIEN

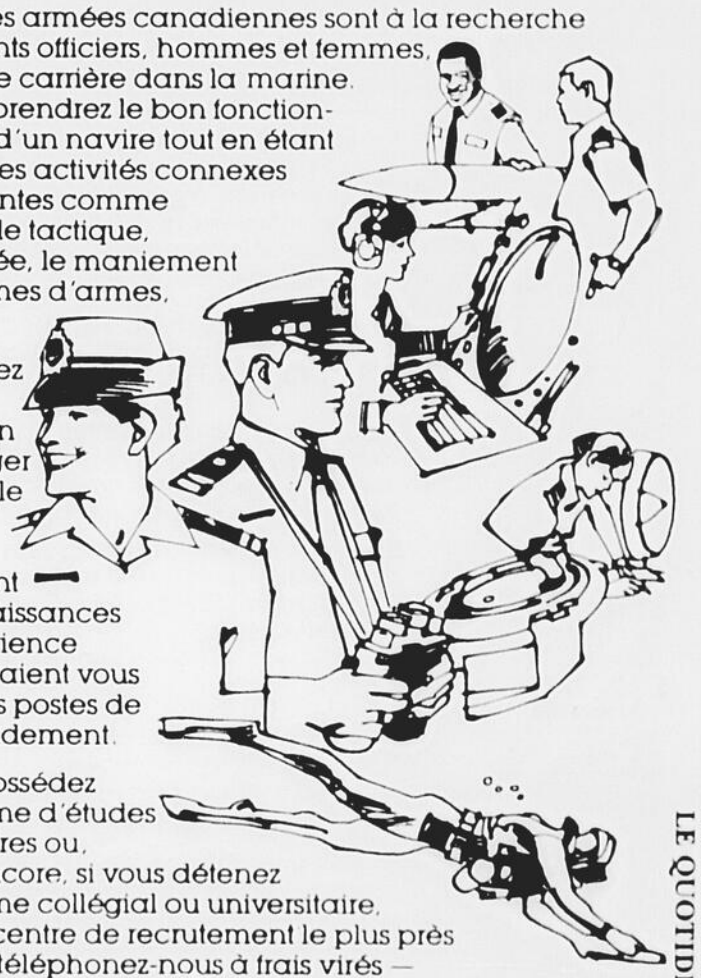
DEPT.: 3515
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi, Qc - G7H 5C1

C'est formidable!

Choisissez une carrière, vivez une aventure...

Officier de marine

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche d'aspirants officiers, hommes et femmes, pour faire carrière dans la marine. Vous apprendrez le bon fonctionnement d'un navire tout en étant initié à des activités connexes intéressantes comme le contrôle tactique, la plongée, le maniement de systèmes d'armes, etc.



Vous aurez aussi l'occasion de voyager à travers le monde tout en acquérant les connaissances et l'expérience qui pourraient vous valoir des postes de commandement.

Si vous possédez un diplôme d'études secondaires ou, mieux encore, si vous détenez un diplôme collégial ou universitaire, visitez le centre de recrutement le plus près ou téléphonez-nous à frais virés — consultez les Pages Jaunes[MC] sous la rubrique "Recrutement".

C'est votre choix, votre avenir

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
Canada

MARQUE Ogivar system 5 640k, 2 lecteurs 5¼ et 3½, écran ambre, logiciel français MS-DOS GW-BASIC Window, souris. 5 mois d'usage, prix à discuter. Tél.:549-4735.

MICRO-EXPERT: IBM-PC-XT compatible, garantie 1 an, $870.00. IMPRIMANTE, livres, réparation d'ordinateurs: MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959.

ORDINATEUR TANDY 2000, 2 unités disquette, 256K, écran VMI, imprimante DWP-230, 195 caractères, programme d'inventaire MS-DOS-Basic, complet avec housse, NEUF, idéal pour petite entreprise, valeur: $3,500.00, prix: $1,700.00, tél.:696-1296.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo: mariages, baptêmes etc...consultez Les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.:696-1294.

Poêles à bois(75)

POELE DE chantier Enterprise, $200. Tél.:544-2123.

Sports, chasse et pêche(76)

ARC à poulie Browning Safari, tout équipé, état de neuf, $500.00. Tél.:jour: 543-4791, soir: 673-7889, 673-4220.

CAMP chasse et pêche, tout équipé, accessible par avion seulement, territoire unique, prix à discuter. Tél.:jour: 543-4791, soir: 673-7889, 673-4220.

Vacances, voyages(77)

CHARLEVOIX, Ste-Anne-de-Beaupré, 18 juin, $39.00. Inf.:Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 547-5863, agence locale.

EGYPTE, TURQUIE, 24 jours, prix très abordable. Inf.:après 17h00, 548-7076.

HULL, OTTAWA, HUPPER CANADA VILLAGE: LES 8-9-10 JUIN, PRIX INCLUANT TRANSPORT, 2 NUITS AU RAMADA INN, TOUTES LES VISITES, DEGUSTATION DE VIN ET FROMAGE, CROISIÈRE, POURBOIRE, À PARTIR DE $132.00, INF.: JEANNINE, GROUPE VOYAGES QUEBEC, 542-5578.

MONTREAL ET LES LAURENTIDES: 8, 9, 10 juillet, $149: théâtre d'été, excursion en bateau, parc Safari, La Ronde, musées historique, etc. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877.

NIAGARA, TORONTO, OTTAWA: 8, 9, 10, 11, 12 et 13 août: $379. Informations, Voyages Lise Desbiens, 542-5877.

ST-JEAN-PORT-JOLY: L'ISLET SUR MER, ST-ROCH DES-AULNAIS, les 28-29-30 JUIN, 3 JOURS DE VISITE ET D'ACTIVITES DES PLUS INTERESSANTES, ACCOMPAGNE D'UN GUIDE LOCAL, PRIX INCLUANT TOUTES LES VISITES, 2 COUCHERS, UN SOUPER, TOUS LES POURBOIRES, A PARTIR DE $119.00. AUSSI TORONTO, NIAGARA ET MILLE-ILES: LE 17 AOUT, 5 JOURS: INF.: JEANNINE GROUPE VOYAGES QUEBEC, 542-5578.

Vêtements(78)

ROBE DE Mariée, avec chapeau, grandeur 9/10 ans, jamais portée. Tél.:543-5185.

ROBE de mariée, 9 ans, avec diadème et gants, état de neuf, $150.00. Tél.:544-5226, 544-2105.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Le Secret de Sears» distribuée le 22 mai 1988, veuillez prendre note que les super maillots à 16,99$ de la page 2 ne sont pas disponibles dans les modèles longs.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000038-884

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035-181

Dans l'affaire de la faillite de:

ROCK DE LAUNIERE (230-507-717), vendeur, ayant opéré sous les raisons sociales de «ASPIRATEUR CENTRAL ENR.» et «CENTRE DUO-VAC ENR.» au 690, boul. des Cascades, Alma (de avril 1986 à novembre 1986) et demeurant au 1322, F.X. Bouchard, Apt. 7, Roberval. G8H 3A3.

AVIS est par les présentes donné que Rock De Launière a déposé une CESSION DE BIENS le 20 mai 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 7ième jour de juin 1988, à 11h15, au Palais de Justice de Roberval, au 750, boul. St-Joseph, Roberval.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 24ième jour de mai 1988.

YVON DELWAIDE, syndic

110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8

1015, DuPont Sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6

ESTIMATEUR(TRICE) BILINGUE

Une entreprise d'Alma est à la recherche d'un(e) estimateur(trice) qui assistera le directeur général dans l'évaluation des besoins en matériaux et dans l'estimation des coûts de projets.

Détenant une formation technique en architecture, en dessin industriel ou en génie, vous possédez au moins 3 ans d'expérience dans le secteur de la construction et êtes familier avec la lecture des plans d'architectes. La maîtrise de l'anglais est essentiel.

Au salaire de base vient s'ajouter une gamme complète d'avantages sociaux.

En vous référant au numéro de dossier: 88-431, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Jean-François Gingras
R. Jacques Plante & Associés
425, boul. St-Cyrille ouest
Québec (Québec) G1S 1S2

offre d'emploi

Gouvernement du Québec

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Agent ou agente de police

LA SÛRETÉ DU QUÉBEC est un organisme d'envergure, comptant plus de 5000 employés et toujours à la fine pointe des nouvelles technologies pouvant accroître son expertise. Pour les prochaines années, elle entreprend une vaste opération de recrutement et est à la recherche de candidats très mobiles, désireux de développer leur potentiel en bénéficiant d'opportunités de carrière stimulantes pour combler certains postes

D'AGENT OU AGENTE DE POLICE.

I **CONDITIONS D'ADMISSION**

— Être de citoyenneté canadienne;
— Être de bonnes moeurs;
— N'avoir jamais été déclaré(e) coupable ni s'être avoué(e) coupable d'une infraction au Code criminel;
— Parler, lire et écrire le français;
— Détenir un diplôme d'études collégiales professionnelles. Sont également admissibles les candidats qui détiennent un certificat d'études équivalant à un secondaire V et qui sont sur le marché du travail depuis six (6) ans. Chaque année de scolarité post secondaire réussie peut compenser pour deux (2) années sur le marché du travail;
— Être titulaire d'un permis de conduire de classe 42 qui ne comporte aucune restriction pour la conduite d'un véhicule d'urgence;
— Ne pas avoir atteint l'âge de trente-cinq (35) ans au moment de la nomination c'est-à-dire, après avoir complété et réussi le stage de formation à l'Institut de Police du Québec;
— Répondre aux normes d'acuité visuelle;
— ÊTRE PRÊT(E) À SERVIR N'IMPORTE OÙ AU QUÉBEC;

N.B. Le candidat ou la candidate ayant déjà échoué au processus de sélection devra attendre un (1) an avant de pouvoir à nouveau poser sa candidature.

II **PROCESSUS DE SÉLECTION**

Le candidat ou la candidate devra réussir chacune des étapes mentionnées ci-après:
— un examen écrit;
— un test d'aptitudes physiques;
— un examen médical;
— une entrevue;
— un stage de formation d'une durée de vingt et une (21) semaines à l'Institut de Police du Québec situé à Nicolet.

Les frais de déplacement occasionnés par les quatre (4) premières étapes sont à la charge du candidat ou de la candidate. Durant le stage, le candidat ou la candidate ne recevra aucune rémunération et devra débourser 1 050 $ pour défrayer ses frais de séjour et de formation.

III **CONDITIONS DE TRAVAIL**

La Sûreté du Québec offre une excellente gamme d'avantages sociaux et un régime de rémunération des plus avantageux. À titre d'exemple, au premier janvier 1989, le traitement des recrues sera de 25 309 $ la première année et atteindra 43 263 $ après cinq (5) ans. Ces montants sont ajustés régulièrement conformément au contrat de travail.

IV **INSCRIPTION**

Les formulaires d'inscription sont disponibles dans chacun des postes et quartiers généraux de la Sûreté du Québec.

SEULES LES CANDIDATURES CORRECTEMENT COMPLÉTÉES, ACCOMPAGNÉES DE TOUTES LES PIÈCES REQUISES SERONT CONSIDÉRÉES.

N.B. **ÉGALITÉ EN EMPLOI**

Le processus de sélection tient compte de la politique gouvernementale en matière d'égalité en emploi.

Québec

NORMICK CHAMBORD INC., UN NOUVEAU TYPE D'ENTREPRISE

Normick Chambord Inc. est un tout nouveau type d'entreprise sur le plan de sa propriété, de la technologie et des ressources humaines. Il s'agit d'une association entre une compagnie forestière, Normick Perron Inc. et d'un regroupement comprenant le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac Saint-Jean et la Coopérative des travailleurs du Royaume (laquelle est composée des travailleurs de l'usine).

Normick Chambord Inc. sera ainsi une filiale de Normick Perron Inc., une compagnie dynamique, en pleine croissance et de plus en plus reconnue pour son approche particulière dans la gestion des ressources humaines.

Cette association unique a conduit à la construction d'une usine de panneaux gaufrés, située dans la région du Saguenay-Lac Saint-Jean, qui entrera en opération en septembre prochain. La compagnie recherche actuellement des candidats pour combler les emplois suivants:

Emploi	Qualifications requises
1. Mécaniciens industriels (Quatre postes)	— D.E.C. en technique de fabrication mécanique ou l'équivalent — Un à deux ans d'expérience pertinente en industrie — Connaissance en hydraulique et pneumatique — Capacité de travailler en hauteur sans être incommodé — Accepter d'être polyvalent au département mécanique — Aptitudes mécaniques, bonne coordination visuelle et manuelle
2. Affûteurs (Deux postes)	— Secondaire V et un cours d'affûteur de scies reconnu par le ministère de l'Education ou cinq ans d'expérience en affûtage de scies — Bonne perception spatiale et des formes — Excellente coordination visuo-motrice

Les personnes intéressées à combler l'un de ces emplois et qui répondent aux exigences de base doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **13 juin 1988** au Centre d'emploi du Canada, 755, boulevard Saint-Joseph, 1er étage, Roberval (Québec), G8H 2L4

Ces emplois sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

NORMICK **Normick Chambord Inc.**

MAÎTRISE EN ÉTUDES RÉGIONALES

1) **Développement régional et planification, prospective;**
2) **Nature, conditions et stratégies du changement sociétal en région;**
3) **Méthodes et instruments d'enquête d'analyse et de synthèse;**
4) **Dynamique des structures économiques, institutionnelles, politiques et spatiales des régions;**
5) **Incidence de l'histoire du peuplement et de la démographie sur la dynamique régionale;**
6) **Aménagement, développement local, global; Loisir, tourisme, plein air, environnement, ressources.**

Tout ça et même plus, à l'UQAC, dans un merveilleux laboratoire régional, à l'avant-garde québécoise des problèmes de développement, des solutions inattendues et des dynamismes locaux infatigables.

Un programme de deuxième cycle qui conduit au grade de maître ès arts, et à des postes très diversifiés dans les secteurs privé, public et para-public engagés dans le développement, l'aménagement, l'urbanisme, la recherche, la gestion et la mise en valeur des ressources naturelles, du patrimoine, du territoire...

Conditions d'admission: Le candidat doit détenir un baccalauréat ou l'équivalent obtenu avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 ou l'équivalent dans l'une des disciplines suivantes: anthropologie, économique, ethnologie géographie, histoire, sciences politiques, démographie, sociologie, urbanisme, environnement ou développement. Un candidat ayant obtenu un baccalauréat ou l'équivalent dans un autre domaine, avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 ou l'équivalent, pourrait être admis après examen de son dossier ou posséder les connaissances requises, une formation appropriée et une expérience jugée pertinente.

Pour renseignements supplémentaires: Université du Québec à Chicoutimi, Jean Désy, directeur de la maîtrise en études régionales, 555, boulevard Université, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1, (418) 545-5346 ou 545-5331.

Université du Québec à Chicoutimi

Horoscope

Horoscope du week-end des 28 et 29 mai 1988

Samedi, il risque d'y avoir quelques problèmes et malgré votre façon d'agir vous hésiterez entre plusieurs voies et diverses solutions. Dimanche, vous serez peut-être tenté de prendre des décisions précipitées, vous manquerez du sens de la mesure et commettrez diverses erreurs. Chance avec 28 et 13.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi**: Vous avez intérêt à faire preuve de beaucoup de diplomatie. **Ceux du dimanche**: Vous serez animé d'un enthousiasme contagieux.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants d'un caractère secret que vous aurez du mal à comprendre. **Celles du dimanche** donneront des enfants originaux et passionnés.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités**: Votre charme vous vaudra de nombreux succès dans un milieu nouveau. **La chance**: Préparez votre jeu en famille. **Plaisirs**: Ne vous confinez pas chez vous, allez au spectacle. **Santé**: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités**: Ne vous laissez pas déborder par vos occupations. **La chance**: Tenez compte de la forme des chevaux comme de celles des jockeys. **Plaisirs**: Cherchez à réunir tous vos amis. **Santé**: Evitez les plats en sauce.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités**: Sachez tirer parti des situations qui se présentent pour améliorer votre situation. **La chance**: Ne cherchez pas la grosse cote, jouez les favoris. **Plaisirs**: Harmonie en famille. **Santé**: Dépensez-vous davantage.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités**: Votre conscience professionnelle sera appréciée à sa juste valeur. **La chance**: Etudiez bien la forme des jockeys. **Plaisirs**: Allez au cinéma ou au théâtre. **Santé**: Modérez votre appétit.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités**: Vos projets sont très intéressants d'un point de vue théorique mais vous n'êtes pas très au point pour la pratique. **La chance**: Fiez-vous essentiellement à votre intuition. **Plaisirs**: Plénitude avec l'être cher. **Santé**: Très satisfaisante.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités**: Sachez concilier les impératifs de la stabilité avec ceux de l'évolution. **La chance**: Ne négligez pas les chevaux étrangers. **Plaisirs**: Rendez visite à des personnes que vous négligez. **Santé**: Ménagez votre foie.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités**: Votre soif d'absolu ne plaira pas à votre entourage et vous serez souvent critiqué. **La chance**: Faites confiance aux pronostics de la presse. **Plaisirs**: Adonnez-vous à votre hobby favori. **Santé**: Ne faites pas d'excès de table.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités**: Approfondissez vos connaissances et n'hésitez pas à faire valoir vos idées en public. **La chance**: Faites confiance aux meilleurs entraîneurs. **Plaisirs**: N'oubliez pas les amis éloignés, écrivez-leur. **Santé**: Bonne forme.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités**: Un ami vous donnera de bons conseils et vous mettra sur la voie de solutions durables. **La chance**: Misez sur des chevaux peu chargés. **Plaisirs**: Organisez une randonnée en forêt. **Santé**: Essayez de suivre votre régime.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités**: Efforcez-vous d'être plus ouvert aux autres et au monde qui vous entoure. **La chance**: Misez sur un cheval qui vous a déjà porté chance. **Plaisirs**: Rendez visite à vos amis. **Santé**: Petits ennuis digestifs à redouter.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités**: N'essayez pas d'imposer vos idées car vous provoqueriez une foule de contradictions. **La chance**: Suivez les «tuyaux» que l'on vous donnera. **Plaisirs**: Occupez-vous de votre correspondance en retard. **Santé**: Risques de migraine.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités**: Ne participez pas à des discussions qui pourraient tourner à votre désavantage. **La chance**: Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs**: Cherchez à vous divertir en compagnie d'amis. **Santé**: Mangez des crudités.

L'hypertension, souvent associée aux maladies rénales, touche 15% de la population adulte. Faites vérifier votre pression artérielle dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES CONTRATS D'ENTRETIEN MENAGER

La Commission scolaire de Chicoutimi demande des soumissions pour l'entretien ménager des écoles suivantes:

1ère SOUMISSION:
Ecole L'Horizon, sise au 1067, rue Jolliet à Chicoutimi;

2e SOUMISSION:
Ecole André-Gagnon, sise au 128, rue Louis-Francoeur à Chicoutimi **ET** Ecole St-George, sise au 82, boulevard Université Est à Chicoutimi;

3e SOUMISSION:
Ecole St-Louis, sie au 3312, boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi **ET** Ecole Jeanne-Mance, sise au 2991, boulevard Talbot à Chicoutimi.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les documents complets de soumission en s'adressant à:

M. Bernard Prévost, ing.
Directeur des services de l'équipement
Commission scolaire de Chicoutimi
36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

Les documents de soumission seront disponibles contre un dépôt de 25,00 $ par soumission, non remboursable, fait à l'ordre de la Commission scolaire de Chicoutimi, sous forme de chèque.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution du contrant, les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrant our une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Il est à noter que lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, les garanties de soumission sont encaissées par le propriétaire pour être remboursées, par la suite aux soumissionnaires non choisis. Il en est de même pour les garanties d'exécution et des obligations fournies par le soumissionnaire choisi.

Les soumssions, dans des enveloppes cachetées et adressées à M. Bernard Prévost, directeur des services de l'équipement, seront reçues au 36, rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi, jusqu'à 14h00 (heure en vigueur localement), le 17 juin 1988, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Des visites des lieux se tiendront aux dates suivantes:

7 juin 1988: Ecole L'Horizon; se présenter à la réception de l'école pour 15h00;

8 juin 1988: Ecoles André-Gagnon et St-Georges; se présenter à la réception de l'école André-Gagnon pour 15h00;

9 juin 1988: Ecoles St-Louis et Jeanne-Mance; se présenter à la réception de l'école St-Louis pour 15h00.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le directeur général
Jean-Jacques Hudon

J. EUCLIDE PERRON LIMITEE
DEMANDE
CONTREMAITRE SPECIALISE
Avec expérience dans les coffrages et le béton pour chantier industriel.
Pour informations: BUREAU: 543-0715
ANDRE PERRON, rés.: 549-4304, 674-2549
DENIS PERRON, rés.: 549-7684, 673-3706

Commission Scolaire Delisle

ADDENDA

AGRANDISSEMENT ECOLE MARIA

COMMISSION SCOLAIRE DELISLE
102, rue St-Ludger, DELISLE, Qc

ANICET TREMBLAY, ARCHITECTE
400, rue Scott ouest, ALMA

LES CONSULTANTS POLYTECH INC.
400, rue Scott ouest, ALMA

Veuillez prendre note que la date de remise des soumissions pour les entrepreneurs soumissionnaires concernant le projet d'agrandissement de l'Ecole Maria à Delisle prévue le lundi, 30 mai 1988, est reportée au **VENDREDI, 3 JUIN 1988 à 14h00,** au bureau de la Commission scolaire de Delisle.

M. Fernand Fortin
Directeur général
de la Commission scolaire de Delisle

APPEL D'OFFRES

CONTRAT A COURT TERME — 1 AN

Service de transport

La Société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15h00, le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service de transport suivant.

Service:

Chicoutimi — Services urbains fusionnés. Service nécessitant l'utilisation de 5 camions (en bon état) avec boîte fermée (type fourgonnette) d'une capacité cubique de 240 pi.³ (6.8 m³) et d'une charge utile de 2,700 lb (1,224.7 kg).

Plaque d'immatriculation de type «F» requise.

Cahier des charges:

Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, le calendrier de travail et les formules de soumission, en faire la demande à:

Au bureau de poste de Chicoutimi ou au:
Service des contrats de transport
Division de Québec
1535, chemin Ste-Foy
QUEBEC (Québec)
G1S 2P0
Attention de Germain Boivin (418) 648-2533.

Date de clôture: 15 JUIN 1988.

La Société se réserve le droit de refuser toute soumission, y compris la plus basse.

SOCIETE CANADIENNE DES POSTES

Météo

Min.: 5
Max.: 19

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: une perturbation en provenance du centre de l'Ontario traversera le Québec d'ouest en est durant la journée. Le temps sera donc nuageux et la plupart des régions recevront des averses ou des orages dispersés. Dimanche, une crête de haute pression apportera du temps ensoleillé sur l'ouest de la province alors que l'est se dégagera graduellement.

Les températures demeureront généralement près de la normale saisonnière sauf sur l'extrême est de la province.

•••

Régions d'Abitibi-Témiscamingue: averses dispersées en matinée. Nuageux avec éclaircies par la suite. Min.: près de 4. Max.: près de 18. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

•••

Réservoirs Cabonga et Gouin, Pontiac-Gatineau et Lièvre: nuageux avec averses ou orages dispersés. Min.: près de 5. Max.: 19 à 21. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: ensoleillé.

•••

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Laurentides: nuageux avec averses ou orages dispersés. Min.: 8 à 10. Max.: 21 à 23. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: ensoleillé.

•••

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: nuageux avec averses ou orages dispersés. Min.: près de 7. Max.: près de 20. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: ensoleillé.

•••

Estrie-Beauce: nuageux avec averses ou orages dispersés. Min.: près de 6. Max.: près de 22. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

•••

Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec quelques averses. Risque d'orages. Min.: près de 5. Max.: 18 à 20. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: ensoleillé.

•••

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: nuageux avec quelques averses. Risque d'orages. Min.: près de 5. Max.: près de 19. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: ensoleillé.

•••

Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: ennuagement tôt en matinée suivi de quelques averses. Risque d'orages. Min.: près de 4. Max.: 15 à 17. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: dégagement.

•••

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon, Sept-Iles: ennuagement suivi de quelques averses en après-midi. Min.: près de 4. Max.: 14 à 17. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: dégagement.

•••

Basse Côte-Nord, secteur de Chevery et à l'ouest, Anticosti: ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement par la suite suivi d'averses en fin de journée. Vents modérés par moments. Min.: près de 2. Max.: près de 12. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: dégagement.

•••

Secteur à l'est de Chevery: ciel variable. Vents modérés. Min.: près de 2. Max.: près de 10. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux.

Au sud

Acapulco	21 nuageux 31
Barbade	28 variable 31
Bermudes	25 averses 29
Brownsville	21 nuageux 31
Daytona B.	22 nuageux 27
La Havane	22 nuageux 31
Honolulu	23 clair 28
Kingston	28 variable 34
Las Vegas	23 nuageux 37
Los Angeles	14 nuageux 24
Mexico	12 brume 26
MiamiB.	22 couvert 32
Myrtle B.	14 nuageux 23
Nassau	24 nuageux 32
Orlando	19 clair 30
Palm Springs	21 nuageux 39
Reno	11 clair 24
San Juan	26 clair 31
Tampa	19 clair 29
Trinidad	29 variable 33
West P. B.	22 variable 33

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 08h40 (1m2) et haute à 14h00 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 20h25 (1m2) et haute à 02h10 (4m5).

LA BAIE - La marée sera basse à 07h40 (1m2) et haute à 13h45 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 19h40 (1m2) et haute à 02h00 (4m9).

Samedi, 28 mai



Lever: 4h50
Coucher: 20h33

OFFRE D'EMPLOI
EMPLOYE(E) DE BUREAU

TACHES:
— Tout le travail effectué dans un département de comptabilité, le tout dans un environnement informatique.
— La personne choisie verra à l'opération et l'entretien d'un mini-ordinateur ainsi qu'au développement de systèmes informatiques.
— Elle devra aussi être familière avec les micros ordinateurs.

EXIGENCES:
— D.E.C. en informatique
— Cinq (5) ans d'expérience sur un IBM 3/36
— Connaissances en comptabilité.

SALAIRE:
— Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant mardi, le 7 juin 1988, à l'adresse suivante:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
A/S: M. Jean Simard
Directeur des ressources humaines
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1

le journal de Saguenay-Lac St-Jean &xtra...
QUOTIDIEN
progrès dimanche

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Technicien(ne) en Génie civil
No offre: 228A 2165-122 4564
Lieu: Jonquière
Traitement: $14.95/hre
Conditions: Temporaire pour 1 mois
Exigences: Minimum un an d'expérience dans le métier, doit être capable de travailler au laser

Programmeur (homme ou femme)
No offre: 410 2183-110 7721
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $20,000 et $25,000/annuel
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: DEC en informatique ou BACC, expérience de 2 ans obligatoire, connaissance langage C, Unix et Xenix

Poseur de stratifié (homme ou femme)
No offre: 255 A 2611 8541-190
Lieu: Jonquière
Traitement: $6.00 à $7.00/hre, selon compétence
Conditions: Temporaire 3 mois, possibilité de permanence
Exigences: Expérience obligatoire de 2 ans dans la pose de stratifié (formica, arborite), formation en ébénisterie serait un atout

Peintre (homme ou femme)
No offre: 440 8785-170 4911
Lieu: Baie-James
Traitement: $14.57/hre + prime d'éloignement
Conditions: 3 mois, 40 hres/semaine
Exigences: Certificat de qualification de peintre + 3 ans d'expérience comme peintre industriel et commercial

Secrétaire médicale (femme ou homme)
No offre: 200A 8635 4111-110
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.55/hre
Conditions: Temporaire 3 mois
Exigences: Posséder diplôme comme secrétaire médicale ou expérience comme secrétaire auprès de médecin

Dessinateur (trice)
No offre: 441 2163-126 4911
Lieu: Baie-James
Traitement: $447.22/semaine + prime d'éloignement
Conditions: 3 mois, 40 hres/semaine
Exigences: DEC en mécanique du bâtiment, option: dessin + 2 ans d'expérience en mécanique du bâtiment et en électricité du bâtiment

Conducteur(trice) de véhicule ultra-lourds
No offre: 439 9175-130 4911
Lieu: Baie-James
Traitement: $15.23/hre + prime d'éloignement
Conditions: 3 mois, 40 hres/semaine
Exigences: Certificat de qualitication de conduite de machinerie ultra-lourde avec option niveleuse obligatoire et équipement lourd

Mécanicien(ne) en climatisation
No offre: 442 8733-114 4911
Lieu: Baie-James
Traitement: $15.75/hre + prime d'éloignement
Conditions: 3 mois, 40 hres/semaine
Exigences: Certificat de qualification tuyauteur avec spécialité frigoriste, cours professionnel (secondaire) en réfrigération et climatisation, 3 ans d'expérience dans le service industriel et commercial

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES



LECLERC (Dame Claire) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 26 mai 1988, à l'âge de 60 ans, Dame Claire Leclerc, épouse de feu M. Jean-Guy Babin, demeurant au 1820, Bagot, à Ville de La Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, à 14h00, en l'église de St-Edouard de Ville de La Baie, les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Errol et Carl, ses frères et soeurs: feu Roland Leclerc (Zéphirine Perron), Lorraine Leclerc, Gemma Leclerc (feu Léopold Desgagné), Paul-Emile Leclerc, Gertrude Leclerc (Egide Boivin), ses beaux-parents: M. et Mme Edward Babin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosa Babin (William Hogan), Lorette Babin (Yvon Tremblay), Yvon Babin (Blanche Lavoie), Yvette Babin (Gérald Godmaire), Huguette Babin (Jean-Paul Poulin), Edmond Babin, Denis Babin (Diane Lavoie), Diane Babin (Jacques Lavoie), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TURCOTTE (M. Léo) — Est décédé, le 25 mai 1988, à Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. Léo Turcotte époux de dame Fiola Tremblay, demeurant 237, rue Saguenay, St-Fulgence. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc), jeudi, 26 mai à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi, 28 mai, à 11h00, en l'église St-Fulgence et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse ses enfants; Gaston (Jacqueline Lajoie), René (Renée-Thérèse Gagnon), Julot (Françoise Gagnon), Lili (Bertrand Lapointe), Léona et Lévis. Il laisse aussi de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, il était le frère de Louis-Philippe, de feu Tancrède, feu Antoinette et feu Carmen Turcotte, il laisse aussi de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, de même que plusieurs neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, on demande de le faire en faveur de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. Chic.-Nord.



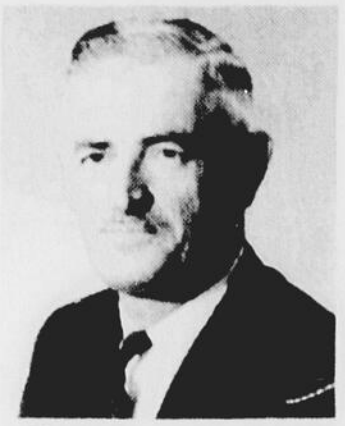
LAROUCHE (M. Bernard) — Est décédé à St-Honoré , le 26 mai 1988, à l'âge de 48 ans et 3 mois, M. Bernard Larouche, époux de Dame Denise Harvey, demeurant au 842, Rodolphe, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi, à compter de 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, à 13h30, en l'église de Sacre-Coeur de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Esther, Steeve, Yannick, ses frères et soeurs: feu Jean-Yves Larouche (Suzanne Bouchard), feu Colette Larouche (Raymond Girard), Germain Larouche (Jeanne-Mance Turcotte), Jean-Marc Larouche (Ida Gauvin), Noël Larouche (Lise Gauthier), ses beaux-parents: Georges-Henri «Paul» Harvey (Irène Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude Harvey (Marjolaine Harvey), Edith Harvey (Claude Picard), Madeleine Harvey, Michel Harvey (Marianne Larouche), Marc Harvey, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



PROULX (M. Adrien) — Est décédé au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le 26 mai 1988, à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Adrien Proulx, époux de Dame Délima Proulx, demeurant à St-Nazaire, Comté D'Acton Vale, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée dimanche, à compter de 14h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h30, en l'église de St-Antoine de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Georgette (Gilles Robert), Gérard (Gabrielle Brassard), Gertrude (Marcel Villeneuve), ses petits-enfants: Dominique, Lynda, Richard, Alain et Guylaine, ses frères et soeurs: Ludgarde Proulx (feu Sylvio Gobeil), Henri Proulx (feu Marie-Emma Poirier), Napoleon Proulx (Annette Côté), Claire Proulx (Lionel Brisson), ses beaux-frères et belles-soeurs: Clémence Proulx (feu Lorenzo Proulx), Jacqueline Proulx (Emilio Proulx), feu Jean-Eudes Proulx (Henriette Boily), Raymond Proulx (feu Rita Boily), Monique Proulx, Jean-Paul Lepage (Marguerite Proulx), Claude Lepage, Noëlla Lepage, Gaby Lepage, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



CASTONGUAY (M. Joseph-Alphonse) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 26 mai 1988 à l'âge de 52 ans et 10 mois Monsieur Joseph-Alphonse Castonguay, époux de dame Monique Tremblay demeurant au 1255 Angoulême à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et l'inhumation au cimetière Saguenay. Il était membre de la Société Canadienne du Cancer. Il était le fils de feu Alphonse Castonguay (feu Odélie Tremblay). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Sylvie (Jean-Claude Gauthier) feu Mario, Nathalie, feu Chantale, ses petits-enfants: Michaël, Patrick et Vicky. Ses frères et soeurs: Angèle Castonguay (Maurice Bouchard), Etiennette Castonguay (Hervey Talbot), Armande Castonguay (Sylvio Riverin), Huguette Castonguay (Rolande Fraser), feu Rolande Castonguay (feu Gaudiose Riverin), feu Erielle Castonguay, Laurent Castonguay (1ère noces feu Marguerite Turcotte, 2ième noces Desneiges Dubois). Sa belle-mère: Anita Dallaire (1ère noces feu Johnny Tremblay), 2ième noces Joseph-Ulysse Maltais). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Tremblay (Jeanne Barrette), Ghislain Tremblay (Judith Simard), Rolande Tremblay (Léon Tremblay), Camil Tremblay (Hélène Bouchard), Gisèle Tremblay (feu Lionel Bolduc), Jean-Yves Tremblay (Lisette Tremblay), Jeannine Tremblay (Gérard Godin), feu Lilianne Tremblay (feu Jean-Paul Beaulieu) feu Colette. Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Edgard) — Est décédé à sa résidence, le 27 mai 1988, à l'âge de 77 ans et 2 mois, M. Edgard Tremblay, époux de Dame Cécile Tremblay, demeurant au 1355, Chemin St-Joseph, à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, de la Fabrique, à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi, à 11h00, en l'église de St-Alphonse et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était ancien maire de la Paroisse de Bagotville et ancien préfet de comté. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réal (Louise Tremblay), Eliane (Jean Gobeil), Louise (Gilles Boivin), Marie-Antoinette (Guy Levasseur), André (Claudette Gagnon), Richard (Solange Girard), Jacqueline (André Emond), Georges (Monique Verrault), Denise (Ronald Lévesque), Françoise (Alain Girard), Charles (Martine Asselin), Gisèle (Gérald Gagnon), Claudette, ses 20 petits-enfants, ses soeurs: Margot Tremblay, Fernande Tremblay, Pierrette Tremblay (feu Paul-René Tremblay), Gertrude Tremblay (Antonio Lespérance), feu Emilie Tremblay (Adélard Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Joseph Tremblay (Anita Riverin), Thérèse Tremblay (feu Lucien Boily), Albert Tremblay (Marie-Anne Bibeau), feu Blanche Tremblay (feu Alfred Brassard), feu Séraphin Tremblay (feu Yvonne Hébert), feu Edmond Tremblay (feu Julie-Anna Fortin), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY XAVIER (M. Joseph) — La messe anniversaire de M. Joseph Tremblay Xavier, époux de feu dame Rose-Alba Gagnon, demeurant au 200, rue Bossé, à Chicoutimi, sera chanté dimanche, le 29 mai 1988, à 19h00, en l'église Sacré-Coeur. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

Meurtre

Somnambule acquitté

TORONTO (PC) — Un homme accusé du meurtre de sa belle-mère a été acquitté jeudi après que la défense eut fait valoir qu'il était somnambule quand il a conduit 23 kilomètres jusque chez elle, l'a frappée avec une barre de fer et poignardé à plusieurs reprises.

Un jury de la Cour suprême de l'Ontario a délibéré pendant neuf heures avant de trouver Kenneth Parks non coupable. L'accusé âgé de 24 ans, de Pickering, était accusé de meurtre au second degré de sa belle-mère, Barbara Woods, 42 ans, de Scarborough, en banlieue de Toronto.

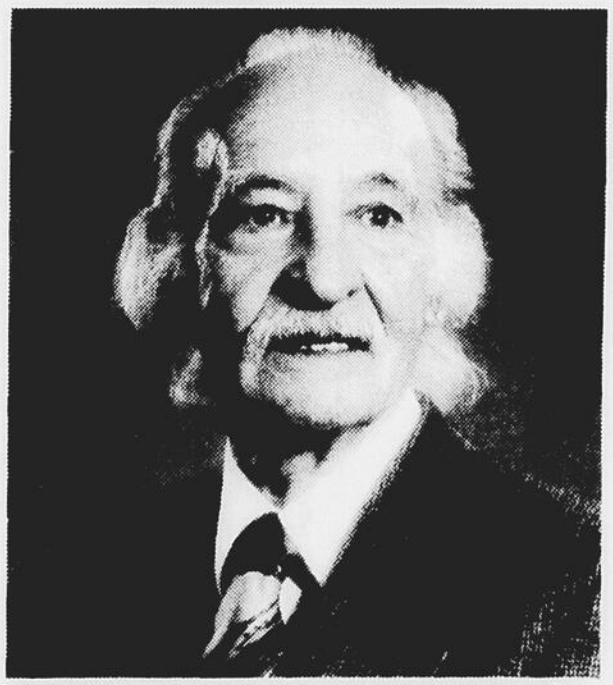
Parks est toujours détenu parce qu'il est aussi accusé de tentative de meurtre de son beau-père, Denis Woods. Ce dernier, qui s'est remis de ses blessures, a déclaré qu'il n'avait pas vu son assaillant. Le couple Woods était au lit lors de l'attentat.

L'avocate de la défense a expliqué que ce soir là son client était "plongé dans un très profond sommeil. Son dernier souvenir fut le visage de sa belle-mère. Quand il a repris conscience, il s'est enfuit de la maison et s'est rendu au plus proche poste de police.

Les mains pleines de sang, il a déclaré au policier en service: "Mon Dieu, je viens de tuer deux personnes".

La défense a fait témoigner des psychiatres pour soutenir la thèse du somnambulisme.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Omer) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 25 mai 1988 à l'âge de 78 ans M. Omer Tremblay, époux en 1ère noces de feu dame Gertrude Coulombe en 2ième noces de dame Jacqueline Potvin et en 3ième noces de dame Jeanne Durand demeurant au 1647 Bégin à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 825 Avenue Bégin coin des Champps-Elysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il fut propriétaire de Les Entreprises J.O.C. Ltée, Bourse d'immeuble Enr., 1er président de la Chambre d'immeuble Saguenay-Lac-St-Jean, l'innovateur du grand projet domiciliaire rue des Vingt-et-un, domaine du Roy et du Portage à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Roger Tremblay (Francine Harvey), Robert Tremblay (Christine Gervais), Simone Tremblay, Aline Tremblay (Gilles Tremblay), Gérard Tremblay (Huguette Simard), Lana Boulianne (Normand Greff), Michel Boulianne, Eric Boulianne (Nathalie Tremblay). Ses petits-enfants et arrière petits-enfants. Son frère et ses soeurs: feu Welly Tremblay (Gertrude Lespérance), Béatrice Tremblay (Paul-Emile Samson), Gérarddine Tremblay (Gérard Dallaire). Ses beaux-parents: Emile Durand (Gilberte Maltais). Ses beaux-frères et belles-soeurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons en la faveur de la Société Canadienne du Cancer ou à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Lors du décès de

Monsieur Robert Tremblay
de Chicoutimi

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.



La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

le QUOTIDIEN SPORTS

Un personnage intéressant

Sather l'architecte de la réussite des Oilers

EDMONTON (PC) — Glen Sather est l'un des personnages les plus intéressants de la Ligue nationale. Avec une tête qui ne semble pas vouloir vieillir, Sather est, à 44 ans, un homme de hockey exceptionnel dont l'intelligence et la perspicacité lui ont permis de doter les Oilers d'Edmonton de quatre coupes Stanley en cinq ans.

Pourtant, cet ex-joueur marginal qui a roulé sa bosse avec six équipes de la Ligue nationale avant d'occuper les fonctions de président-directeur général-entraîneur des Oilers, ne reçoit pas, malgré les succès de l'équipe, tout le crédit qui lui revient.

Durant la série contre les Bruins, les médias n'ont cessé d'élever sur un piédestal John Muckler, le co-entraîneur des Oilers que l'on envoie diriger une demi-douzaine d'équipes de la LNH. Ted Green, un adjoint, a aussi retenu l'attention des médias. Pendant ce temps, Sather a continué à



François Lemenu
de la Presse Canadienne

faire son travail, évitant le plus possible les projecteurs afin qu'ils éclairent les joueurs et ses adjoints.

Mais qu'on ne s'y trompe pas. Le grand architecte de la réussite des Oilers se nomme Glen Sather. Il est le maître d'oeuvre de ce qu'il y a de mieux dans la Ligue nationale et son action se compare déjà à celle des grands bâtisseurs du circuit comme Frank Selke, Sam Pollock et autres Bill Torrey.

Paul Coffey

Cette année, le flair et l'astuce de ce diable d'homme au sourire énigmatique n'auront jamais été aussi évidents. L'édifice des Oilers s'est lézardé dès le début de la saison lorsque le défenseur Paul Coffey a lancé un ultimatum à la direction de l'équipe. Dans un geste qui ne manquait pas de courage, Sather a préféré échanger son joueur étoile plutôt que de céder à ses demandes salariales. Le risque était pourtant énorme.

Mais comme le maçon qui refait un mur, Sather a su apporter les changements nécessaires en réalisant au cours des derniers mois une refonte partielle de son équipe avec des éléments venus d'horizons divers.

Ainsi, il a échangé Paul Coffey, Dave Hunter et Wayne Van Dorp aux Penguins de Pittsburgh contre Craig Simpson — auteur de 56 buts —, Dave Hannan et Moe Mantha. Deux mois plus tard, Sather cédait Mantha aux North Stars du Minnesota en retour de Keith Acton. Une autre belle prise. Et juste avant la date limite des échanges, il



WAYNE GRETZKY... vient de terminer une saison exceptionnelle. Et avec le Connie Smythe et la coupe Stanley en plus, quoi demander de mieux à quelques semaines de son mariage.
(Laserphoto AP)

envoyait à Boston le gardien Andy Moog, qui avait préféré poursuivre sa carrière avec la formation olympique canadienne, contre Geoff Courtnall et Bill Ranford. Ajoutons à cette liste le départ de Moe Lemay pour Boston et le retour du défenseur Randy Greg revenu de l'aventure olympique pour compléter le tableau.

Peu d'équipes font autant de changements au cours d'une saison. Encore moins des champions de la coupe Stanley.

Mais le mérite de Sather ne s'arrête pas là. Avec le départ de Coffey, les Oilers ont dû changer leur style. L'adaptation n'a pas été facile et le passage d'une équipe offensive à une formation plus consciente de sa défensive et plus disciplinée aura coûté aux Oilers le premier rang de la section Smythe.

Le casse-tête des Oilers a toutefois pris forme durant la série contre les Jets de Winnipeg et l'élimination des Flames en quatre parties aura finalement dissipé tous les doutes qui trottaient dans l'esprit des gens.

Dès lors, Glen Sather avait gagné son pari et il ne lui restait plus que deux séries à franchir avant de savourer peut-être sa plus belle victoire.

Au filet

EDMONTON (PC) — Quelque 30,000 personnes ont envahi les rues du centre-ville d'Edmonton à la suite de la victoire des Oilers contre les Bruins de Boston, jeudi soir. Contrairement à l'année dernière, les festivités n'ont pas donné lieu à des débordements et la police n'a pas eu à intervenir. Seulement quelques incidents isolés ont été signalés.

C'est lundi que la ville d'Edmonton fêtera ses héros à l'occasion d'un grand défilée.

Si un trophée avait été décerné à l'athlète le plus courageux des séries, il est certain que Kevin Lowe l'aurait remporté. Le défenseur des Oilers a en effet disputé les séries contre Winnipeg, Calgary, Detroit et Boston avec trois côtes et un poignet fracturés.

Lowe, qui a été blessé aux côtes lorsque mis en échec par Ray Neufeld des Jets, a dû porter un protecteur spécial pendant toute la durée des éliminatoires.

Wayne Gretzky a amassé 13 points contre les Bruins, égalant la marque que se partageaient Jacques Lemaire, Yvan Cournoyer et Gordie Howe pour une finale. Le 99 a également porté son total de buts à 81, soit un de moins que le Rocket, et quatre de moins que Mike Bossy, le meneur à ce chapitre.

Hockey

Sabotage au Garden

BOSTON (AP) — Selon un porte-parole de la police de Boston, la panne électrique qui a forcé les autorités de la Ligue nationale de hockey à annuler le quatrième match de la finale de la coupe Stanley, au Garden de Boston, mardi, aurait peut-être été provoquée volontairement.

La police a institué une enquête après qu'un travailleur de la compagnie de transport du Massachusetts ait vu quelqu'un rôder près de la salle du transformateur, origine du problème électrique.

Selon les responsables du Garden, la panne aurait été provoquée par la surchauffe de ce transformateur.

Ballard hospitalisé

TORONTO (PC) — Le propriétaire des Maple Leafs de Toronto, Harold Ballard, reposait dans un état stable, hier soir, après avoir subi plusieurs examens dans le but d'évaluer l'état de son coeur.

Ballard, âgé de 84 ans, a été admis à l'hôpital Wellesley, jeudi, après avoir ressenti des douleurs à la poitrine.

Il repose toujours à l'unité des soins intensifs.

L'homme idéal pour diriger les Oilers

EDMONTON (PC) — Les Oilers auraient-ils connu autant de succès si Glen Sather n'avait pas été derrière le banc de l'équipe au cours des neuf dernières années?

Jari Kurri, qui vient de compléter sa huitième saison à Edmonton, n'en sait rien. Mais il croit que Sather est l'homme idéal pour diriger les Oilers.

"Sather connaît bien ses joueurs et il a la grande qualité de savoir les diriger selon le tempérament de chacun, explique le Finlandais.

"Toute équipe de hockey est composée d'individus ayant des personnalités différentes. Sather a compris cela et il s'organise pour tirer le maximum de chacun.

"C'est un homme qui communique très bien et qui affiche toujours une attitude positive, ajoute l'ailier droit de Wayne Gretzky. Mais il peut également faire des colères incroyables et rappeler chacun à l'ordre. Jamais toutefois il ne critiquera un joueur publiquement", précise Kurri, qui a lui-même subi les foudres de son entraîneur.

Des vedettes

Les Oilers forment une équipe constellée d'étoiles et il n'est pas facile de contenter tout le monde. Sather y parvient pourtant.

"Je crois que les Oilers ont la chance de compter sur des joueurs très talentueux, explique Kurri. Mais ces joueurs sont avant tout des joueurs d'équipe.

Et les autres?

"Sather est particulièrement habile avec les joueurs moyens qui ne reçoivent pas autant de publicités que d'autres, dit Kurri, qui a inscrit 14 buts durant les séries, un sommet. Sather était lui-même un joueur ordinaire et il sait communiquer avec eux. Aucun joueur ne se sent de trop ici et chacun a un rôle à jouer."

Bill Ranford, l'ex-porte-couleurs des Bruins de Boston qui n'a pas participé à un seul match des séries, se fait l'écho de son coéquipier.

"Même si je n'ai pas joué des séries, je sens quand même que je fais partie de l'équipe. Ce club est vraiment uni", ajoute Ranford, qui remercie Sather de lui avoir donné l'occasion de savourer une première coupe Stanley.

Les Expos s'inclinent 5-2

Bob McClure est venu tout gâcher

MONTREAL (PC) - Bob McClure est-il au bout du rouleau? Hier, il n'a lancé qu'un tiers de manche, le temps d'allouer le point vainqueur quand les Dodgers de Los Angeles ont battu les Expos 5-2 devant 18,113 personnes.

Il s'agit de la première défaite des Expos à leurs quatre derniers matchs. Dommage car hier, Floyd Youmans a été superbe et... méconnaissable comme à San Francisco. Il n'a alloué que cinq coups sûrs et enregistré neuf retraits au bâton en sept manches.

McClure (1-2), lui, a entrepris la huitième. Le compte était égal, 1-1, quand il a donné un simple à Steve Sax. Après un sacrifice de Mike Davis, Kirk Gibson a brisé l'égalité à l'aide d'un simple pour le chasser du monticule.

Jesse Orosco (2-1) a remporté la victoire. Il a réussi là où McClure a échoué... en relève. Il a disposé de Wallace Johnson et Dave Engle avec les buts remplis, à la septième.

Andres Galarraga (11e) a produit le dernier point du match à l'aide d'un circuit en solo. Les Dodgers ont ajouté trois points d'assurance contre Tim Burke et Joe Kesketh, à la neuvième.

Si 'Yo' a bien lancé, on peut en dire autant d'un 'joueur à être nommé plus tard', Tim Belcher, le partant des Dodgers. Il est passé aux Dodgers en septembre 87, quand ils ont cédé Rick Honeycutt aux Athletics d'Oakland... en août.

En six manches et un tiers, Belcher a alloué trois coups sûrs. Il a donné un seul point quand il a effectué un mauvais lancer.

A l'étranger, le dossier des Dodgers s'établit à 14-5, eux qui ont conservé une fiche de 33-48 à l'extérieur, l'an dernier. Cette année, ils comptent sur Jesse Orosco, un ex-releveur des Mets...

Un triple

Steve Sax a entrepris le match en frappant un triple



Richard Milo

mais Floyd Youmans s'est ressaisi en retirant au bâton les trois frappeurs suivants — Davis, Gibson, Marshall.

A la cinquième, Dave Anderson a réussi un simple pour obtenir le deuxième coup sûr des Dodgers. Comme à la première, Youmans a fermé la porte, neutralisant Tim Belcher, son rival, et Steve Sax.

A la sixième, Kirk Gibson a réussi un simple, après un retrait, mais Nelson Santovenia l'a aussitôt harponné lorsqu'il a tenté de voler le deuxième but.

A la septième, les Dodgers ont marqué le premier point du match à l'aide d'un ballon sacrifice de Dave Anderson — l'inter qui remplace Alfredo Griffin.

John Shelby a amorcé l'attaque en frappant un simple. Il s'est rendu au troisième but à la suite d'un simple à l'entre-champ de Mike Scioscia. Sur le jeu, Scioscia a atteint le deuxième but sur le relais de Mitch Webster au troisième coussin.

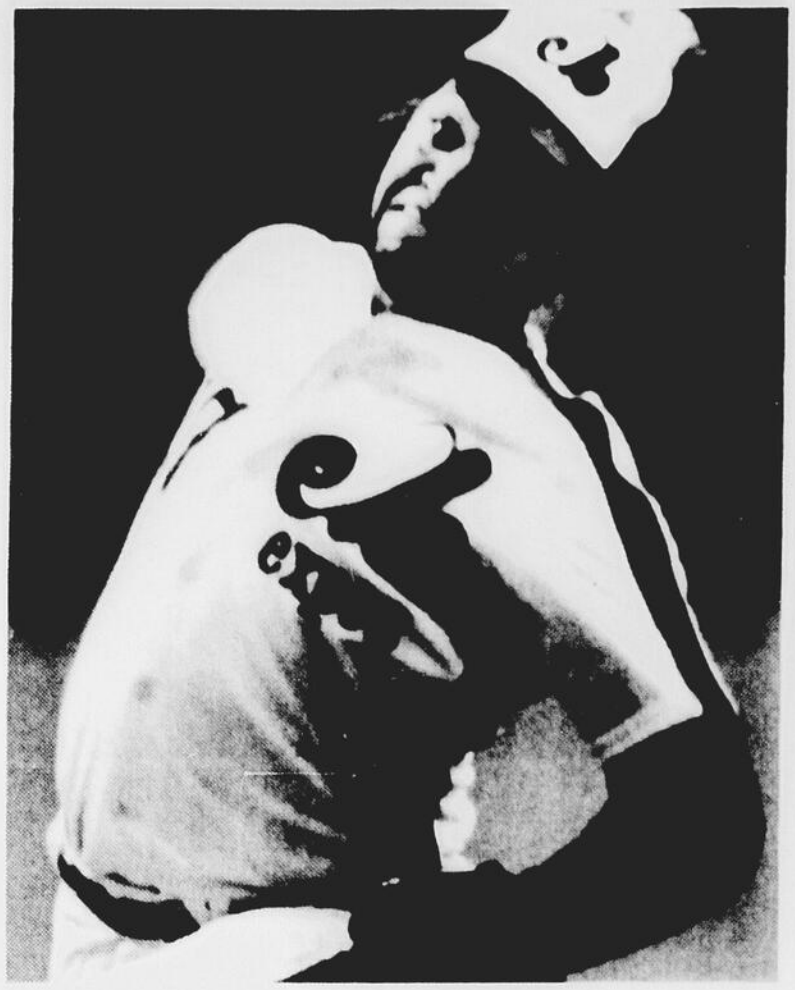
Après un retrait, Anderson a frappé un ballon au champ centre pour permettre à Shelby de marquer facilement.

Les Expos ont chassé Belcher lorsqu'ils ont créé l'égalité dans la deuxième moitié de la septième.

Tim Wallach a obtenu un but sur balles, puis Andres Galarraga a claqué un double. Belcher a donné un but sur balles intentionnel à Tom Foley pour remplir les buts.

Face à Nelson Santovenia, il a effectué un mauvais lancer, ce qui a permis à Wallach de marquer le point égalisateur.

Santovenia a obtenu un but sur balles et Jesse Orosco s'est amené pour disposer de Wallace Johnson et Dave Engle avec les buts remplis.



FLOYD YOUMANS....a été superbe et...méconnaissable, comme à San Francisco la semaine dernière.

(Laserphoto PC)

Tim Raines vole moins

MONTREAL (PC) - Pourquoi Tim Raines ne vole-t-il pas davantage?

"Hier (jeudi), il a fait face à Andy Hawkins, un droitier plus vite que la moyenne. Il prend 1.25 seconde pour toucher la mitaine alors que le temps moyen est de 1.7. Et Santiago, lui, atteint le deuxième but en 1.80 -- la moyenne est de 2.00. Il a un bras puissant", précise Buck Rodgers.

Soit...pour un soir. Mais comment expliquer que Raines n'ait réussi qu'un vol de but (avant le match d'hier) en trois semaines?

"Dernièrement, nous avons fait face à des lanceurs dont le temps d'éxécution est inférieur à la moyenne. Des gars comme Valenzuela, Hershiser, entre autres", dit-il.

"En 14 matchs, nous n'avons (peut-être) affronté que trois lanceurs dont les temps sont moyens. D'ailleurs, Raines n'est pas le seul. Webster est dans la même situation. J'en suis rendu à commander le frappe -et-court quand ils sont sur les sentiers. Et c'est une stratégie que je n'aime pas..."

Il reste que pour les profanes, l'inertie de Raines est inexplicable. Après tout, il possède la rapidité voulue pour prendre des risques. De plus, n'avait-il pas affirmé à l'entrainement qu'il allait effectuer 100 tentatives de vol?

L'an dernier, Raines a réussi 50 vols de buts. Cette saison, son pourcentage de réussite est exceptionnel, n'ayant été retiré qu'une fois en 17 tentatives

Pas facile

Raines explique (comme Rodgers) qu'il n'est facile de voler contre Hawkins et Santiago. La deuxième fois, Webster s'est élancé sur le deuxième lancer.

"Depuis quelques temps, les occasions sont moins nombreuses. Bien souvent, il y a un joueur qui me précède sur les buts", dit-il.

Et les 100 tentatives? Est-ce toujours un objectif? "Il reste encore bien des matchs", répond-t-il d'un ton convaincant.

Les Expos disputaient leur 44e match, hier. Or la saison comprend 162 rencontres. Hier, ils affrontaient un jeune qu'ils ne connaissaient pas: Tim Belcher.

Présence de McClure

Rodgers espérait mieux

MONTREAL (PC) - "J'ai fait appel à McClure (Bob) pour affronter Davis (Mike) et Gibson (Kirk), deux frappeurs gauchers. J'espérais qu'il puisse retirer le premier, Sax (Steve)."

Calmement, Buck Rodgers a expliqué pourquoi il a demandé à McClure d'entreprendre la huitième. Le gaucher a donné des simples à Sax et Gibson quand les Dodgers ont marqué le point vainqueur.

Agé de 35 ans, McClure -- dont le salaire est d'environ $500,000 -- a travaillé durant huit manches et un tiers seulement. Il n'avait pas lancé depuis une semaine, à San Francisco.

Sa contre-performance a saboté un superbe match de Floyd Youmans qui a livré un beau duel au partant des Dodgers, Tim Belcher.

'Yo', qui avait réalisé un match de deux coups sûrs à son dernier départ, a retiré neuf frappeurs au bâton en sept manches. A la première, il en a obtenu trois d'affilée après que Sax eut entrepris le match avec un triple.

"C'est le Youmans que je connais", a tranché Rodgers, précisant que sa balle rapide a atteint 93 milles à l'heure.

Youmans a effectué de 25 à 30 lancers de 90 milles et plus.

"Je me sens comme il y a deux ans. La balle 'explose' quand elle sort de ma main", a expliqué Youmans.

Et Burke...

McClure n'est pas le seul releveur qui a cédé, hier. Tim Burke, a donné trois points et autant de coups sûrs, à la neuvième.

"C'est la pire période de ma carrière. Ca ne va pas du tout", a-t-il révélé.

Au losange

MONTREAL (PC) — Comme d'habitude, Tom Lasorda a reçu un énorme bol de pâtes alimentaires avant la rencontre d'hier. Il y en avait tellement qu'il a invité Don Drysdale, l'ex-lanceur des Dodgers et un des commentateurs de l'équipe, à partager son repas.

Poliment, Drysdale a décliné pendant que Lasorda demandait... cinq assiettes au préposé au vestiaire, Claude Lavoie.

Des journalistes de Los Angeles ont obtenu une portion de pâtes dans le petit bureau attenant au vestiaire.

En ce qui a trait au baseball, Lasorda a insisté sur la contribution des releveurs Jesse Orosco (4 vp) et Ken Howell (3 vp) pour expliquer les succès des siens.

"L'an dernier, on était incapable de protéger une avance dans les dernières manches."

Pedro Guerrero n'était pas disponible, hier. Il terminait la suspension de quatre matchs que lui a imposée le président du circuit, A. Bartlett Giamatti.

Dimanche, Guerrero a lancé son bâton vers David Cone, des Mets de New York, après avoir été atteint d'un lancer. Il n'a pas participé à la série contre les Phillies de Philadelphie. Il doit revenir aujourd'hui.

Neal Heaton (1-3) affrontera Fernando Valenzuela (3-5) lors d'une bataille de gauchers, aujourd'hui. Exceptionnellement, le match débute à 13 h 35.

Heaton a remporté sa seule victoire contre les Dodgers. Il a battu Valenzuela 6-5, le 17 mai. En carrière, le dossier de Valenzuela s'établit à 11-5 contre les Expos. Il a appris, il y a quelques jours, que son père est atteint d'un cancer.

Demain (13 h 35), John Dopson (1-1) se mesurera à Orel Hershiser (6-2).

A Indianapolis (AAA), Bob Sebra (5-2) l'a emporté contre Columbus, 4-3, jeudi. Randy St.Claire a protégé sa troisième victoire.

Les Expos détiennent le 19e choix de la première ronde lors du repêchage des joueurs collégiaux qui doit avoir lieu les 1er, 2 et 3 avril. Ils possèdent également deux choix de deuxième ronde (38e, 48e), ayant obtenu le choix des Cubs de Chicago en compensation pour la perte de Vance Law.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Los Angeles 000 000 113— 5 11 0
Montréal 000 000 101— 2 6 0
Belcher, Orosco (G,2-1) (7), Pena (VS,3) (8) et Scioscia; Dempsey (8), Youmans, McClure (P,1-2) (8), Burke (8), Hesketh (9) et Santovena. **C**:Mtl — Galarraga (11).

San Fran 000 000 020— 2 6 0
Phi 000 130 01x— 5 9 2
Downs (P,2-5), Garrelts (8) et Melvin; Gross (G,5-2), Bedrosian (VS,2) (9) et Parrish. **C**:Phi — Parrish (8).

St. Louis 200 000 021— 5 14 0
Atlanta 000 011 000— 2 12 3
O'Neal, Peters (G,1-2) (7), Worrell (VS,13) (8) et Pena; Smith, Alvarez (P,1-1) (8), Assenmacher (8), Eichleberger (9) et Benedict, Simmons (9).

San Diego 002 000 000— 2 3 1
New York 000 000 000— 0 4 0
Grant (G,1-4), Davis (VS,5) (7) et Santiago; Fernandez (P,2-4), Leach (8) et Carter.

Pittsbgh 000 000 030— 3 8 0
Cincinnati 010 003 10x— 5 10 1
Fisher (P,4-1), Kipper (6), Medvin (7) et Ortiz; Jackson, Pacillo (G,1-0) (5), Murphy (6), Franco (VS,6) (7) et Diaz.

Houston 000 010 001— 2 5 0
Chicago 000 011 01x— 3 10 0
Darwin (P,2-4), Andersen (8) et Ashby; Maddux (G,8-3), Gossage (VS,6) (9) et Davis. **C**:Chi — Palmeiro (3), Davis 2 (5).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	31	14	.689	—
Pittsburgh	27	19	.587	4 1-2
St. Louis	24	22	.522	7 1-2
Chicago	22	23	.489	9
Montréal	21	23	.477	9 1-2
Philadelphie	16	27	.372	14

Section Ouest

Los Angeles	26	17	.605	—
Houston	25	19	.568	1 1-2
San Francisco	24	23	.511	4
Cincinnati	23	23	.500	4 1-2
San Diego	16	30	.348	11 1-2
Atlanta	14	29	.326	12

Jeudi
Montréal 6 San Diego 2
San Francisco 5 New York 2
Los Angeles 10 Philadelphie 8

Vendredi
Los Angeles 5 Montréal 2
Chicago 3 Houston 2
San Diego 2 New York 0
Cincinnati 5 Pittsburgh 3
Philadelphie 5 San Francisco 2
St. Louis 5 Atlanta 2

Samedi
Los Angeles à Montréal, p.m.
San Francisco à Philadelphie
Houston à Chicago
Pittsburgh à Cincinnati S
San Diego à New York S
St. Louis à Atlanta S

Dimanche
Los Angeles à Montréal 13:35
San Diego à New York 13:35
San Francisco à Philadelphie 13:35
St. Louis à Atlanta 14:10
Pittsburgh à Cincinnati 14:15
Houston à Chicago 14:20

LANCEURS PREVUS

San Francisco (Dravecky 2-2) à Philadelphie (Carman 3-3), 14h20.
Houston (Scott 6-0) à Chicago (Schiraldi 2-2), 14h20.
Pittsburgh (Walk 4-3) à Cincinnati (Browning 2-1), 19h05.
San Diego (Show 3-4) à New York (Cone 6-0), 19h05.
St. Louis (Tudor 1-0) à Atlanta (Mahler 4-4), 19h10.
Los Angeles (Valenzuela 3-5) à Montreal (Heaton 1-3), 19h35.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Palmeiro, Chi	44	168	24	59	.351
Galarraga, Mtl	**43**	**174**	**34**	**58**	**.333**
Bonilla, Pgh	45	167	34	55	.329
Guerrero, LA	38	135	16	44	.326
Thompson, SF	42	151	14	48	.318
Hernandez, NY	41	155	25	49	.316
Larkin, Cin	44	182	29	57	.313
Hatcher, Hou	43	173	29	53	.306
Coleman, StL	44	200	22	61	.305
Perry, Atl	41	152	16	46	.30

Au bâton (127 apparitions)
— Palmeiro, Chicago, .351; **Galarraga, Montréal, .333**; Bonilla, Pittsburgh, .329; Guerrero, Los Angeles, .326; RThompson, San Francisco, .318.

Points
— Bonds, Pittsburgh, 36; Bonilla, Pittsburgh, 34; **Galarraga, Montréal, 34**; Strawberry, New York, 32; Clark, San Francisco, 31; Gibson, Los Angeles, 31; **Raines, Montréal, 31**.

Points produits
— Bonilla, Pittsburgh, 37; GDavis, Houston, 37; KHernandez, New York, 32; Clark, San Francisco, 31; **Brooks, Montréal, 30**.

Coups sûrs
— Coleman, StLouis, 61; Palmeiro, Chicago, 59; **Galarraga, Montréal, 58**; Larkin, Cincinnati, 57; Bonilla, Pittsburgh, 55; McGee, StLouis, 55.

Doubles
— Palmeiro, Chicago, 17; Bonilla, Pittsburgh, 12; Bream, Pittsburgh, 12; Dawson, Chicago, 12; **Galarraga, Montréal, 12**; Sabo, Cincinnati, 12.

Triples
— Coleman, StLouis, 7; Mitchell, San Francisco, 5; VanSlyke, Pittsburgh, 5; Bonds, Pittsburgh, 4; Butler, San Francisco, 4; **Raines, Montréal, 4**; Sandberg, Chicago, 4.

Circuits
— Bonilla, Pittsburgh, 11; Clark, San Francisco, 11; Strawberry, New York, 11; Bonds, Pittsburgh, 10; Dawson, Chicago, 10; **Galarraga, Montréal, 10**.

Buts volés
— GYoung, Houston, 26; Colemap, StLouis, 23; Larkin, Cincinnati, 17; OSmith, StLouis, 16; **Raines, Montréal, 16**.

Lanceurs (5 décisions)
— Cone, New York, 6-0, 1.000, 1.75; Knepper, Houston, 6-0, 1.000, 1.28; Scott, Houston, 6-0, 1.000, 2.34; Gooden, New York, 8-1, .889, 3.11; Rijo, Cincinnati, 5-1, .833, 2.54.

Retraits
— Scott, Houston, 77; Ryan, Houston, 73; Gooden, New York, 64; DeLeon, St. Louis, 59; KGross, Philadelphie, 58.

Victoires protégées
— Worrell, StLouis, 12; DSmith, Houston, 9; Myers, New York, 7; **Burke, Montréal, 6**; Sutter, Atlanta, 6.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago 000 110 100— 3 10 0
Toronto 001 000 102— 4 10 1
Bittiger, Long (7), Horton (9), Thigpen (P,1-5) (9) et Karkovice; Flanagan, Ward (G,1-0) (7) et Whitt. **C**:Chi — Redus (1), Calderon (9).

Milwaukee 000 100 200— 3 6 0
Cleveland 200 011 11x— 6 9 1
Birkbeck (P,2-4), Clear (7), Mirabella (7) et Shcroeder; Bailes (G,4-4), Jones (VS,10) (9) et Allanson. **C**:Mil — Braggs (8), Sveum (6); Cle — Carter (10).

Texas 000 002 100— 3 8 1
Kansas City 000 001 010— 2 7 0
Guzman (G,5-3) et Stanley; Bannister (P,6-4), Garber (7), Farr (9) et Quick.

Detroit 000 001 000— 1 9 1
Minnesota 100 004 02x— 7 7 0
Morris (P,4-6), Gibson (6), Heinkel (7) et Heath; Viola (G,8-1), Berenguer (8) et Laudner. **C**:Min — Bush (5), Hrbek (12).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	30	14	.682	—
Cleveland	30	16	.652	1
Detroit	28	17	.622	2 1-2
Boston	23	19	.548	6
Milwaukee	23	23	.500	8
Toronto	20	27	.426	11 1-2
Baltimore	9	36	.200	21 1-2

Section Ouest

Oakland	31	14	.689	—
Texas	24	21	.533	7
Minnesota	22	22	.500	8 1-2
Kansas City	20	26	.435	11 1-2
Seattle	20	26	.435	11 1-2
Chicago	19	26	.422	12
Californie	17	29	.370	14 1-2

Jeudi
Detroit 4 Milwaukee 3
Texas 8 Toronto 7

Vendredi
Toronto 4 Chicago 3
Cleveland 6 Milwaukee 3
Minnesota 7 Detroit 1
Texas 3 Kansas City 2
New York à Seattle S
Baltimore en Californie S
Boston à Oakland S

Samedi
Chicago à Toronto
Boston à Oakland
Milwaukee à Cleveland S
Texas à Kansas City S
Detroit au Minnesota S
Baltimore en California S
New York à Seattle S

Dimanche
Chicago à Toronto 13:35
Milwaukee à Cleveland 13:35
Detroit à Minnesota 14:15
Texas à Kansas City 14:35
Baltimore en Californie 16:05
Boston à Oakland 16:05
New York à Seattle 20:35

LANCEURS PREVUS

Chicago (Perez 4-1) à Toronto (Nunez 0-1), 13h35
Boston (Boyd 5-3) à Oakland (Davis 4-2), 16h05
Milwaukee (Jones 0-2) à Cleveland (Yett 3-2), 19h35
Texas (Hough 4-6) à Kansas City (Power 1-1), 20h05
Detroit (Terrell 2-1) au Minnesota (Straker 2-2), 20h05
Baltimore (Bautista 2-2) en Californie (Witt 1-6), 22h05
New York (Rhoden 2-3) à Seattle (Swift 4-1), 22h05

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Lansford, Oak	44	189	39	75	.397
Winfield, NY	43	157	34	58	.369
Boggs, Bos	41	151	35	53	.351
Henderson, NY	40	158	38	54	.342
Puckett, Min	43	182	28	61	.335
Carter, Cle	44	176	33	58	.330
Ray, Cal	43	166	23	54	.325
Davis, Sea	42	146	27	47	.322
Brett, KC	45	174	28	56	.322
Mattingly, NY	44	175	41	56	.32

Au bâton (127 apparitions)
— Lansford, Oakland, .397; Winfield, New York, .369; Boggs, Boston, .351; RHenderson, New York, .342; Puckett, Minnesota, .335.

Points
— Canseco, Oakland, 41; Mattingly, New York, 41; Lansford, Oakland, 39; RHenderson, New York, 38; Boggs, Boston, 35.

Points produits
— Winfield, New York, 41; Brett, Kansas City, 37; Canseco, Oakland, 37; Carter, Cleveland, 36; McGwire, Oakland, 34; Pagliarulo, New York, 34.

Coups sûrs
— Lansford, Oakland, 75; Puckett, Minnesota, 61; Carter, Cleveland, 58; Winfield, New York, 58; Brett, Kansas City, 56; **GBell, Toronto, 56**; Mattingly, New York, 56.

Doubles
— Mattingly, New York, 16; Ray, Californie, 16; Gladden, Minnesota, 15; Brett, Kansas City, 14; Lemon, Detroit, 14; Tartabull, Kansas City, 14.

Triples
— Reynolds, Seattle, 5; Wilson, Kansas City, 4; 8 à égalité à 3.

Circuits
— Canseco, Oakland, 11; Hrbek, Minnesota, 11; McGwire, Oakland, 11; 6 à égalité à 10.

Buts volés
— RHenderson, New York, 32; Pettis, Detroit, 23; Canseco, Oakland, 15; Molitor, Milwaukee, 14; **Moseby, Toronto, 14**.

Lanceurs (5 décisions)
— Swindell, Cleveland, 9-1, .900, 2.18; Viola, Minnesota, 7-1, .875, 2.69; Hurst, Boston, 6-1, .857, 3.80; Dotson, New York, 5-1, .833, 3.13; 5 à égalité à .800.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	185	14	48	30	5	4	.260
Engle	19	3	4	1	0	0	.210
Foley	92	7	20	12	0	1	.217
Galarr	178	35	60	24	11	6	.337
Johnson	20	2	7	0	0	0	.350
Nettles	26	1	4	4	1	0	.154
Paredes	76	3	14	10	1	3	.184
Raines	175	31	51	17	4	16	.291
Reed	82	8	21	8	0	1	.256
Rivera	114	10	24	8	2	0	.211
Santoven	31	3	11	5	1	0	.355
Wallach	170	17	45	15	3	0	.265
Webster	138	19	35	8	1	6	.254
Winnin	51	6	14	1	0	2	.275

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	1	1	6	24.1	11	7	12	4.07
Dopson	1	1	0	23.2	7	12	12	2.67
Heaton	1	3	0	35.1	24	18	9	6.12
Hesketh	1	0	0	10.0	4	6	9	3.60
Martinez	4	6	0	69.2	20	17	39	2.59
McClure	1	2	0	8.1	7	3	5	7.59
McGaff	2	0	1	32.0	17	16	24	4.78
Parrett	3	1	2	33.0	8	17	22	2.18
Smith	3	3	0	56.0	23	5	35	3.70
Youmans	1	3	0	51.1	21	27	38	3.68

En bref

Padres 2
Mets 0

NEW YORK (AP) — Mark Grant, incapable de triompher à ses quatre précédentes décisions, et Mark Davis n'ont alloué que quatre coups sûrs et les Padres de San Diego ont vaincu les Mets de New York 2-0.

Les Mets sont ainsi devenus la dernière équipe de la Ligue nationale à subir un blanchissage cette saison.

Grant, 1-4, n'avait pas savouré la victoire depuis son unique blanchissage en carrière contre les Braves d'Atlanta au mois de septembre. Il a accordé trois coups sûrs, retiré quatre frappeurs au bâton et donné trois buts sur balles en six manches et deux tiers alors que les Padres mettaient un terme à une série de huit revers à l'étranger. Ils avaient également subi la défaite à leurs huit dernières parties contre les Mets, dont à quatre reprises à San Diego au début du mois.

Davis a mérité sa cinquième victoire préservée après deux manches et deux tiers en relève.

Dodgers — LIGUE NATIONALE — Montréal

LOS ANGELES 5

	ab	p	cs	pp
Sax 2b	4	1	2	0
Shrprsn 2b	1	1	1	0
MiDavis cd	2	0	0	0
MHtchr cd	0	0	0	1
Gibson cg	5	0	3	2
Marshl 1b	4	0	0	0
Shelby cc	3	1	1	0
Scioscia r	4	0	1	0
APena l	0	0	0	0
Hamltn 3b	4	0	0	0
Andesn ac	3	1	2	1
Belcher l	3	0	0	0
Orosco l	0	0	0	0
Dempsy r	1	1	1	1
Totaux . .	**34.**	**5**	**11.**	**5**

MONTREAL 2

	ab	p	cs	pp
Raines cg	4	0	1	0
Webster cc	4	0	0	0
Brooks cd	4	0	0	0
Wallach 3b	3	1	1	0
Hesketh l	0	0	0	0
Galarrg 1b	4	1	2	1
Foley 2b	3	0	1	0
Santoven r	3	0	1	0
Rivera ac	2	0	0	0
WJhnsn fs	1	0	0	0
Pareds 2b	1	0	0	0
Youmns l	2	0	0	0
Engle fs	1	0	0	0
McClure l	0	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Nettles 3b	1	0	0	0
Totaux . . .	**33.**	**2.**	**6.**	**1**

Los Angeles . . . . . 000 000 113—5
Montréal . . . . . 000 000 101—2

Point produit victorieux — Gibson (3).
LSB—Los Angeles 9, Montréal 7. 2B—Galarraga, Dempsey, Gibson. 3B—Sax. C—Galarraga (11). BV—Shelby (3), Gibson (10). S—MiDavis. BS—Anderson, MHatcher.

Los Angeles	ML.	.	CS.	P	PM.	BB.	RET
Belcher	6	1-3	3	1	1	3	5
Orosco G,2-1	1	1	0	0	0	0	
APena VS,3	1	2-3	2	1	1	0	0

Montréal							
Youmans	7	5	1	1	2	9	
McClure P,1-2	1-3	2	1	1	0	0	
Burke	1	3	3	3	1	0	
Hesketh	2-3	1	0	0	1	0	

Mauvais lancer— Belcher.
Arbitres— Marbre, Davis; 1er, Froemming; 2e, Darling; 3e, Tata.
D—3:12. A—18,113.

SOX — CHICAGO WHITE SOX — LIGUE AMERICAINE — Toronto Blue Jays

CHICAGO 3

	ab	p	cs	pp
Redus cg	5	1	2	1
Gallghr cc	5	0	1	0
Baines fd	4	0	0	0
Caldern cd	4	1	1	1
GWalkr 1b	4	0	1	0
Manriq 2b	4	0	0	0
Guillen ac	4	1	2	0
Lyons 3b	4	0	3	1
Karkovic r	3	0	0	0
Totaux . .		**37.**	**3**	**10. 3**

TORONTO 4

	ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	0	1	1
Gruber 3b	4	0	1	0
MIlnks fd	4	0	2	0
Infante cs	0	0	0	0
GBell cg	4	0	0	0
McGriff 1b	2	2	2	0
Whitt r	2	0	0	0
Leach cd	3	0	1	1
Beniqz fs	1	1	1	1
Campsn cc	2	1	1	0
Moseby cc	1	0	0	0
Liriano 2b	3	0	1	1
Totaux . .		**30.**	**4**	**10. 4**

Chicago . . . . . 000 110 100—3
Toronto . . . . . 001 000 102—4

Il y avait un retrait quand le point gagnant a été marqué.
Point produit victorieux — Liriano (2).
E—Liriano. DJ—Chicago 3, Toronto 1. LSB—Chicago 8, Toronto 7. 2B—Gruber, Fernandez, Guillen. C—Redus (1), Calderon (9). BV—Redus (4). S—Liriano, Whitt.

Chicago	ML.	.	CS.	P	PM.	BB.	RET
Bittiger	6	6	2	2	3	1	
Long	2	1	0	0	0	1	
Horton	1-3	1	1	1	0	0	
Thigpen P,1-5	0	2	1	1	1	0	

Toronto							
Flanagan	6	2-3	7	3	3	1	1
DWard G,1-0	2	1-3	3	0	0	0	1

Bittiger a lancé à 3 frappeurs à la 7e; Thigpen a lancé à 3 frappeurs à la 9e.
Mauvais lancer— Flanagan. Balle passée— Whitt.
Arbitres— Marbre, Reilly; 1er, Shulock; 2e, Johnson; 3e, McKean.
D—2:27. A—31,454.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale

Quatre de sept

Edmonton vs Boston

Mercredi, 18 mai
Edmonton 2 Boston 1
(Edmonton mène 1-0)

Vendredi, 20 mai
Edmonton 4 Boston 2
(Edmonton mène 2-0)

Dimanche, 22 mai
Edmonton 6 Boston 3
(Edmonton mène 3-0)

Mardi, 24 mai
Edmonton 3 Boston 3
(Edmonton mène 3-0)

Jeudi, 26 mai
Edmonton 6 Boston 3
(Edmonton gagne la Coupe Stanley)

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Gretzky, Edm	12	31	43
Messier, Edm	11	23	34
Kurri, Edm	14	17	31
Tikkanen, Edm	10	17	27
Linseman, Bos	11	14	25
Anderson, Edm	9	16	25
Probert, Det	8	13	21
Bourque, Bos	3	18	21
Oates, Det	8	12	20
Sundstrom, NJ	7	13	20
Simpson, Edm	13	6	19
Chabot, Det	4	15	19
Johnson, NJ	10	8	18
Klima, Det	10	8	18
MacLean, NJ	7	11	18
Neely, Bos	9	8	17
Gilmour, StL	3	14	17
Janney, Bos	6	10	16
Broten, NJ	5	11	16

Retraits
— Clemens, Boston, 107; Langston, Seattle, 87; Viola, Minnesota, 62; Candiotti, Cleveland, 61; Morris, Detroit, 61.

Victoires protégées
— Eckersley, Oakland, 14; Henneman, Detroit, 11; Reardon, Minnesota, 10; 5 à égalité à 9.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff
Ste-Foy	9	2	.818	—
Charlesbourg	5	2	.714	2
Shawinigan	6	4	.600	2 1-2
Sherbrooke	5	4	.556	3
Trois-Rivières	5	5	.500	3 1-2
Rive-Sud	1	6	.143	6
Jonquière	1	9	.100	7 1-2

Jeudi
Shawinigan 4 Trois-Rivières 3
Ste-Foy 9 Jonquière 4
Rive-Sud à Sherbrooke

Samedi
Ste-Foy à Shawinigan
Rive-Sud à Charlesbourg

Dimanche
Trois-Rivières à Rive-Sud
Sherbrooke à Jonquière
Sherbrooke à Jonquière
Trois-Rivières à Ste-Foy
Charlesbourg à Shawinigan

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Inscrits dimanche)

COURSE 1 — $650

1 Smartie Young	J. Tremblay
2 Ellen Desbi	Y. Bélanger
3 Image Grade	G. Corneau
4 Fany Betchouan	R. Morency
5 Te Bidule	G. Coupal
6 Dels Trophy	M. Darveau
7 Pepe Angus	G. Lambert

COURSE 2 — $700

1 Colibri V L	G. Coupal
2 Guy Doune	J. TRemblay
3 Armbro Alan	Y. Boivin
4 Etoile Brillante	G. Lambert
5 Surefire Fella	E. Bouchard
6 Mort Lobell	G. Corneau
7 Tam Deli Delam	B. Bouchard
8 Fleche Enterpride	M. Côté

COURSE 3 — $700

1 Harbour Light	G. Coupal
2 Enjeu Noc	G. Lambert
3 Celico R	G. Bouchard
4 Fil Direct	R. Savard
5 Pirouli	M. Côté
6 Pauline	M. Darveau
7 Le Directeur	J. Tremblay
8 Read N Reply	Y. Bélanger

COURSE 4 — $550

1 Q Q Presto	C. Gagnon
2 Judy Bear	Gç Vézina
3 Bromest Ecru	M. Tremblay
4 Vol Direct	M. Côté
5 Exequo Grade	R. Juneau
6 Roof Vent Kevin	C. Tremblay
7 E L Nick	Y. Bélanger

COURSE 5 — $600

1 R C M Better	C. Tremblay
2 Don Cars Skipper	E. Bouchard
3 C S Axis	B. Bouchard
4 Cupids Clipper	G. Vézina
5 Nobel Angus	C. Tremblay
6 Idas Indian	Y. Bélanger
7 Reggie Time	J. Tremblay
8 Lucie Deb	G. Lambert

COURSE 6 — $875

1 Destitute	M. Bradett
1A Lari Ore	Y. Bélanger
2 Sacha Direct	G. Lambert
3 Nasser	D. Marchand
4 Gonzo Noc	B. Bouchard
5 Winter League	J. Tremblay

COURSE 7 — $500

1 Sept de mai	M. Bergeron
2 N B Carlos	G. Lambert
3 Carol Mind	C. Gagnon
4 A B Kary	Y. Bélanger
5 V E Brandy	D. Brandy
6 Folipur	M. Bradett
7 Fulla Trouble	E. Bouchard
8 Hard Times	G. Vézina
9 Binah Gale	J. Gauthier

COURSE 8 — $850

1 Ironstone Bop Bop	M. Côté
2 Nanstrick	C. Tremblay
3 Gem Caprice	M. Darveau
4 Yanick Skipper	B. Bouchard
5 Cemonamour	M. Côté
6 Hosanna Grade	M. Tremblay
7 Key Miga	Y. Bélanger
8 Envie Verte	J. Brassard

COURSE 9 — $900

1 Dynasty Drummond	G. Corneau
2 Bet Me	D. Tremblay
3 Big Ben	J. Brassard
4 Midnight in Dallas	Y. Bélanger
5 Bay Upgol	E. Bouchard
6 Hello Money	C. Tremblay

COURSE 10 — $550

1 Happy Re Mo	Y. Bélanger
2 Noble vitesse	M. Darveau
3 Tar Princess	B. Bouchard
4 Glencoe Patsy	J. Gauthier
5 Zingers Time	C. Gagnon
6 Township Beau	D. Tremblay
7 Ti Mousse Bern	J. Brassard
8 D GS Summer	G.Coupal
9 B B Brigitte	Y. Bélanger
EL1 Township Jeff	J. Brassard
EL2 Flamenco Semca	M. Côté

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

6- Dels Trophy ..... Sur mesure pour lui
3- Image Grade ..... Pas loin derrière
2- Ellen Desbi ..... Sera dans les parages

DEUXIEME COURSE

4- Etoile Brillante ..... Est due pour gagner
5- Surefire Fella ..... Principal adversaire
2- Guy Doune ..... Sera de la partie

TROISIEME COURSE

6- Pauline ..... Va conduire sa course
3- Celico R ..... A autant de chances
8- Read N Reply ..... Un seul désavantage

QUATRIEME COURSE

7- E L Nick ..... A tout pour réussir
3- Bromest Ecru ..... Sera dans la photo
6- Roof Vent Kevin ..... Est à craindre ici

CINQUIEME COURSE

3- C S Axis ..... Faut le choisir
2- Don Cars Skipper ..... Va se coller après
1- R C M Better ..... A le potentiel pour

SIXIEME COURSE

5- Winter League ..... Ne sera pas seul
4- Gonzo Noc ..... Une agréable surprise
3- Nasser ..... Bon vieux routier

SEPTIEME COURSE

7- Fulla Trouble ..... Fera cavalier seul
8- Hard Times ..... Viendra de très loin
5- V E Brandy ..... A affaire là

HUITIEME COURSE

2- Nanstrick ..... Dernière impressionnante
3- Gem Caprice ..... Fera un bon bout
4- Yanick Skipper ..... Pourrait surprendre

NEUVIEME COURSE

5- Bay Upgol ..... Commande le respect
3- Bib Ben ..... Fera sentir sa présence
2- Bet Me ..... Pas sûr de lui

DIXIEME COURSE

7- Ti Mousse Bern ..... La lutte sera féroce
5- Zingers Time ..... Ne cédra rien
9- B B Brigitte ..... Ne lâchera pas prise
3- Tar Princess ..... Faut pas l'écarter

Le choix du jour: dans la 3ième, le no-6
Le négligé: dans la 1ère, le no-4

Courses bientôt télédiffusées à Pré Vert

Etoile Brillante aura une forte opposition

Une lutte intéressante se dessine entre Etoile Brillante et Flèche Entrepride, deux coursiers qui prendront part à la deuxième course du programme de dimanche, à Pré vert. Le premier départ sera donné à 19h30.

Entrée des pouliches

Mercredi, les pouliches de 2 ans participant au circuit B Sodic Québec commenceront leur tournée provinciale en passant par Jonquière, mercredi. Des bourses de $18,000 seront en jeu.

Gendron en procès

Le procès du conducteur Raymond Gendron, accusé d'avoir truqué une course à Blue Bonnets, a commencé cette semaine. Un procès qui tombe bien mal dans la perspective où l'on tente de relancer les courses de chevaux au Québec.

Solidarité

Il semble que les hommes à chevaux de Blue Bonnets ont enfin trouvé le moyen d'être solidaire dans le dossier de relance de cette piste de course.

Courses télédiffusées

Télésag présentera bientôt, au canal 13, les courses de Pré vert. Le programme du dimanche sera présenté en reprise quatre fois la semaine.

Perron hospitalisé

Le propriétaire de D GS Summer, Gérard Perron, a été hospitalisé cette semaine pour régler des problèmes cardio-vasculaires. Il reste à lui souhaiter un prompt rétablissement.

Sapperlipopette

Sapperlipopette, un coursier appartenant à J.A. Belley, fait fureur à Blue Bonnets.

Son entraîneur est Jean-Marie Potvin, conducteur à Pré vert.

Hockey

Poursuite

PONTIAC, Michigan (AP) — L'ancien entraîneur des Red Wings de Detroit Brad Park a intenté une poursuite de $100,000 contre cette équipe en raison des succès de la formation au cours des deux dernières années.

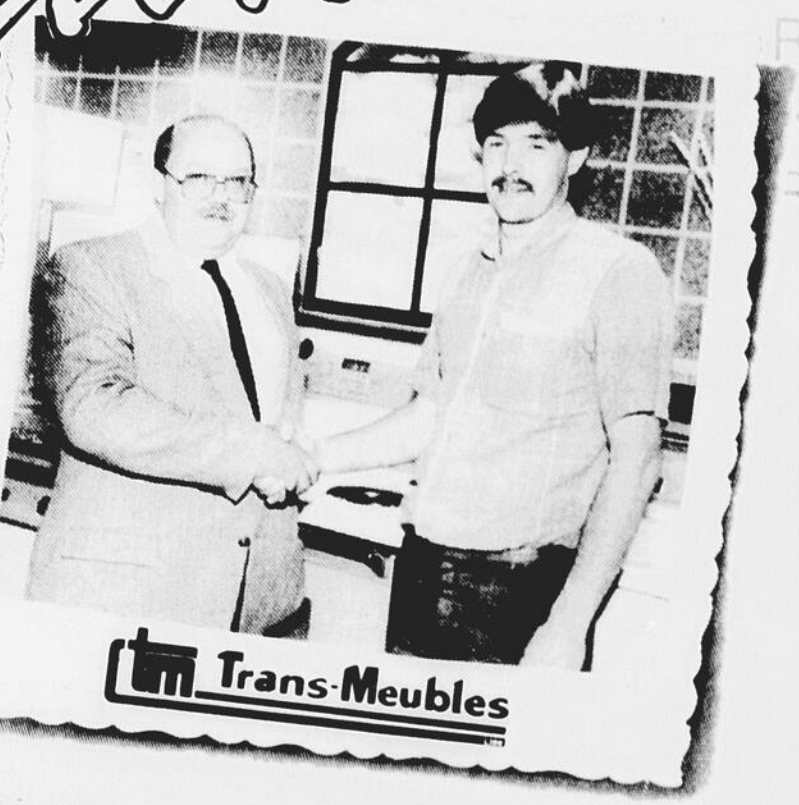
Park, qui réside à Boston, a déposé cette poursuite en cour de Circuit, prétextant que les Red Wings lui doivent les bonis qui figuraient sur son contrat signé en janvier 1986. Le contrat en question expire au mois d'août.

Selon les termes de l'entente, Park devait recevoir un boni de $25,000 à chaque fois que les Red Wings participaient aux séries éliminatoires et un autre $25,000 s'ils gagnaient leur première série.

Au cours des deux dernières campagnes, les Red Wings ont fait beaucoup mieux atteignant la finale de la Conférence Campbell.

ANNONCEUR

Vedette



M. Guy Noel conseiller publicitaire au Quotidien en compagnie de M. Guy Bouchard directeur des achats.

QUOTIDIEN

Pour en savoir davantage sur l'annonceur vedette, consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien.

Dossier de Blue Bonnets

Tout près d'une solution finale

QUEBEC (PC) — Le dialogue a repris entre le ministre Pagé et le club Standardbred, en vue de l'achat de l'hippodrome Blue Bonnets, à Montréal.

En sortant d'une rencontre qui a duré plus de quatre heures, hier soir dans la Vieille capitale, le ministre de l'Agriculture et la présidente du conseil d'administration de Standardbred, Mme Agnès Gaumont, ont annoncé qu'ils avaient réduit l'écart qui les séparait et qu'ils étaient très près d'une solution finale au dossier.

De fait, les pourparlers se poursuivent en fin de semaine entre les deux parties, et mardi, après une rencontre formelle, M. Pagé et Mme Gaumont feront connaître la position définitive qu'il auront adoptée.

A cette date, les deux parties en seront à l'étape de "passe ou casse": "On pourrait en arriver à un accord, ou convenir qu'il n'y a plus lieu de poursuivre nos échanges", a déclaré hier le ministre Pagé.

Alors que la semaine dernière, le gouvernement québécois avait fait savoir à Standardbred qu'il n'était pas prêt à bouger sur son offre, les deux parties ont tenu une réunion hier après-midi, à la demande de Standardbred, pour qui l'échec de cette négociation pourrait signifier la fin du groupe.

A leur sortie, les deux parties ont qualifié la rencontre de très utile.

"Nous avons modulé et modifié nos interventions, et des formules originales ont été trouvées", a indiqué le ministre Pagé.

Pas un sou du plus

Le gouvernement n'est cependant pas prêt à augmenter le montant qu'il offre à Standardbred. Il s'agirait plutôt de modifier les modalités de son offre, —de réaménager les montants dont dispose le gouvernement.

Mme Agnès Gaumont a indiqué pour sa part que son groupe était disposé à fonctionner à l'intérieur de la même enveloppe, mais avec des réaménagements, qui seront étudiés en fin de semaine par les deux parties.

Le gouvernement québécois est prêt à garantir à Standardbred un prêt de $44 millions sans intérêt pour dix ans, dans le cadre d'un programme de la Société de développement industriel.

Standardbred, dans sa dernière position, voulait que ce prêt soit garanti à 100 pour cent. C'est là que se situe le coeur du litige.

Hier le ministre a laissé entendre que le gouvernement ne bougerait pas à ce niveau, tout en disant que du chemin avait été fait.



CIRCUIT REGIONAL — Le circuit de tennis du Saguenay—Lac-Saint-Jean revient pour une quatrième année, avec la présentation de quatre tranches régionales (à Chicoutimi, Jonquière, Alma et La Baie) et le Grand Prix à Jonquière. Plusieurs raquettes régionales sont attendues et il est déjà certain que Lucie Fortin, Agathe Chrétien et Josée Bellefleur se mesureront à Jean-Paul Côté, Guy Belec, François Lévesque, Paul-David Roy et autres hommes de la région. Arthur Bonneau, président, et Walter Gagnon, vice-président, s'attendent à de la bonne compétition. En 1988, les bourses du Grand Prix, qui regroupera les 24 meilleures joueurs de tennis des quatre tranches précédentes, ont été augmentées à $320 pour le gagnant du A.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sport en bref

Pasek et Liba au Minnesota

BLOOMINGTON, Minneapolis (AP) — Les Tchécoslovaques Dusan Pasek et Igor Liba, deux joueurs vedettes dans leur pays, ont paraphé des ententes de plusieurs saisons avec les North Stars du Minnesota.

Le directeur général des North Stars Lou Nanne, depuis Zurich, en Suisse, a précisé qu'il était satisfait de ses discussions avec les dirigeants de la Fédération tchécoslovaque de hockey.

"Liba et Pasek ont été choisis au sein de la première équipe d'étoiles la saison dernière, a précisé Nanne. Et au scrutin visant à choisir le joueur par excellence de la Tchécoslovaquie, Liba a terminé deuxième et Pasek quatrième."

Pasek, âgé de 28 ans, fut le choix de quatrième ronde des North Stars au repêchage amateur de 1982. Le joueur de centre de six pieds et 187 livres a marqué 21 buts et amassé 50 points en 38 matches avec le Slovan de Bratislava, en 1986-87.

Pasek a participé à cinq championnats du monde, deux Jeux olympiques et trois tournois de la coupe Canada. Il s'est avéré le meilleur marqueur des Tchécoslovaques aux Jeux olympiques de Calgary, avec six buts et 11 points en huit rencontres.

Les North Stars ont obtenu Liba, âgé de 27 ans, le 20 mai dernier en retour d'un choix de cinquième ronde au repêchage amateur de cette année. A l'origine, les Flames de Calgary l'avaient sélectionné au cinquième rang en 1983.

Le Supra est prêt

MONTREAL (PC) — Après deux mois d'une préparation intensive, tant physique que psychologique, le Supra de Montréal s'apprête à entreprendre sa première saison dans la toute récente Ligue canadienne de soccer. Et c'est sous le signe de la confiance que l'entraîneur Andy Onorato et ses joueurs envisagent le match de demain face au Blizzard de Toronto.

"Je suis confiant car l'équipe est fin prête, a confié Onorato, impatient de voir ses joueurs sauter sur le terrain du complexe sportif Claude-Robillard. Les amateurs sauront à quoi s'en tenir dès notre premier match car nous avons l'intention d'offrir du soccer spectaculaire."

Les débuts du Supra ne donneront certainement pas lieu aux débordements de l'époque du Manic de Montréal, de la défunte Ligue nord-américaine de soccer, mais les dirigeants de la formation montréalaise promettent un spectacle de qualité.

"Notre principal objectif consiste à offrir un bon spectacle, dit Onorato. Nous sommes conscients que les amateurs sont exigeants et qu'ils veulent une équipe gagnante, mais nous estimons avant tout important de pratiquer un style qui charmera les amateurs."

Le match de demain se jouera d'ailleurs tout en contraste. Le Blizzard pratique en effet un style à la britannique alors que le Supra favorise le style latino-américain, joué tout en finesse et en rapidité.

Irwin en tête

DUBLIN, Ohio (AP) - Hale Irwin a calé un coup d'approche de 105 verges pour remettre une carte de 68, quatre sous le par, et il a pris une avance d'un coup à l'issue de la deuxième ronde du tournoi Memorial, qui offre $1 million en prix.

Irwin, 42 ans, qui a remporté sa dernière victoire sur le circuit lors de ce même tournoi il y a trois ans, totalise 138, six sous le par du club Muirfield Village.

Mais il insiste cependant pour dire qu'il est trop tôt pour accepter les félicitations.

"Il est beaucoup trop tôt pour commencer à relaxer, a dit Irwin, qui a remporté l'Omnium des Etats-Unis deux fois. Nous ne sommes qu'à mi-chemin du tournoi. Beaucoup de gens m'offrent leurs félicitations parce que ça fait longtemps que je ne m'étais pas retrouvé dans cette position, mais je sais qu'il y a encore beaucoup de chemin à parcourir."

Si Irwin a encore deux rondes à disputer, la semaine de travail de Jack Nicklaus est cependant déjà terminée.

Nicklaus a commis un double bogey au 18e trou, a joué 76 et a totalisé 150. Il ne se qualifie donc pas pour les deux dernières rondes. C'est la première fois en 13 ans d'histoire de ce tournoi que Nicklaus ne se qualifie pas.

Sprinter de classe

MONTREAL (PC) - Un nageur originaire de Trinidad a donné au Canada un sprinter de classe mondiale et il devrait participer à la toute nouvelle épreuve des Jeux olympiques, à Séoul, le 50 mètres style libre. C'est l'entraîneur de l'équipe nationale, Dave Johnson, qui le prétend.

Mark Andrews, 20 ans, qui est né à Trinidad, mais qui est citoyen canadien, s'est joint à l'équipe nationale à Toronto en décembre dernier. Hier, il a obtenu la permission du comité olympique de Trinidad de représenter le Canada aux Jeux de Séoul en septembre.

Andrews, qui étudie à l'Université Louisiana State et qui est membre de l'équipe de natation de l'Université de Calgary, a établi une marque canadienne dans le 50 mètres-libre en parcourant la distance en 22.81 secondes lors d'une rencontre à Indianapolis en avril. Le record mondial de 22.23 secondes appartient à l'Américain Tom Jager.

Mario à Détroit?

Demers dément tout

DETROIT (AP) — L'entraîneur des Red Wings de Detroit Jacques Demers a révélé hier que Dave Lewis et Don MacAdam demeureront avec l'équipe à titre d'assistant-entraîneur. Il a également démenti la nouvelle voulant qu'il soit sur le point d'engager Mario Tremblay et Phil Myre comme adjoint.

Demers a déclaré qu'il était "totalement faux" de prétendre que Lewis et MacAdam envisagent de quitter les Red Wings pour joindre une autre équipe de la Ligue nationale.

"Lewis et MacAdam ont un poste assuré ici tant que j'en serai l'entraîneur", a tranché Demers.

Lewis vient tout juste de parapher une entente de deux ans et le contrat de MacAdam n'expirera qu'à l'issue de la prochaine saison.

"Mario Tremblay m'a approché et il m'a offert ses services, a poursuivi Demers. Je lui ai précisé que je prendrais sa candidature en considération si jamais Lewis ou MacAdam quittaient les Red Wings. Il existe toujours la possibilité qu'une autre formation désire les embaucher.

"Mes propos ont été pris hors contexte", a encore dit Demers, au sujet de la conversation qu'il a eue avec Tremblay.

Selon certaines suppositions, Lewis aimerait poursuivre sa carrière avec une équipe de l'Ouest alors que MacAdam chercherait un poste d'entraîneur-chef.

Colin Campbell, l'autre adjoint de Demers, est encore sous contrat pour un an et il sera également de retour la saison prochaine, a précisé Demers.

Internationaux de France

Edberg affrontera l'espoir argentin

PARIS (AFP) — Le Suédois Stefan Edberg, tête de série numéro deux et le grand espoir argentin Guillermo Perez-Roldan (n.15) se rencontreront en huitièmes de finale du simple messieurs des Internationaux de tennis de France qui se sont poursuivis, hier, sur la terre battue du Stade Roland-Garros à Paris.

Edberg, qui n'a jamais vraiment brillé à Paris, s'est qualifié aux dépens de son compatriote Jan Gunnarsson (51e mondial) qu'il a battu en trois sets. Le numéro deux mondial a arraché la troisième manche au bris d'égalité 7-5 après avoir été mené 2-5.

"Gunnarsson a très bien joué, et il sert très bien", a mentionné Edberg.

Pour sa part, Perez-Roldan, récent finaliste des Internationaux d'Italie où il avait sérieusement inquiété le Tchécoslovaque Ivan Lendl, a éliminé l'Allemand de l'ouest Patrick Kuhnen (105e mondial) en trois sets. Le jeune Argentin a encore fait grosse impression et il sera un adversaire coriace pour Edberg.

Un deuxième Suédois a atteint les huitièmes de finale: Magnus Gustafsson, 47e mondial. Celui-ci vainqueur au tour précédent de l'Américain Tim Mayotte (n.8) s'est logiquement débarrassé du Britannique Jeremy Bates (72e mondial) en trois sets. En trois matches, Gustafsson n'a pas perdu un set. Son prochain adversaire sera l'Américain André Agassi ou le Soviétique Anders Vysand.

Noah se montre tenace

De son côté, l'Haitien Ronald Agenor, 30e mondial, a continué de s'illustrer à Roland-Garros. Après avoir éliminé l'Equatorien Andres Gomez (n.13), il a éliminé hier l'Américain Paul Annacone (59e mondial) en trois sets. Agenor aura pour prochain adversaire le Suédois Mats Wilander ou le Yougoslave Slobodan Zivojinovic.

Quant à l'Espagnol Emilio Sanchez (n.12), toujours aussi solide du fond du court, il a arraché sa qualification contre le Français Guy Forget (44e mondial) dans un match où ce dernier a laissé passer sa chance en plusieurs occasions.

Sanchez rencontrera en huitièmes de finale le Français Yannick Noah (n.6) qui a vaincu en quatre sets le Suisse Jakob Hlasek (41e mondial) après une partie de très grande qualité d'une durée de trois heures et 29 minutes. Noah, champion de Roland-Garros en 1983, a souffert pour l'emporter mais il a encore su se sortir des griffes de son adversaire avec son jeu spectaculaire et physique.

"Je savais que pour le battre, il fallait faire un bon match, a dit Noah. On se connait bien et je savais que cela ne serait pas facile. J'ai connu peu de moments difficiles, mais il a su en profiter. Il a gagné ce troisième set plus que je ne l'ai perdu. Ce fut une partie pleine, malgré quelques passages à vide.

"Ici, il n'y a pas de matches faciles. Alors, je ne pense pas trop à mes futurs adversaires. Je me concentre sur ma forme. Tant que je n'ai mal nulle part, ça va bien..."

En simple dames, l'Américaine Martina Navratilova (n.2) s'est aisément qualifiée pour les huitièmes de finale aux dépens de l'espoir d'Autriche Barbara Paulus. Navratilova rencontrera au tour suivant la jeune Soviétique Natalia Zvereva (n.13) victorieuse de l'Américaine Melissa Gurney.

"Je crois que j'ai bien joué, car ce fut un match difficile contre la meilleure de mes adversaires depuis le début du tournoi", a confié Navratilova.

Dans cette compétition, une surprise a été enregistrée avec la victoire de l'Australienne Nicole Provis (53e mondiale) sur l'Allemande de l'ouest Claudia Kohde-Kilsch, tête de série numéro sept. Elle aura en face d'elle une autre Allemande en huitièmes: Sylvia Hanika (n.15) victorieuse d'un rien de la Française Isabelle Demongeot.



YANNICK NOAH....a disputé un match de très grande qualité pour vaincre le Suisse Jakob Hlasek en quatre sets.

(Laserphoto AP)

Classique Labatt Légère

Jeudi 26 mai

Simple masculin II
Louis-Marie Leblanc bat Louis Laganière 6-2, 6-4
Jacques Normand bat Pierre Sévigny 6-4, 2-6, 6-2

Simple masculin III
Claude Dallaire bat Jean Paquet 6-3, 6-4

Double féminin I
Sylvie et Claire Bélec battent Madeleine et Valérie Doucet 6-7, 6-3, 6-4
Louise Murdoch et Jocelyne Brassard battent Johanne Boucher et Jeannine Pearson 6-1, 6-3

Double masculin I
Robin Filion et Marc-Antoine Tremblay battent Jean Corriveau et Réal Sergerie 6-3, 1-6, 6-4

Double masculin II
Claude Bélec et Michel Tremblay battent Yves Hébert et Stéphane Basque 6-7, 7-5 et 6-2
Gilles Richard et Hughes Tremblay battent Michel Turcotte et Patrick Tremblay 6-4, 6-1

Vendredi 27 mai

Simple masculin III
Alain Robitaille bat Marcel Bélanger 6-0, 7-5
Raynald Lapointe bat Richard Auclair 7-6, 6-0
Carl Brindle bat Raynald Boily 6-2, 6-0

Simple masculin IV
Frédéric Prévost bat Pierre Desgagné 6-2, 6-3

Double féminin I
Agathe Chrétien et Josée Bellefleur battent Réjeanne Hamel et Mercedes Gaudreault 6-4, 6-3
Mathilde Bérubé et Carole Normand battent Ghislaine Couture et Suzanne Tremblay 7-6, 6-3

Double féminin III
Denise Lavoie et Louise Robitaille battent Doris Gagnon et Lise Duchêne 0-6, 6-4, 7-5

Double féminin IV
Diane Gagné et Francine Gilbert battent Jeannine Tremblay et Marguerite Boily 6-1, 4-6, 7-6

Double masculin I
Victor Tremblay et Raynald Casgrain battent Jean-Louis Hébert et Raynald Dufour 6-4, 2-6, 6-4
Claude Ouellet et Jean-Arnaud Poirel battent Jean-Paul Côté et Guy Bélec 6-0, 6-4

Double masculin II
Hughes Tremblay et Gilles Richard battent Charles Boily et Noël Daigle 6-3, 6-4
Carol Villeneuve et Jocelyn Fortin battent Patrick Tremblay et Michel Turcotte 6-3, 6-2

Double masculin III
Julien Dufour et Normand Desgagné battent Jean Maillard et Alain Harvey 6-3, 7-5

Double mixte IV
Manon Daigle et Louis Laganière battent Dominique Desmeules et Michel Dutil 6-1, 7-5

Banquet des champions de la LHJMQ

Saumier et Beauregard retiennent l'attention

MONTREAL (PC) — Marc Saumier des Olympiques de Hull et Stéphane Beauregard des Castors de St-Jean se sont avérés les grandes vedettes du traditionnel banquet des Champions de la Ligue junior majeure du Québec, hier soir.

Saumier, élu au sein de la première équipe d'étoiles du circuit, a également raflé les deux mentions les plus prestigieuses, soit les trophées Guy-Lafleur (joueur par excellence en séries éliminatoires) et Michel-Brière (joueur par excellence en saison régulière).

Quant à Beauregard, le gardien étoile des Castors, il a mis la main sur plusieurs honneurs individuels. Ainsi, il a été sélectionné au sein de la première équipe d'étoiles, en plus de mériter les trophées Jacques-Plante (meilleure moyenne chez les gardiens) et Raymond-Lagacé (recrue en défense).

Beauregard s'est distingué sur tous les fronts puisqu'il a même mérité le trophée Marcel-Robert, remis au joueur qui a le mieux allié études et hockey.

Le trophée Jean-Béliveau (meilleur pointeur) est allé à Patrice Lefebvre, des Cataractes de Shawinigan. Eric Desjardins, des Bisons de Granby, a pour sa part été proclamé le défenseur par excellence (trophée Emile-Bouchard) alors que Martin Gélinas des Olympiques remportait le trophée Michel-Bergeron (recrue de l'année).

Le trophée Frank-Selke (joueur qui a le mieux allié efficacité et esprit sportif) a été décerné à Stéphan Lebeau, des Cataractes.

Finalement, Daniel Doré, des Voltigeurs, a remporté le trophée Michael-Bossy, à titre de meilleur espoir professionnel.

La première équipe d'étoiles est complétée par les défenseurs Desjardins et Yves Racine, des Tigres de Victoriaville, de l'ailier droit Patrice Lefebvre et de l'ailier gauche Martin Gélinas.

Alain Vigneault, également des Olympiques, l'équipe lauréate de la Coupe du Président (champions des séries éliminatoires), a été nommé l'entraîneur de la première équipe d'étoiles.

Baseball

Bleu Jays 4 White Sox 3

TORONTO (PC) — Nelson Liriano a obtenu un simple d'un point pour compléter une poussée de deux points en neuvième manche, hier soir, et les Blue Jays de Toronto ont disposé des White Sox de Chicago 4-3.

En neuvième, Fred McGriff a accueilli le releveur Rick Horton en lui arrachant un but sur balles. McGriff a filé au deuxième suite à un amorti-sacrifice et Bobby Thigpen est venu remplacer Horton.

Le frappeur suppléant Juan Beniquez a obtenu un simple pour produire le point qui égalait les chances et, après une but sur balles à Lloyd Moseby, Liriano a déposé un simple au champ centre-droit pour produire le point gagnant et mettre fin au match.

Duane Ward, (1-0), a lancé pendant deux manches et un tiers, limitant l'adversaire à trois coups sûrs pour ainsi infliger aux White Sox un 10e revers à leurs 11 derniers matches.

Ensemencement de saumons dans la Rivière-à-Mars

Les militaires apportent leur aide

VILLE DE LA BAIE (PF)- C'est à une opération pour le moins spectaculaire qu'on eut droit les quelques personnes présentes lors de l'ensemencement de 10 000 jeunes saumons de 1 an et plus (tacons) dans la Riviere-à-Mars, avant-hier.

Cette opération qui s'inscrit dans le programme de restauration de la Rivière-à-Mars entrepris en 1984, s'est déroulé avec la complicité de la Base de Bagotville, qui avait mis à la disposition des responsables, un hélicoptère pour le transport des tacons à des endroits moins accessibles de la rivière.

D'ailleurs, le président de l'Association des Pêcheurs Sportifs de la Rivière-à-Mars, Stéphane Potvin, ne tarissait pas d'éloges envers le Colonel Lalonde et l'équipe des militaires qui ont participé à l'opération. Il n'a fallu qu'une heure pour que les gens de la Base Militaire accepte de nous prêter main-forte pour cette opération et nous en sommes très heureux, de dire Potvin.

Echeancier

D'après les responsables tant du ministère du loisir, de la chasse et de la pêche, à qui incombe la partie expertise du projet que de l'Association de la Rivière-à-Mars,



Pierre Fillion

l'on respecte les étapes du calendrier prévu en 1984.

Au niveau des ensemencements, le tableau se lit comme suit: 7 000 tacons de 1 an et plus en 1984, 200 000 oeufs et 2 500 alevins en 1985, 177 000 alevins en 1986, 95 000 alevins en 1987 et enfin les 10 000 tacons de 1 an et plus cette semaine. Et bien que les principaux responsables n'ont pas voulu n'en dire plus pour le moment, il semblerait qu'une ou d'autres opérations majeures seraient effectuées cet été sur la Rivière-à-Mars.

Au niveau des facilités, disons que les travaux d'aménagement du site de la passe migratoire et du poste d'accueil sont quasi complétés, de même que le pavillon qui permettra aux visiteurs de voir le saumon à l'oeuvre dans la passe. A ce sujet, le président Potvin a tenu à spécifier qu'une cérémonie d'inauguration officielle devrait avoir lieu vers la mi-juin. Certes que les promoteurs vont avoir des bons mots pour le gouvernement fédéral et son député André Harvey car c'est ce palier de gouvernement qui a injecté les sommes nécessaires pour la réalisation de ces infrastructures essentielles au projet de restauration du saumon de la Rivière-à-Mars.

Résultats

De l'avis des intéressés présents, l'objectif de voir le premier saumonier lançer sa mouche sur la rivière en 1991 semble tout à fait réaliste. Si l'on regarde les montaisons des deux dernières années, soit 30 saumons en 1986 et 66 en 1987, disons que nos calculs se réalisent, d'avancer Marc Archer, biologiste au MLCP.Cependant, même si ces résultats sont encourageants, il reste du chemin à parcourir pour en arriver à une production estimée à environ 450 saumons. Ce qui permettrait un potentiel de prélèvement pour les pêcheurs sportifs de 150 saumons, de conclure celui-ci.

Enfin lors des opérations, le MLCP a lui aussi tenu à mentionner les efforts soutenus des intervenants du milieu, notamment les promoteurs du projet, l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars.

Ainsi un autre étape vient d'être franchi dans ce magnifique projet qui est de redonner à la Rvière-à-Mars, sa noblesse du début du siècle dernier où la compagnie Price Brothers opérait un club de pêche au saumon où l'on capturait sportivement, une cinquantaine de saumons annuellement.



STEPHANE POTVIN... s'est montré très satisfait de l'aide apportée par les militaires lors de l'ensemencement de 10,000 jeunes saumons. Potvin est président de l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars.

(Photo: Rocket Lavoie)

En bref

Gilles Brassard, ex-président de la FQF-02 et Conrad Vanasse, ancien administrateur de la zec Martin-Valin sont les deux récipiendaires des méritas octroyés à des personnalités régionales qui se veulent des exemples par le travail qu'elles accomplissent au niveau de la protection de la faune ou de l'environnement.

N'ayant pas besoin de présentation en matière de bénévolat au niveau d'organisme de la faune, les deux récipiendaires ont reçu un oeuvre d'artistes bien connu dans la région. Soit pour Monsieur Vanasse, une photographie toilée de Bertrand Maltais et pour Gilles Brassard, un aquarelle de Marcel Belley.

Camping Belle-Rivière

La SEPAQ vient d'annoncer que le camping Belle-Rivière, situé dans le secteur des Ecorces dans la Réserve faunique des Laurentides et qui était fermé depuis trois ans, sera ouvert à compter du 26 mai prochain.

Situé près de la rive nord du lac de la Belle-Rivière, à environ 35 km d'Alma par la route 169, ce camping offre une vingtaine d'emplacements de camping, des blocs sanitaires et des aires de pique-nique.

Les activités de canotage, de pêche et de voile peuvent y être pratiquées. Conçernant la pêche sur le lac Belle-Rivière, il y a possibilité de pêcher avec votre embarcation personnelle ou une que vous pouvez louer sur place. Sur la rivière aux Ecorces, à environ 10 km du camping, on peut pêcher à gué ou avec une embarcation personnelle.

Les droits d'accès se feront au poste d'accueil du camping. Pour informations supplementaires, on appelle au (418) 622-9781.

Réserve Ashuapmushuan

C'est à compter d'aujourd'hui que la pêche avec séjour ou à la journée dans la réserve faunique d'Ashuapmushuan, débute, sauf dans le secteur Louvigny où l'ouverture de la pêche est retardé au 15 juin.

Le ministère précise qu'il y a encore des places disponibles dans les 21 chalets d'hébergement. Pour informations supplémentaires le (418) 275-1702, ou pour réservation le 1-800-462-5349.

Périodes de chasse

Pour l'orignal, chasse à l'arc, zone 18 du 10 septembre au 20 septembre, dans la zone 19 du 27 août au 6 septembre. Pour ce qui est de la chasse à l'orignal à la carabine, dans la zone 18 du 24 septembre au 16 octobre et dans la zone 19, du 10 septembre au 10 octobre.

Pour le caribou, la zone 19 du 10 septembre au 10 octobre. Pour la zone 23 du 1er août au 31 octobre et dans la zone 24 du 25 août au 30 septembre.

Labatt-Carcajou

Un tournoi plus imposant

La quatrième édition du désormais célèbre tournoi de pêche Labatt-Carcajou se tiendra cette année, les 2 et 3 juillet prochains à la Baie Mose au lac Saint-Jean et ce avec plus de $ 10 000 en prix pour l'édition régionale.

Pour ce qui est de la formule du tournoi, elle demeure inchangée. Ainsi, de style individuel, il se tient à l'intérieur d'heures fixes durant la fin de semaine soit le 2 juillet de 6h00 à 18h30 et le 3 juillet de 6h00 à 15h00. Le doré, le brochet, la ouananiche et la barbotte sont les espèces qui font les frais de la compétition. On ne tient compte que de 4 prises par jour soit une dans chaque catégorie pour déterminer les vainqueurs du samedi et du dimanche.

Afin d'éviter toute confusion, la pesée officielle sera faite sous la surveillance d'un biologiste et d'un agent de conservation.

Inscriptions

Le coût de participation au tournoi est de $10 par pêcheur et les formules d'inscription sont disponibles au secrétariat du Club de conservation chasse et pêche Carcajou et auprès des membres du comité organisateur.

Comme par les années passées, on tirera un nom parmi tous les participants qui auront enregistré un poisson. cette personne se verra offrir un voyage à la grande finale qui se tiendra cette année sur le lac Memphrémagog. C'est à cet endroit que se fera le tirage des prix d'importance, dont un gros lot de plus de $ 21 000, qui comprend un bateau, une remorque et un moteur hors-bord.

Nous sommes assurés qu'avec une telle formule et le travail des gens du club Carcajou, noua allons obtenir une participation record des pêcheurs de la région. Il ne faut pas oublier en plus que tous les profits réalisés par les comités organisateurs à même les coûts d'inscription servent à améliorer la pêche, en général, et l'environnement des régions où se tiennent les tournois de la série Labatt, de conclure le distributeur de la région, Jean Guy-Bergeron.

Enfin mentionnons que la présidence du tournoi a été confiée à Gilles Fleury que l'on peut rejoindre pour informations au (418) 347-5127.

Sécurité et travail de la presse

Les 55 kilomètres font des efforts

ALMA — En temps et lieu, il faut rendre à César ce qui appartient à César. De ce fait, force m'est d'admettre que l'organisation 1988 des 55 kilomètres du lac Saint-Jean en chaloupes à rames, fait des efforts afin que ne se répète pas cette année le «free for all» de l'an dernier, au moment de l'arrivée des rameurs à la Dam-en-terre.



O'KEEFE... est toujours le commanditaire officiel de Festirame d'Alma, affirme Luc Harvey. Le «poster» affiché cette semaine, portait pourtant à confusion. Trouvez l'erreur.

(Photo: Steeve Tremblay)

«Nous vous annonçons que des mesures exceptionnelles seront prises, afin que l'accès à l'aire d'arrivée des rameurs soit limité à l'organisation et à la presse», mentionnait-on, plus tôt cette semaine, à l'occasion de la conférence de presse visant à dévoiler tous les aspects de Festirame 1988, prévu du 2 au 10 juillet.

Bien plus que le fait de permettre à la presse régionale d'accomplir adéquatement son travail, cette décision du groupe dirigé par Alain Pilotte, rencontre simplement les normes de sécurité, si importantes dans une telle manifestation. Je ne puis donc que souscrire à une telle décision, en espérant qu'on y donnera suite dans les faits le 10 juillet prochain.

Question de marketing

Dans un autre ordre d'idées, je trouve dommage que les 45 kilomètres, devenus les 55 kilomètres en 1981, perdent de leur popularité au fil des ans, et ce en qui a trait à la participation des compétiteurs de l'extérieur d'Alma.

Originalement réservée aux policiers, entre 1974 et 1981, cette épreuve unique



Pierre Fellice

en son genre a débouché sur l'ajout d'une classe ouverte en 1982, puis finalement sur un classement général unique, il y a deux ans.

En cours de route toutefois, on semble avoir oublié quelque peu le côté marketing, puisqu'après avoir attiré des équipes de toute la région, du Québec et du Canada, voire même de la Suisse, à une reprise, voilà que les 55 kilomètres constituent actuellement une épreuve «locale». A preuve, quinze des seize (16) équipes, inscrites pour 1988, sont d'Alma ou encore du territoire immédiat (Saint-Bruno et Saint-Nazaire). Et ce n'est pas nécessairement la participation traditionnelle de la seule équipe policière, celle de la GRC de Montréal, qui confère automatiquement le titre de compétition provinciale aux 55 kilomètres.

Ça me fait penser un peu à la compétition des Six heures d'Alexis le trotteur de La Doré qui, à une certaine époque, se gargarisait du titre d'épreuve «nationale», parce que deux coureurs d'Ottawa, amis d'Ellen Rochefort, avaient accepté de faire équipe avec l'athlète de La Doré, pour cette édition bien précise.

Il me semble que les gens de Festirame auraient intérêt à promouvoir, au moins régionalement, leur compétition des 55 kilomètres. Sur ce d'ailleurs, Yvan Truchon, quatre fois vainqueur de cette épuisante épreuve au cours des six dernières années, soumet une idée intéressante.

«Pourquoi les organisateurs ne se procureraient-ils pas quelques embarcations supplémentaires, pour les fournir gratuitement à certains compétiteurs potentiels de Jonquière, Chicoutimi ou d'ailleurs, afin de pouvoir regrouper des équipes de toute la région?», questionne alors Truchon.

Une idée qui mérite qu'on s'y attarde...





Golf

Week-end de Dolbeau

Si le beau temps se maintient, comme on le prévoit, les différents clubs de golf de la région seront très actifs ce week-end. Trois d'entre eux présenteront notamment leur tournoi d'ouverture.

Ce sera notamment le cas à Dolbeau où les deux prochains jours seront fort charges. D'abord ce soir, entre 16h.00 et 19h.00, plus de 300 invités assisteront à l'ouverture officielle du nouveau chalet. C'est le vicaire de la paroisse Sainte-Thérèse, l'abbé Gaston Boulianne, qui bénira la nouvelle bâtisse, alors que le ministre fédéral des transports et député de Roberval, l'honorable Benoit Bouchard, coupera le ruban traditionnel.

Puis demain, tournoi d'ouverture où, pour l'occasion, on enregistrera un record de participation avec 148 golfeurs et golfeuses. Plus est, plusieurs ont dû être refusés, compte tenu qu'il s'agit d'un terrain de neuf trous donc...manque d'espace. Les départs «shot gun» sont prévus pour 8h.00 et 13h.00...

Au club Saguenay

Au club Saguenay Arvida de Jonquière, c'est également le tournoi d'ouverture officielle de saison, aujourd'hui, avec départs «shot gun» à 8h.00 et 13h.30. Disputé selon la formule «mulligan timi», cette épreuve amicale regroupera plus de 200 golfeuses et golfeurs...

Club Port-Alfred

Au club Port-Alfred de Ville de La Baie, le tournoi d'ouverture a lieu demain et encore là, plus d'une centaine de golfeurs et golfeuses seront au rendez-vous. Le départ a lieu à 8h.30.

Club Lac-Saint-Jean

Au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, ce sont les dames qui prendront le contrôle du terrain, demain, alors qu'elles tiendront leur tournoi d'ouverture. Plus de 90 golfeuses fouleront alors le parcours, les départs ayant lieu entre 11h.15 et 13h.30, et le compte individuel sera alors en vigueur. En passant, on nous dit que le terrain almatois est en excellente condition...

Pour ce qui est des clubs Saint-Prime et Chicoutimi, rien de spécial pour le week-end, Saint-Prime ayant tenu son tournoi d'ouverture la semaine dernière, alors qu'à Chicoutimi, ce tournoi de début de saison est prévu pour la semaine prochaine.

Coupe Sag-Lac de natation

Six records sont noyés

JONQUIERE (BM) — Six records régionaux ont été battus, hier, au cours de la première soirée de compétitions de la quatrième tranche de la coupe Sag-Lac de natation, au bassin de 50 mètres du Cégep de Jonquière.

A lui seul, Frédéric Gratton, du Club de natation de Jonquière (CNJO), a établi deux nouvelles marques, réalisant des temps de 2 m 37.93 s au 200 mètres quatre nages et 1 m 15.37 s au 100 mètres dos. Les filles de 13 et 14 ans du CNJO ont battu le record du 200 mètres relais style libre tandis que les gars de 15 ans du Club de natation de Chicoutimi (CNCI) faisaient de même dans cette épreuve. Nadia Maltais, du CNJO, a battu le record au 100 mètres dos (1 m 17.27s) chez les 13 et 14 ans, la Chicoutimienne Stéphanie Lehouillier (1 m 15.71 s) faisant de même chez les nageuses de 17 ans.

Au classement provisoire des équipes, le CNJO mène facilement avec 975 points, le CNCI en ayant 217 au second rang. Il faut préciser que le CNJO compte à lui seul 65 des 120 participants. Chibougamau (95), Juvaqua (92) et les Bélugas (50) suivent au classement.

La compétition, qui se poursuit aujourd'hui, se termine demain.

Rapido

Baseball junior régional

Le circuit régional de baseball régional, qui compte quatre équipes, inaugurera sa saison ce soir, à 19h30, au stade de Kénogami, où l'Ultramar recevra le Junior de Chicoutimi. Les autres matchs d'ouverture auront lieu mardi, alors qu'Arvida visitera Alma, et mercredi, quand Kénogami se rendra à Arvida et Alma à Chicoutimi. Tous ces matchs commenceront à 19h30. Présidé par Grégoire Harvey, le conseil d'administration de cette ligue, complété par Louis-Arthur Gervais, Raynald Montreuil, André Simard, Adrienne Lapointe et Michel Larouche, a adopté un calendrier de 18 matchs. Gilles Couillard, Paul Godin et Yves Lessard forment le comité de discipline.

Champions

Champion ces deux dernières années, le Junior de Chicoutimi, toujours dirigé par Félix Savard, voudra compléter un tour du chapeau. Savard comptera sur huit vétérans, dont cinq réservistes de l'an passé, le reste étant des recrues. L'entraîneur de l'Ultramar, Martin Tremblay, dispose, lui, de sept vétérans. A ce égard, les Athlétiques d'Alma paraissent les mieux pourvus avec une douzaine de joueurs de la dernière saison; ils sont dirigés par Robert Bandford, Steve Morel et Robert Tremblay. Quant au Remax d'Arvida du pilote Jean Boudreault, il n'a gardé que quatre vétérans.

Match d'étoiles

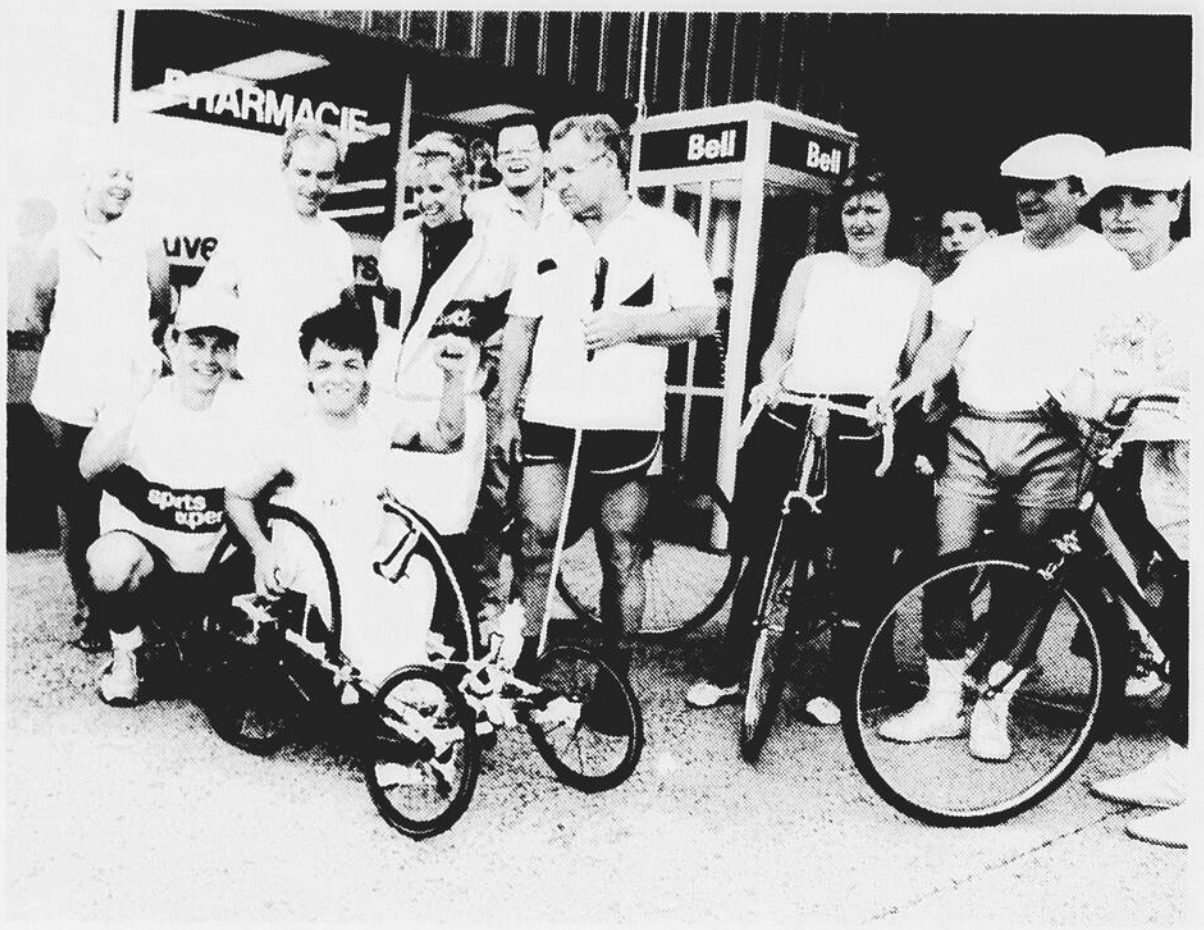
Les meilleurs éléments du junior régional joueront un match hors-concours contre les Voyageurs de Jonquière, le 29 juin, au stade de Kénogami, à 19h30. Les billets, vendus au coût de $2, seront disponibles aux matchs de la ligue junior.

Ultimatum

Dino Ciccarelli, l'as marqueur des North Stars du Minnesota, a révélé qu'il ne reviendra pas avec l'équipe la saison prochaine à moins de signer un nouveau contrat qui tiendrait compte de son talent.

"Ils (la direction des North Stars) savent très bien le genre de joueurs que j'ai été et que je continuerai à être. Et je leur demande seulement de m'assurer un peu plus de sécurité pour ma famille."

Ciccarelli en sera à son année d'option de son actuel contrat la saison prochaine, mais il estime qu'il s'agit d'un risque inutile pour un joueur qui a connu des saisons de 41, 52 et 44 buts lors des trois dernières campagnes, le deuxième meilleur total chez les ailiers droits derrière Jari Kurri des Oilers d'Edmonton.



REGIS CLOUTIER...atteindra bientôt son but après un périple de plus de 203 kilomètres. Il a fait escale hier à Place du Saguenay où, en compagnie de son inséparable compagnon Marc Fortier, il a rencontré la population.

(Photo Jeannot Lévesque)

Encore une étape au programme

Cloutier a presque atteint son but

CHICOUTIMI (BM) — Une balade de 62 kilomètres entre Alma et Chicoutimi a permis à Régis Cloutier et à ses accompagnateurs de franchir, hier, l'avant-dernière étape du voyage qu'il ont entrepris, mardi, à Mistassini, dans le but de lancer une fondation d'aide aux athlètes handicapés.

«Ca été la plus grosse journée en ce qui touche la distance parcourue mais la plus facile», a-t-il souligné, hier soir, avant d'aller prendre du repos en prévision de la dernière étape, aujourd'hui, alors qu'il se rendra à La Baie, toujours en compagnie du hockeyeur Marc Fortier, président d'honneur de la campagne de levée de fonds. Un président d'honneur dont l'engagement ne cesse d'étonner Cloutier.

Athlète en fauteuil roulant, Cloutier est confiant d'atteindre l'objectif de $10,000. Pour le moment, toutefois, il lui est difficile de préciser combien d'argent est entré dans les coffres: «On le saura dans un mois quand les dons des commerces nous seront parvenus par la poste», souligne-t-il.

L'idée derrière la Fondation Régis Cloutier est de verser des bourses permettant aux athlètes handicapés de la région de participer à des compétitions à l'extérieur. Selon Cloutier, l'on compte au moins 17 athlètes d'élite susceptibles d'être touchés dans un premier temps. Les premières bourses seront versées en novembre 1989. D'ici là, l'on espère amasser le plus d'argent possible.

Aujourd'hui, Cloutier et son groupe feront quelques arrêts à Chicoutimi (Complexe Gagnon et frères, Place du Royaume) avant de se diriger vers La Baie via la route 170. Leur arrivée est prévue pour 14 h 45, aux Galeries de La Baie. Ils auront alors fait 203 kilomètres depuis mardi.

Le jeune athlète aura très peu de temps pour récupérer puisqu'il se rendra à Sherbrooke deès demain soir afin de subir une série de tests en vue des championnats canadiens, qui se dérouleront à Winnipeg. Par ailleurs il prendra part, le 4 juin, à Beauport, au Roho-Quicki International, une épreuve de 10 kilomètres à laquelle devraient participer une centaine d'athlètes en fauteuil roulant. Cette compétition servira aussi de sélection pour les Jeux olympiques de Séoul.

Repêchage midget

Les Sags partent gonflés d'espoir

CHICOUTIMI — Riches de tous leurs choix, ce qui tranche avec la situation des dernières années, les Saguenéens de Chicoutimi s'amènent au repêchage des joueurs midget gonflés d'espoir.

«On est très bien placé parce qu'on a des choix; on ne regardera pas passer la parade», soulignait, cette semaine, avant son départ pour Montréal, l'entraîneur des Saguenéens, Gaston Drapeau. Là-bas, il est allé rejoindre Rolland Salois, le dépisteur en chef de l'équipe.

Le pilote, qui devrait signer d'ici peu une entente de trois ans avec le nouveau propriétaire de l'équipe, Raymond Spence, a trop souvent déploré les lacunes de l'équipe aux repêchages précédents, pour ne pas être optimiste cette fois-ci: «Dans les deux dernières années, il nous a toujours manqué des choix», dit-il. L'entraîneur aurait pu ajouter que les trois premiers choix des Saguenéens au dernier repêchage n'ont pas été très heureux, Carl Mantha, Stéphane Renaud et Patrick Caron ayant tous pris la direction de Laval au cours de la dernière saison.



Benoît Munger

Aujourd'hui, les hommes de hockey de l'équipe parleront à 19 reprises parce que les Saguenéens ont conservé la totalité de leurs choix. En première ronde, ils seront les septièmes à lancer le nom d'un joueur disponible; en deuxième ronde, ils auront le quatrième choix et au tour suivant, le 17e. Drapeau estime que le quatrième choix de la deuxième ronde est particulièrement important puisqu'il s'agit de celui qu'il a acquis dans l'échange ayant envoyé le défenseur Daniel Bock à Shawinigan.

C'est maintenant devenu un secret de polichinelle, Drapeau recherche des joueurs costauds, des hockeyeurs coulés dans le moule de ceux qu'il a vus du côté des équipes de l'Ontario et de l'Ouest, à la coupe Memorial: «En première ronde, nous choisirons le meilleur joueur disponible, peu importe sa position, précise-t-il. Il faudra aussi regarder du côté des ailiers droits et il est sûr et certain qu'il faudra repêcher un gardien assez tôt.»

Drapeau pourra aussi faire des échanges, Eric Pinard et Daniel Maurice ayant demandé à changer d'équipe: «S'il se présentait quelque chose de bon, j'agirai. En retour, ça pourrait être des choix comme des joueurs», dit-il. Les équipes avaient 48 heures, avant le repêchage, pour transiger.

Le dépisteur en chef des Saguenéens, Rolland Salois, partage l'optimisme de Drapeau: «Je vois des joueurs très talentueux dans les deux premières rondes; jusqu'en cinquième, ce sera bon, explique-t-il. Du côté des gardiens, ce sera une année un peu semblable à celle où Jimmy Waite a été repêché. A la défense, il y a de gros prospects. A l'avant, une couple d'ailiers droits feront l'affaire.»

Si Drapeau recherche des joueurs gros et grands, il sera servi avec Salois: «Des petits joueurs, j'en ai repêchés un dans ma vie, Steve Kasper», précise le plus expérimenté des dépisteurs du junior majeur. Salois, que Drapeau a embauché tout de suite après le dernier repêchage, a vingt ans de service, dont 12 pour le compte de Rodrigue Lemoyne, avec les Eperviers de Sorel, et quatre avec les Remparts de Québec. Il prévoit que le premier choix, appartenant au Canadien junior de Verdun, sera Sylvain Sévigny ou Yannick Perreault, deux attaquants qui jouaient sur la même ligne pour les Cantonniers de l'Estrie.



Gaston Drapeau

Monde de la boxe au Québec

Les amateurs joindraient les pros

JONQUIERE (SB) — Il se pourrait que, dans un avenir rapproché, les boxeurs amateurs du Québec puissent se produire en même temps que les professionnels.

L'assemblée annuelle de la Fédération québécoise de boxe olympique, qui a lieu en fin de semaine, devrait permettre d'éclaircir la situation de façon définitive.

En fait, la Régie de la sécurité dans les sports favorise l'intégration des pugilistes amateurs aux boxeurs professionnels.

«La régie verrait cette affiliation d'un très bon oeil. Si la FQBO acquiesce à la suggestion de la régie, des programmes de boxe pourraient regrouper des amateurs et des professionnels», de dire Jean-Marc Tremblay, président du club de boxe de Jonquière.

Ce dernier fait encore partie du groupe des purs; un groupe qui semble diminuer de plus en plus au sein de la FQBO. En somme, Tremblay s'oppose, pour l'instant, à cette nouvelle formule.

«Je crois qu'il s'agira d'un dossier qui sera fortement débattu lors de l'assemblée générale annuelle, samedi soir. Je suis des puristes. Je suis donc sceptique face à cette éventualité».

«Les professionnels ont déjà été de notre groupe. Mais l'arrivée de Gaby Mancini à la présidence de la FQBO a changé le portrait. Les pros sont partis. Je pense que depuis ce temps, ca roulait assez bien à la fédération», estime Jean-Marc Tremblay.

Le président jonquiérois comprend, d'autre part, la position des clubs de la région de Montréal et même de l'Outaouais. «Ils sont confrontés au monde professionnel. Nous, à Jonquière, n'avons pas ce problème. Ca ne nous dérange pas», de spécifier Tremblay.

S'il n'est pas totalement en faveur, il avoue, tout de même, que certaines recommandations de la fédération demeurent intéressantes.

«Selon les informations que j'ai obtenues, les promoteurs des programmes de boxe, qui incluraient des amateurs, devraient remettre certaines sommes d'argent à la FQBO.»

En plus, il semble que la fédération elle-même choisira les boxeurs à faire le saut chez les professionels. «Il s'agit de s'assurer de la présence des meilleurs. Et la fédération déciderait aussi du moment. Et ca pourrait nous permettre d'avoir un meilleur suivi de nos protégés.»

Il va sans dire que la boxe olympique bénéficierait d'une meilleure publicité en étant associé au monde professionnel de la boxe, dit-on.

«Il est certain qu'il y a des points avantageux, mais je demeure toujours sceptique. On verra bien en fin de semaine», de conclure J.-Marc Tremblay.

Gants dorés de 1989

Jonquière pourrait abandonner le projet

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — L'édition 1989 des Gants dorés ne doit pas être présentée simultanément et au même endroit que les Gants d'argent, car le club de boxe de Jonquière ne posera pas sa candidature pour l'obtention de ce championnat québécois.

«Si la Fédération québécoise de boxe olympique garde le statu quo dans le dossier, il est assuré que Jonquière ne demandera pas la présentation de l'événement», de dire Jean-Marc Tremblay, président du club de boxe de Jonquière, lors d'une conversation téléphonique.

«Nous sommes intéressés aux Gants dorés et aux Gants d'argent, mais pas les deux à la fois.

«Nous avons vécu l'expérience à Lachine, la semaine dernière, et ce n'est pas facile. Il y avait des combats à l'intérieur de deux rings différents. L'entraîneur devait, à plusieurs reprises, s'occuper de deux boxeurs à la fois, mais dans des endroits différents. On ne veut pas travailler de cette façon», de reprendre Jean-Marc Tremblay.

On s'aperçoit facilement que ce dernier n'a pas apprécié la façon de faire à Lachine. Et s'il doit présenter les Gants dorés et d'argent en même temps, il se retire simplement du dossier.

«D'autant plus, que les spectateurs ne sont pas intéressés. Nous avons déjà de la difficulté à attirer de bonnes foules, s'il faut en plus la diviser en deux, ça ne marchera pas», de conclure le président du club de boxe de Jonquière.

Index-sport

- ☐ **Sather l'architecte** — Page 54
- ☐ **Internationaux de France** — Page 59
- ☐ **Page plein air** — Page 60

OUVERTURE DE LIGUE DE BALLE «LAURENTIDE AMUSEMENT»

TERRAIN STE-MARIE
LUNDI LE 30 MAI
A 19H00

MOLSON

Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

543-1144



TRUST PRÊT ET REVENU

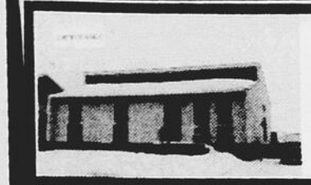
IMMEUBLE

543-1144

VOTRE PLACEMENT LE PLUS SUR... L'IMMOBILIER

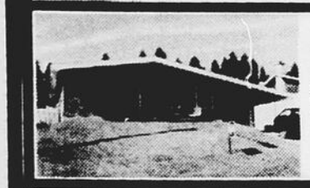
MAISONS OUVERTES

Dimanche de 14h00 à 16h00



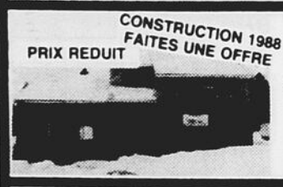
VISITES LIBRES

IMPECCABLE
CHICOUTIMI
185, d'Anjou, propriété de qualité supérieure, 3 chambres.
INF.:
Gilbert Fortin
549-5391



VISITES LIBRES

Chicoutimi-Nord
220, Chambord, très belle maison, grand terrain, pas de voisin à l'arrière, 6 chambres.
INF.:
Guy Lapointe
543-8636



VISITES LIBRES

JONQUIERE
3677, rue Foulon, maison à paliers multiples.
INF.:
Carmen Gagnon
542-3195
Gisele Nault
695-1834



VISITES LIBRES

ARVIDA
2825, rue Castel, 1½ étage rénové, secteur du Manoir.
INF.:
Jocelyne T. Maltais
542-5531

FAUT VENDRE



VISITES LIBRES

CHICOUTIMI
1061, Chemin de la Réserve.
INF.:
Clément Duchesne
545-8552

CHIC-NORD



CHICOUTIMI-NORD: 108, Boisclair, propriété de prestige, vaste terrain boisé, vue dominante sur la ville. Inf.: **André L. Lavoie, 543-4986.**



CHICOUTIMI-NORD: style vieillot, armoires de mélamine, plaque chauffante, four encastré. A voir. Inf.: **Michelle L. Lavoie, 548-3585 - Michel Bouchard, 545-0571.**



CHICOUTIMI-NORD: 1893, boul. Tadoussac, pierre et brique, terrain paysagé, 4 chambres, beaucoup de rangement. Inf.: **Jean-Louis Gauthier, jr 545-2728 ou 673-4067.**



CHICOUTIMI-NORD: joli 3 chambres, planchers en bois, sous-sol aménagé. Inf.: **Lise Bélanger, 549-2268 - Monique Paré, 549-9399.**

CHICOUTIMI

- Maison à palier, moderne, bas prix pour cause de départ.
- Tout brique 1976, grand terrain, 66,900.
- 3 logements, 1 x 7½ et 2 x 4½, se loger facilement.
- Grande propriété en calcikot, terrain immense, sous-sol aménagé.

INF.:
Clément Duchesne
545-8552

COMMERCE

établi à Chicoutimi
Vous aimez voyager, occasion unique.
Communiquer avec:
Gilbert Fortin
549-5391

CHICOUTIMI

SUPER OCCASION
MOINS DE 67,500$



1½ étage, planchers de bois à la grandeur, sous-sol aménagé, le tout impeccable. Inf.: **Michelle L. Lavoie, 548-3585 - Michel Bouchard, 545-0571.**



CHICOUTIMI: rue des Eboulements, 4 chambres. Inf.: **Lise Bélanger, 549-2268 - Monique Paré, 549-9399.**



CHICOUTIMI: résidence pour professionnels. A voir. Inf.: **Lise Bélanger, 549-2268.**



CHICOUTIMI: 1498, Hemingway, propriété de 3 chambres, façade de brique. Inf.: **Lise Bélanger, 549-2268**



CHICOUTIMI: 2 logements, super moderne, aucun entretien. A voir absolument. Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585 - Michel Bouchard, 545-0571.



CHICOUTIMI: 455, de Lavendou, grande propriété, se loger pour le prix d'un petit bungalow. Inf.: **Clément Duchesne, 545-8552 - Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**



CHICOUTIMI: Place du Royaume, 2 logements, piscine, grand terrain. Inf.: **Monique Paré, 549-9399.**

PRIX REDUIT
MOINS DE 85,000$



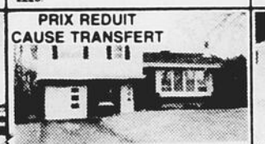
CHICOUTIMI: 932, rue Dequen, très belle propriété moderne, beau terrain, aucun voisin à l'arrière. Inf.: **Noella Morissette, 695-2226.**

JONQUIERE



JONQUIERE: 1978, rue Perron, cottage anglais. A voir. Inf.: **Noella Morissette, 695-2226.**

PRIX REDUIT
CAUSE TRANSFERT



JONQUIERE: 1646, Gay-Lussac. Inf.: **Noella Morissette, 695-2226.**



JONQUIERE: propriété 1986 avec revenus, grand terrain. Faut vendre. Inf.: **Clément Duchesne, 545-8552.**



JONQUIERE: 4109, de la Champagne, 2 logements, planchers bois franc, impeccable. Inf.: **Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

ARVIDA



ARVIDA: 2200, St-Judes, tout brique, paliers multiples, construction 1984. Inf.: **Sylvie Boivin, 548-4003.**



ARVIDA: 2124, du Buisson, grand bungalow, 14 pièces, abri d'auto, impeccable. Inf.: **Sylvie Boivin, 548-4003.**



ARVIDA: 2124, du Buisson, immense bungalow, 14 pièces, possibilité de revenu. A voir sans faute. Inf.: **Sylvie Boivin, 548-4003.**

PROPRIETES A BON MARCHE

JONQUIERE: 3571, boul. Saguenay
JONQUIERE: 2857, boul. Saguenay
JONQUIERE: 3390, Rte St-Léonard, Shipshaw
JONQUIERE: 201, Rang 4, Falardeau
INF.: Monique Paré
549-9399

AUTRES



FALARDEAU: 159, Rang 4, bungalow. Inf.: **Jean-Louis Gauthier, 545-2728 - 673-4067.**



SHIPSHAW: 3440, St-Léonard, bungalow à prix abordable. Inf.: **Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

23,900$



ST-AMBROISE: maison mobile, très propre, 3 chambres. Inf.: **Clément Duchesne, 545-8552.**



VILLE DE LA BAIE: 143, de l'Aéroport, maison mobile, rénovée, 2 chambres, prix réduit. Inf.: **Gilbert Fortin, 549-5391.**

UNE AFFAIRE INTERESSANTE

Accommodation avec logement de 4½ pièces à l'étage. Le tout annexé à une résidence de 6½ pièces pour propriétaire occupant.
Aussi terrain d'une superficie de 7,800 pi. car., voisin de cet immeuble qui peut être vendu avec l'immeuble ou séparément.
Inf.: Thomas Emond
545-8016
Radio - 696-7429



hors-sol, possibilité de dépanneur ou garderie. Très propre. Inf.: **Sylvie Boivin, 548-4003.**

JONQUIERE
MAISONS A REVENUS

- 2569 de la Lorraine, 3 logements.
- 2286 St-Dominique, 3 logements commercial.
- 2949 St-Dominique, 3 logements.
- 3809 Gagnon, 2 logements.
- 2438 du Bataillon, 3 logements.
- 3662 D'Youville, 3 logements.

Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

LATERRIERE

- Maison à palier, luxueuse sur le bord de l'eau.
- Maison mobile avec sous-sol.
- Domaine sur le bord de la rivière, maison 28' x 40', terrain 172,000 pi. car. boisé.

Inf.: Lise Bélanger 549-2268
Monique Paré 549-9399

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI
Parc industriel. Idéal pour P.M.E., louée à 75%.
INF.:
Clément Duchesne
545-8552



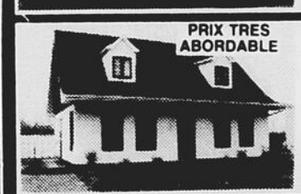
CANTON TREMBLAY
Immeuble à revenu, 4 logements. Bonne rentabilité.
INF.
Andre L. Lavoie
543-4986



ARVIDA
2748, McLeod, 2 étages, très grand terrain. A voir!
INF.:
Sylvie Boivin
548-4003



ARVIDA
2141, rue Bonneau, secteur St-Jean-Eudes, 30 x 42, 4 chambres. A voir.
INF.
Sylvie Boivin
548-4003



ST-HONORE
950, Carré-Nicolas, style canadien, 4 chambres.
INF.:
Michelle L. Lavoie
548-3585
Michel Bouchard
545-0571



CANTON TREMBLAY
1986, 2 chambres, armoires en mélamine.
INF.:
Clement Duchesne
545-8552

A VOIR



CHICOUTIMI
1231, des Roitelets, construction 1981, 3 chambres. Une propriété exemplaire.
INF.:
Clément Duchesne
545-8552

NOUVEAU



CHICOUTIMI
Rang St-Paul, jolie maison en brique, sous-sol fini, grand garage. Pas de voisin arrière.
INF.:
Lise Bélanger
549-2268



LAC KENOGAMI
Par le Portage des Roches Nord.
INF.:
Jean-Louis Gauthier
545-2728
673-4067

IDEAL COMME 1ère MAISON

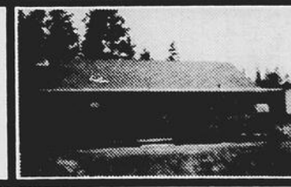


JONQUIERE
4008, des Outardes, 3 chambres, secteur CEGEP. Parquetterie de chêne, terrain clôturé et remisé.
INF.
Gisèle Nault
695-1834
Carmen Gagnon
542-3195

MOINS DE $68,000



CHICOUTIMI
Grand bungalow 6 chambres, pourrait convenir pour maison d'accueil ou autre.
INF.:
Michelle L. Lavoie
548-3585
Michel Bouchard
545-0571

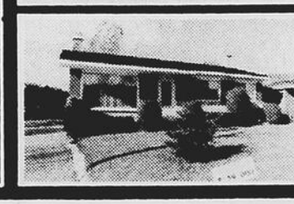


JONQUIERE
3990, de la Loire, bungalow de style canadien, tout brique, 3 chambres, près d'un dépanneur.
INF.:
Hélène Bouchard
696-0674
Clément Duchesne
545-8552

PRIX REDUIT



ARVIDA
2223, rue St-Judes, style moderne. Faites une offre.
INF.:
Jocelyne T. Maltais
542-5531



Chicoutimi-Nord
109, Ste-Foy, joli bungalow, armoires de mélamine, terrain paysagé. Une chance à ne pas manquer.
INF.:
Gilbert Fortin
549-5391

59,000$

CHALET OU RESIDENCE PRINCIPALE

Meublé, sur le bord du lac Otis, sous-sol aménagé, garage intérieur à bateau, c'est à voir!

INF.: Monique Paré 549-9399

COMMERCES A VENDRE

— Entreprise en électricité très rentable.
— Camping en pleine expansion.

INF.:
JOCELYNE TREMBLAY — 545-1435